

**Numéro 152**

**RECUEIL  
DES ACTES ADMINISTRATIFS  
de la Ville de Belfort**

**DECEMBRE 2016**

## SOMMAIRE

<b>Conseil Municipal du jeudi 15 décembre 2016 -----</b>	<b>P. 1</b>
<b>Arrêtés -----</b>	<b>P. 297</b>



**CONSEIL MUNICIPAL**  
**du JEUDI 15 DECEMBRE 2016**  
**à 19 heures**

**ORDRE DU JOUR**

---

***Appel nominal***

<b>16-202</b>	M. Damien MESLOT	Nomination du Secrétaire de Séance.
<b>16-203</b>	M. Damien MESLOT	Adoption du compte rendu de la séance du Conseil Municipal du jeudi 17 novembre 2016.
<b>16-204</b>	M. Damien MESLOT	Compte rendu des décisions prises par M. le Maire en vertu de la délégation qui lui a été confiée par délibérations du Conseil Municipal du 17 avril 2014 et du 5 novembre 2015, en application de l'Article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales.
<b>16-205</b>	M. Damien MESLOT	Désignation de 6 délégués communautaires supplémentaires.
<b>16-206</b>	M. Damien MESLOT	Affectation de la Dotation Politique de la Ville 2016.
<b>16-207</b>	M. Damien MESLOT	Dispositif de titularisation applicable aux agents contractuels - Loi Sauvadet.
<b>16-208</b>	M. Damien MESLOT	Dénomination de rue.
<b>16-209</b>	M. Sébastien VIVOT	Adoption du Budget Primitif 2017 - Vote des taux d'imposition directe locale.
<b>16-210</b>	M. Sébastien VIVOT	Produits irrécouvrables - Admissions en non-valeur et créances éteintes.
<b>16-211</b>	M. Sébastien VIVOT	Décision Modificative n° 2 de l'exercice 2016 du budget principal Ville.
<b>16-212</b>	M. Sébastien VIVOT	Actualisation des tarifs Municipaux 2017.
<b>16-213</b>	M. Sébastien VIVOT	Rétrocession de parcelles de terrain par le SMTC à la Ville de Belfort.

<b>16-214</b>	M. Sébastien VIVOT	Aménagement d'une voie boîtes aux lettres rue Stolz - Convention à intervenir avec l'Union Immobilière des Organismes Sociaux (UIOS).
<b>16-215</b>	M. Sébastien VIVOT M. Jean-Marie HERZOG	Cession foncière à Néolia et Territoire Habitat, avenue Jean Moulin.
<b>16-216</b>	M. Mustapha LOUNES	Bilan et perspectives relatifs aux actions de formations professionnelles à destination des demandeurs d'emploi et des salariés.
<b>16-217</b>	M. Jean-Marie HERZOG Mme Monique MONNOT	Construction d'une crèche dans le quartier Belfort Nord - Validation de l'Avant-Projet Définitif (APD).
<b>16-218</b>	M. Jean-Marie HERZOG M. Pierre-Jérôme COLLARD	Restructuration du gymnase Pierre de Coubertin - Validation de l'Avant-Projet Définitif (APD).
<b>16-219</b>	Mme Delphine MENTRE	Bilan de la campagne de vote du Budget Participatif 2016.
<b>16-220</b>	Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES	Convention de partenariat culturel entre les Villes de Belfort et Montbéliard pour l'année 2017.
<b>16-221</b>	Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES	Programmation des expositions 2017 - Musées de Belfort.
<b>16-222</b>	M. Gérard PIQUEPAILLE M. Jean-Marie HERZOG	Adhésion à deux groupements de commandes pour la maintenance et la modernisation de l'éclairage public et de vidéosurveillance extérieure.
<b>16-223</b>	Mme Monique MONNOT	Programmation Projets d'Action Educative (PAE) 2016-2017.
<b>16-224</b>	Mme Monique MONNOT	Conventionnement 2017 Ville de Belfort-Caisse d'Allocations Familiales (CAF) pour le Relais Assistantes Maternelles (RAM) et les Lieux d'Accueil Enfants Parents (LAEP).
<b>16-225</b>	M. Pierre-Jérôme COLLARD	Convention de prestation entre la Ville de Belfort et l'Association DMA.
<b>16-226</b>	M. Pierre-Jérôme COLLARD	Animations sportives municipales - Création d'un tarif réduit.
<b>16-227</b>	Mme Marion VALLET	Recensement de la population 2017 - Barème de rémunération des agents recenseurs et contrôleurs.
<b>16-228</b>	Mme Marion VALLET	Mise à disposition d'agents de la Ville de Belfort au profit de la Commune de Trévenans - Etat Civil.
<b>16-229</b>	Mme Claude JOLY	Délégation de Service Public de la gestion du train touristique - Avenant n° 2 à la convention.
<b>16-230</b>	Mme Claude JOLY	Rapport sur la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes.

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-202

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Nomination du Secrétaire  
de Séance

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



CONSEIL MUNICIPAL  
du 15.12.2016

Direction des Affaires Générales  
Service des Assemblées

## DELIBERATION

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

Références  
Mots clés  
Code matière

DM/ML/IH - 16-202  
Assemblées Ville  
5.2

Objet

**Nomination du Secrétaire de Séance**

L'Article L 2121-15 du Code Général des Collectivités Territoriales prévoit qu'au début de chacune des séances, le Conseil Municipal désigne un de ses membres pour remplir la fonction de Secrétaire.

Conformément à cette disposition, le Conseil Municipal est invité à procéder à cette désignation.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

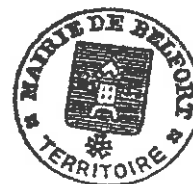
Par 44 voix pour (unanimité des présents),

**DESIGNE** M. Brice MICHEL pour exercer cette fonction.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

Jacques HANS



La présente décision peut faire  
l'objet d'un recours devant  
la juridiction administrative  
dans le délai de deux mois  
à compter de sa publication  
ou de son affichage

TRANSMIS SUR UN ACTES

21 DEC. 2016

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-203

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Adoption du compte  
rendu de la séance du  
Conseil Municipal du  
jeudi 17 novembre 2016

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU - mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN - mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L. 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



# CONSEIL MUNICIPAL

du 15.12.2016

Direction des Affaires Générales  
Service des Assemblées

## DELIBERATION

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DM//ML/IH - 16-203  
Assemblées Ville  
5.2

Objet

**Adoption du compte rendu de la séance du Conseil Municipal du jeudi 17 novembre 2016**

**Appel nominal :**

L'an deux mil seize, le dix-septième jour du mois de novembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

**Etaient présents :**

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, Mme Pascale CHAGUE, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, M. Emmanuel FILLAUDEAU, M. Patrick FORESTIER, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, Mme Francine GALLIEN, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

**Absents excusés :**

M. Alain PICARD - mandataire : Mme Monique MONNOT  
M. François BORON - mandataire : M. Damien MESLOT  
M. Guy CORVEC - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie-Hélène IVOL  
Mme Dominique CHIPEAUX - mandataire : Mme Christiane EINHORN

*(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)*

**Absentes :**

Mme Brigitte BRUN  
Mme Patricia BOISUMEAU



Mme Marie STABILE, M. Emmanuel FILLAUDEAU et M. Bastien FAUDOT entrent en séance lors de l'examen du rapport n° 16-178.

Mme Delphine MENTRE, qui avait donné pouvoir à Mme Florence BESANCENOT, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-182.

Mme Latifa GILLIOTTE quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-183 et donne pouvoir à M. René SCHMITT.



#### **DELIBERATION N° 16-176 : NOMINATION DU SECRETAIRE DE SEANCE**

*Vu la délibération de M. Damien MESLOT, Député-Maire,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 40 voix pour (unanimité des présents),

**DESIGNE** Mme Loubna CHEKOUAT pour exercer cette fonction.

#### **DELIBERATION N° 16-177 : ADOPTION DU COMPTE RENDU DE LA SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 29 SEPTEMBRE 2016**

*Vu la délibération de M. Damien MESLOT, Député-Maire,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 39 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**ADOpte** le présent compte rendu.

#### **DELIBERATION N° 16-178 : COMPTE RENDU DES DECISIONS PRISES PAR M. LE MAIRE EN VERTU DE LA DELEGATION QUI LUI A ETE CONFIEE PAR DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 17 AVRIL 2014 ET DU 5 NOVEMBRE 2015, EN APPLICATION DE L'ARTICLE L2122-22 DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

*Vu la délibération de M. Damien MESLOT, Député-Maire,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE.**

#### **DELIBERATION N° 16-179 : MODIFICATION DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL MUNICIPAL**

*Vu la délibération de M. Damien MESLOT, Député-Maire,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 35 voix pour, 6 contre (Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, Mme Francine GALLIEN, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Bastien FAUDOT) et 2 abstentions (M. Leouahdi Selim GUEMAZI, Mme Isabelle LOPEZ),

**ADOPTÉ** les Articles 2 et 12 du règlement intérieur du Conseil Municipal ainsi adaptés.

**DELIBERATION N° 16-180 : BILANS D'ACTIVITE 2015 DE LA SODEB ET DE TANDEM**

*Vu la délibération de M. Damien MESLOT, Député-Maire,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE :**

. des bilans et rapports d'activités 2015 de la SODEB et de TANDEM,

. des dividendes versés par TANDEM à la Ville de Belfort d'un montant de 7 936 € (sept mille neuf cent trente six euros) pour l'exercice 2015.

**DELIBERATION N° 16-181 : ADHESION AU SERVICE DE MEDECINE PROFESSIONNELLE ET PREVENTIVE DU CENTRE DE GESTION**

*Vu la délibération de M. Damien MESLOT, Député-Maire,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 41 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

*(M. Alain DREYFUS-SCHMIDT ne prend pas part au vote),*

**ADOPTÉ** le présent rapport donnant mandat au Centre de Gestion pour négocier et conclure un marché public permettant d'acheter des prestations de médecine professionnelle et préventive pour les agents des collectivités et établissements mandataires.

**CONFIRME** l'adhésion de la Ville de Belfort au service de médecine professionnelle et préventive du Centre de Gestion de la Fonction Publique Territoriale, dans les termes précisés dans le rapport.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer tous documents y afférents.

**DELIBERATION N° 16-182 : DEBAT D'ORIENTATION BUDGETAIRE 2017**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** du débat.

Par 33 voix pour, 6 contre (M. René SCHMITT, Mme Francine GALLIEN, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** les orientations budgétaires 2017.

**DELIBERATION N° 16-183 : DECISION MODIFICATIVE N° 1 DE L'EXERCICE 2016 DU BUDGET PRINCIPAL DE LA VILLE, DU BUDGET ANNEXE DU CFA ET DU BUDGET ANNEXE DE LA CUISINE CENTRALE**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 33 voix pour, 4 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT) et 5 abstentions (Mme Samia JABER, M. René SCHMITT -mandataire de Mme Latifa GILLIOTTE- Mme Francine GALLIEN, M. Leouahdi Selim GUEMAZI),

*(Mme Jacqueline GUIOT ne prend pas part au vote),*

**ADOPTE :**

- . les modifications et ajustements budgétaires de la Décision Modificative n° 1 de l'exercice 2016 du Budget principal Ville et des Budgets annexes du CFA et de la Cuisine Centrale,
- . l'affectation et le versement des subventions,
- . les modifications des AP/CP.

**PROCEDE A UN VOTE DISTINCT** pour les associations qui comptent un membre du Conseil Municipal, soit au sein de leur bureau, soit en qualité de salarié.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer les conventions à intervenir avec les associations concernées, conformément à la Loi du 12 avril 2000, précisée par le décret n° 2011-495 du 6 juin 2011.

**DELIBERATION N° 16-184 : CENTRE DE CONGRES MUNICIPAL - TARIFS LOCATIONS DE SALLES 2017**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 37 voix pour, 0 contre et 4 abstentions (Mme Francine GALLIEN, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Samia JABER et Mme Jacqueline GUIOT ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** les tarifs Locations de Salles tels qu'ils figurent en annexe, et qui s'appliqueront à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**DELIBERATION N° 16-185 : VENTE DE TERRAINS SIS RUE DE LA FRATERNITE-RUE DU FOUR A CHAUX A BELFORT AU PROFIT DE LA SCI SOCIOCULTURELLE ET CULTUELLE DU MONT**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 39 voix pour, 1 contre (M. Marc ARCHAMBAULT) et 1 abstention (Mme Isabelle LOPEZ),

*(Mme Samia JABER et Mme Jacqueline GUIOT ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** le principe et les conditions de cette vente à la SCI socioculturelle et culturelle du Mont.

**CONSTATE** la désaffectation et **PRONONCE** le déclassement des parcelles de terrain issues du domaine public communal dont la numérotation cadastrale est à créer, d'une surface respective de 44 m<sup>2</sup> et 30 m<sup>2</sup> environ, afin de pouvoir les céder.

**PRONONCE** le classement dans le domaine public communal des parcelles à détacher des parcelles BV 435 et 437, d'une contenance de 3 m<sup>2</sup> et 12 m<sup>2</sup> environ, conservées par la commune.

**CONFIE** le dossier à Maître Annie LOCATELLI-HANS, Notaire à Belfort, les frais notariés étant à la charge de l'acquéreur.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer l'acte de vente notarié afférent à cette opération, et tous autres documents concourant à la mise en œuvre du présent rapport.

**DELIBERATION N° 16-186 : REDEVANCE D'OCCUPATION PROVISoire DU DOMAINE PUBLIC PAR LES CHANTIERS DE TRAVAUX SUR LES OUVRAGES DES RESEAUX DE TRANSPORT ET DE DISTRIBUTION D'ELECTRICITE ET DE GAZ**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 38 voix pour, 3 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Marc ARCHAMBAULT) et 0 abstention,

*(Mme Samia JABER et Mme Jacqueline GUIOT ne prennent pas part au vote),*

**DECIDE :**

. de fixer, conformément aux Articles 1 et 2 du décret, le taux de la redevance pour occupation provisoire du domaine public sur la base de 0,35 €/ml de canalisation,

. de revaloriser automatiquement, chaque année, par application des formules précisées dans le décret, le montant de la redevance.

**DELIBERATION N° 16-187 : SANITAIRES PUBLICS**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 40 voix pour, 1 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT) et 2 abstentions (M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Marc ARCHAMBAULT),

**VALIDE** les propositions de passation d'un nouveau contrat.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à engager la procédure d'appel d'offres pour ces prestations et à signer les pièces des marchés à venir.

**DELIBERATION N° 16-188 : CONVENTION DE PARTENARIAT VILLE-CAB-SMGPAP DANS LE CADRE DE LA CREATION DE POOLS DE VEHICULES DE SERVICE**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 39 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI ne prennent pas part au vote),*

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention de partenariat avec la Communauté de l'Agglomération Belfortaine et le SMGPAP.

**DELIBERATION N° 16-189 : CESSIION FONCIERE A MME MARIE LUTTENSCHLAGER DEMEURANT 5 RUE DE MARSEILLE A BELFORT**

*Vu la délibération de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint, et de M. Jean-Marie HERZOG, Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 41 voix pour, 0 contre et 2 abstentions (M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Marc ARCHAMBAULT),

**APPROUVE** le principe et les conditions de la cession à Mme Marie LUTTENSCHLAGER de cette emprise de 60 m<sup>2</sup> environ, à prendre sur la parcelle AS 86 appartenant à la Ville de Belfort, au prix de 70 €/m<sup>2</sup>.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer l'acte notarié à intervenir et tous autres documents concourant à la mise en œuvre du présent rapport.

**DELIBERATION N° 16-190 DEROGATION DE M. LE MAIRE POUR L'OUVERTURE DES COMMERCES LES DIMANCHES EN 2017**

*Vu la délibération de Mme Florence BESANCENOT, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 30 voix pour, 10 contre (Mme Marie STABILE, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT -mandataire de Mme Latifa GILLIOTTE-, Mme Francine GALLIEN, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT) et 1 abstention (Mme Marion VALLET),

*(M. Emmanuel FILLAUDEAU, M. Leouahdi Selim GUEMAZI ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** le nombre de dimanches et les dates de ces dimanches pour lesquels M. le Maire peut autoriser l'ouverture des commerces de détail en 2017.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant :

. à solliciter la Communauté de l'Agglomération Belfortaine pour avis conforme, et à engager toute action,

. à signer tout document utile à la mise en œuvre de cette dérogation, en particulier les arrêtés municipaux.

**DELIBERATION N° 16-191 : MISE EN PLACE D'AUTOCOLLANTS D'EMBELLISSEMENT SUR LE COMMERCE ANCIENNEMENT BIDUL, PLACE D'ARMES**

*Vu la délibération de Mme Florence BESANCENOT, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 38 voix pour, 3 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Bastien FAUDOT, M. Marc ARCHAMBAULT) et 1 abstention (Mme Jacqueline GUIOT),

*(Mme Samia JABER ne prend pas part au vote),*

**APPROUVE** la mise en place de cette action, sous réserve de l'accord de la propriétaire, pour un montant maximal de 2 400 € (deux mille quatre cents euros).

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer tout document relevant de l'application de cette décision.

**DELIBERATION N° 16-192 : CLUB DES PARTENAIRES DE LA VILLE DE BELFORT - CONDITIONS D'ENTREE**

*Vu la délibération de Mme Delphine MENTRE, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 35 voix pour, 5 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT) et 2 abstentions (Mme Samia JABER, Mme Francine GALLIEN),

*(Mme Jacqueline GUIOT ne prend pas part au vote),*

**ENTERINE** ces modifications et **AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer cette convention révisée, ainsi que tous les actes relatifs au Club des Partenaires de la Ville de Belfort.

**DELIBERATION N° 16-193 : PARTENARIAT AVEC EDF**

*Vu la délibération de Mme Delphine MENTRE, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES et de M. Pierre-Jérôme COLLARD, Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 38 voix pour, 2 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Bastien FAUDOT) et 3 abstentions (Mme Samia JABER, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT),

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention pour ce partenariat spécifique, ainsi que tous les contrats particuliers découlant de la mise en œuvre de la convention-cadre du 15 juin 2015.

**DELIBERATION N° 16-194 : MODIFICATION DES HORAIRES D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE**

*Vu la délibération de Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 37 voix pour, 0 contre et 5 abstentions (Mme Samia JABER, Mme Francine GALLIEN, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Jacqueline GUIOT ne prend pas part au vote),*

**VALIDE** les nouveaux horaires d'ouverture de la Bibliothèque municipale Léon Deubel, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**DELIBERATION N° 16-195 : EXPERIMENTATION D'UNE CLASSE PASSERELLE AU SEIN DE L'ECOLE MATERNELLE DREYFUS-SCHMIDT - PROJET DE CONVENTION ENTRE LA VILLE ET L'EDUCATION NATIONALE - DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DE LA CAF**

*Vu la délibération de Mme Monique MONNOT, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 41 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Jacqueline GUIOT ne prend pas part au vote),*

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant :

- à signer la convention de partenariat avec la Direction Académique,
- à solliciter le concours financier de la Caisse d'Allocations Familiales.

**DELIBERATION N° 16-196 : CONVENTION ENTRE LA VILLE DE BELFORT ET L'ASSOCIATION D'HYGIENE SOCIALE DE FRANCHE-COMTE POUR L'ACCUEIL D'UNE UNITE AUTISTE DE L'ECOLE MATERNELLE RAYMOND AUBERT**

*Vu la délibération de Mme Monique MONNOT, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 39 voix pour, 0 contre et 0 abstention,

*(Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT -mandataire de Mme Latifa GILLIOTTE-),*

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention entre l'Association d'Hygiène Sociale de Franche-Comté et la Ville de Belfort.

**DELIBERATION N° 16-197 : PARTICIPATION AUX FRAIS DE SCOLARITE POUR LES ECOLES PRIVEES**

*Vu la délibération de Mme Monique MONNOT, Adjointe,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 32 voix pour, 8 contre (Mme Marie STABILE, Mme Francine GALLIEN, M. René SCHMITT –mandataire de Mme Latifa GILLIOTTE-, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, Mme Isabelle LOPEZ, M. Bastien FAUDOT) et 3 abstentions (Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. Marc ARCHAMBAULT),

**AUTORISE** :

- le versement des subventions selon les montants indiqués,
- M. le Maire, ou son représentant, à signer les conventions entre la Ville de Belfort et chaque association porteuse de l'école privée.



**DELIBERATION N° 16-198 : RELANCE DU PROGRAMME DE REUSSITE EDUCATIVE POUR L'ANNEE 2016 - CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA VILLE DE BELFORT ET LE CCAS**

*Vu la délibération de Mme Monique MONNOT et de M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoints,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** de ces éléments.

Par 34 voix pour, 1 contre (M. Samia JABER) et 4 abstentions (M. René SCHMITT -mandataire de Mme Latifa GILLIOTTE-, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Jacqueline GUIOT, Mme Francine GALLIEN, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI ne prennent pas part au vote),*

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention annuelle relative à la mise en œuvre du Programme de Réussite Educative pour l'année 2016 Ville-CCAS, et tous les documents relatifs à ce dossier.

**DELIBERATION N° 16-199 : CONVENTION AVEC L'ASSOCIATION PROFESSION SPORT - MISE A DISPOSITION D'EDUCATEURS SPORTIFS**

*Vu la délibération de M. Pierre-Jérôme COLLARD, Adjoint,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 41 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

*(M. Alain DREYFUS-SCHMIDT ne prend pas part au vote),*

**AUTORISE :**

- la reconduction de la convention avec Profession Sport Doubs/Territoire de Belfort/Haute-Saône, du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2017,

- M. le Maire, ou son représentant, à signer cette convention, qui régit les modalités d'emploi et de rémunération des personnels mis à disposition.

**DELIBERATION N° 16-200 : BILAN D'ACTIVITE 2015 DU CAMPING INTERNATIONAL DE L'ETANG DES FORGES - ADOPTION DES TARIFS ET DE LA PERIODE D'OUVERTURE 2017**

*Vu la délibération de Mme Claude JOLY, Conseillère Municipale Déléguée,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** du bilan d'exploitation de la saison 2015 du camping international de l'Etang des Forges.

Par 39 voix pour, 1 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT) et 2 abstentions (Mme Samia JABER, M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Jacqueline GUIOT ne prend pas part au vote),*

**APPROUVE :**

- les tarifs 2017, tels que présentés,
- la période d'ouverture 2017 proposée, soit du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre 2017.

**DELIBERATION N° 16-201 : SOUTIEN A BELFORT POUR L'ACHAT D'EQUIPEMENTS NUMERIQUES ET LA MISE EN PLACE D'ACCUEILS DEMATERIALISES**

*Vu la délibération de Mme Claude JOLY, Conseillère Municipale Déléguée,*

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 32 voix pour, 3 contre (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Marc ARCHAMBAULT) et 5 abstentions (M. René SCHMITT -mandataire de Mme Latifa GILLIOTTE-, Mme Francine GALLIEN, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ),

*(Mme Parvin CERF, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** le soutien à Belfort Tourisme pour l'achat de ce matériel, pour un montant maximal de 19 775 € (dix neuf mille sept cent soixante quinze euros).

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer tout document relevant de l'application de cette décision.

~~~~~

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 22 h 10.

~~~~~

L'intégralité des débats peut être consultée sous le portail des élus du Conseil Municipal et sur le site Internet de la Ville de Belfort.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

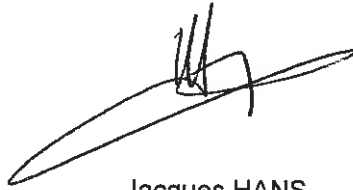
Par 44 voix pour (unanimité des présents),

**ADOpte** le présent compte rendu.

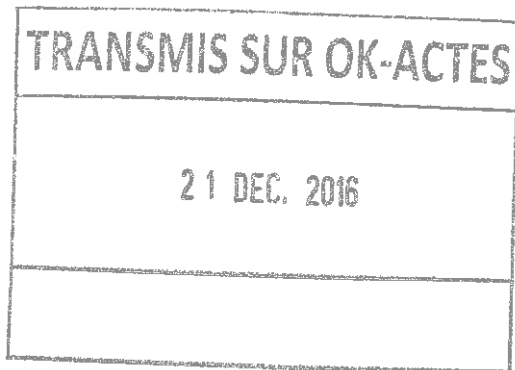
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-204

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Compte rendu des  
décisions prises par  
M. le Maire en vertu de la  
délégation qui lui a été  
confiée par délibérations  
du Conseil Municipal du  
17 avril 2014 et du  
5 novembre 2015, en  
application de l'Article  
L 2122-22 du Code  
Général des Collectivités  
Territoriales

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction des Affaires Générales  
Service des Assemblées

## DELIBERATION

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DM/ML/DS/IH - 16-204  
Assemblées Ville  
5.2

Objet

**Compte rendu des décisions prises par M. le Maire en vertu de la délégation qui lui a été confiée par délibérations du Conseil Municipal du 17 avril 2014 et du 5 novembre 2015, en application de l'Article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales**

Je vous rends compte des décisions prises en application de l'Article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales depuis notre dernière réunion.

### CONCLUSION DES MARCHES SUIVANTS :

#### Marchés à procédures adaptées

---

- Arrêté n° 16-1698 du 4.11.2016 : Marché de prestations intellectuelles passé avec le groupement solidaire LIVDEO SAS-HERITAGE VIRTUEL SARL sis 2 Grande Rue à Bussières (Haute-Saône)

Montant TTC : 148 500,00 €

Objet : modernisation du parcours de découverte de la Citadelle de Belfort en réalité augmentée.

Durée : 5 mois à compter de la notification.

- Arrêté n° 16-1699 du 7.11.2016 : Marché de travaux passé avec l'Entreprise LE SAVOIR VERT sise 24 rue de Belfort à Bavilliers (90800)

Montant TTC : 33 682,20 €

Objet : travaux d'aménagements paysagers et restructuration au cimetière de Brasse.

Durée : 2 mois, à compter de la date fixée par l'ordre de service.

**- Arrêté n° 16-1701 du 7.11.2016 : Accord-cadre de fournitures courantes et services passé avec la Société ESP sise 1 rue G. Prétot - Zone Pied des Gouttes à Montbéliard (Doubs)**

Montant TTC :  
. seuil maximum 108 000,00 € (pour 3 ans)

Objet : fourniture, installation et maintenance d'alarmes anti-intrusion et incendie type 4 dans le cadre de renouvellement, d'extension, d'équipement d'un nouveau site ou de réparation dans les bâtiments de la Ville de Belfort.

Durée : 1 an à compter de la notification ; il peut être reconduit par période successive d'un an, pour une durée maximale de reconduction de 2 ans.

**- Arrêté n° 16-1753 du 16.11.2016 : Marché de fournitures courantes et services passé avec la Société AUDIO PRESTA SERVICE SARL sise 47 rue des Tamaris à Longvic (Côte-d'Or)**

Montant TTC : 15 345,00 €

Objet : mission de régisseur Le Mois Givré 2016.

Durée : à compter de la notification, jusqu'à l'achèvement complet des animations, y compris démontage et nettoyage des sites.

**- Arrêté n° 16-1766 du 17.11.2016 : Marché de fournitures courantes et services passé avec la Société SYNERGLACE SAS sise 2 rue de la Forêt à Heimsbrunn (Haut-Rhin)**

Montant TTC : 209 000,00 €

Objet : animations de Noël 2016.

Durée : à compter de la notification, jusqu'au 6 janvier 2017 au plus tard.

**- Arrêté n° 16-1767 du 18.11.2016 : Marché de prestations intellectuelles passé avec le Groupement conjoint GALLOIS CURIE ATELIER DE PAYSAGE (mandataire)/BEJ sis 3 rue de Stauffen à Colmar (Haut-Rhin)**

Montant TTC : 46 644,00 €

Objet : étude urbaine pour l'aménagement du secteur Ouest de la Gare de Belfort.

Durée :

- l'étude de ce marché est répartie en 2 phases (délai d'exécution 2 mois) :  
. état des lieux et propositions de principes d'aménagement,  
. élaboration du programme des aménagements retenus,

- ce marché débute :

. pour la première phase à la notification du marché,  
. pour les phases suivantes à la notification au titulaire de la décision de réception de la première phase.

### Conventions

---

- **Arrêté n° 16-1692 du 4.11.2016 : Convention de mise à disposition à titre précaire et provisoire avec l'Association Bonus Track sise 1 bis rue François Géant à Belfort**

Objet : mise à disposition du Théâtre Louis Jouvet.

Durée : 25 novembre 2016.

Montant : à titre gratuit (*pour information : la mise à disposition serait de 260,00 €*).

- **Arrêté n° 16-1735 du 14.11.2016 : Convention de mise à disposition passée avec l'Association Ligue de l'Enseignement du Territoire de Belfort sise Maison du Peuple à Belfort**

Objet : mise à disposition du Théâtre Louis Jouvet.

Durée : 13 décembre 2016.

Montant : à titre gratuit (*pour information : la mise à disposition serait de 150,00 €*).

### Emprunts

---

- **Arrêté n° 16-1689 du 4.11.2016 : Finances - Mise en place d'un contrat d'emprunt à taux zéro auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations pour le financement de la réhabilitation de la Salle des Fêtes d'un montant de 2 594 095 €**

- Montant du prêt : 2 594 095 €
- Durée d'amortissement : 20 ans
- Périodicité des échéances : annuelle
- Taux d'intérêt actuariel annuel : 0 %
- Amortissement : constant
- Typologie Gissler : 1A

- **Arrêté n° 16-1690 du 4.11.2016 : Finances - Mise en place d'un contrat d'emprunt à taux zéro auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations pour le financement de la réhabilitation de l'Hôtel du Gouverneur d'un montant de 1 167 000 €**

- Montant du prêt : 1 167 000 €
- Durée d'amortissement : 20 ans
- Périodicité des échéances : annuelle
- Taux d'intérêt actuariel annuel : 0 %
- Amortissement : constant
- Typologie Gissler : 1A

- Arrêté n° 16-1691 du 4.11.2016 : Finances - Mise en place d'un contrat d'emprunt composé de deux lignes de prêt d'un montant total de 942 000 € auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations pour le financement d'une structure Multi Accueil

- Montant du prêt : 471 000 €
- Durée de la phase de préfinancement : de 3 à 24 mois
- Durée d'amortissement : 20 ans
- Périodicité des échéances : annuelle
- Index : Livret A
- Taux d'intérêt actuariel annuel : Taux du Livret A en vigueur à la date d'effet du contrat : + 0,6 %
- Taux de progressivité de l'amortissement : 0 %

### Cessions

- Arrêté n° 16-1705 du 8.11.2016 : Service Espaces Verts - Cession à titre payant d'un véhicule réformé à la CASS'AUTOS DARTIER sise route de Chèvremont à Vézelois (90400)

- CITROEN BERLINGO 1.4 GPL - mise en service le 15. 3.2000

Montant TTC : 200,00 €

LE CONSEIL MUNICIPAL,

PREND ACTE.

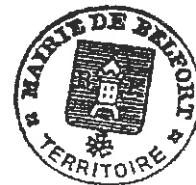
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

Objet : Compte rendu des décisions prises par M. le Maire en vertu de la délégation qui lui a été confiée par délibérations du Conseil Municipal du 17 avril 2014 et du 5 novembre 2015, en application de l'Article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-205

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Désignation de 6 délégués  
communautaires  
supplémentaires

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Étaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL

M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction Générale des Services

## **DELIBERATION**

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DM/TC/FL – 16-205  
Assemblées Ville - Intercommunalité  
5.3

**Objet**

**Désignation de 6 délégués communautaires supplémentaires**

Comme vous le savez la Communauté de l'Agglomération Belfortaine et la Communauté de Communes du Tilleul et de la Bourbeuse vont fusionner au 1<sup>er</sup> janvier prochain. La nouvelle communauté d'agglomération comptera, conformément à la loi, 99 délégués, et Belfort verra sa représentation passer de 32 à 38 délégués.

Dans ce cas de figure, les délégués désignés lors du renouvellement général le restent. Les conseillers supplémentaires sont élus par le Conseil Municipal parmi ses membres au scrutin de liste à un tour (application de la parité et de la proportionnelle à la plus forte moyenne).

C'est l'objet du présent rapport, sachant que les listes présentées peuvent être incomplètes et qu'il n'y pas d'application de la prime majoritaire dans cette répartition.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après résultats du vote :

▪ nombre de votants :	44
▪ nombre de bulletins trouvés dans l'urne :	44
<i>A déduire :</i>	
▪ bulletins blancs :	1
▪ bulletins litigieux énumérés aux Articles L 65 et L 66 du Code Electoral :	0
▪ Reste pour le nombre de suffrages exprimés :	43

Nombre de suffrages obtenus par liste :

- Tous Ensemble Pour Belfort : 34
- Belfort Innovante et Bienveillante : 8
- Mouvement du Handicap Physique et Social (MHPS) : 1

Quotient électoral : 43/6

Nombre de sièges attribués au quotient :

- Tous Ensemble Pour Belfort : 4
- Belfort Innovante et Bienveillante : 1
- Mouvement du Handicap Physique et Social (MHPS) : 0

Nombre de sièges attribués à la plus forte moyenne :

- Tous Ensemble Pour Belfort : 1
- Belfort Innovante et Bienveillante : 0
- Mouvement du Handicap Physique et Social (MHPS) : 0

Total des sièges obtenus :

- Tous Ensemble Pour Belfort : 5
- Belfort Innovante et Bienveillante : 1
- Mouvement du Handicap Physique et Social (MHPS) : 0

**DESIGNE :**

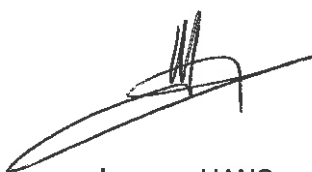
<i>NOMS</i>	<i>LISTES</i>
M. Guy CORVEC	Tous Ensemble Pour Belfort
Mme Christiane EINHORN	Tous Ensemble Pour Belfort
M. Olivier DEROY	Tous Ensemble Pour Belfort
Mme Dominique CHIPEAUX	Tous Ensemble Pour Belfort
M. Patrick FORESTIER	Tous Ensemble Pour Belfort
Mme Francine GALLIEN	Belfort Innovante et Bienveillante

en tant que délégués communautaires supplémentaires pour siéger au Grand Belfort Communauté d'Agglomération.

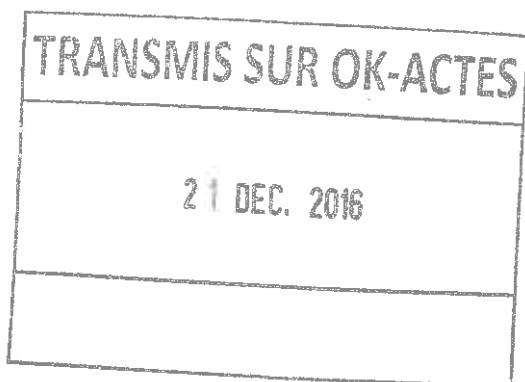
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-206

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Affectation de la Dotation  
Politique de la Ville 2016

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaients présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

16 DEC. 2016



**CONSEIL MUNICIPAL**  
du 15.12.2016

Direction Générale des Services

## **DELIBERATION**

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DM/TC/GV/SB - 16-206  
Recettes  
7.5

**Objet**

**Affectation de la Dotation Politique de la Ville 2016**

Par courrier du 4 juillet dernier, les services préfectoraux nous informent que la Dotation Politique de la Ville (DPV), affectée à notre commune au titre de l'exercice 2016, s'élève à 729 198 € (p.m 735 139 € en 2015, 721 150 € en 2014). Les actions municipales, pour être éligibles, doivent :

- répondre aux enjeux prioritaires identifiés dans le cadre du Contrat de Ville Unique et Global,
- viser les quartiers Politique de la Ville tels que définis par le décret du 30 décembre 2014.

Le cadre de la sélection est souple. Tout type d'action et de programme peut être financé, y compris des dépenses de fonctionnement.

Je vous propose de procéder à l'affectation de cette dotation, telle qu'elle figure en annexe.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 34 voix pour, 5 contre (Mme Samia JABER –mandataire de Mme Francine GALLIEN-, Mme Jacqueline GUIOT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI) et 5 abstentions (M. René SCHMITT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT),

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant :

- à déposer les dossiers de demandes de subvention,
- à signer tout document découlant de ces recherches de financement.

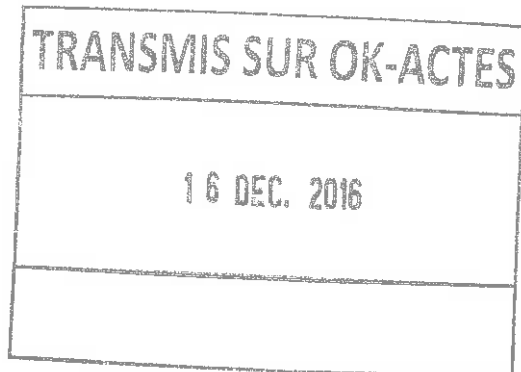
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services,

La présente décision peut faire  
l'objet d'un recours devant  
la juridiction administrative  
dans le délai de deux mois  
à compter de sa publication  
ou de son affichage



  
Thierry CHIPOT





DOTATION POLITIQUE DE LA VILLE 2016 :

729 198 €

OPERATIONS	MONTANT TTC	MONTANT HT	SUBV. ETAT	TAUX
Entretien en régie (Espaces Verts et Centre Technique Municipal) des espaces extérieurs en pieds d'immeubles des bailleurs sociaux dans les 4 QPV	257 061,00	257 061,00	167 000,00	65%
Maison du Peuple climatisation de la salle de spectacle	117 600,00	98 000,00	78 000,00	80%
Modernisation et télégestion de l'éclairage public dans le quartier Bougenel-Mulhouse 1) Pont Legay/Sand/Defferre/ Rostand/Wissembourg 2) Rue Rostand	70 123,02	58 435,85	35 048,00	60%
Modernisation et télégestion de l'éclairage public dans le quartier des Glacis 1) Rues Aragon/Parant 2) Chemin de la Mer de Sable 3) Rues Parant/Payot	54 608,40	45 507,00	27 304,00	60%
Modernisation et télégestion de l'éclairage public dans le quartier des Résidences 1) Rue de la Fraternité 2) Rues Fraternité/Gardey 3) Rues Helsinki/Kiev/Delémont 4) Rues Gable/Luxembourg/ Barcelone 5) Rues Baumann/Stockolm/ Barcelone 6) Rues Copenhague/Oslo/ 11 Novembre 7) Rues Madrid/Braille/Place de l'Europe 8) Rues Perrault/Soufflot 9) Rues Zaporojie/ Dorey/ Bastier	318 840,00	265 700,00	160 000,00	60%
Modernisation et télégestion de l'éclairage public dans le quartier Dardel-Méchelle 1) Rues Lumière/Barcot/ Giromagny/Leguillon/ Avenue Dardel 2) Rue Vieil Armand 3) Rues des Frères Lumière	73 092,00	60 910,00	36 546,00	60%
Dispositif séparatif de la salle familiale du CCSR	78 000,00	65 000,00	52 000,00	80%
Restructuration de la placette située en face de l'école Géhant dans le quartier Dardel Méchelle	15 000,00	12 500,00	10 000,00	80%
Accompagnement des arbres remarquables dans le quartier Dardel et dans le quartier des Résidences	8 000,00	6 666,67	5 300,00	80%
Dépenses de personnel des agents des bibliothèques aux Glacis et aux Résidences	168 000,00	168 000,00	100 000,00	60%
Travaux de voirie rue de Madrid	60 000,00	50 000,00	30 000,00	60%
Travaux de voirie rue d'Oslo	48 000,00	40 000,00	28 000,00	70%
<b>TOTAL</b>	<b>1 268 301,02</b>	<b>1 127 780,52</b>	<b>729 198,00</b>	



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-207

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Dispositif de titularisation  
applicable aux agents  
contractuels – Loi  
Sauvadet

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction des Ressources Humaines  
Service Carrières Rémunérations

## DELIBERATION

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DM/EKM/CE - 16-207  
Carrières  
4.1

Objet

**Dispositif de titularisation applicable aux agents contractuels -  
Loi Sauvadet**

La Loi n° 2012-347 dite Loi Sauvadet comporte un dispositif de création de voies professionnalisées de titularisation pour les agents en contrat à durée indéterminée ou en contrat à durée déterminée, sous réserve qu'ils remplissent certaines conditions. En effet, l'un des objectifs de cette Loi est de déprécier la situation des agents contractuels de la Fonction Publique.

Vu la Loi n° 2016-483 du 20 avril 2016, complétée par le décret n° 2016-1123 du 11 août 2016, relative à la déontologie et aux droits et obligations des fonctionnaires, apportant deux modifications importantes à la Loi n° 2012-347 du 12 mars 2012 relative à l'accès à l'emploi de titulaire et à l'amélioration des conditions d'emploi des agents contractuels dans la Fonction Publique :

- d'une part, concernant l'appréciation des conditions d'ancienneté : en effet, il est précisé que les services accomplis auprès de différents employeurs sont pris en compte quand l'agent a occupé le même poste de travail,

- et d'autre part, la prolongation de 2 ans de la durée d'application du dispositif de titularisation, soit jusqu'au 12 mars 2018.

Vu l'avis du Comité Technique en date du 10 novembre 2016 relatif au dispositif de titularisation et de titularisation applicable aux agents contractuels,

Considérant qu'après étude de la situation administrative individuelle des agents contractuels, 2 agents remplissent les conditions pour prétendre à la prolongation du dispositif de titularisation après sélection professionnelle.

Sont concernés :

Filière	Catégorie	Grade	Ancienneté acquise au 30/03/2013
Administrative	A	Attaché	2 ans 3 mois 17 jours
Sociale	C	Auxiliaire de Puériculture	2 ans 4 mois 14 jours

En conséquence, l'ouverture de ces postes peut être déclarée à l'emploi de titulaire selon cet échéancier :

Grade	Mode de recrutement	Nombre de postes ouverts en fonction des besoins de recrutement			Nombre total de postes
		2016	2017	2018	
Attaché	Sélection professionnelle	1			1
Auxiliaire de Puériculture	Sélection professionnelle	1			1

La nomination des agents ne pourra intervenir qu'après avis favorable de la Commission de sélection professionnelle, qui sera organisée par le Centre de Gestion.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 43 voix pour, 0 contre et 0 abstention,

*(M. Alain DREYFUS-SCHMIDT ne prend pas part au vote),*

**VALIDE** le dispositif de titularisation de la Loi Sauvadet, à savoir l'ouverture de deux postes à l'emploi de titulaire en 2016 au grade d'attaché et au grade d'auxiliaire de puériculture.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-208

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Dénomination de rue

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



CONSEIL MUNICIPAL  
du 15.12.2016

Direction Générale des Services Techniques  
Service Déplacements

## DELIBERATION

de M. Damien MESLOT, Député-Maire

---

Références  
Mots clés  
Code matière

BD/CR - 16-208  
Déplacements  
8.3

Objet

Dénomination de rue

L'immeuble adressé au n° 1 rue de Varsovie, dans le quartier des Résidences, comporte 2 entrées situées à l'arrière du bâtiment (voir plan joint), à proximité immédiate de l'église Sainte Jeanne-Antide.

Or, la desserte de la partie arrière de ce bâtiment s'effectue par une allée en impasse, qui n'est pas dénommée actuellement.

Cette allée est située sur une parcelle privée, propriété du Diocèse de Belfort-Montbéliard.

Afin de faciliter le repérage et l'identification des 2 entrées situées à l'arrière du bâtiment, je propose de dénommer cette voie «*Allée Sainte Jeanne-Antide THOURET*» et de modifier l'adressage des 2 entrées en conséquence.

Jeanne-Antide THOURET (1765-1826), née à Sancey dans le Doubs, est la fondatrice de la Communauté des Religieuses de la Charité. Cette Communauté, installée aux Résidences dès le début de l'urbanisation du quartier, a tenu une grande place auprès de la population. Les religieuses intervenaient comme infirmières d'abord, puis comme animatrices auprès des jeunes, des migrants et des familles en difficulté du quartier.

J'ajoute que cette proposition a été accueillie favorablement par l'Association Diocésaine et les différents locataires de l'immeuble concerné.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 39 voix pour, 0 contre et 3 abstentions (M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, Mme Isabelle LOPEZ),

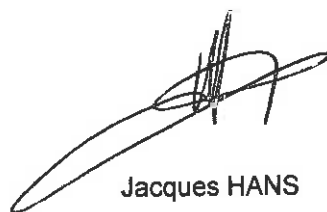
*(Mme Jacqueline GUIOT et M. René SCHMITT ne prennent pas part au vote),*

**DECIDE** de dénommer cette voie «*Allée Sainte Jeanne-Antide THOURET*».

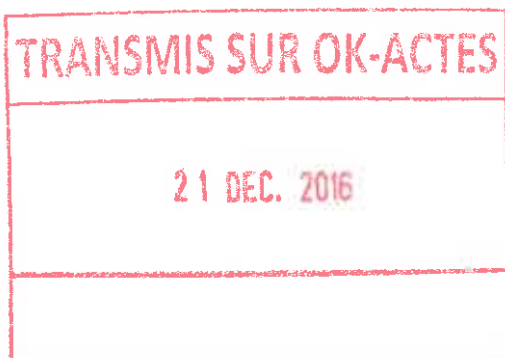
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



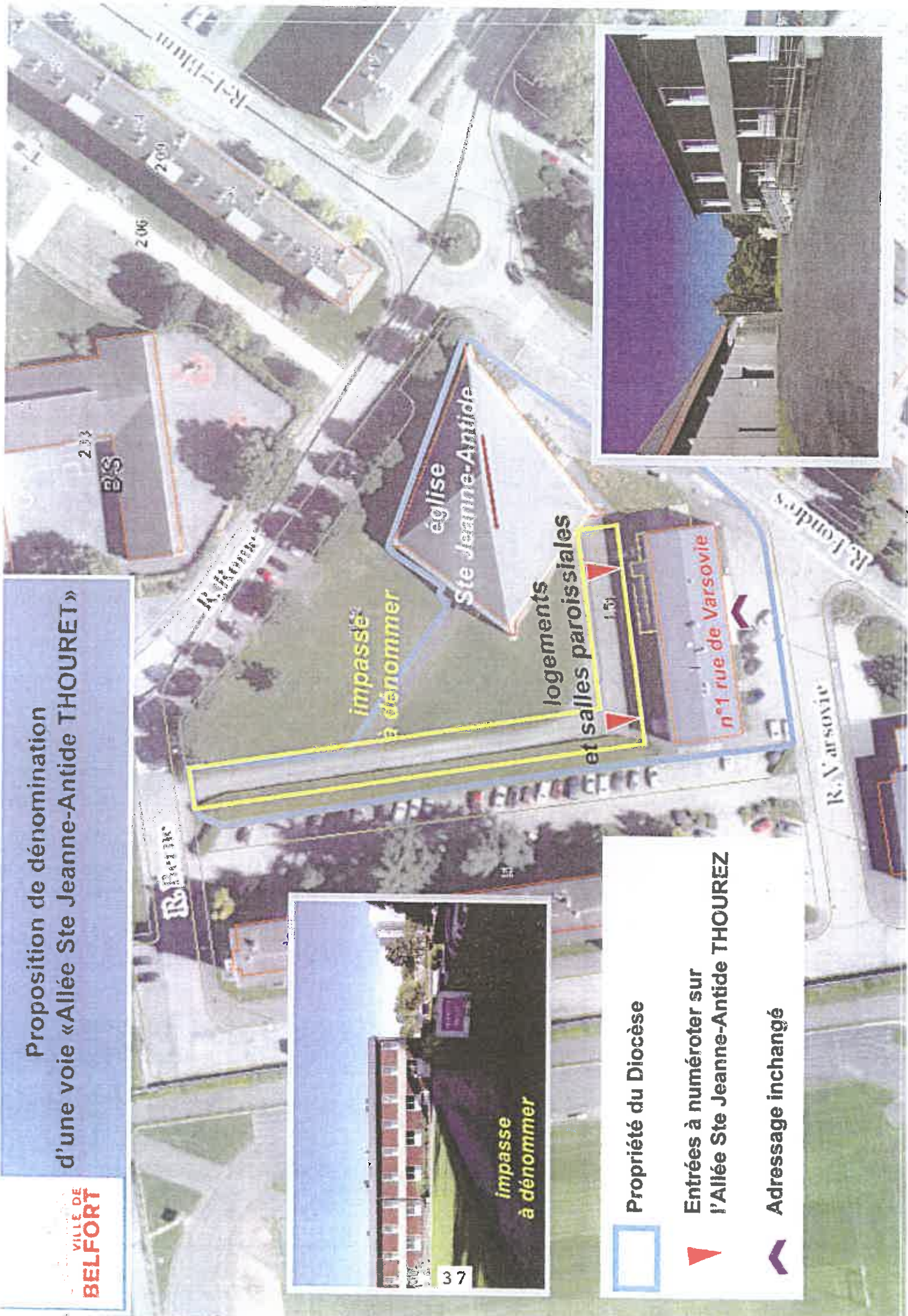
Jacques HANS



# Proposition de dénomination d'une voie «Allée Ste Jeanne-Antide THOURET»



37



Propriété du Diocèse

Entrées à numéroté sur  
l'Allée Ste Jeanne-Antide THOUREZ

Adressage inchangé



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-209

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Adoption du Budget  
Primitif 2017 – Vote des  
taux d'imposition directe  
locale

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABLE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

20 DEC. 2016





## DELIBERATION

de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint

Références  
Mots clés  
Code matière

SV/TC/GL/RB/JFM - 16-209  
Budget  
7.1

Objet

**Adoption du Budget Primitif 2017 - Vote des taux d'imposition directe locale**

Il est proposé au Conseil Municipal d'adopter le Budget Primitif de l'exercice 2017, dont le détail vous est présenté en annexe du présent rapport, et d'en voter les crédits par nature et par chapitre.

Concernant les taux d'imposition pour l'exercice 2017, il vous est proposé de ne pas les augmenter :

Taux d'imposition	2016	2017	Evolution
Taxe d'Habitation	16.80%	16.80%	0%
Taxe Foncière Bâti	19%	19%	0%
Taxe Foncière Non Bâti	82.83%	82.83%	0%

Il est également demandé au Conseil Municipal d'approuver la répartition des crédits de subventions, dont la liste est annexée au document budgétaire, et d'autoriser M. le Maire à signer les conventions à intervenir, le cas échéant, avec les associations bénéficiaires.

Il vous est par ailleurs proposé d'autoriser le versement des cotisations aux organismes auxquels la Ville est adhérente, selon les montants arrêtés par leurs organes délibérants.

## LE BUDGET PRINCIPAL

2017 est la 4<sup>ème</sup> année consécutive de diminution des dotations de l'Etat pour le redressement des comptes publics. Il est primordial pour notre collectivité de maîtriser ses dépenses de fonctionnement au regard des baisses de recette prévues.

### 1. La section de fonctionnement

La balance de la section de fonctionnement présente une épargne nette en reconstruction dans un contexte de baisse des recettes réelles de fonctionnement de - 644 K€ (- 0,90%).

Pour tenir cet équilibre budgétaire, les dépenses réelles de fonctionnement ont été ajustées à - 1,2 M€ (soit - 1,91 %), sans remettre en cause les activités et services proposés à la population.

#### Balance de la section de fonctionnement

	BP 2016	BP 2017	évolution	
			en valeur	en %
011 Charges à caractère général	13 942 057	13 297 078	-644 979	-4.63%
012 Charges de personnel	38 076 162	37 740 000	-336 162	-0.88%
014 Atténuation de produits	49 000	54 000	5 000	10.20%
65 Autres charges de gestion courante	10 222 199	10 170 738	-51 461	-0.50%
<b>dépenses de gestion courante</b>	<b>62 289 418</b>	<b>61 261 816</b>	<b>-1 027 602</b>	<b>-1.65%</b>
66 Charges financières	1 975 000	1 708 500	-266 500	-13.49%
67 Charges exceptionnelles	294 900	358 500	63 600	21.57%
22 Dépenses imprévues	0	0	0	
<b>dépenses réelles de fonctionnement</b>	<b>64 559 318</b>	<b>63 328 816</b>	<b>-1 230 502</b>	<b>-1.91%</b>
013 Atténuations de charges	400 000	247 300	-152 700	-38.18%
70 Produits des services, du domaine et	3 608 647	3 712 077	103 430	2.87%
73 Impôts et taxes	43 629 163	43 556 657	-72 506	-0.17%
74 Dotations, subventions et	23 412 268	22 908 083	-504 185	-2.15%
75 Autres produits de gestion courante	506 240	570 910	64 670	12.77%
<b>recettes de gestion courante</b>	<b>71 556 318</b>	<b>70 995 027</b>	<b>-561 291</b>	<b>-0.78%</b>
76 Produits financiers	40 000	10 000	-30 000	-75.00%
77 Produits exceptionnels	63 000	10 000	-53 000	-84.13%
<b>recettes réelles de fonctionnement</b>	<b>71 659 318</b>	<b>71 015 027</b>	<b>-644 291</b>	<b>-0.90%</b>
<b>Epargne brute</b>	<b>7 100 000</b>	<b>7 686 211</b>	<b>586 211</b>	<b>8.26%</b>
<b>Amortissement du capital de la dette</b>	<b>7 100 000</b>	<b>7 550 000</b>	<b>450 000</b>	<b>6.34%</b>
<b>Epargne nette</b>	<b>0</b>	<b>136 211</b>	<b>136 211</b>	

## A. Les recettes de fonctionnement

71 M€

Les recettes de fonctionnement diminuent de - 0,90 %, soit - 644 291 € par rapport au B.P. 2016.

	BP 2016	BP 2017	évolution	
			en valeur	en %
<b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>	71 659 318	71 015 027	-644 291	-0.90%

La diminution des recettes fiscales (- 72 K€), conjuguée avec la baisse continue des dotations (- 504 K€), fragilise l'équilibre du Budget.

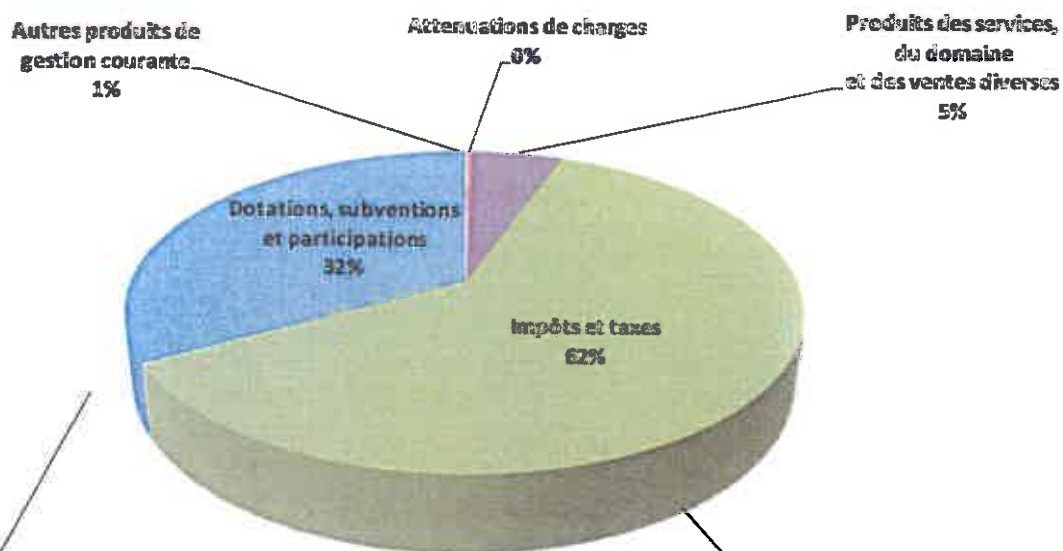
La revalorisation des bases fiscales ne devrait être que de + 0,4 % en 2017, contre 1 % en 2016 (discussion en cours au Parlement).

013	Attenuations de charges	400 000	247 300	-152 700	-38.18%
70	Produits des services, du domaine et des ventes diverses	3 608 647	3 712 077	103 430	2.87%
73	Impôts et taxes	43 629 163	43 556 657	-72 506	-0.17%
74	Dotations, subventions et participations	23 412 268	22 908 083	-504 185	-2.15%
75	Autres produits de gestion courante	506 240	570 910	64 670	12.77%
	<b>recettes de gestion courante</b>	<b>71 556 318</b>	<b>70 995 027</b>	<b>-561 291</b>	<b>-0.78%</b>
76	Produits financiers	40 000	10 000	-30 000	-75.00%
77	Produits exceptionnels	63 000	10 000	-53 000	-84.13%
	<b>recettes réelles de fonctionnement</b>	<b>71 659 318</b>	<b>71 015 027</b>	<b>-644 291</b>	<b>-0.90%</b>

Pour mémoire, la contribution de la Ville de Belfort au Redressement des Comptes Publics, et en tenant compte de la réduction de moitié de l'effort pour 2017, est portée à ce jour à 9,7 M€ en effort cumulé.

	2014	2015	2016	2017	Effort cumulé 2014-2017
	560 136 €	560 136 €	560 136 €	560 136 €	
		1 369 861 €	1 369 861 €	1 369 861 €	
			1 343 996 €	1 343 996 €	
				667 027 €	
<b>TOTAL</b>	<b>560 136 €</b>	<b>1 929 997 €</b>	<b>3 273 993 €</b>	<b>3 941 020 €</b>	<b>9 705 146 €</b>

## Répartition des recettes réelles de fonctionnement



**BP 2017 = 22 908 083 €**

En baisse de -504 K€ par rapport au BP 2016

Evolution des principales composantes :

-873 M€ de Dotation Forfaitaire (dont 667 K€ pour le RCP et - 206 K€ pour la dotation de base).

-16 K€ d'allocations compensatrices sur fiscalité.

+583 K€ de Dotation de Solidarité Urbaine (ralentissement de la croissance de cette dotation en 2017 ( plus de 900 K€ les deux années précédentes).

+ 50 K€ de Dotation Nationale de Péréquation.

**BP 2017 = 43 556 657 €**

En baisse de -72 K€ par rapport au BP 2016

Evolution des principales composantes :

- 214 K€ d'Attribution de Compensation

+ 50 K€ de taxe de séjour

+ 62 K€ de taxe sur les droits de mutation

+ 12 K€ de droits de place

**B. Les dépenses de fonctionnement****63,3 M€**

Les dépenses de fonctionnement ont diminué de 1 230 K€, soit de - 1.92 % par rapport au B.P. 2016.

	2016	2017	Evolution	
			En valeur	En %
<b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>	<b>64 559 318</b>	<b>63 328 816</b>	<b>-1 230 502</b>	<b>-1.92%</b>

Grâce à une gestion rigoureuse de nos ressources, les charges de personnel seront à nouveau maîtrisées en 2017, avec une réduction de ce poste budgétaire de - 336 K€, soit de - 0.88 % par rapport au Budget Primitif 2016.

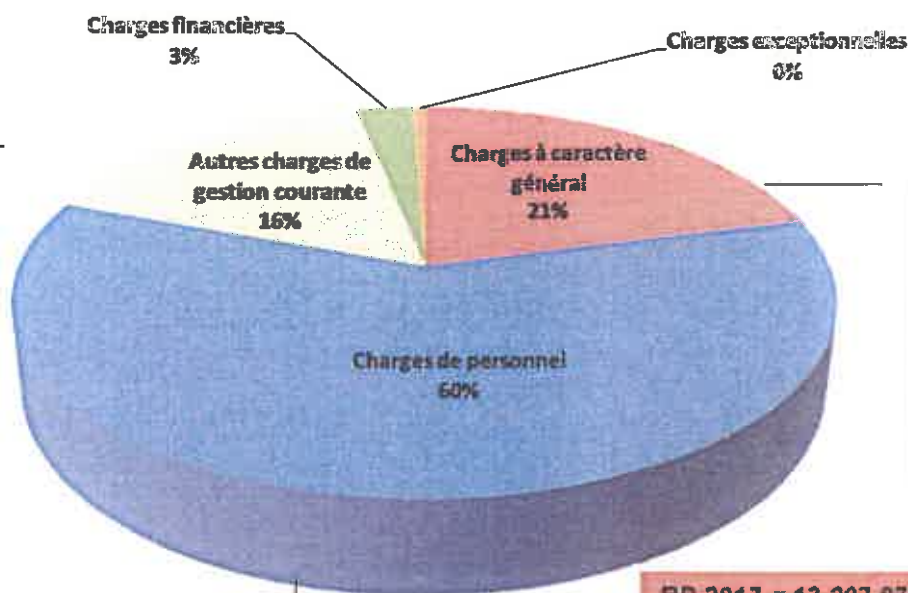
L'effort engagé depuis deux ans pour adapter les moyens au plus juste des besoins a été prolongé en 2017. Cela se traduit par une diminution des charges à caractère général - 644 K€ par rapport au B.P. 2016.

	BP 2016	BP 2017	évolution	
			en valeur	en %
011 Charges à caractère général	13 942 057	13 297 078	-644 979	-4.63%
012 Charges de personnel	38 076 162	37 740 000	-336 162	-0.88%
014 Atténuation de produits	49 000	54 000	5 000	10.20%
65 Autres charges de gestion courante	10 222 199	10 170 738	-51 461	-0.50%
<b>dépenses de gestion courante</b>	<b>62 289 418</b>	<b>61 261 816</b>	<b>-1 027 602</b>	<b>-1.65%</b>
66 Charges financières	1 975 000	1 708 500	-266 500	-13.49%
67 Charges exceptionnelles	294 900	358 500	63 600	21.57%
22 Dépenses imprévues	0	0	0	
<b>dépenses réelles de fonctionnement</b>	<b>64 559 318</b>	<b>63 328 816</b>	<b>-1 230 502</b>	<b>-1.91%</b>

Les charges financières ont été ajustées pour tenir compte du niveau bas des taux d'intérêts constatés en 2016.

Les autres charges de gestion courante intègrent les subventions aux associations. Elles diminuent de - 51 K€ par rapport au B.P. 2016, en raison d'une prise en charge des subventions par la Communauté de l'Agglomération Belfortaine liées au transfert de la compétence Tourisme au 1<sup>er</sup> janvier 2017.

## Répartition des dépenses réelles de fonctionnement



**BP 2017 = 10 170 738 €**

En diminution de -51 K€ par rapport au BP 2016

Evolution des principales composantes :

-subventions aux associations 5 100 311 €, soit + 89 K€ (hors transfert à la CAB des subventions liées au transfert de la compétence Tourisme).

-participation au CCAS 1 644 304 € (pas d'évolution)

-participation au budget annexe du CFA 641 517 € (pas d'évolution)

-participation au budget annexe de la Cuisine Centrale 198 072 € (pas d'évolution)

-participation au budget du SMGPAP 1 123 000 €

**BP 2017 = 13 297 078 €**

En baisse de - 645 K€ par rapport au BP 2016.

Ajustement des crédits des services par rapport aux consommations réalisées en 2015 et 2016

-190 K€ d'économies sur l'éclairage public (maintenance et consommation).

**BP 2017 = 37 740 000 €**

En diminution de - 336 K€ par rapport au BP 2016

Ajustement des dépenses de personnel par rapport au réalisé 2016 avec prise en compte des augmentations institutionnelles :

- L'augmentation du point d'indice au 1/02/2017 (+ 135 K€).
- La mise en œuvre du RIFSEEP (+ 57 K€).
- Les projets de nouvelles grilles indiciaires au 1/01/2017.

## 2. Dette et charges financières

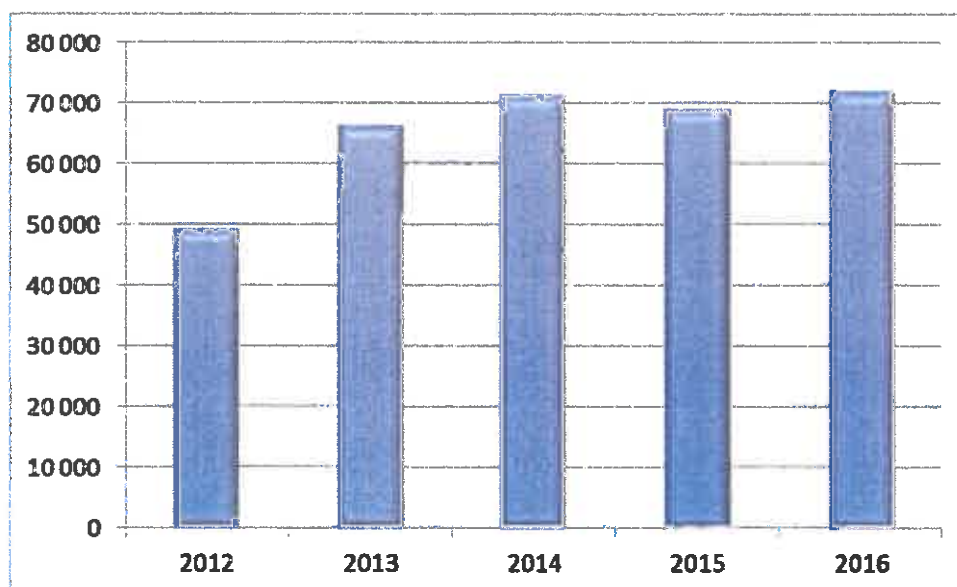
### CHARGE DE LA DETTE

	BP 2016	BP 2017	évolution	
			en valeur	en %
66 Charges financières	1 975 000	1 708 500	-266 500	-13.49%
16 Remboursement du capital de la dette	7 101 000	7 550 000	449 000	6.32%
<b>Charge de la dette</b>	<b>9 076 000</b>	<b>9 258 500</b>	<b>182 500</b>	<b>2.01%</b>

### ENCOURS DE LA DETTE

	2012	2013	2014	2015	2016
Encours de la dette au 31/12/N (en K€)	49 439	66 209	71 398	68 975	71 975

*Montant estimé pour 2016*



### 3. La section d'investissement

La section d'Investissement s'équilibre en dépenses et en recettes réelles à hauteur de 30 132 654 €, dont 7 592 000 € au titre du remboursement de la dette.

L'équilibre financier est le suivant :

<i>Dépenses</i>	<i>2017</i>
<b>Remboursement du capital de la dette et autres dépenses financières</b>	<b>7 592 000</b>
<b>Dépenses d'équipement</b>	<b>22 420 654</b>
Dont travaux et projets structurants	16 228 954
Dont acquisitions immobilières et bâtiments	6 632 000
Dont subventions d'équipement	409 700
<b>Total des dépenses d'investissement</b>	<b>30 012 654</b>

<i>Recettes</i>	<i>2017</i>
Autofinancement (épargne brute)	7 806 211
Ressources propres d'investissement	11 880 294
Emprunts nouveaux	10 446 149
<b>Total des recettes d'investissement</b>	<b>30 132 654</b>

### A. Les dépenses d'investissement

Les dépenses d'investissement se répartissent entre les dépenses d'équipement pour 22.4 M€, et le remboursement du capital de la dette pour 7.5 M€.

**Répartition des dépenses d'équipement :**

Programme Pluriannuelle des Investissements	10 706 050
Maintenance bâtiments et infrastructures	2 700 000
Moyens des services	1 972 904
Subventions d'équipements versées	409 700
Acquisition divers bâtiments	6 632 000
<b>TOTAL DEPENSES D'EQUIPEMENT</b>	<b>22 420 654</b>



### 1° - Maintenance bâtiments et infrastructures:

Une enveloppe de 1,2 M€ sera consacrée aux travaux de maintenance sur bâtiments : travaux de sécurité, de chauffage, de rénovation extérieure et intérieure, de charpente et toiture, de sécurisation...

Pour la maintenance des infrastructures, l'enveloppe sera de 1,5 M€ : chaussées et trottoirs, modernisation éclairage public, maintenance des systèmes de vidéo-surveillance...

### 2° - Moyens des services :

Environnement et Espaces verts	294 800
Centre Technique Municipal	189 700
Informatique - bureautique - téléphonie	385 700
Véhicules	270 000
Mobilier	40 000
Moyens des autres services	792 704
<b>TOTAL MOYENS DES SERVICES</b>	<b>1 972 904</b>

### 3° - Les participations et les subventions d'équipement proposées :

Il vous est proposé de retenir une enveloppe de 409 700 € au titre des subventions d'équipement aux associations et organismes selon la répartition suivante :

Nom de l'Association	Montant proposé au BP 2017
AAPPMA	900
ABPN	200
AMBA	7 000
ASSOCIATION SPORTIVE BELFORT SUD	5 000
ASM ECOLE DE PARACHUTISME	1 500
ASMB ESCRIME	2 000
ASMB JUDO	2 500
ASMB GYMNASTIQUE	4 000
ASMB PATINAGE DE VITESSE	1 000
ASSOCIATION DEPARTEMENTALE DE PROTECTION CIVILE	300
ATOMES	1 000
BFC KRAV MAGA	1 000
BRIDGE CLUB BELFORT	300
CAFARNAUM	4 000
CD 90	10 000
CERAP (Centre d'Etudes et de Réalisations Astronomiques Pégoud "le Planétarium")	2 000
CERCLE DE BILLARD	500
COMPAGNIE DES ARCHERS DU LION	2 300
DECOUVERTE DES 3 VALLEES	400
EMBAR	8 000
ESCALEN	400
FELIS	400
FONDS BELFORTAIN POUR LA SECURITE DES COMMERCES DE PROXIMITE	100 000
IDEE	5 000
GROUPE ALPIN	800
GYMNASTIQUE VOLONTAIRE	200
LES RIFFS DU LION	5 000
MONTBELIARD BA	2 000
OHVB (Orchestre d'Harmonie de la Ville de Belfort)	4 500
RAVALEMENT DE FACADES	200 000
SAVATE BOXE FRANCAISE	500
SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX	5 000
TAEKWONDO CLUB DU LION	1 000
THEATRE GRANIT	30 000
TRI LION	1 000
<b>Total subventions d'équipement</b>	<b>409 700</b>

#### 4° Projets structurants et nouveaux projets :

Aménagement des Berges de la Savoureuse	1 000 000
Construction d'une crèche sur le quartier Belfort Nord	930 000
ZAC Hôpital - participation SODEB - avance	850 000
Mise en accessibilité du patrimoine	500 000
Hôtel du Gouverneur : restructuration du bâtiment	500 000
Restructuration du Gymnase Coubertin	410 000
Cathédrale St Christophe tour Nord	400 000
Bâtiment du tailleur - maison de quartier Vieille Ville	382 000
Aménagement de la Salle des Fêtes	300 000
Avenue Jean Jaurès - accessibilité du Trottoir impair de la rue St Antoine à la rue de Lille	300 000
Dépénalisation du stationnement	300 000
Vidéoprotection	200 000
Tour 41: provision pour reprise des voûtes suite à étude ACMH	200 000
Aménagement d'une cour d'école	160 000
Bâtiment du bottier - local de reprographie	170 000
Mise en enclos Parking Résistance (poche est)	150 000
Rue des Perches : aménagement de la voie (1ère T)	150 000
Conteneurs enterrés	150 000
Maison du Peuple : mise en œuvre d'une climatisation	120 000
Elémentaire des Barres : rénovation intérieure	120 000
Locaux de la Direction des Systèmes d'information : remplacement de la climatisation	83 000
Bâtiments scolaires et petite enfance: mise en place de visiophones (1ere tranche)	80 000
Gymnase de l'Ecole du 112 Avenue Jean Jaurès : restructuration de la façade	80 000
Voirie rue Haxo - lotissement Néolia	80 000
Bâtiments scolaires: mise en œuvre de la devise "Liberté, Egalité, Fraternité" (tr1/2)	77 500
Remparts : chantier d'insertion	77 000
Aménagement du haut de la rue Philippe Grille	72 000
Trottoir Rue Koepfler	70 000
Entretien des remparts - poursuite tranche 2015 Lion	70 000
Pistes Cyclables	60 000
Aménagement de locaux pour un second Data Center (sécurisation)	60 000
Cathédrale St Christophe : réfection de la toiture (études)	50 000
Aménagement et travaux de sécurité	50 000
Musée d'Histoire : restructuration (études)	50 000
Etudes Boulevard Dunant	50 000

Sanitaires publics : déploiement de 2 nouveaux sanitaires	40 000
Espace Louis Juvet : réfection de la façade	36 000
Allée des Lauriers : mise en indépendance des réseaux	30 000
Jointage des pavés	30 000
Etude Axe Bohn Ferrette	30 000
Chapelle de Brasse : Installation d'un système de chauffage	20 000
Gymnases : poursuite déploiement des contrôles d'accès	20 000
Cimetière israélite : rénovation de monuments	19 000
Etude bâtiment des archives	10 000
Déplacement de la statue d'E. Cavell	8 000

## B. Les recettes d'investissement

Les recettes d'investissement s'établissent à : 22.3 M€

<i>Recettes</i>	
FCTVA	2 315 750
Subventions d'investissement reçues	849 544
Produits de cession	7 715 000
Amendes de police	850 000
Taxe d'aménagement	150 000
Emprunts	10 446 149
<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENTS</b>	<b>22 326 443</b>

## C. Les Autorisations de Programme et Crédits de paiement

Listes des programmes d'investissement ouverts en AP/CP.

**Programme : stade des 3 chènes**

AP	Montant AP	échéancier des crédits de paiement	
		exercice ant.	2016
Voté	1 737 000.00	649 228.76	1 087 771.24

**Programme : cathédrale**

AP	Montant AP	échéancier des crédits de paiement			
		exercice ant.	2016	2017	2018
Voté	1 478 000.00	11 512.68	338 487.32	400 000.00	728 000.00

**Programme : RUCKLIN**

AP	Montant AP	échéancier des crédits de paiement					
		2016	2017	2018	2019	2020	2021
Voté	6 200 000.00	100 000.00	0.00	200 000.00	1 500 000.00	1 500 000.00	2 900 000.00

**Programme : maison de quartier**

AP	Montant AP	échéancier des crédits de paiement	
		exercice ant.	2016
Voté	650 000.00	218 580.45	431 419.55

**Programme : Remparts**

Opération	Montant AP	échéancier des crédits de paiement					
		exercice ant.	2016	2017	2018	2019	2020
Entretien des Remparts	420 000.00	108.00	139 892.00	70 000.00	70 000.00	70 000.00	70 000.00
Chantier Insertion	462 000.00	74 235.05	79 764.95	77 000.00	77 000.00	77 000.00	77 000.00

## LE BUDGET ANNEXE DU CFA

Le projet de Budget Primitif 2017 s'équilibre à 2 335 057 € en fonctionnement et à 708 338 € en investissement.

### 1. La section de fonctionnement

Les recettes de fonctionnement augmentent de 68 K€, soit 3%.

La participation d'équilibre du Budget Principal est reconduite sur celle de 2016.

	BP 2016	BP 2017	Evolution	
			En valeur	En %
011 Charges à caractère général	398 100	389 900	-8 200	-2.06%
012 Charges de personnel	1 676 571	1 645 823	-30 748	-1.83%
65 Autres charges de gestion courante	26 600	25 300	-1 300	-4.89%
66 Charges financières	25 000	20 000	-5 000	-20.00%
67 Charges exceptionnelles	1 000	1 000	0	0.00%
<b>dépenses réelles de fonctionnement</b>	<b>2 127 271</b>	<b>2 082 023</b>	<b>-45 248</b>	<b>-2.13%</b>
023 Virement à la section d'inv	44 246	155 034	110 788	250.39%
042 opérations d'ordres	95 500	98 000	2 500	2.62%
<b>dépenses de fonctionnement</b>	<b>2 267 017</b>	<b>2 335 057</b>	<b>68 040</b>	<b>3.00%</b>

	BP 2016	BP 2017	Evolution	
			En valeur	En %
70 Produits des services, du domaine et des ventes diverses	0	0	0	
73 Impôts et taxes	174 000	188 000	14 000	8.05%
74 Dotations, subventions et participations	1 980 017	1 987 057	7 040	0.36%
75 Autres produits de gestion courante	113 000	160 000	47 000	41.59%
<b>recettes réelles de fonctionnement</b>	<b>2 267 017</b>	<b>2 335 057</b>	<b>68 040</b>	<b>3.00%</b>
042 opérations d'ordres	0	0	0	
<b>recettes de fonctionnement</b>	<b>2 267 017</b>	<b>2 335 057</b>	<b>68 040</b>	<b>3.00%</b>

## 2. La section d'investissement

	BP 2016	BP 2017	Écart BP à BP en valeur	Écart BP à BP en %
Dépenses Investissement	391 422	708 338	316 916	80.97%
Dont Équipement	295 422	607 838	312 416	105.75%
Dont subventions transférables	0	0	0	
Emprunt	96 000	97 000	1 000	1.04%
Ressources propres d'investissement	210 545	483 197	272 652	129.50%
Dont FCTVA	62 899	18 323	-44 576	-70.87%
Dont subvention investissement	7 900	211 840	203 940	2581.52%
Dont amortissements	95 500	98 000	2 500	2.62%
Dont virement de la section de fonctionnement	44 246	155 034	110 788	250.39%
Emprunt	181 877	225 141	44 264	24.47%

Les dépenses d'équipement sont instruites à hauteur de 607 K€, dont 408 K€ pour le Laboratoire de Boulangerie.

L'équilibre du Budget se réalise, hors ressources propres d'investissement, par un emprunt de 225 141 €.

## LE BUDGET ANNEXE DE LA CUISINE CENTRALE

### 1. La section de fonctionnement

	BP 2016	BP 2017	Evolution	
			En valeur	En %
011 Charges à caractère général	847 064	852 500	5 436	0.64%
012 Charges de personnel	531 350	509 856	-21 494	-4.05%
65 Autres charges de gestion courante	6 500	6 600	100	1.54%
66 Charges financières	6 500	5 300	-1 200	-18.46%
67 Charges exceptionnelles	500	1 000	500	100.00%
<b>dépenses réelles de fonctionnement</b>	<b>1 391 914</b>	<b>1 375 256</b>	<b>-16 658</b>	<b>-1.20%</b>
023 Virement à la section d'invt	3 106	56	-3 050	-98.20%
042 opérations d'ordres	45 000	45 000	0	0.00%
<b>dépenses de fonctionnement</b>	<b>1 440 020</b>	<b>1 420 312</b>	<b>-19 708</b>	<b>-1.37%</b>

	BP 2016	BP 2017	Evolution	
			En valeur	En %
70 Produits des services	1 215 000	1 202 000	-13 000	-1.07%
73 Impôts et taxes	0		0	
74 Dotations, Subventions et Participations	26 948	20 240	-6 708	-24.89%
75 Autres produits de gestion courante	198 072	198 072	0	0.00%
<b>recettes réelles de fonctionnement</b>	<b>1 440 020</b>	<b>1 420 312</b>	<b>-19 708</b>	<b>-1.37%</b>
042 opérations d'ordres			0	
<b>recettes de fonctionnement</b>	<b>1 440 020</b>	<b>1 420 312</b>	<b>-19 708</b>	<b>-1.37%</b>

Le Budget global s'établit à 1 420 312 €.

Le poste de charges à caractère général augmente légèrement de 5 436 € ; le poste de frais de personnel diminue, lui, de 21 494 €, soit - 4,05 %.

Ce Budget est équilibré par une participation du Budget principal de la Ville à hauteur de 198 072 €, équivalente à celle de 2016.



## 2. La section d'investissement

Il est proposé 113 900 € de dépenses d'équipement.

L'équilibre du budget se réalise, hors ressources propres d'investissement, par un emprunt de 63 484 €.

	BP 2016	BP 2017	Evolution	
			En valeur	En %
<b>Dépenses investissement</b>	<b>68 000</b>	<b>113 900</b>	<b>45 900</b>	<b>67.50%</b>
<b>Ressources propres d'investissement</b>	<b>52 970</b>	<b>50 416</b>	<b>-2 554</b>	<b>-4.82%</b>
<i>dont FCTVA</i>	4 864	5 360	496	10.20%
<i>dont amortissements</i>	45 000	45 000	0	0.00%
<i>dont concession</i>	0	0	0	
<i>dont virement de la section de fonctionnement</i>	3 106	56	-3 050	-98.20%
<b>Emprunt</b>	<b>15 030</b>	<b>63 484</b>	<b>48 454</b>	<b>322.38%</b>

**LE CONSEIL MUNICIPAL,**

Par 34 voix pour, 9 contre (Mme Samia JABER –mandataire de Mme Francine GALLIEN-, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT) et 1 abstention (Mme Latifa GILLIOTTE),

**ADOPTE** les taux d'imposition 2017 suivants :

Taxe d'Habitation : 16,80 %  
Taxe Foncière Bâti : 19,00 %  
Taxe Foncière sur le Non Bâti : 82,83 %.

**ADOPTE** le Budget Primitif 2017, tel qu'il est présenté.

**VOTE** les crédits par nature et par chapitre.

**APPROUVE** la répartition des crédits de subventions dont la liste est annexée au document budgétaire et **AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer les conventions à intervenir, le cas échéant, avec les associations bénéficiaires.

**PROCEDE A UN VOTE DISTINCT** pour les associations qui comptent un membre du Conseil Municipal, soit au sein de leur Conseil d'Administration, soit en qualité de salarié.

**AUTORISE** le versement des cotisations aux organismes auxquels la Ville est adhérente, selon les montants arrêtés par leurs organes délibérants.

**ADOPTE** le Budget annexe du CFA.

**ADOPTE** le Budget annexe de la Cuisine Centrale.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services

Thierry CHIPOT



La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage

**TRANSMIS SUR OK-ACTES**

**20 DEC. 2016**

56

## VILLE DE BELFORT

**Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal**

Objet de la délibération

N° 16-210

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Produits irrécouvrables –  
Admissions en non-valeur  
et créances éteintes

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

**Etaient présents :**

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

**Absents excusés :**

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

**Absente :**

Mme Patricia BOISUMEAU

**Secrétaire de séance :**

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction des Finances

## DELIBERATION

de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint

Références  
Mots clés  
Code matière

SV/FIN/GM - 16-210  
Budget  
7.1

Objet

### Produits irrécouvrables - Admissions en non-valeur et créances éteintes

La Trésorerie de Belfort Ville a arrêté la liste des créances présentées au titre de créances irrécouvrables pour le Budget principal de la Ville de Belfort et le Budget du CFA.

Ces opérations permettent un apurement périodique des comptes et une meilleure lisibilité de ces derniers.

Les créances irrécouvrables regroupent les admissions en non-valeur et les créances éteintes :

- les admissions en non-valeur correspondent à des titres de recettes émis par la collectivité, et dont le recouvrement n'est plus rendu possible en raison de l'insolvabilité ou de la disparition des débiteurs, et ce, malgré les procédures de mises en recouvrement opérées par les services du Trésor Public,
- les créances éteintes, qui résultent de décisions de justice prises par les Tribunaux de Commerce (liquidations judiciaires), les Commissions de surendettement et autres. Ces jugements imposent l'annulation des titres de recettes se rapportant à la créance.

#### I. Budget principal :

Les créances présentées par la Trésorerie pour le Budget principal de la Ville de Belfort représentent un montant total de 38 960,12 €, dont 29 500,43 € au titre de créances éteintes, et 9 459,69 € sollicités au titre d'admission en non-valeur.

Budget	Principal
<b>Montants</b>	
<b>Motif</b>	<b>Total</b>
Liquidations	25 478,04 €
Surendettements	4 022,39 €
Non-valeurs	9 459,69 €
<b>Total général</b>	<b>38 960,12 €</b>

### a. Admissions en non-valeur

Les demandes d'admissions en non-valeur représentent un montant total de 9 459,69 €. Les titres de recettes concernés recouvrent la période 2009-2015. La répartition par année est présentée dans le tableau ci-dessous :

Type	ANV	
Budget	Principal	
Exercice	Montant	
2009	1 776,08 €	Ces montants concernent principalement des impayés sur locations de salles, emplacements de marché, dégradations de mobilier urbain, ou encore sur facturations de services petite enfance et de documents non restitués à la bibliothèque.  Le caractère irrécouvrable de la créance est justifié par les motifs suivants : montants inférieurs au seuil de poursuite, débiteurs introuvables, poursuites sans effet, ou encore procès verbal de carence établi par l'huissier du Trésor Public indiquant l'impécuniosité du débiteur...
2010	231,12 €	
2011	993,84 €	
2012	2 808,90 €	
2013	500,05 €	
2014	1 476,98 €	
2015	1 672,72 €	
<b>Total général</b>	<b>9 459,69 €</b>	

### b. Créances éteintes

Les sommes présentées au titre des créances éteintes recouvrent la période 2008-2016, pour un montant total de 29 500,43 €. La répartition par année et par nature de débiteur est présentée dans le tableau ci-dessous :

Exercice	Entreprises (liquidations)	Particuliers (surendettements)
2008	1 351,30 €	42,74 €
2009	2 434,90 €	
2010	4 511,98 €	221,52 €
2011	1 542,82 €	108,49 €
2012	1 836,24 €	
2013	5 251,78 €	171,58 €
2014	8 463,10 €	1 258,17 €
2015	85,92 €	1 927,29 €
2016		292,60 €
<b>Total général</b>	<b>25 478,04 €</b>	<b>4 022,39 €</b>

Les principales natures des prestations concernées relèvent par exemple d'abonnements de parking, de taxes de séjour, de locations de salles de spectacle ou de services petite enfance.

Ces demandes sont couvertes par les inscriptions budgétaires 2016.

## II. CFA

Les créances présentées par la Trésorerie pour le Budget du CFA de Belfort représentent un montant total de 668,74 €, dont 443,43 € au titre des créances éteintes, et 225,31 € au titre d'admission en non-valeurs. Il s'agit de montants de faibles valeurs (29 € en moyenne) concernant les années 2011 à 2015 et ayant trait à des non-paiements sur ventes de repas (cantine) :

Exercice	Surendettements	Non-valeurs
2011	50,75 €	50,75 €
2012	51,76 €	51,76 €
2013	166,99 €	
2014	141,31 €	
2015	32,62 €	122,80 €
<b>Total général</b>	<b>443,43 €</b>	<b>225,31 €</b>

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** des créances éteintes présentées par la Trésorerie de Belfort Ville pour le Budget principal et le Budget du CFA, et des mandatements qui seront opérés en conséquence.

Par 36 voix pour, 0 contre et 2 abstentions (Mme Latifa GILLIOTTE, M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Samia JABER –mandataire de Mme Francine GALLIEN-, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI ne prennent pas part au vote),*

**ADMET EN NON-VALEUR** les montants présentés ci-dessus à hauteur de 9 459,69 € (neuf mille quatre cent cinquante neuf euros et soixante neuf centimes) pour le Budget principal et 225,31 € (deux cent vingt cinq euros et trente et un centimes) pour le CFA.

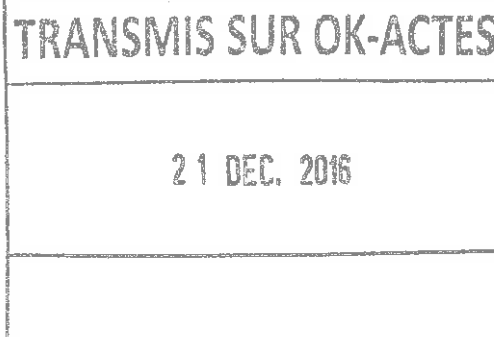
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-211

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Décision Modificative n° 2  
de l'exercice 2016 du  
budget principal Ville

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Étaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016





Direction des Finances

## DELIBERATION

de M. Sébastien VIVOT, 1er Adjoint

Références  
Mots clés  
Code matière

SV/TC/GL/RB/JFM/CM - 16-211  
Budget  
7.1

Objet

Décision Modificative n° 2 de l'exercice 2016 du budget principal Ville

Il vous est proposé d'examiner quelques ajustements à apporter au budget principal de la Ville

### BUDGET PRINCIPAL

#### 1- FONCTIONNEMENT :

A- Les recettes et les dépenses de fonctionnement augmentent de 1.200 € dont :

- 1 200 € (opération équilibrée en dépenses et recettes) transaction foncière avec Territoire Habitat rue Paul Eluard (délibération du Conseil Municipal du 17/09/2015)

B- Subventions de fonctionnement et participations

La ventilation des enveloppes de subventions aux associations concerne les secteurs du développement social et du droit des femmes et de l'éducation:

MONTANTS	ASSOCIATION
-200.00 €	ENVELOPPE A AFFECTER / PROJETS DROITS DES FEMMES
	200.00 € ASSOCIATION IMAD POUR LA JEUNESSE ET LA PAIX
-200.00 €	200.00 €

MONTANTS	ASSOCIATION
-500	Z/ENVELOPPE A AFFECTER DG
	500 LES MOMES DE LA CITE DU LION CREATION SITE INTERNET
-500.00 €	500.00 €

MONTANTS		ASSOCIATION
-8 124.00 €		Z/ENVELOPPE A AFFECTER SOUTIEN A PROJET CCS
-344.00 €		Z/ENVELOPPE A AFFECTER - CSC
-22 794.00 €		TRANSFERTS DU CHAPITRE 011
	102.00 €	ASSOCIATION SOCIOCULTURELLE J.BREL
	2 940.00 €	CCS BELFORT NORD
	40.00 €	CCS RESIDENCES BELLEVUE
	2 864.00 €	CCS PEPINIERE
	528.00 €	CCS BARRES & MONT
	628.00 €	MAISON QUARTIER DES GLACIS DU CHATEAU
	364.00 €	MAISON QUARTIER CENTRE VILLE
	530.00 €	MAISON QUARTIER J.JAURES
	23 266.00 €	Z/FONCTIONNEMENT SIEGE ASSOCIATION OIKOS
<b>-31 262.00 €</b>	<b>31 262.00 €</b>	

MONTANTS		ASSOCIATION
-1 000.00 €		35ème REGIMENT D'INFANTERIE (REAFFECTATION SUR LE TIERS)
	1 000.00 €	AMICALE DE LA 9EME COMPAGNIE
<b>-1 000.00 €</b>	<b>1 000.00 €</b>	

## EQUILIBRE DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT

Recettes réajustées ou nouvelles	1 200.00 €
<b>total des recettes de fonctionnement</b>	<b>1 200.00 €</b>

Dépenses réajustées ou nouvelles	0.00 €
Dépenses d'ordre	1 200.00 €
<b>total des dépenses de fonctionnement</b>	<b>1 200.00 €</b>

Autofinancement dégagé au profit de la section d'investissement	0.00 €
---	--------

## 2- INVESTISSEMENT :

Les dépenses et recettes d'investissement augmentent de 1 200 €

- 1 200 € (opération équilibrée en dépenses et recettes) transaction foncière avec Territoire Habitat rue Paul Eluard (délibération du Conseil Municipal du 17/09/2015).
- Les mouvements opérés sur les chapitres (20, 23 et 27) correspondent à des ajustements comptables.

## EQUILIBRE DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT

Recettes réajustées ou nouvelles	0.00 €
Recettes d'ordre	1 200.00 €
Autofinancement dégagé au profit de la section d'investissement	0.00 €
<b>total des recettes d'investissement</b>	<b>1 200.00 €</b>

Dépenses réajustées ou nouvelles	1 200.00 €
Dépenses d'ordre	0.00 €
<b>total des dépenses d'investissement</b>	<b>1 200.00 €</b>

<b>Besoin de financement</b>	<b>0.00 €</b>
------------------------------	---------------

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 33 voix pour, 2 contre (Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT) et 1 abstention (Mme Latifa GILLIOTTE),

*(Mme Loubna CHEKOUAT, Mme Samia JABER -mandataire de Mme Francine GALLIEN-, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT ne prennent pas part au vote),*

**ADOPTÉ** les modifications et ajustements budgétaires de la Décision Modificative n° 2 de l'exercice 2016 du budget principal.

**ADOPTÉ** l'affectation et le versement des subventions.

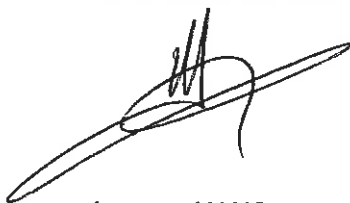
**PROCEDE A UN VOTE DISTINCT** pour les associations qui comptent un membre du Conseil Municipal, soit au sein de leur bureau, soit en qualité de salarié.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer les conventions à intervenir avec les associations concernées, conformément à la loi du 12 avril 2000 précisée par le décret n° 2011-495 du 6 juin 2011.

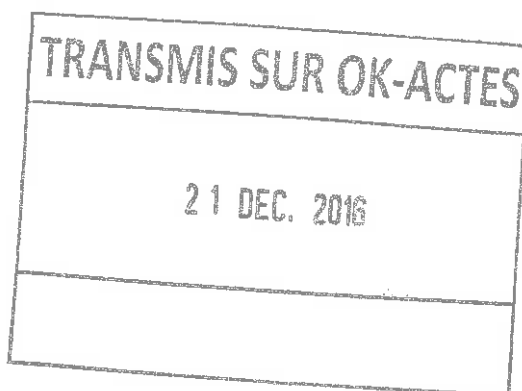
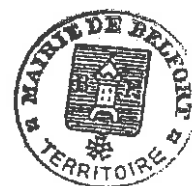
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire  
l'objet d'un recours devant  
la juridiction administrative  
dans le délai de deux mois  
à compter de sa publication  
ou de son affichage



Jacques HANS



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-212

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Actualisation des tarifs  
Municipaux 2017

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



CONSEIL MUNICIPAL  
du 15.12.2016

Direction des Finances

## DELIBERATION

de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint

Références  
Mots clés  
Code Matière

SV/TC/GL/RB/JFM/CM - 16-212  
Budget  
7.1

Objet

**Actualisation des tarifs municipaux 2017**

Il vous est proposé l'actualisation des tarifs relatifs à divers services et prestations de la Ville de Belfort (occupation du Domaine Public, locations de salles, recettes des halles et marchés, location de matériel et de plantes, droits de stationnement, CFA...).

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 34 voix pour, 1 contre et 1 abstention (Mme Latifa GILLIOTTE),

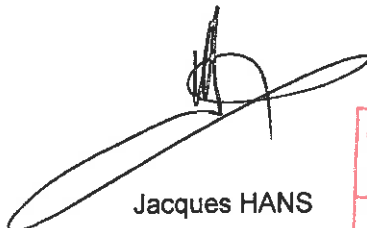
*(Mme Marie STABILE, Mme Samia JABER –mandataire de Mme Francine GALLIEN-,  
Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien  
FAUDOT ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** les droits et tarifs municipaux 2017, suivant les tableaux annexés à la délibération.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage

  
Jacques HANS



TRANSMIS EN OK-ACTES

21 DEC. 2016



# **RECUEIL DES TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT**

## SOMMAIRE

Pages      Lignes

**DISPOSITIF DE SECURITE POUR LES MANIFESTATIONS DANS LES SALLES ET SUR LE DOMAINE PUBLIC**      3      1

**LOCATION DE SALLES**      3      7

Salle des fêtes	8
Cité des Associations	36
Maison du Peuple	43
Château	71
Théâtre Louis Jouvet	74
La Poudrière	99
Théâtre Granit	104

**INTERVENTION DE LA SOCIETE DE SURVEILLANCE EN CAS DE DECLENCHEMENT INTEMPESTIF D'ALARME**      6      111

**LOCATION DE SALLES DANS LES CENTRES CULTURELS ET LES MAISONS DE QUARTIER**      6      113

Cuisine seule	115
Salle de réunion / Bureau	122
Salle polyvalente + gymnase de la MQ Forges (WE seulement) Tarif "A"	126
Salle polyvalente + gymnase de la MQ Forges (WE seulement) avec cuisine - Tarif "A"	134
Supplément autre salle (utilisation liée à la location principale)	142
Grande salle / Salle d'activités - Tarif "B"	150
Grande salle / Salle d'activités avec cuisine - Tarif "B"	158
Supplément autre salle (utilisation liée à la location principale)	166
Salle de spectacle	174
Halls d'exposition	186
Toutes salles	189

**OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC - HALLES ET MARCHES**      7      195

Marché Fréry	195
Marche des Résidences	205
Marché des Vosges	208
Marché aux puces	219

**UTILISATION DU DOMAINE PUBLIC**      8      222

**FIMU**      11      337

**OCCUPATION DE STATIONNEMENT**      11      360

**STATIONNEMENT PAYANT**      12      378

**RESTAURATION MUNICIPALE**      13      418



## SOMMAIRE

MUSEES	13	445
Billetterie	14	460
MAISON DU QUARTIER DES FORGES - ACTIVITES	14	488
EQUIPEMENTS SPORTIFS	16	552
BUREAU D'INFORMATION JEUNESSE	17	583
CFA	17	611
CONSERVATOIRE A RAYONNEMENT DEPARTEMENTAL	23	832
ETAT-CIVIL	24	862
BIBLIOTHEQUE	24	887
ESPACES VERTS	25	920
URBANISME	26	964
ATELIERS MUNICIPAUX	26	981
BELFORT MAG	29	1102
DIVERS	29	1104
Archives municipales	29	1104
Taxis	29	1108
Location de garages	29	1110
Mise à disposition de véhicule au personnel municipal	29	1112
PERTSCOLAIRE	29	1114
ACCUEIL DE LOISIRS BARRES ET MONT	31	1191
Tarifs horaires des usagers des établissements d'accueil du jeune enfant	30	1220

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
<b>DISPOSITIF DE SECURITE POUR LES MANIFESTATIONS DANS LES SALLES ET SUR LE DOMAINE PUBLIC</b>						
1	Agent de surveillance	heure	26.60 €	27.00 €	1.50%	01/01/2017
2	SSIAP 1	heure	28.31 €	29.00 €	2.44%	01/01/2017
3	SSIAP 2	heure	29.52 €	30.00 €	1.63%	01/01/2017
4	SSIAP 3	heure	36.00 €	37.00 €	2.78%	01/01/2017
5						
6						
7	<i>Tarifs multipliés par 2 en cas de jour férié</i>					
<b>LOCATION DE SALLES (le chauffage est facturé du 01/01 au 30/04 et du 01/10 au 31/12)</b>						
8	<b>Salle des fêtes</b>					
9	Utilisation par entreprise ou mutuelle	Jour		3 000.00 €		01/01/2017
10	Utilisation par association à but non lucratif pour une activité rémunérée ou lucrative (formation, entrée payante, exposition-vente, tombola, loto, etc.)	Jour		600.00 €		01/01/2017
11	Utilisation par association à but non lucratif pour une activité non lucrative (réunion d'information, entrée gratuite, activité réservée aux adhérents) ou activité lucrative avec versement des bénéfices à une association d'intérêt général	Jour		300.00 €		01/01/2017
12	Utilisation par établissement d'enseignement belfortain, par association belfortaine défendant les plus démunis, une cause humanitaire, sociale ou médicale	Jour		gratuit		
13	Caution	Manifestation		1 000.00 €		01/01/2017
14	Installation/démontage/répétition pour A et B	1/2 jr		200.00 €		01/01/2017
15	Installation/démontage/répétition pour C	1/2 jr		100.00 €		01/01/2017
16	Installation/démontage/répétition pour D			gratuit		01/01/2017
17	<b>Balcon</b>					
18	Utilisation par entreprise ou mutuelle	Jour		600.00 €		01/01/2017
19	Utilisation par association à but non lucratif pour une activité rémunérée ou lucrative (formation, entrée payante, exposition-vente, tombola, loto, etc.)	Jour		200.00 €		01/01/2017
20	Utilisation par association à but non lucratif pour activité non lucrative (réunion d'information, entrée gratuite, activité réservée aux adhérents) ou activité lucrative avec versement des bénéfices à une association d'intérêt général	Jour		100.00 €		01/01/2017
21	Utilisation par établissement d'enseignement belfortain, par association belfortaine défendant les plus démunis, une cause humanitaire, sociale ou médicale	Jour		gratuit		01/01/2017
22	Caution	Manifestation		300.00 €		01/01/2017
23	Installation/démontage/répétition pour A et B	1/2 jr		70.00 €		01/01/2017
24	Installation/démontage/répétition pour C	1/2 jr		35.00 €		01/01/2017
25	Installation/démontage/répétition pour D			gratuit		01/01/2017
26	<b>Sous-sol</b>					
27	Utilisation par entreprise ou mutuelle	Jour		1 000.00 €		01/01/2017
28	Utilisation par association à but non lucratif pour une activité rémunérée ou lucrative (formation, entrée payante, exposition-vente, tombola, loto, etc.)	Jour		300.00 €		01/01/2017

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
29	Utilisation par association à but non lucratif pour activité non lucrative (réunion d'information, entrée gratuite, activité réservée aux adhérents) ou activité lucrative avec versement des bénéfices à une association d'intérêt général	Jour		150.00 €		01/01/2017
30	Utilisation par établissement d'enseignement belfortain, par association belfortaine défendant les plus démunis, une cause humanitaire, sociale ou médicale	Jour		gratuit		01/01/2017
31	Caution	Manifestation		500.00 €		01/01/2017
32	Installation/démontage/répétition pour A et B	1/2 jr		100.00 €		01/01/2017
33	Installation/démontage/répétition pour C	1/2 jr		50.00 €		01/01/2017
34	Installation/démontage/répétition pour D			gratuit		01/01/2017
35	Pour les locations de salles ponctuelles à la Maison du Peuple et à la Cité des Associations, le demi-tarif est accordé aux associations abonnées aux bureaux et au service de l'Etat chargé d'organiser l'examen du permis de conduire					
36	<b>Cité des Associations</b>					
37	Salle de réunions					
38	Forfait 4 heures	4hrs	37.32 €	37.50 €	0.47%	01/01/2017
39	Chauffage	4hrs	19.22 €	19.30 €	0.44%	01/01/2017
40	<b>Bureaux</b>					
41	Occupation permanente	Mois	37.32 €	37.50 €	0.47%	01/01/2017
42	Occupation occasionnelle	Heure	2.50 €	2.50 €	0.19%	01/01/2017
43	<b>Maison du Peuple</b>					
44	Salle de réunions (n° 003 - 005 - 010 - 327)					
45	Pour A et B	Heure	14.05 €	14.10 €	0.37%	01/01/2017
46	Pour C	Heure	9.33 €	9.40 €	0.77%	01/01/2017
47	Pour D			gratuit		01/01/2017
48	Chauffage (sauf pour D)	Heure	4.80 €	4.85 €	1.02%	01/01/2017
49	<b>Bureaux</b>					
50	Occupation permanente	Mois	37.32 €			01/01/2017
51	Occupation permanente	m2		12.50 €		01/01/2017
52	Pour les locations de salles ponctuelles à la Maison du Peuple et à la Cité des Associations, le demi-tarif est accordé aux associations abonnées aux bureaux et au service de l'Etat chargé d'organiser l'examen du permis de conduire					
53	<b>Salle de spectacle</b>					
54	Location pour spectacle, réunion, conférence etc.					
55	Utilisation par entreprise ou mutuelle	jour	1 200.00 €	1 240.00 €	3.33%	01/01/2017
56	Utilisation par association à but non lucratif pour une activité rémunérée ou lucrative (entrée payante, vente)	jour	616.13 €	620.00 €	0.63%	01/01/2017
57	Utilisation par association à but non lucratif pour activité non lucrative ou activité lucrative avec versement des bénéfices à une association d'intérêt général	jour		300.00 €		01/01/2017
58	Utilisation par établissement d'enseignement belfortain, par association belfortaine défendant les plus démunis, une cause humanitaire, sociale ou médicale	jour		gratuit		01/01/2017
59	Caution		610.00 €	615.00 €	0.82%	01/01/2017
60	Location pour installation ou démontage ou répétition					
61	Pour A et B	Jour	500.00 €	505.00 €	1.00%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
62	Pour C	Jour	304.78 €	306.00 €	0.40%	01/01/2017
63	Pour D			gratuit		01/01/2017
64	Pour A et B	1/2 jr	250.00 €	241.00 €	0.40%	01/01/2017
65	Pour C	1/2 jr	152.39 €	153.00 €	0.40%	01/01/2017
66	Pour D			gratuit		01/01/2017
67	<i>Pour les locations de salles ponctuelles à la Maison du Peuple et à la Cité des Associations, le demi-tarif est accordé aux associations abonnées aux bureaux et au service de l'Etat chargé d'organiser l'examen du permis de conduire</i>					
68	<b>Personnel technique</b>					
69	Régisseur général	Heure	33.00 €	35.61 €	7.91%	01/01/2017
70	Technicien	Heure	27.00 €	28.05 €	3.89%	01/01/2017
71	<b>Château</b>					
72	Casernement	Jour	418.95 €	421.00 €	0.49%	01/01/2017
73	Caution	Jour	462.69 €	463.00 €	0.07%	01/01/2017
74	Gardiennage de 19h à 24h	Heure	75.08 €	75.10 €	0.02%	01/01/2017
75	Gardiennage de 0h à 5h	Heure	112.64 €	112.70 €	0.06%	01/01/2017
76	<b>Batteries Haxo Hautes</b>					
77	Mariage 120 personnes maximum	Jour	1 615.77 €	1 623.80 €	0.50%	01/01/2017
78	Repas d'affaires, assemblée générale	Jour	646.31 €	649.50 €	0.49%	01/01/2017
79	Réunion 30 personnes	Jour	161.58 €	162.40 €	0.51%	01/01/2017
80	<b>Batteries Haxo Basses</b>					
81	Mariage 60 personnes maximum	Jour	538.59 €	541.30 €	0.50%	01/01/2017
82	Repas d'affaires, assemblée générale	Jour	323.15 €	324.80 €	0.51%	01/01/2017
83	Réunion	jour	215.44 €	216.50 €	0.49%	01/01/2017
84	<b>Théâtre Louis Jouvet</b>					
85	Salle de spectacle					
86	<b>Location pour spectacle</b>					
87	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	Jour	400.00 €	402.00 €	0.50%	01/01/2017
88	Autre utilisation	Jour	260.00 €	262.00 €	0.77%	01/01/2017
89	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	1/2 jr	250.00 €	252.00 €	0.80%	01/01/2017
90	Autre utilisation	1/2 jr	150.00 €	151.00 €	0.67%	01/01/2017
91	<b>Location pour installation</b>					
92	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	Jour	200.00 €	201.00 €	0.50%	01/01/2017
93	Autre utilisation	Jour	130.00 €	131.00 €	0.77%	01/01/2017
94	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	1/2 jr	125.00 €	126.00 €	0.80%	01/01/2017
95	Autre utilisation	1/2 jr	75.00 €	76.00 €	1.33%	01/01/2017
96	<b>Autres salles (foyer, salles de répétition)</b>					
97	Location pour réunions / répétitions	4hres	55.00 €	56.00 €	1.82%	01/01/2017
98	Installation	forfait	45.00 €	46.00 €	2.22%	01/01/2017
99	<b>La Poudrière</b>					
100	<b>Location pour spectacle</b>					
101	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	Jour	325.00 €	330.00 €	1.54%	01/01/2017
102	Autre utilisation	jour	215.00 €	216.00 €	0.47%	01/01/2017
103	Remise en état - service logistique	heure	15.80 €	15.90 €	0.63%	01/01/2017
104	<b>Théâtre Granit</b>					
105	<b>Location pour spectacle</b>					

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
106	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	Jour	600.00 €	603.00 €	0.50%	01/01/2017
107	Utilisation pour activité à but non lucratif	Jour	300.00 €	302.00 €	0.67%	01/01/2017
108	<b>Location pour installation</b>					
109	Utilisation par entreprise ou pour activité à but lucratif	Jour	250.00 €	252.00 €	0.80%	01/01/2017
110	Utilisation pour activité à but non lucratif	Jour	150.00 €	151.00 €	0.67%	01/01/2017
111	<b>INTERVENTION DE LA SOCIETE DE SURVEILLANCE EN CAS DE DECLIENCHEMENT INTEMPESTIF D'ALARMES</b>					
112			45.00 €	45.00 €	0.00%	01/01/2017
113	<b>LOCATION DE SALLES DANS LES CENTRES SOCIAUX ET MAISONS DE QUARTIERS</b>					
114	<b>Cuisine seule</b>					
115	MQ Forges - CCS Pépinière - CCS Barres Mont - MQ Centre Ville - MQ Glacis du Château - MQ L. Berche - MQ J Jaurès - Asso. J. Brel					
116	<b>Belfortains et associations</b>					
117	- de 4 heures	1/2 jr	15.00 €	15.00 €	inchangé	01/01/2017
118	+ de 4 heures	journée	30.00 €	30.00 €	inchangé	01/01/2017
119	<b>Extérieurs</b>					
120	- de 4 heures	1/2 jr	30.00 €	30.00 €	inchangé	01/01/2017
121	+ de 4 heures	journée	50.00 €	50.00 €	inchangé	01/01/2017
122	<b>Salle de réunion / Bureau</b>					
123	Tous les centres					
124	Grande si petite salle indisponible	1/2 jr	10.00 €	10.00 €	inchangé	01/01/2017
125	Utilisation à but lucratif et par des sociétés privées pour leur propre usage	Heure	18.00 €	18.00 €	inchangé	01/01/2017
126	<b>Salle polyvalente + gymnase de la MQ Forges (WE seulement) Tarif "A"</b>					
127	MQ Forges - CCS Pépinière (1er étage) - MQ J. Jaurès (sous sol et 1er étage) - CCS Belfort Nord (1er étage) - CCS Barres Mont (RDC) - MQ Centre Ville (1er étage)					
128	<b>Belfortains et associations</b>					
129	- de 4 heures	1/2 jr	81.00 €	81.00 €	inchangé	01/01/2017
130	+ de 4 heures	journée	172.50 €	173.00 €	0.50%	01/01/2017
131	<b>Extérieurs</b>					
132	- de 4 heures	1/2 jr	101.50 €	102.00 €	0.50%	01/01/2017
133	+ de 4 heures	journée	213.00 €	214.00 €	0.50%	01/01/2017
134	<b>Salle polyvalente + gymnase de la MQ Forges (WE seulement) avec cuisine - Tarif "A"</b>					
135	MQ Forges - CCS Pépinière (1er étage) - MQ J. Jaurès (sous sol et 1er étage) - CCS Belfort Nord (1er étage) - CCS Barres Mont (RDC) - MQ Centre Ville (1er étage)					
136	<b>Belfortains et associations</b>					
137	- de 4 heures	1/2 jr	96.00 €	96.00 €	inchangé	01/01/2017
138	+ de 4 heures	journée	203.00 €	204.00 €	0.50%	01/01/2017
139	<b>Extérieurs</b>					
140	- de 4 heures	1/2 jr	131.50 €	132.00 €	0.50%	01/01/2017
141	+ de 4 heures	journée	264.00 €	265.00 €	0.50%	01/01/2017
142	<b>Supplément autre salle (utilisation liée à la location principale)</b>					
143	MQ Forges - CCS Pépinière - MQ J. Jaurès - CCS Belfort Nord - CCS Barres Mont - MQ Centre Ville					
144	<b>Belfortains et associations</b>					
145	- de 4 heures	1/2 jr	0.00 €	0.00 €	inchangé	01/01/2017
146	+ de 4 heures	journée	20.00 €	20.00 €	inchangé	01/01/2017
147	<b>Extérieurs</b>					
148	- de 4 heures	1/2 jr	0.00 €	0.00 €	inchangé	01/01/2017
149	+ de 4 heures	journée	25.00 €	25.00 €	inchangé	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
150	Grande salle / Salle d'activités - Tarif "B"					
151	MQ Forges (RDC) - CCS Pépinière (sous sol - RDC - 1er étage) - MQ J. Jaurès (sous sol - RDC - 1er étage - 2ème étage) - CCS Belfort Nord (RDC - 1er étage - annexe) - CCS Barres Mont (RDC - 1er étage) - MQ Centre Ville (RDC - 1er étage) - CCSRB (sous sol - RDC) - MQ Glacis du Château (RDC - sous sol) - Asso. J. Brel (Clé des champs - RDC) - MQ L. Berche (RDC)					
152	Belfortains et associations					
153	- de 4 heures	1/2 jr	50.00 €	50.00 €	inchangé	01/01/2017
154	+ de 4 heures	journée	101.50 €	102.00 €	0.50%	01/01/2017
155	Extérieurs					
156	- de 4 heures	1/2 jr	65.00 €	65.00 €	inchangé	01/01/2017
157	+ de 4 heures	journée	126.50 €	127.00 €	0.50%	01/01/2017
158	Grande salle / Salle d'activités avec cuisine - Tarif "B"					
159	MQ Forges (RDC) - CCS Pépinière (sous sol - RDC - 1er étage) - MQ J. Jaurès (sous sol - RDC - 1er étage - 2ème étage) - CCS Belfort Nord (RDC - 1er étage - annexe) - CCS Barres Mont (RDC - 1er étage) - MQ Centre Ville (RDC - 1er étage) - CCSRB (sous sol - RDC) - MQ Glacis du Château (RDC - sous sol) - Asso. J. Brel (Clé des champs - RDC) - MQ L. Berche (RDC)					
160	Belfortains et associations					
161	- de 4 heures	1/2 jr	60.00 €	60.00 €	inchangé	01/01/2017
162	+ de 4 heures	journée	121.50 €	122.00 €	0.50%	01/01/2017
163	Extérieurs					
164	- de 4 heures	1/2 jr	86.00 €	86.00 €	inchangé	01/01/2017
165	+ de 4 heures	journée	167.50 €	168.00 €	0.50%	01/01/2017
166	Supplément autre salle (utilisation liée à la location principale)					
167	MQ Forges - CCS Pépinière - MQ J. Jaurès - CCS Centre Ville - CCSRB - MQ Glacis du Château - Asso. J. Brel (Clé des champs - MQ L. Berche					
168	Belfortains et associations					
169	- de 4 heures	1/2 jr	0.00 €	0.00 €	inchangé	01/01/2017
170	+ de 4 heures	journée	15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
171	Extérieurs					
172	- de 4 heures	1/2 jr	0.00 €	0.00 €	0.00%	01/01/2017
173	+ de 4 heures	journée	20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
174	Salle de spectacle					
175	C.C.S.R.B.					
176	Location (tarif plein)	Jour	355.50 €	357.00 €	0.42%	01/01/2017
177	location (tarif réduit pour les associations qui concourent à l'intérêt local)	Jour	-	150.00 €		01/01/2017
178	Forfait charges (si gratuité)		50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
179	Mise à disposition du régisseur	heure	33.50 €	33.50 €	0.00%	01/01/2017
180	Mise à disposition du régisseur - tarif réduit		-	25% du taux horaire		01/01/2017
181	C.C.S. La Pépinière					
182	Location (tarif plein)	Jour	254.00 €	256.00 €	0.79%	01/01/2017
183	location (tarif réduit pour les associations qui concourent à l'intérêt local)	Jour	-	100.00 €		01/01/2017
184	Forfait charges (si gratuité)		35.00 €	35.00 €	0.00%	01/01/2017
185	Mise à disposition du régisseur	heure	33.50 €	33.50 €	0.00%	01/01/2017
186	Mise à disposition du régisseur - tarif réduit		-	25% du taux horaire		01/01/2017
187	Halls d'exposition					
188	Tous les centres	semaine	70.00 €	70.00 €	0.00%	01/01/2017
189	Toutes salles					
190	Forfait 12 séances, associations		75.00 €	75.00 €	0.00%	01/01/2017
191	Forfait 24 séances, associations		131.50 €	132.00 €	0.38%	01/01/2017
192	Forfait 36 séances, associations		203.00 €	204.00 €	0.49%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
193	Facture de nettoyage et de remise en état en sus - En période de campagne électorale, gratuité pour les partis politiques selon les modalités définies par arrêté municipal					
194	<b>OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC</b>					
195	<b>MARCHE FRERY - Intérieur</b>					
196	<b>Carreau</b>					
197	Abonnés au m²/mois		7.35 €	7.40 €	0.68%	01/01/2017
198	Producteurs (minimum 1 m²) m²/jour		2.40 €	2.40 €	0.00%	01/01/2017
199	<b>Espace restauration</b>					
200	Abonnés au m²/mois		3.50 €	3.50 €	0.00%	01/01/2017
201	<b>Cases</b>					
202	Abonnés par mois		48.75 €	49.00 €	0.49%	01/01/2017
203	<b>EXTERIEUR</b>					
204	Abonnés au m²/mois		1.35 €	1.35 €	0.00%	01/01/2017
205	<b>MARCHE RÉSIDENCES</b>					
206	Abonnés (au m²/mois)		1.35 €	1.35 €	0.00%	01/01/2017
207	Non abonnés (au ml)		1.50 €	1.50 €	0.00%	01/01/2017
208	<b>MARCHE DES VOSGES</b>					
209	<b>INTERIEUR</b>					
210	Abonnés au m²/mois		7.35 €	7.40 €	0.68%	01/01/2017
211	Producteurs (minimum 1 m²)		2.40 €	2.40 €	0.00%	01/01/2017
212	<b>EXTERIEUR</b>					
213	Abonnés (au m²/mois)		2.45 €	2.45 €	0.00%	01/01/2017
214	Dimanche		0.93 €	0.95 €	2.15%	01/01/2017
215	Jeudi					
216	Non abonnés (au ml)		2.10 €	2.10 €	0.04%	01/01/2017
217	Dimanche		1.60 €	1.60 €	0.00%	01/01/2017
218	Jeudi					
219	<b>MARCHE AUX PUCES</b>					
220	Abonnés au m²/mois		4.40 €	4.40 €	0.00%	01/01/2017
221	Passagers au m²/jour		5.60 €	5.60 €	0.00%	01/01/2017
222	<b>UTILISATION DU DOMAINE PUBLIC</b>					
223	Le tarif d'un secteur s'applique quand la partie du Domaine Public occupée est dans ce secteur et ce, même si l'adresse du commerce sédentaire concerné, le cas échéant, n'y est pas.					
224	Le secteur piéton : Faubourg de France et avenue Wilson jusqu'à la rue Thiers, Place Corbis (les deux côtés), Place d'Armes (si tout ou partie du mobilier est sur le tapis de la Place), Rue des 4 vents, Rue de la Porte de France, Place de la Grande Fontaine, Place de l'Étue, Place du Forum, Rue Proudhon, Rue Jules Vallès, Passage de France, Place de la Commune.					
225	Le Centre Ville est le secteur délimité par les voies suivantes (incluses) : la Voie ferrée, Boulevard Joffre, Rue Clémenceau, Quai Vauban, Avenue de la Laurencie, Faubourg de Brisach, Rue des Mobiles 1870, Rue des Bons Enfants, Rue du Rosemont, Allée de l'option française, Rue de l'Ancien théâtre, Avenue Sarraïl, Rue Degombert, la Savoureuse et Boulevard Richelieu					
226	La 1ère catégorie concerne le reste du territoire communal.					
227	<b>Braderie</b>					
228	Automne : par jour et par mètre linéaire	ml/l	5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
229	Printemps : par jour et par mètre linéaire	ml/l	12.00 €	12.00 €	0.00%	01/01/2017
230	<b>Terrasses (exploitation annuelle)</b>					
231	Secteur piéton	m²/an	22.00 €	22.00 €	0.00%	01/01/2017
232	Centre Ville	m²/an	15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
233	1ère catégorie	m²/an	9.00 €	9.00 €	0.00%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
<b>Terrasses couvertes et fermées ou vérandas (permettant une exploitation annuelle) (1) droit fixe à l'installation-églé au double de la redevance par saison</b>						
234	Secteur piéton	m <sup>2</sup> /an	162.65 €	163.45 €	0.49%	01/01/2017
235	Centre Ville	m <sup>2</sup> /an	110.26 €	110.80 €	0.49%	01/01/2017
236	1ère catégorie	m <sup>2</sup> /an	54.18 €	54.45 €	0.50%	01/01/2017
<b>Terrasses estivales (sur places de stationnement du 15 avril au 15 octobre)</b>						
237	Tous secteurs	m <sup>2</sup> /mois	9.66 €	9.70 €	0.38%	01/01/2017
<b>Terrasse supplémentaire exceptionnelle</b>						
238		m <sup>2</sup> /jour	2.01 €	2.05 €	1.99%	01/01/2017
<b>Terrasse : dépassement de l'emprise ou de la durée autorisée</b>						
239		m <sup>2</sup> /jour	10.05 €	10.10 €	0.50%	01/01/2017
<b>Appareil à glace</b>						
240	Secteur piéton	année	213.34 €	214.40 €	0.50%	01/01/2017
241	Centre Ville	année	213.34 €	214.40 €	0.50%	01/01/2017
242	1ère catégorie	année	179.50 €	180.40 €	0.50%	01/01/2017
<b>Distributeur de boissons</b>						
243	Secteur piéton	année	213.34 €	214.40 €	0.50%	01/01/2017
244	Centre Ville	année	213.34 €	214.40 €	0.50%	01/01/2017
245	1ère catégorie	année	213.34 €	214.40 €	0.50%	01/01/2017
<b>Figurines, oriflammes (interdits en vieille ville) et panneaux stop-trottoir</b>						
246	Secteur piéton	année	129.03 €	129.70 €	0.52%	01/01/2017
247	Centre Ville	année	79.67 €	80.10 €	0.54%	01/01/2017
248	1ère catégorie	année	70.78 €	71.15 €	0.52%	01/01/2017
<b>Étalage sur la voie publique permanent</b>						
249	Secteur piéton	m <sup>2</sup> /an	52.68 €	52.95 €	0.51%	01/01/2017
250	Centre Ville	m <sup>2</sup> /an	31.86 €	32.00 €	0.43%	01/01/2017
251	1ère catégorie	m <sup>2</sup> /an	16.34 €	16.40 €	0.35%	01/01/2017
<b>Vente sur domaine public - Rameaux et Toussaint</b>						
252	1ère catégorie	m <sup>2</sup> /jour	3.75 €	3.80 €	1.45%	01/01/2017
<b>Vente sur domaine public - manifestations diverses</b>						
253	Secteur piéton	jour	99.32 €	99.85 €	0.53%	01/01/2017
254	Centre Ville	jour	99.32 €	99.85 €	0.53%	01/01/2017
255	1ère catégorie	jour	99.32 €	99.85 €	0.53%	01/01/2017
<b>Père Noël</b>						
256	Secteur piéton	jour	22.20 €	22.30 €	0.45%	01/01/2017
257	Centre Ville	jour	22.20 €	22.30 €	0.45%	01/01/2017
258	1ère catégorie	jour	22.20 €	22.30 €	0.45%	01/01/2017
<b>Livres, journaux et divers</b>						
259	Secteur piéton	m <sup>2</sup> /mois	18.88 €	19.00 €	0.64%	01/01/2017
260	Centre Ville	m <sup>2</sup> /mois	18.88 €	19.00 €	0.64%	01/01/2017
261	1ère catégorie	m <sup>2</sup> /mois	18.88 €	19.00 €	0.64%	01/01/2017
<b>Vente sur domaine public - installation mensuelle</b>						
262	Secteur piéton	m <sup>2</sup> /mois	30.86 €	31.00 €	0.46%	01/01/2017
263	Centre Ville	m <sup>2</sup> /mois	22.65 €	22.80 €	0.68%	01/01/2017



TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
277	1ère catégorie	m²/mois	22.65 €	22.80 €	0.68%	01/01/2017
278	Place Albert Meyer	m²/mois	25.79 €	25.90 €	0.42%	01/01/2017
279	<b>Vente sur domaine public - installation journalière</b>					
280	Secteur piéton	m²/jour	1.81 €	1.85 €	2.27%	01/01/2017
281	Centre Ville	m²/jour	1.33 €	1.35 €	1.53%	01/01/2017
282	1ère catégorie	m²/jour	1.33 €	1.35 €	1.53%	01/01/2017
283	Place Albert Meyer	m²/jour	1.81 €	1.85 €	2.27%	01/01/2017
284	<b>Tiruse à bière</b>					
285		unité/jour	50.25 €	50.50 €	0.50%	01/01/2017
286	<b>Vente ambulante de glaces</b>					
287	Secteur piéton	mois	121.86 €	122.50 €	0.53%	01/01/2017
288	Centre Ville	mois	121.86 €	122.50 €	0.53%	01/01/2017
289	1ère catégorie	mois	121.86 €	122.50 €	0.53%	01/01/2017
290	Place Albert Meyer	mois	121.86 €	122.50 €	0.53%	01/01/2017
291	<b>Manège permanent</b>					
292	Secteur piéton	m²/an	30.76 €	30.90 €	0.47%	01/01/2017
293	Centre Ville	m²/an	28.33 €	28.50 €	0.60%	01/01/2017
294	1ère catégorie	m²/an	23.79 €	23.90 €	0.45%	01/01/2017
295	<b>Exposition de voiture (exposition commerciale isolée)</b>					
296	Secteur piéton	voiture/jour	50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
297	Centre Ville	voiture/jour	50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
298	1ère catégorie	voiture/jour	50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
299	Place Albert Meyer	voiture/jour	50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
300	<b>Expositions diversés</b>					
301		jour	387.42 €	390.00 €	0.66%	01/01/2017
302	<b>Opération publicitaire ponctuelle</b>					
303		m²/jour	15.08 €	15.15 €	0.50%	01/01/2017
304	<b>Galas et spectacles (cirque, etc)</b>					
305		jour	500.00 €	503.00 €	0.60%	01/01/2017
306	<b>Exposition à caractère culturel</b>					
307		jour	266.08 €	268.00 €	0.72%	01/01/2017
308	<b>Passerelle des Arts</b>					
309	Exposant vendeur	jour	20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
310	<b>Marché aux Fleurs (printemps ou automne)</b>					
311	Exposant	m²/jour	1.30 €	1.30 €	0.00%	01/01/2017
312	<b>Fêtes et installations foraines</b>					
313	<b>Manèges</b>					
314	< 200 m²		2.37 €	2.40 €	1.48%	01/01/2017
315	> 200 m²		1.94 €	1.95 €	0.58%	01/01/2017
316	<b>Loteries, jeux, tir</b>					
317	<100 m²		2.75 €	2.80 €	1.79%	01/01/2017
318	> 100 m²		2.10 €	2.15 €	2.32%	01/01/2017
319	Buvettes et bals		2.75 €	2.80 €	1.79%	01/01/2017
320	<b>Véhicules logement</b>					

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
321	< 6m long		16.89 €	17.00 €	0.65%	01/01/2017
322	> 6m long		21.14 €	21.25 €	0.50%	01/01/2017
323	Distributeur automatique		21.32 €	21.40 €	0.39%	01/01/2017
324	Barbe à papa		21.86 €	22.00 €	0.62%	01/01/2017
325	Arrhes pour les métiers à faible attraction		98.34 €	98.85 €	0.52%	01/01/2017
326	Arrhes pour les métiers d'attraction moyenne		196.67 €	197.65 €	0.50%	01/01/2017
327	Arrhes pour les métiers de forte attraction		589.96 €	592.90 €	0.50%	01/01/2017
328	<b>Fluides</b>					
	ELECTRICITE : KVA souscrit					
329	Manifestation d'une durée > 15 jours Minimum souscrit : 1 semaine 3 KVA pour fête foraine 25 KVA pour manifestation isolée	semaine	5.85 €	5.90 €	0.91%	01/01/2017
330	ELECTRICITE : KVA souscrit Manifestation d'une durée < 15 jours Minimum souscrit : 25 KVA pour manifestation isolée	jour	1.65 €	1.70 €	2.75%	01/01/2017
331	Forfait de branchement	branchement	51.13 €	52.00 €	1.71%	01/01/2017
332	<b>Eau</b>					
333	<i>En cas de raccordement à une borne sans compteur</i>					
334	Pour les caravanes < 10 m3	semaine	4.71 €	4.75 €	0.85%	01/01/2017
335	Pour les caravanes entre 10 et 20 m3	semaine	8.44 €	8.50 €	0.77%	01/01/2017
336	Pour les caravanes > 20 m3	semaine	11.26 €	11.50 €	2.16%	01/01/2017
337						
338	<b>FIMU - UTILISATION DU DOMAINE PUBLIC</b>					
339	<b>Catégorie 1 : Activités de restauration - Sucré et salé</b>					
339	<b>Occupation domaine public 3 jours (du samedi au lundi)</b>					
340	Sans chapiteau fourni par l'organisation	m <sup>2</sup>	85.00 €	86.00 €	1.18%	01/01/2017
341	Avec chapiteau 3 x 3 m fourni par l'organisation	forfait	925.00 €	930.00 €	0.54%	01/01/2017
342	Avec chapiteau 3 x 4,5 m fourni par l'organisation	forfait	1 400.00 €	1 410.00 €	0.71%	01/01/2017
343	Avec chapiteau 5 x 5 m fourni par l'organisation	forfait	2 500.00 €	2 515.00 €	0.60%	01/01/2017
344	<b>Occupation domaine public 4 jours (du vendredi au lundi)</b>					
345	Sans chapiteau fourni par l'organisation	m <sup>2</sup>	100.00 €	101.00 €	1.00%	01/01/2017
346	Avec chapiteau 3 x 3 m fourni par l'organisation	forfait	1 100.00 €	1 105.00 €	0.45%	01/01/2017
347	Avec chapiteau 3 x 4,5 m fourni par l'organisation	forfait	1 600.00 €	1 610.00 €	0.63%	01/01/2017
348	Avec chapiteau 5 x 5 m fourni par l'organisation	forfait	2 900.00 €	2 915.00 €	0.52%	01/01/2017
349	<b>Catégorie 2 : Activités de restauration - Sucré uniquement</b>					
350	<b>Occupation domaine public 3 jours (du samedi au lundi)</b>					
351	Sans chapiteau fourni par l'organisation	m <sup>2</sup>	60.00 €	61.00 €	1.67%	01/01/2017
352	Avec chapiteau 3 x 3 m fourni par l'organisation	forfait	700.00 €	705.00 €	0.71%	01/01/2017
353	Avec chapiteau 3 x 4,5 m fourni par l'organisation	forfait	1 050.00 €	1 055.00 €	0.48%	01/01/2017
354	Avec chapiteau 5 x 5 m fourni par l'organisation	forfait	1 850.00 €	1 860.00 €	0.54%	01/01/2017
355	<b>Occupation domaine public 4 jours (du vendredi au lundi)</b>					
356	Sans chapiteau fourni par l'organisation	m <sup>2</sup>	70.00 €	71.00 €	1.43%	01/01/2017
357	Avec chapiteau 3 x 3 m fourni par l'organisation	forfait	790.00 €	795.00 €	0.63%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
358	Avec chapiteau 3 x 4,5 m fourni par l'organisation	forfait	1 180.00 €	1 185.00 €	0.42%	01/01/2017
359	Avec chapiteau 5 x 5 m fourni par l'organisation	forfait	2 100.00 €	2 110.00 €	0.48%	01/01/2017
<b>OCCUPATION DE STATIONNEMENT</b>						
<b>Déplacements</b>						
361	Instruction de permission de voirie	droit fixe	13.34 €	13.50 €	1.20%	01/01/2017
362	Occupation du domaine public	m <sup>2</sup> /jour	0.13 €	0.15 €	15.38%	01/01/2017
364	Interruption de circulation sur axe sensible	jour	114.16 €	115.00 €	0.74%	01/01/2017
365	Interruption de circulation sur axe normal	jour	34.17 €	35.00 €	2.43%	01/01/2017
366	Modification de la circulation sur axe sensible	jour	47.19 €	48.00 €	1.72%	01/01/2017
367	Modification de la circulation sur axe normal	jour	11.51 €	12.00 €	4.26%	01/01/2017
<b>Occupation de stationnement</b>						
368	Sur axe sensible	unité/jour	11.51 €	12.00 €	4.26%	01/01/2017
370	Payant sur axe sensible	unité/jour	23.07 €	24.00 €	4.03%	01/01/2017
371	Sur axe normal jusqu'au 3ème mois (100%)	unité/jour	5.78 €	6.00 €	3.81%	01/01/2017
372	Sur axe normal du 4ème au 6ème mois (50%)	unité/jour	2.88 €	3.00 €	4.17%	01/01/2017
373	Sur axe normal à partir du 7ème mois (25%)	unité/jour	1.45 €	1.50 €	3.45%	01/01/2017
374	Payant sur axe normal	unité/jour	11.51 €	12.00 €	4.26%	01/01/2017
375	Par un véhicule "à la journée"	jour	4.16 €	5.00 €	20.19%	01/01/2017
376	Par un véhicule "à la semaine"	semaine	20.81 €	25.00 €	20.13%	01/01/2017
377	<i>Tous ces droits sont triplés en cas d'infraction</i>					
<b>STATIONNEMENT PAYANT</b>						
<b>SURFACE HORS ABONNEMENT</b>						
380	Surface zone rouge	heure	1.40 €	1.40 €	0.00%	01/01/2017
381	Surface zone orange	heure	1.30 €	1.30 €	0.00%	01/01/2017
382	Surface zone verte	heure	1.10 €	1.10 €	0.00%	01/01/2017
<b>SURFACE ENCLOS HORS ABONNEMENT</b>						
384	Parking Centre-Théâtre	heure	1.30 €	1.30 €	0.00%	01/01/2017
385	<i>Gratuit pour une sortie pendant les 15 premières minutes sinon tarification par palier de 10 minutes</i>					
<b>OUVRAGE HORS ABONNEMENT</b>						
387	Centre - 4 As et Atria/Congrès : jour de 7 heures à 19 heures	heure	1.30 €	1.30 €	0.00%	01/01/2017
388	Centre - 4 As et Atria/Congrès : nuit de 19 heures à 7 heures	heure	0.60 €	0.60 €	0.00%	01/01/2017
389	<i>Gratuit pour une sortie pendant les 10 premières minutes sinon tarification par palier de 10 minutes</i>					
<b>SURFACE ABONNEMENT</b>						
391	Résidents	mois	26.00 €	26.00 €	0.00%	01/01/2017
392	Résidents	trimestre	78.00 €	78.00 €	0.00%	01/01/2017
393	Résidents	année	286.00 €	286.00 €	0.00%	01/01/2017
394	Non-résidents lundi/vendredi	mois	37.00 €	37.00 €	0.00%	01/01/2017
395	Non-résident Lundi/vendredi	trimestre	111.00 €	111.00 €	0.00%	01/01/2017
396	Non-résidents lundi/samedi	mois	42.00 €	42.00 €	0.00%	01/01/2017
397	Non-résidents Lundi/samedi	trimestre	126.00 €	126.00 €	0.00%	01/01/2017
<b>OUVRAGE ABONNEMENT</b>						
398	Résidents 4 As- Bougenel- Atria	mois	48.00 €	48.00 €	0.00%	01/01/2017
399	Non résidents 4AS- Bougenel- Atria Lundi/vendredi	mois	37.00 €	37.00 €	0.00%	01/01/2017
401	Non résidents 4 AS-Atria-Bougenel Lundi/samedi	mois	42.00 €	42.00 €	0.00%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Date de l'application	
402	Spécifique ayants droit 4 As	mois	26.00 €	26.00 €	0.00%	01/01/2017	
403	Spécifique ayants droit Rue Stroiz 4 As	mois	26.00 €	26.00 €	0.00%	01/01/2017	
404	Abonnement moto (tarif unique) Bougenel - Atria (périmètre dédié)		21.00 €	21.00 €	0.00%	01/01/2017	
405	<b>CARTE A DECOMPTE : 4 As et Atria - Concrès -</b> <small>validité au 01/01/2017</small>						
406	24 heures		14.00 €	14.00 €	0.00%	01/01/2017	
407	48 heures		23.00 €	23.00 €	0.00%	01/01/2017	
408	72 heures		37.00 €	37.00 €	0.00%	01/01/2017	
409	Abonnement semaine lundi/dimanche		50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017	
410	Nuit (19 heures 7 heures)		6.30 €	6.30 €	0.00%	01/01/2017	
411	Forfait 4 heures (jour)		4.20 €	4.20 €	0.00%	01/01/2017	
412	Forfait 4 heures (nuit)		2.10 €	2.10 €	0.00%	01/01/2017	
413	<b>PERTE OU DETERIORATION</b>						
414	Perte ou détérioration badge zone accessible avec borne rétractable, parc en ouvrage et en enclos		20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017	
415	Perte ticket horaire parc en ouvrage et en enclos		15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017	
416	<b>Reservation de place de stationnement de surface pour véhicule</b>						
417	Reservation de places de stationnement, pose de panneaux d'interdiction incluse (forfait par panneau et par jour, 1 panneau pour 2 ou 3 places selon configuration)	panneau/jour		35.00 €		01/01/2017	
418	<b>RESTAURATION MUNICIPALE</b>						
419	<b>Restaurant des Retraités</b>						
420	Repas prix normal		6.93 €	6.96 €	0.43%		
421	Prix réduit compensé par le CCAS		5.96 €	5.99 €	0.50%	01/01/2017	
422	Boisson		1.18 €	1.19 €	0.85%	01/01/2017	
423	Café		0.58 €	0.58 €	0.00%	01/01/2017	
424	<b>Gens du voyage</b>						
425	Repas complet conditionné en barquette enfant 5 portions		0.86 €	0.86 €	0.00%	01/01/2017	
426	<b>Repas vendus aux clients extérieurs</b>						
427	Repas complet conditionné en barquette 6 portions		4.43 €	4.45 €	0.45%	01/01/2017	
428	Repas complet conditionné en barquette individuelle		4.82 €	4.84 €	0.41%	01/01/2017	
429	Repas composé uniquement d'une viande et d'un légume en barquette 6 portions		4.13 €	4.15 €	0.48%	01/01/2017	
430	Repas complet dont la prise en charge est assurée par les Services Sociaux		8.61 €	8.65 €	0.46%	01/01/2017	
431	Repas composé uniquement d'une viande et d'un légume en barquette individuelle		4.44 €	4.46 €	0.45%	01/01/2017	
432	Repas pique-nique		4.13 €	4.15 €	0.48%	01/01/2017	
433	Supplément pour transport (agglomération belfortaine)		0.36 €	0.36 €	0.00%	01/01/2017	
434	Supplément pour surgélation (-18 °C)		0.35 €	0.35 €	0.00%	01/01/2017	
435	Supplément pour pain		0.35 €	0.35 €	0.00%	01/01/2017	
436	Supplément pour fromage		0.50 €	0.50 €	0.00%	01/01/2017	
437	Supplément pour entrée		0.71 €	0.71 €	0.00%	01/01/2017	
438	Supplément pour dessert		0.71 €	0.71 €	0.00%	01/01/2017	
439	Supplément pour potage		0.44 €	0.44 €	0.00%	01/01/2017	
440	<b>Extras</b>						
441	<small>Suivant devis, incluant 30 % de frais de service et de participation d'investissement</small>						
442	<b>Repas consommés par les adolescents du CFA municipal</b>						
443	Apprentis stagiaires		4.30 €	4.32 €	0.47%	01/01/2017	

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
444	Élèves CLIPPA		3,75 €	3,77 €	0,53%	01/01/2017
445						
446	<b>MUSEES</b>					
	<i>Le détail de chaque catégorie est présenté dans un arrêté</i>					
447	PAPETERIE		de 1 à 10,55 €	de 1 à 10,60 €		01/01/2017
448	PHILATELIE ET CARTOPHILIE		de 0,30 à 5,40 €	de 0,30 à 5,45 €		01/01/2017
449	HABILLEMENT		de 6,40 à 19,80 €	de 6,40 à 19,90 €		01/01/2017
450	MAROQUINERIE		de 3,80 à 27,95 €	de 3,80 à 28,10 €		01/01/2017
451	VAISSELLERIE ET COUTELLERIE		de 2,70 à 20,80 €	de 2,70 à 20,90 €		01/01/2017
452	JOUETS		de 3,05 à 55,85 €	de 3,05 à 56,15 €		01/01/2017
453	PRODUITS DERIVES		de 0,50 à 46,90 €	de 0,50 à 46,10 €		01/01/2017
454	LIBRAIRIE ENFANTS		de 0,75 à 78 €	de 0,75 à 78,50 €		01/01/2017
455	LIBRAIRIE CATALOGUES D'EXPOSITION		de 0,50 à 24 €	de 0,50 à 24,15 €		01/01/2017
456	LIBRAIRIE ART MODERNE		de 0,50 à 50 €	de 0,50 à 50,25 €		01/01/2017
457	PAPETERIE ART MODERNE		de 0,20 à 11,05 €	de 0,20 à 11,10 €		01/01/2017
458	LIBRAIRIE REGIONALISME		de 5 à 22 €	de 5 à 22,15 €		01/01/2017
459	LIBRAIRIE HISTORIQUE		de 0,20 à 49 €	de 0,20 à 49,25 €		01/01/2017
460						
461	<b>BILLETTERIE</b>					
	<i>Haute saison : du 01/04 au 30/09 - Basse saison : du 01/10 au 31/03</i>					
462	<b>PASS' MULTISITES : CITADELLE (LION + GRAND SOUTERRAIN + MUSÉE D'HISTOIRE) ET MUSEES (ART MODERNE + BEAUX-ARTS + TOUR 46)</b>					
463	Tarif plein - Haute saison					
464	Belfortains		5,00 €	5,00 €	0%	01/01/2017
465	Non Belfortains		7,00 €	7,00 €	0%	01/01/2017
466	Tarif réduit					
467	Groupes constitués de plus de 15 personnes - Étudiants - Visiteurs de plus de 60 ans - Demandeurs d'emploi - Bénévoles - Billet Train touristique					
468	Belfortains - haute saison		4,00 €	4,00 €	0%	01/01/2017
469	Non Belfortains - haute saison		5,00 €	5,00 €	0%	01/01/2017
470	Belfortains - basse saison		4,00 €	4,00 €	0%	01/01/2017
471	Non Belfortains - basse saison		5,00 €	5,00 €	0%	01/01/2017
472	Visiteurs de moins de 18 ans - Handicapés et accompagnateurs - Accompagnateurs de groupes constitués - Journalistes et personnels scientifiques des musées sur présentation d'une carte professionnelle - 1er dimanche de chaque mois					
473	Belfortains - haute saison		Gratuité	Gratuité		01/01/2017
474	Non Belfortains - haute saison		Gratuité	Gratuité		01/01/2017
475	Belfortains - basse saison		Gratuité	Gratuité		01/01/2017
476	Non Belfortains - basse saison		Gratuité	Gratuité		01/01/2017
477	Tarif unique Terrasse du Lion					
478			1,00 €	1,00 €	0%	01/01/2017
479	<b>PASSEPORT VILLE</b>					
480	Accès illimité pour une année sur l'ensemble des sites		12,00 €	12,00 €	0%	01/01/2017
481	<b>MUSEUMS/PASS/MUSEES</b>					
482	Tarif plein					
483	1 personne (incluant 5 enfants - 18 ans)	année	89,00 €	98,00 €	10,11%	01/01/2017
484	2 personnes (incluant 5 enfants - 18 ans)	année	165,00 €			
485	Tarif réduit					

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
486	1 personne (incluant 5 enfants - 18 ans)	année	83.00 €	92.00 €	10.84%	01/01/2017
487	2 personnes (incluant 5 enfants - 18 ans)	année	159.00 €			
488	<b>MAISON DE QUARTIER DES FORGES - ACTIVITES</b>					
489	<b>Adhésion annuelle jeunes &gt;20 ans et étudiants (Familles QF 1 et QF 2 selon bases CAF)</b>					
490	Belfortains		7.00 €	7.00 €	0.00%	01/01/2017
491	Non belfortains		10.00 €	10.00 €	0.00%	01/01/2017
492	<b>Adhésion annuelle jeunes &gt;20 ans et étudiants (Familles QF 1 et QF 2 selon bases CAF) D'AVRIL A AOUT (modification de la période prédéfinie)</b>					
493	Belfortains		3.50 €	3.50 €	0.00%	01/01/2017
494	Non belfortains		5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
495	<b>Adhésion annuelle jeunes &gt;20 ans et étudiants (Familles QF 3 et régime général selon bases CAF)</b>					
496	Belfortains		10.00 €	10.00 €	0.00%	01/01/2017
497	Non belfortains		15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
498	<b>Adhésion annuelle jeunes &gt;20 ans et étudiants (Familles QF 3 et régime général selon bases CAF) D'AVRIL A AOUT (modification de la période prédéfinie)</b>					
499	Belfortains		5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
500	Non belfortains		7.50 €	7.50 €	0.00%	01/01/2017
501	<b>Adhésion annuelle adultes</b>					
502	Belfortains		20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
503	Non belfortains		30.00 €	30.00 €	0.00%	01/01/2017
504	<b>Adhésion annuelle adultes D'AVRIL A AOUT (modification de la période prédéfinie)</b>					
505	Belfortains		10.00 €	10.00 €	0.00%	01/01/2017
506	Non belfortains		15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
507	<b>Adhésion annuelle adultes tarif réduit (Personnes seules demandeurs d'emploi ou au RSA, Familles non-imposables, Familles QF1 et QF 2 selon bases CAF)</b>					
508	Belfortains		10.00 €	10.00 €	0.00%	01/01/2017
509	Non belfortains		15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
510	<b>Adhésion annuelle adultes tarif réduit (Personnes seules demandeurs d'emploi ou au RSA, Familles non-imposables, Familles QF1 et QF 2 selon bases CAF) D'AVRIL A AOUT (modification)</b>					
511	Belfortains		5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
512	Non belfortains		7.50 €	7.50 €	0.00%	01/01/2017
513	<b>Sorties, ateliers et manifestations ponctuelles (Tarif A - Tous publics)</b>					
514	Belfortains et non belfortains		9.00 €	9.00 €	0.00%	01/01/2017
515	<b>Sorties, ateliers et manifestations ponctuelles (Tarif B - Tous publics)</b>					
516	Belfortains		6.00 €	6.00 €	0.00%	01/01/2017
517	<b>Sorties, ateliers et manifestations ponctuelles (Tarif C - Tous publics)</b>					
518	Belfortains et non belfortains		3.00 €	3.00 €	0.00%	01/01/2017
519	<b>Atelier à l'année (Tous publics)</b>					
520	Belfortains et non belfortains		30.00 €	30.00 €	0.00%	01/01/2017
521	<b>Atelier à l'année (Tarif réduit - Personnes seules demandeurs d'emploi ou au RSA, Familles non-imposables, Familles QF1 et QF 2 selon bases CAF)</b>					
522	Belfortains et non belfortains		20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
523	Journée mini-séjour - de 18 ans (Hors Familles QF 1 selon bases CAF)					
524	Belfortains		20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
525	Non belfortains		23.00 €	23.00 €	0.00%	01/01/2017
526	Journée mini-séjour - de 18 ans (Familles QF 1 selon bases CAF ou 3ème enfant)					
527	Belfortains		17.00 €	17.00 €	0.00%	01/01/2017
528	Non belfortains		20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
529	Journée mini-séjour adultes (hors familles QF 1 selon bases CAF)					
530	Belfortains		25.00 €	25.00 €		01/01/2017
531	Non belfortains		30.00 €	30.00 €		01/01/2017
532	Journée mini-séjour adultes (familles QF 1 selon bases CAF ou 3ème enfant)					
533	Belfortains		20.00 €	20.00 €		01/01/2017
534	Non belfortains		25.00 €	25.00 €		01/01/2017
535	Abonnement annuel Cyber Centre					
536	Inclus dans l'adhésion à la Maison de quartier					
537	Adhésion Vacances Adultes					
538	Belfortains		10.00 €	10.00 €	0.00%	01/01/2017
539	Non belfortains		15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
540	Adhésion Vacances Adultes tarif réduit (Personnes seules demandeurs d'emploi ou au RSA, Familles non-imposables)					
541	Belfortains		5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
542	Non belfortains		7.50 €	7.50 €	0.00%	01/01/2017
543	Adhésion Vacances jeunes -20 ans et étudiants					
544	Belfortains		5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
545	Non belfortains		7.50 €	7.50 €	0.00%	01/01/2017
546	Adhésion Vacances jeunes -20 ans et étudiants tarif réduit					
547	Belfortains		3.50 €	3.50 €	0.00%	01/01/2017
548	Non belfortains		5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
549	Tarif Photocopie					
550		1 à 19	0.10 €	0.10 €	0.00%	01/01/2017
551		au-delà	0.05 €	0.05 €	0.00%	01/01/2017
552						
<b>EQUIPEMENTS SPORTIFS</b>						
553	<b>Catégorie 1 : utilisation à des fins sportives par les associations et clubs sportifs belfortains (entraînements, matches, compétitions, réunions)</b>					
554	Stades	HEURE	gratuit	gratuit	/	01/01/2017
555	Gymnases	HEURE	gratuit	gratuit	/	01/01/2017
556	Gymnase le Phare					
557	Grande salle et salles annexes	HEURE	gratuit	gratuit	/	01/01/2017
558	Salle d'échauffement	HEURE	gratuit	gratuit	/	01/01/2017
559	<b>Catégorie 2 : utilisation à des fins sportives par des extérieurs : clubs sportifs non belfortains, ligues, comités de départementaux, district, établissement d'éducation hors Belfort...</b>					
560	Stades	HEURE	15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
561	Gymnases	HEURE	20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
562	Gymnase le Phare					
563	Grande salle et salles annexes	HEURE	70.00 €	70.00 €	0.00%	01/01/2017
564	Salle d'échauffement	HEURE	20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
<b>Catégorie 3 : collèges et lycées publics et privés, enseignement supérieur de Belfort (tarif/heure/salle plafonné au montant du tarif catégorie 2)</b>						
565						
566	Stades	HEURE	4.00 €	4.00 €	0.00%	01/01/2017
567	Gymnases	HEURE	5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
568	Gymnase le Phare					
569	Grande salle et salles annexes	HEURE	5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
570	Salle d'échauffement	HEURE	5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
<b>Catégorie 4 : manifestation à caractère commercial organisée par des associations et clubs sportifs belfortains</b>						
571						
572	Stades	HEURE	15.00 €	15.00 €	0.00%	01/01/2017
573	Gymnases	HEURE	20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
574	Gymnase le Phare					
575	Grande salle et salles annexes	HEURE	70.00 €	70.00 €	0.00%	01/01/2017
576	Salle d'échauffement	HEURE	20.00 €	20.00 €	0.00%	01/01/2017
<b>Catégorie 5 : manifestation à caractère commercial organisée par des extérieurs et sociétés privées (2,5 x tarif catégorie 2)</b>						
577						
578	Stades	HEURE	38.00 €	38.00 €	0.00%	01/01/2017
579	Gymnases	HEURE	50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
580	Gymnase le Phare					
581	Grande salle et salles annexes	HEURE	175.00 €	175.00 €	0.00%	01/01/2017
582	Salle d'échauffement	HEURE	50.00 €	50.00 €	0.00%	01/01/2017
583						
<b>BUREAU D'INFORMATION JEUNESSE</b>						
584	Carte Avantages Jeunes					
585	Prix public		7.00 €	8.00 €	14.29%	01/01/2017
586	Prix vente carte par correspondance		8.80 €	9.50 €	7.95%	01/01/2017
587	Prix comité d'entreprise		6.00 €	7.00 €	16.67%	01/01/2017
588	Carte famille nombreuse (à partir de 3 cartes)		6.00 €	7.00 €	16.67%	01/01/2017
589	Prix vente carte par correspondance famille nombreuse		7.80 €	8.50 €	8.97%	01/01/2017
590	Carte remplacée		3.00 €	3.00 €	0.00%	01/01/2017
591	Livret remplacé		6.00 €	6.00 €	0.00%	01/01/2017
592	Adhésion logement					
593		année	18.00 €	18.00 €	0.00%	01/01/2017
594	Internet - Titulaire Carte Avantage Jeunes (gratuit la 1ère demi heure puis 0,25€ la demi heure)					
595	1 heure	1/2 heure	0.25 €	0.25 €	0.00%	01/01/2017
596	3/4 heure	1/2 heure	0.25 €	0.25 €	0.00%	01/01/2017
597	1/2 heure	1/2 heure	0.25 €	0.25 €	0.00%	01/01/2017
598	1/4 heure	1/2 heure	0.25 €	0.25 €	0.00%	01/01/2017
599	Internet - Non titulaire Carte Avantage Jeunes					
600	1 heure	heure	1.00 €	1.00 €	0.00%	01/01/2017
601	3/4 heure	heure	0.75 €	0.75 €	0.00%	01/01/2017
602	1/2 heure	heure	0.50 €	0.50 €	0.00%	01/01/2017
603	1/4 heure	heure	0.25 €	0.25 €	0.00%	01/01/2017
604	Photocopies					
605	A4 noir et blanc de 1 à 19 copies	copie	0.10 €	0.10 €	0.00%	01/01/2017
606	A4 noir et blanc à partir de 20 copies	copie	0.05 €	0.05 €	0.00%	01/01/2017
607	A3 noir et blanc de 1 à 19 copies	copie	0.15 €	0.15 €	0.00%	01/01/2017
608	A3 noir et blanc à partir de 20 copies	copie	0.10 €	0.10 €	0.00%	01/01/2017



TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
609	A4 couleur de 1 à 19 copies	copie	0.50 €	0.50 €	0.00%	01/01/2017
610	A4 couleur à partir de 20 copies	copie	0.25 €	0.25 €	0.00%	01/01/2017
611	<b>CFA</b>					
612	<b>Repas Self</b>					
613	Apprenti ou stagiaire tarif		4.73 €	4.76 €	0.50%	01/01/2017
614	Elève sous statut scolaire		3.76 €	3.77 €	0.50%	01/01/2017
615	<b>Hébergement</b>					
616	la nuitée		7.23 €	7.26 €	0.50%	01/01/2017
617	<b>Droits d'inscription</b>					
618	Elève sous statut scolaire (DIMAS)		26.79 €	26.92 €	0.50%	01/01/2017
619	Apprenti ou stagiaire niveau 5		54.66 €	54.93 €	0.50%	01/01/2017
620	Apprenti ou stagiaire niveau 4		65.59 €	65.92 €	0.50%	01/01/2017
621	Repas Self		6.01 €	6.04 €	0.50%	01/01/2017
622	<b>Locations de salles</b>					
623	Salle Sans chauffage	JOUR	113.70 €	114.26 €	0.50%	01/01/2017
624	Salle avec chauffage	JOUR	121.85 €	122.46 €	0.50%	01/01/2017
625	Atelier sans utilisation de gros équipement Sans chauffage	JOUR	169.09 €	169.93 €	0.50%	01/01/2017
626	Atelier sans utilisation de gros équipement Avec chauffage	JOUR	171.10 €	171.95 €	0.50%	01/01/2017
627	Atelier avec utilisation de gros équipement Sans chauffage	JOUR	439.52 €	441.71 €	0.50%	01/01/2017
628	Atelier avec utilisation de gros équipement Avec chauffage	JOUR	472.49 €	474.85 €	0.50%	01/01/2017
629	Frais de personnel technique		19.60 €	19.70 €	0.50%	01/01/2017
630	Salle pour prestataire de formation externe	JOUR		250.00 €		01/01/2017
631	<b>Heure de formation</b>					
632	Contrats de professionnalisation		9.85 €	9.90 €	0.50%	01/01/2017
633	Contrats aidés		4.94 €	4.97 €	0.50%	01/01/2017
634	Conventions individuelles		9.80 €	9.84 €	0.50%	01/01/2017
635	<b>Restaurant</b>					
636	Menu pédagogique		9.59 €	9.64 €	0.50%	01/01/2017
637	Menu touristique		13.36 €	13.42 €	0.50%	01/01/2017
638	Menu gastronomique		17.85 €	17.94 €	0.50%	01/01/2017
639	Menu à la carte		24.83 €	24.95 €	0.50%	01/01/2017
640	Menu cérémonie formule complète		40.20 €	40.40 €	0.50%	01/01/2017
641	Menu de gala		28.65 €	28.80 €	0.50%	01/01/2017
642	Menu personnel CFA		9.72 €	9.77 €	0.50%	01/01/2017
643	Menu personnel CFA au self		6.01 €	6.04 €	0.50%	01/01/2017
644	<b>Boissons</b>					
645	Vin de table (bouteille) Jura blanc, Côte du Rhône		9.95 €	10.00 €	0.50%	01/01/2017
646	Pichet de 25 cl		3.93 €	3.95 €	0.50%	01/01/2017
647	Vin au verre		2.18 €	2.19 €	0.50%	01/01/2017
648	Vin de négociant (la bouteille) Bordeaux, Jura rosé		13.84 €	13.90 €	0.50%	01/01/2017
649	Vin de négociant (1/2 bouteille)		8.74 €	8.78 €	0.50%	01/01/2017
650	Vin au verre		2.46 €	2.47 €	0.50%	01/01/2017
651	Vin de propriétaire (la bouteille) Tavel, St Emilion		18.60 €	18.69 €	0.50%	01/01/2017
652	Vin de propriétaire (1/2 bouteille) St Joseph		10.62 €	10.67 €	0.50%	01/01/2017
653	Vin au verre		3.29 €	3.31 €	0.50%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
654	Vin de Terroir (la bouteille) Chablis, Médoc		22.08 €	22.19 €	0.50%	01/01/2017
655	Vin de Terroir (1/2 bouteille)		13.24 €	13.30 €	0.50%	01/01/2017
656	Vin au verre		3.83 €	3.85 €	0.50%	01/01/2017
657	Vin de prestige (la bouteille) Pommard, Meursault		33.13 €	33.30 €	0.50%	01/01/2017
658	Vin de prestige (la 1/2 bouteille)		19.89 €	19.99 €	0.50%	01/01/2017
659	Vin au verre		5.47 €	5.50 €	0.50%	01/01/2017
660	Café		1.10 €	1.50 €	36.83%	01/01/2017
661	Thé		1.08 €	1.08 €	0.50%	01/01/2017
662	Eau minérale		2.89 €	2.91 €	0.50%	01/01/2017
663	Eau minérale (la 1/2 bouteille)		2.00 €	2.01 €	0.50%	01/01/2017
664	Jus de fruit		2.00 €	2.01 €	0.50%	01/01/2017
665	Crémant		13.09 €	13.16 €	0.50%	01/01/2017
666	Kir		1.90 €	1.91 €	0.50%	01/01/2017
667	Kir Crémant apéritif		2.94 €	2.96 €	0.50%	01/01/2017
668	Cocktail sans alcool		3.17 €	3.18 €	0.50%	01/01/2017
669	Cocktail avec alcool		5.28 €	5.30 €	0.50%	01/01/2017
670	Digestifs		3.81 €	3.83 €	0.50%	01/01/2017
671	plat du jour			6.50 €		01/01/2017
672	plateau de fromages			2.50 €		01/01/2017
673	cocktail divers			4.50 €		01/01/2017
674	coupe de champagne			5.00 €		01/01/2017
00 375	formule entrée + plat			10.00 €		01/01/2017
00 376	formule plat+ dessert			10.00 €		01/01/2017
677	<b>Pâtisserie</b> Vente des réalisations des apprentis - Quantités limitées au nombres d'apprentis et au déroulé pédagogique					
678	Petits fours secs assortis (300 g)		2.64 €	2.65 €	0.50%	01/01/2017
679	Réductions sucrées		0.43 €	0.43 €	0.50%	01/01/2017
680	Canapés, toasts		0.31 €	0.32 €	0.50%	01/01/2017
681	Chocolaterie (le kg)			32.80 €		01/01/2017
682	Gateau / galette / tarte / cake salé ou sucré / Kougelhof 6 parts			5.00 €		01/01/2017
683	lot de 8 portions individuelles			5.00 €		01/01/2017
684	<b>Boulangerie</b> Vente des réalisations des apprentis - Quantités limitées au nombres d'apprentis et au déroulé pédagogique					
685	Pain (400 g)		0.49 €	0.49 €	0.50%	01/01/2017
686	Baguette (250 g)		0.40 €	0.40 €	0.50%	01/01/2017
687	lot de 3 baguettes			1.00 €		01/01/2017
688	Pain individuel		0.10 €	0.10 €	0.50%	01/01/2017
689	Campagne (300 g)		0.82 €	0.83 €	0.50%	01/01/2017
690	Spéciaux (300 g)		0.71 €	0.71 €	0.50%	01/01/2017
691	Spéciaux (400 g)		0.95 €	0.96 €	0.50%	01/01/2017
692	Aromatique/Viennois		0.95 €	0.96 €	0.50%	01/01/2017
693	Pain surprise		1.89 €	1.90 €	0.50%	01/01/2017
694	<b>Viennoiseries</b>					
695	Croissant /Pains au lait		0.43 €	0.43 €	0.50%	01/01/2017
696	Pain au chocolat / briochette garnie		0.43 €	0.43 €	0.50%	01/01/2017
697	Pain au raisin		0.48 €	0.48 €	0.50%	01/01/2017
698	Brioche (300 g)		1.94 €	1.95 €	0.50%	01/01/2017
699	Brioche garnie		2.34 €	2.36 €	0.50%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
700	Pain d'épices (le kg)		27.35 €	27.48 €	0.50%	01/01/2017
701	lot de viennoiseries			1.00 €		01/01/2017
702	<b>Traiteur</b>					
703	Feuilletés salés assortis (100 g)		1.59 €	1.60 €	0.50%	01/01/2017
704	Pizza par personne		1.19 €	1.19 €	0.50%	01/01/2017
705	Pâte crue (kg)			2.60 €		01/01/2017
706	<b>Salon de coiffure</b>					
707	Shampooing/coupe/coiffage/ homme/Enfant		4.89 €	4.92 €	0.50%	01/01/2017
708	Shampooing/coupe/brushing /femme		8.20 €	8.24 €	0.50%	01/01/2017
709	Soin		3.96 €	3.98 €	0.50%	01/01/2017
710	Coloration		16.99 €	17.08 €	0.50%	01/01/2017
711	Supplément Couleur		8.45 €	8.49 €	0.50%	01/01/2017
712	décoloration		21.79 €	21.90 €	0.50%	01/01/2017
713	Mèches cheveux longs		26.94 €	27.07 €	0.50%	01/01/2017
714	Mèches cheveux courts		19.50 €	19.60 €	0.50%	01/01/2017
715	Permanente cheveux courts		16.62 €	16.70 €	0.50%	01/01/2017
716	Permanente cheveux mi-longs		19.69 €	19.79 €	0.50%	01/01/2017
717	Permanente cheveux longs		29.90 €	30.05 €	0.50%	01/01/2017
718	Shampooing brushing		7.39 €	7.43 €	0.50%	01/01/2017
719	Renforteur		3.09 €	3.10 €	0.50%	01/01/2017
720	Lotion protectrice		4.14 €	4.16 €	0.50%	01/01/2017
721	Défrisage tarif moyen		26.40 €	26.53 €	0.50%	01/01/2017
722	<b>Boucherie</b> Vente des réalisations des apprentis et au déroulé pédagogique					
723	Travail complet sur bovins adultes (bœuf, vache, génisse, taureau, jeune bovin)			90.00 €		01/01/2017
724	Travail complet sur veau			60.00 €		01/01/2017
725	Travail complet sur porc			30.00 €		01/01/2017
726	Travail complet sur agneau			25.50 €		01/01/2017
727	Aiguillette de rumsteck		10.55 €	10.60 €	0.50%	01/01/2017
728	Aiguillette baronne		10.55 €	10.60 €	0.50%	01/01/2017
729	ALMT		11.61 €	11.66 €	0.50%	01/01/2017
730	Araignée		8.33 €	8.38 €	0.50%	01/01/2017
731	ART8 selon conformation musculaire		8.23 €	8.27 €	0.50%	01/01/2017
732	AV5		5.06 €	5.09 €	0.50%	01/01/2017
733	Basses-côtes avec os		5.06 €	5.09 €	0.50%	01/01/2017
734	Basses-côtes sans os		5.28 €	5.30 €	0.50%	01/01/2017
735	Bavette d'loyau		13.19 €	13.25 €	0.50%	01/01/2017
736	Bavette de fianchet		11.08 €	11.13 €	0.50%	01/01/2017
737	BCUH		6.54 €	6.57 €	0.50%	01/01/2017
738	Bourguignon		5.70 €	5.73 €	0.50%	01/01/2017
739	Collier avec os		5.06 €	5.09 €	0.50%	01/01/2017
740	Collier sans os		5.70 €	5.73 €	0.50%	01/01/2017
741	Dessous de palette		11.08 €	11.13 €	0.50%	01/01/2017
742	Entrecôtes sans os		15.61 €	15.69 €	0.50%	01/01/2017
743	Epaule		5.91 €	5.94 €	0.50%	01/01/2017
744	Faux-filet		14.98 €	15.06 €	0.50%	01/01/2017
745	Filet		26.90 €	27.04 €	0.50%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Date d'application
746	Flanchet / tendron avec os		4.22 €	4.24 €	0.50%	01/01/2017
747	Gîte carré		6.54 €	6.57 €	0.50%	01/01/2017
748	Gîte gélatineux		6.54 €	6.57 €	0.50%	01/01/2017
749	Hampe		8.65 €	8.69 €	0.50%	01/01/2017
750	Jarret avec os AR avec gîte gélatineux		5.91 €	5.94 €	0.50%	01/01/2017
751	Jarret sans os		6.54 €	6.57 €	0.50%	01/01/2017
752	Jumeau à bif		7.60 €	7.63 €	0.50%	01/01/2017
753	Jumeau à pot au feu		7.17 €	7.21 €	0.50%	01/01/2017
754	Macreuse à bif		7.60 €	7.63 €	0.50%	01/01/2017
755	Macreuse à braiser		8.65 €	8.69 €	0.50%	01/01/2017
756	Macreuse à pot au feu		7.17 €	7.21 €	0.50%	01/01/2017
757	Milieu de train de côtes a/os		14.56 €	14.63 €	0.50%	01/01/2017
758	Rond de gîte		9.07 €	9.12 €	0.50%	01/01/2017
759	Rond de paris		14.56 €	14.63 €	0.50%	01/01/2017
760	Rumsteck		13.19 €	13.25 €	0.50%	01/01/2017
761	TDI		13.19 €	13.25 €	0.50%	01/01/2017
762	TIG		11.61 €	11.66 €	0.50%	01/01/2017
763	1/2 veau selon conformation musculaire		8.86 €	8.91 €	0.50%	01/01/2017
764	Bas de carré avec os		6.12 €	6.15 €	0.50%	01/01/2017
765	Bas de carré sans os		7.17 €	7.21 €	0.50%	01/01/2017
766	Blanquette avec os (poitrine, tendron)		6.54 €	6.57 €	0.50%	01/01/2017
767	Blanquette sans os		7.81 €	7.85 €	0.50%	01/01/2017
768	Carré de côtes avec os		12.13 €	12.19 €	0.50%	01/01/2017
769	Coillier avec os		6.12 €	6.15 €	0.50%	01/01/2017
770	Coillier sans os		7.17 €	7.21 €	0.50%	01/01/2017
771	Epaule avec os entière		8.02 €	8.06 €	0.50%	01/01/2017
772	Filet mignon		26.90 €	27.04 €	0.50%	01/01/2017
773	Jarret avec os entier AR		11.08 €	11.13 €	0.50%	01/01/2017
774	Longe ou côtes filet avec os		14.24 €	14.31 €	0.50%	01/01/2017
775	Noix		15.61 €	15.69 €	0.50%	01/01/2017
776	Noix pâtissière		14.24 €	14.31 €	0.50%	01/01/2017
777	Osso-bucco		12.66 €	12.72 €	0.50%	01/01/2017
778	Poitrine/tendron avec os		5.91 €	5.94 €	0.50%	01/01/2017
779	Poitrine/tendron sans os		6.12 €	6.15 €	0.50%	01/01/2017
780	Quasi		14.56 €	14.63 €	0.50%	01/01/2017
781	Rognon		4.75 €	4.77 €	0.50%	01/01/2017
782	Sous noix		13.50 €	13.57 €	0.50%	01/01/2017
783	Agneau entier sans abats (Jura)		8.55 €	8.59 €	0.50%	01/01/2017
784	Agneau entier sans abats (Sov'ileg Bourgogne, Franche-Comté)		10.02 €	10.07 €	0.50%	01/01/2017
785	Carré de côtes 1ères		11.61 €	11.66 €	0.50%	01/01/2017
786	Coillier avec os		6.12 €	6.15 €	0.50%	01/01/2017
787	Côtes découvertes		11.61 €	11.66 €	0.50%	01/01/2017
788	Côtes filet doubles		12.13 €	12.19 €	0.50%	01/01/2017
789	Epaule avec os		8.23 €	8.27 €	0.50%	01/01/2017
790	Gigot avec os		11.08 €	11.13 €	0.50%	01/01/2017
791	Poitrine avec os		4.01 €	4.03 €	0.50%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
792	Rognons		8.44 €	8.48 €	0.50%	01/01/2017
793	Agneau entier sans abats		7.17 €	7.21 €	0.50%	01/01/2017
794	Carré de côtes 1ères		11.08 €	11.13 €	0.50%	01/01/2017
795	Collier		6.12 €	6.15 €	0.50%	01/01/2017
796	Côtes découvertes		11.61 €	11.66 €	0.50%	01/01/2017
797	Côtes filet doubles		11.61 €	11.66 €	0.50%	01/01/2017
798	Epaule avec os		7.60 €	7.63 €	0.50%	01/01/2017
799	Gigot avec os		10.02 €	10.07 €	0.50%	01/01/2017
800	Poitrine		4.01 €	4.03 €	0.50%	01/01/2017
801	Rognons		8.44 €	8.48 €	0.50%	01/01/2017
802	1/2 porc (sans abats, sans tête)		2.74 €	2.76 €	0.50%	01/01/2017
803	Barde		5.38 €	5.41 €	0.50%	01/01/2017
804	Carré de côtes avec os		3.80 €	3.82 €	0.50%	01/01/2017
805	Coiffe		1.58 €	1.59 €	0.50%	01/01/2017
806	Echine avec os		3.69 €	3.71 €	0.50%	01/01/2017
807	Epaule sans jambonneau avec os		2.95 €	2.97 €	0.50%	01/01/2017
808	Epaule sans os		3.80 €	3.82 €	0.50%	01/01/2017
809	Filet mignon		11.08 €	11.13 €	0.50%	01/01/2017
810	Filet sans os		4.85 €	4.88 €	0.50%	01/01/2017
811	Gorge		2.74 €	2.76 €	0.50%	01/01/2017
812	Jambon avec os		3.59 €	3.60 €	0.50%	01/01/2017
813	Lard Gras		2.43 €	2.44 €	0.50%	01/01/2017
814	Longe		3.69 €	3.71 €	0.50%	01/01/2017
815	Pointe (sans os)		5.06 €	5.09 €	0.50%	01/01/2017
816	Poitrine		3.80 €	3.82 €	0.50%	01/01/2017
817	Morillade et morillette comtoise / personne		4.10 €	4.12 €	0.50%	01/01/2017
818	Tournedos de filet mignon de porc / personne		2.90 €	2.91 €	0.50%	01/01/2017
819	Rôti de porc Orloff / personne		2.40 €	2.41 €	0.50%	01/01/2017
820	Rôti de veau Orloff / personne		4.00 €	4.02 €	0.50%	01/01/2017
821	Paupiette de veaupièce		3.00 €	3.02 €	0.50%	01/01/2017
822	Paupiette de dinde pièce		2.00 €	2.01 €	0.50%	01/01/2017
823	Paupiette de porcpièce		2.00 €	2.01 €	0.50%	01/01/2017
824	Paupiette de veau forestièrepièce		3.00 €	3.02 €	0.50%	01/01/2017
825	Paupiette de veau aux fruitspièce		2.80 €	2.81 €	0.50%	01/01/2017
826	Rôti de veau aux fruits / personne		3.50 €	3.52 €	0.50%	01/01/2017
827	Braisé de bœuf aux olives / personne		2.00 €	2.01 €	0.50%	01/01/2017
828	Poitrine de veau farcie / personne		1.50 €	1.51 €	0.50%	01/01/2017
829	Galopin jurassien / personne		1.00 €	1.01 €	0.50%	01/01/2017
830	Carpaccio de bœuf / kg		11.00 €	11.06 €	0.50%	01/01/2017
831	Carpaccio de veau/ kg		11.00 €	11.06 €	0.50%	01/01/2017
832	crêpinette porc et veau / personne		1.00 €	1.01 €	0.50%	01/01/2017
833						
834	Droit d'inscription		22 €	22 €	inchangé	sept 2017-juin 2018

CONSERVATOIRE A RAYONNEMENT DEPARTEMENTAL

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
835	Réduction en fonction du nombre d'élèves (enfants et adultes) d'un même foyer fiscal fréquentant le conservatoire (danse, musique et art dramatique) :					
	25 % sur le montant total acquitté pour 2 élèves inscrits					
	40 % sur le montant total acquitté pour 3 élèves inscrits					
	Gratuité des cours pour le 4ème élève inscrit et les suivants					
836	<b>DANSE ENFANT</b>					
837	Majorations applications : les élèves habitant le département (hors CAB) : majoration de 50 % les élèves habitant en dehors du Territoire de Belfort : majoration de 100 %					
838	<b>Tranches de revenus (net imposable de l'année 2016)</b>					
839	1		0 €	0 €	0%	sept 2017-juin 2018
840	2	Inférieurs à 9 528 €	61 €	62 €	1.64%	sept 2017-juin 2018
841	3	de 9 529 € à 16 198 €	81 €	82 €	1.23%	sept 2017-juin 2018
842	4	de 16 199 € à 20 961 €	101 €	102 €	0.99%	sept 2017-juin 2018
843	5	de 20 962 € à 28 584 €	123 €	124 €	0.81%	sept 2017-juin 2018
844	6	de 28 585 € à 36 206 €	144 €	145 €	0.69%	sept 2017-juin 2018
845	7	de 36 207 € à 41 923 €	174 €	176 €	1.15%	sept 2017-juin 2018
846	8	de 41 924 € à 49 545 €	186 €	188 €	1.08%	sept 2017-juin 2018
847	9	de 49 546 € à 57 168 €	206 €	208 €	0.97%	sept 2017-juin 2018
848	10	de 57 169 € à 64 790 €	226 €	228 €	0.88%	sept 2017-juin 2018
849	<b>DANSE ADULTE</b>					
850	Majorations applications : les élèves habitant le département (hors CAB) : majoration de 50 % les élèves habitant en dehors du Territoire de Belfort : majoration de 100 %					
851	<b>Tranches de revenus (net imposable de l'année 2016)</b>					
852	1		0 €	0 €	0%	sept 2017-juin 2018
853	2	Inférieurs à 9 528 €	86 €	87 €	1.16%	sept 2017-juin 2018
854	3	de 9 529 € à 16 198 €	114 €	115 €	0.88%	sept 2017-juin 2018
855	4	de 16 199 € à 20 961 €	143 €	144 €	0.70%	sept 2017-juin 2018
856	5	de 20 962 € à 28 584 €	173 €	174 €	0.58%	sept 2017-juin 2018
857	6	de 28 585 € à 36 206 €	205 €	206 €	0.49%	sept 2017-juin 2018
858	7	de 36 207 € à 41 923 €	232 €	234 €	0.86%	sept 2017-juin 2018
859	8	de 41 924 € à 49 545 €	260 €	262 €	0.77%	sept 2017-juin 2018
860	9	de 49 546 € à 57 168 €	292 €	294 €	0.68%	sept 2017-juin 2018
861	10	de 57 169 € à 64 790 €	322 €	325 €	0.93%	sept 2017-juin 2018
862	<b>ETAT CIVIL</b>					
863	<b>Prestations diverses</b>					
864	Listes électorales sur support papier pour 60 électeurs/paige	page	0.18 €	0.18 €	0.00%	01/01/2017
865	Liste électorale sur support magnétique	cdrom	2.75 €	2.75 €	0.00%	01/01/2017
866	<b>Crimetières</b>					
867	Renouvellement concession au m2 temporaire 15 ans	m <sup>2</sup>	64.97 €	65.50 €	0.82%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
868	Concession au m2 trentenaire	m²	140.97 €	142.00 €	0.73%	01/01/2017
869	Concession au m2 cinquantenaire	m²	375.35 €	378.00 €	0.71%	01/01/2017
870	Concession au m2 perpétuelle	m²	1 815.56 €	1 830.00 €	0.80%	01/01/2017
871	Taxe d'inhumation	1	64.39 €	65.00 €	0.95%	01/01/2017
872	Dépôt de monuments et matériaux hors des concessions à compter du 62ème jour	1	5.24 €	5.29 €	0.95%	01/01/2017
873	<b>Bellevue</b>					
874	Columbarium alvéole en collectif 30 ans	1	816.99 €	825.00 €	0.98%	01/01/2017
875	Columbarium alvéole en collectif 50 ans	1	1 254.98 €	1 265.00 €	0.80%	01/01/2017
876	Columbarium alvéole en îlot 30 ans	1	1 182.66 €	1 190.00 €	0.62%	01/01/2017
877	Columbarium alvéole en îlot 50 ans	1	1 627.59 €	1 640.00 €	0.76%	01/01/2017
878	<b>Brasse</b>					
879	Columbarium alvéole en collectif 30 ans	1	816.99 €	825.00 €	0.98%	01/01/2017
880	Columbarium alvéole en collectif 50 ans	1	1 254.98 €	1 265.00 €	0.80%	01/01/2017
881	Columbarium alvéole individuelle 30 ans	1	1 182.66 €	1 190.00 €	0.62%	01/01/2017
882	Columbarium alvéole individuelle 50 ans	1	1 627.59 €	1 640.00 €	0.76%	01/01/2017
883	Columbarium alvéole double 30 ans	1	1 633.99 €	1 650.00 €	0.98%	01/01/2017
884	Columbarium alvéole double 50 ans	1	2 509.94 €	2 535.00 €	1.00%	01/01/2017
885	Columbarium cavurnes 4 places 30 ans	1	3 268.00 €	3 300.00 €	0.98%	01/01/2017
886	Columbarium cavurnes 4 places 50 ans	1	5 019.88 €	5 050.00 €	0.60%	01/01/2017
887						
<b>BIBLIOTHEQUE</b>						
888	<b>Droits annuels d'inscription Bibliothèque</b>					
889	Résidents de Belfort		5.30 €	5.30 €	0%	01/01/2017
890	Résidents Communauté d'Agglomération Belfortaine		10.55 €	10.60 €	0.50%	01/01/2017
891	Résidents Hors Communauté d'Agglomération Belfortaine		15.80 €	15.80 €	0%	01/01/2017
892	<b>Employés et retraités de la Ville de Belfort ainsi que leurs conjoint et enfants (*)</b>					
893	Première inscription		5.30 €	5.30 €	0%	01/01/2017
894	Renouvellement		gratuit	gratuit		01/01/2017
895	- de 18 ans résidents de Belfort		gratuit	gratuit		01/01/2017
896	- de 18 ans résidents hors Belfort		gratuit	gratuit		01/01/2017
897	<b>Carte Avantage jeunes</b>		gratuit	gratuit		01/01/2017
898	<b>Cartes pédagogiques (enseignants, animateurs, éducateurs...)</b>		gratuit	gratuit		01/01/2017
899	Structures belfortaines		gratuit	gratuit		01/01/2017
900	Structures Communauté d'Agglomération Belfortaine		gratuit	gratuit		01/01/2017
901	Structures Hors Communauté d'Agglomération Belfortaine		gratuit	gratuit		01/01/2017
902	<b>Cartes collectives</b>					
903	Structures belfortaines		5.30 €	5.30 €		01/01/2017
904	Structures Communauté d'Agglomération Belfortaine		10.55 €	10.60 €	0.47%	01/01/2017
905	Structures Hors Communauté d'Agglomération Belfortaine		15.80 €	15.80 €	0.00%	01/01/2017
906	<b>Personnel et élèves du Conservatoire à rayonnement départemental (CRD)</b>		gratuit	gratuit		01/01/2017
907	<b>Demandeurs d'emploi</b>		gratuit	gratuit		01/01/2017
908	<b>Droits annuels d'inscription Bibliothèque à domicile</b>					
909	Résidents de Belfort		0.00 €	gratuit		01/01/2017
910	<b>Pertes et destructions</b>					
911	Carte perdue ou endommagée		3.15 €	3.15 €	0.00%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
912	Document perdu ou endommagé		Coût du remplacement	Coût du remplacement		01/01/2017
913	Document perdu faisant l'objet d'un titre de recette		Coût du remplacement majoré de 6,50 €	Coût du remplacement majoré de 6,50 €		01/01/2017
914	<b>Droits divers</b>					
915	Vente de sacs		2.00 €	2.00 €	0.00%	01/01/2017
916	Photocopies		0.10 €	0.20 €	100%	01/01/2017
917	Vente de livres déclassés			0.50 €		01/01/2017
918	<i>* enfants à charge des conjoints : première inscription au tarif de la catégorie, renouvellement gratuit</i>					
919	<i>En 2014 : 4432 emprunteurs actifs (ayant emprunté au moins une fois dans l'année), 1505 nouveaux inscrits dont 465 résidant dans la commune ou les communes adhérentes au réseau.</i>					
920	<b>ESPACES VERTS</b>					
921	<b>Plantes vertes ou fleuries ( sans soin d'entretien ni transport )</b>					
922	<i>Mise à disposition temporaire</i>					
923	<b>Jardinières et coupes fleuries</b>					
924	Belfortains	1	2.18 €	2.20 €	1.00%	01/01/2017
925	Non belfortains	1	4.37 €	4.41 €	1.00%	01/01/2017
926	<b>Plantes vertes et fleuries</b>					
927	Belfortains	1	0.51 €	0.52 €	1.00%	01/01/2017
928	Non belfortains	1	1.02 €	1.03 €	1.00%	01/01/2017
929	<b>Plantes vertes jusqu'à 1 m</b>					
930	Belfortains	1	1.30 €	1.31 €	1.00%	01/01/2017
931	Non belfortains	1	2.60 €	2.63 €	1.00%	01/01/2017
932	<b>Plantes vertes de 1 m à 1 m 50</b>					
933	Belfortains	1	2.61 €	2.64 €	1.00%	01/01/2017
934	Non belfortains	1	5.25 €	5.30 €	1.00%	01/01/2017
935	<b>Plantes vertes de 1,50 m à 2 m</b>					
936	Belfortains	1	3.06 €	3.09 €	1.00%	01/01/2017
937	Non belfortains	1	6.12 €	6.18 €	1.00%	01/01/2017
938	<b>Plantes vertes de 2 m et plus</b>					
939	Belfortains	1	11.94 €	12.06 €	1.00%	01/01/2017
940	Non belfortains	1	23.89 €	24.13 €	1.00%	01/01/2017
941	<b>Cycas revoluta</b>					
942	Belfortains	1	12.27 €	12.39 €	1.00%	01/01/2017
943	Non belfortains	1	24.55 €	24.80 €	1.00%	01/01/2017
944	<b>Conifères 2 m et moins</b>					
945	Belfortains	1	2.03 €	2.05 €	1.00%	01/01/2017
946	Non belfortains	1	4.07 €	4.11 €	1.00%	01/01/2017
947	<b>Buis boule</b>					
948	Belfortains	1	3.90 €	3.94 €	1.00%	01/01/2017
949	Non belfortains	1	7.82 €	7.90 €	1.00%	01/01/2017
950	<b>Phoenix Chamaerops</b>					
951	Belfortains	1	2.71 €	2.74 €	1.00%	01/01/2017
952	Non belfortains	1	5.44 €	5.49 €	1.00%	01/01/2017
953	<b>Remplacement</b>					
954	Jardinières et coupes fleuries	1	73.17 €	73.90 €	1.00%	01/01/2017



TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Date d'application
955	Plantes vertes et fleuries	1	17.54 €	17.72 €	1.00%	01/01/2017
956	Plantes vertes jusqu'à 1 m	1	43.92 €	44.36 €	1.00%	01/01/2017
957	Plantes vertes de 1 m à 1 m 50	1	87.87 €	88.75 €	1.00%	01/01/2017
958	Plantes vertes de 1.50 m à 2 m	1	102.39 €	103.41 €	1.00%	01/01/2017
959	Plantes vertes de 2 m et plus	1	398.10 €	402.08 €	1.00%	01/01/2017
960	Cycas revoluta	1	409.57 €	413.67 €	1.00%	01/01/2017
961	Conifères 2 m et moins	1	68.22 €	68.90 €	1.00%	01/01/2017
962	Buis boule	1	130.76 €	132.07 €	1.00%	01/01/2017
963	Phoenix, Chamaerops	1	90.96 €	91.87 €	1.00%	01/01/2017
964						
965						
966						
967						
968						
969						
970						
971						
972						
973						
974						
975						
976						
977						
978						
979						
980						
981						
982						
983						
984						
985						
986						
987						
988						
989						
990						
991						
992						
993						
994						
995						
996						
997						
998						
999						

URBANISME

REPRODUCTION DU PLU

REPRODUCTION DES DOCUMENTS D'URBANISME A L'UNITE

ATELIERS MUNICIPAUX

Locations

Benne mobile 10m3

Belfortains

Non belfortains

Belfortains

Non belfortains

Barrières type Vauban jusqu'à 10 unités

Belfortains

Non belfortains

Barrières type Vauban par lot de 10 à 40 unités

Belfortains

Non belfortains

Barrières type Vauban par lot au-delà de 40 unités

Belfortains

Non belfortains

Barrières hautes jusqu'à 10 unités

Belfortains

Non belfortains

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
1000	<u>Barrières hautes de 10 à 40 unités</u>					
1001	Belfortains	1/jour	1.04 €	1.10 €	5.77%	01/01/2017
1002	Non belfortains	1/jour	1.55 €	1.65 €	6.45%	01/01/2017
1003	<u>Barrières hautes au-delà de 40 unités</u>					
1004	Belfortains	1/jour	0.83 €	0.90 €	8.43%	01/01/2017
1005	Non belfortains	1/jour	1.24 €	1.35 €	8.87%	01/01/2017
1006	<u>Flèches directionnelles</u>					
1007	Belfortains	1/jour	8.84 €	8.90 €	0.68%	01/01/2017
1008	Non belfortains	1/jour	13.26 €	13.35 €	0.68%	01/01/2017
1009	<u>Panneaux de signalisation sur pied</u>					
1010	Belfortains	1/jour	5.07 €	5.10 €	0.59%	01/01/2017
1011	Non belfortains	1/jour	7.60 €	7.65 €	0.66%	01/01/2017
1012	<u>Podium métallique couvert</u>					
1013	Belfortains	1/jour	378.66 €	380.60 €	0.51%	01/01/2017
1014	Non belfortains	1/jour	567.99 €	570.90 €	0.51%	01/01/2017
1015	<u>Podium métallique non couvert</u>					
1016	Belfortains	1/jour	252.43 €	253.70 €	0.50%	01/01/2017
1017	Non belfortains	1/jour	378.67 €	380.55 €	0.50%	01/01/2017
1018	<u>Banc, chaise</u>					
1019	Belfortains	1/jour	0.90 €	1.00 €	11.11%	01/01/2017
1020	Non belfortains	1/jour	1.34 €	1.50 €	11.94%	01/01/2017
1021	<u>Plateau avec tréteaux, table</u>					
1022	Belfortains	1/jour	3.14 €	3.20 €	1.91%	01/01/2017
1023	Non belfortains	1/jour	4.71 €	4.80 €	1.91%	01/01/2017
1024	<u>Urne, isoiloir</u>					
1025	Belfortains	1/jour	5.68 €	5.80 €	2.11%	01/01/2017
1026	Non belfortains	1/jour	8.53 €	8.70 €	1.99%	01/01/2017
1027	<u>Praticable</u>					
1028	Belfortains	1/jour	15.13 €	15.20 €	0.46%	01/01/2017
1029	Non belfortains	1/jour	22.70 €	22.80 €	0.44%	01/01/2017
1030	<u>Grille d'expo</u>					
1031	Belfortains	1/jour	2.34 €	2.40 €	2.56%	01/01/2017
1032	Non belfortains	1/jour	3.51 €	3.60 €	2.56%	01/01/2017
1033	<u>Panneau d'affichage</u>					
1034	Belfortains	1/jour	3.30 €	3.40 €	3.03%	01/01/2017
1035	Non belfortains	1/jour	4.95 €	5.10 €	3.03%	01/01/2017
1036	<u>Sonorisation</u>					
1037	Belfortains	1/jour	124.46 €	125.10 €	0.51%	01/01/2017
1038	Non belfortains	1/jour	187.16 €	187.65 €	0.26%	01/01/2017
1039	<u>Coffret de raccordement électrique</u>					
1040	Belfortains	1/jour	33.12 €	33.30 €	0.54%	01/01/2017
1041	Non belfortains	1/jour	49.68 €	49.95 €	0.54%	01/01/2017
1042	<u>Paravent, parasol, porte-manteaux avec cmntres</u>					
1043	Belfortains	1/jour	3.77 €	3.80 €	0.80%	01/01/2017
1044	Non belfortains	1/jour	5.67 €	5.70 €	0.53%	01/01/2017
1045	<u>Pupitre</u>					

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
1046	Belfortains	1/jour	14.89 €	15.00 €	0.74%	01/01/2017
1047	Non belfortains	1/jour	22.36 €	22.50 €	0.63%	01/01/2017
1048	<b>Drapeau, banderolle</b>					
1049	Belfortains	1/jour	24.47 €	24.60 €	0.53%	01/01/2017
1050	Non belfortains	1/jour	36.71 €	36.90 €	0.52%	01/01/2017
1051	<b>Corbeille mobile</b>					
1052	Belfortains	1/jour	3.36 €	3.40 €	1.19%	01/01/2017
1053	Non belfortains	1/jour	4.95 €	5.10 €	3.03%	01/01/2017
1054	<b>Porte-sac (avec sac)</b>					
1055	Belfortains	1/jour	3.30 €	3.40 €	3.03%	01/01/2017
1056	Non belfortains	1/jour	4.95 €	5.10 €	3.03%	01/01/2017
1057	<b>MAIN D'ŒUVRE</b>					
1058	<b>Heure normale</b>					
1059	Belfortains	1	29.90 €	30.10 €	0.67%	01/01/2017
1060	Non belfortains	1	44.86 €	45.15 €	0.65%	01/01/2017
1061	<b>Heure supplémentaire</b>					
1062	Belfortains	1	52.29 €	52.40 €	0.21%	01/01/2017
1063	Non belfortains	1	78.44 €	78.60 €	0.20%	01/01/2017
1064	<b>TRANSPORTS</b>					
1065	<b>Berline</b>					
1066	Belfortains	heure	7.90 €	8.00 €	1.27%	01/01/2017
1067	Non belfortains	heure	11.86 €	12.00 €	1.18%	01/01/2017
1068	<b>Fourgonnette</b>					
1069	Belfortains	heure	9.85 €	9.90 €	0.51%	01/01/2017
1070	Non belfortains	heure	14.78 €	14.85 €	0.47%	01/01/2017
1071	<b>Fourgon</b>					
1072	Belfortains	heure	17.13 €	17.20 €	0.41%	01/01/2017
1073	Non belfortains	heure	25.71 €	25.80 €	0.35%	01/01/2017
1074	<b>Camion</b>					
1075	Belfortains	heure	25.18 €	25.30 €	0.48%	01/01/2017
1076	Non belfortains	heure	37.79 €	37.95 €	0.42%	01/01/2017
1077	<b>MATERIELS</b>					
1078	<b>Gros matériels (salleuse sur camion, tracteur, chargeuse pelleuse, porte outil tous terrains, mini-chargeuse, mini-pelle, nacelle élévatrice, laveuse détrottoirs, balayuse aspiratrice...)</b>					
1079	Belfortains	heure	58.02 €	58.30 €	0.48%	01/01/2017
1080	Non belfortains	heure	87.03 €	87.45 €	0.48%	01/01/2017
1081	<b>Matériels moyens : (bétonnière, fraise de déneigement, balayuse à gazon, auto-laveuse, broyeur rotatif, caisson à enrobé, compresseur de chantier, cylindre de chantier, laveuse cureuse, micro</b>					
1082	Belfortains	heure	29.63 €	29.80 €	0.57%	01/01/2017
1083	Non belfortains	heure	44.45 €	44.70 €	0.56%	01/01/2017
1084	<b>12.9</b>					
1085	Belfortains	heure	12.84 €	12.90 €	0.47%	01/01/2017
1086	Non belfortains	heure	19.29 €	19.35 €	0.31%	01/01/2017
1087	<b>Forfait de mise en place de stationnement interdit pour les déménagements de particuliers</b>					
1088	Belfortains	1	33.12 €	35.00 €	5.68%	01/01/2017
1089	<b>DEPOTS SAUVAGES - Intervention comprenant le constat par un agent, l'intervention d'un ou deux agents, un véhicule léger ou un camion, l'évacuation, le nettoyage et le traitement</b>					
1090	<b>Intérieur à 1/2 m² avec véhicule léger</b>					
1091	Belfortains		126.88 €	127.50 €	0.49%	01/01/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
1092	Non belfortains		142.10 €	191.50 €	34.76%	01/01/2017
1093	Inférieur à ½ m³ avec camion					
1094	Belfortains		174.58 €	175.50 €	0.53%	01/01/2017
1095	Non belfortains		189.81 €	263.25 €	38.69%	01/01/2017
1096	Egal à 1 m³ avec camion					
1097	Belfortains		284.21 €	285.70 €	0.52%	01/01/2017
1098	Non belfortains		299.43 €	428.55 €	43.12%	01/01/2017
1099	Supérieur à 1 m³ avec camion					
1100	Belfortains		568.42 €	571.30 €	0.51%	01/01/2017
1101	Non belfortains		583.65 €	856.95 €	46.83%	01/01/2017
1102	<b>ABONNEMENT BELFORT MAG</b>					
1103	5 numéros	année	5.00 €	5.00 €	0.00%	01/01/2017
1104	<b>ARCHIVES MUNICIPALES</b>					
1105	Photocopies et impressions laser de documents					
1106	Format A4 noir et blanc	1	0.18 €	0.18 €	0.00%	01/01/2017
1107	Format A3 noir et blanc	1	0.46 €	0.46 €	0.00%	01/01/2017
1108	<b>TAXIS</b>					
1109	Droit de place	année	130.00 €	130.00 €	0.00%	01/01/2017
1110	<b>LOCATION DE GARAGES</b>					
1111	Loyer mensuel		73.76 €	74.50 €	1.00%	01/01/2017
1112	<b>MISE A DISPOSITION DE VEHICULE AU PERSONNEL MUNICIPAL</b>					
1113	Forfait minimal de 15 €	km	0.59 €	0.60 €	1.69%	01/01/2017
1114	<b>PERISCOLAIRE - 2017/2018 à partir du 1er septembre 2017</b>					
1115	<b>Restauration</b>					
1116	QF Inférieur à 129 € (prix unitaire par repas)		0.85 €	0.85 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1117	QF de 129 € à 917 € (coefficient)		0.006960	0.007308	5.00%	à partir du 01/09/2017
1118	QF Supérieur à 917 € (prix unitaire par repas)		6.58 €	6.61 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1119	Extérieurs (prix unitaire par repas)		8.23 €	8.27 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1120	Panier repas fourni par les parents (prix unitaire par repas)		60% du prix applicable pour un repas fourni par la collectivité en fonction du QF			
1121	Repas en dépannage pour enfants non inscrits (prix unitaire par repas)		8.23 €	8.27 €	0.49%	à partir du 01/09/2017
1122	<b>Periscolaire</b>					
1123	<b>Séance courte</b>					
1124	QF Inférieur à 129 € (prix unitaire par séance)		0.17 €	0.18 €	3.67%	à partir du 01/09/2017
1125	QF de 129 € à 917 € (coefficient)		0.001353	0.001359	0.50%	à partir du 01/09/2017
1126	QF Supérieur à 917 € (prix unitaire par séance)		1.25 €	1.26 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1127	Extérieurs (prix unitaire par séance)		1.58 €	1.59 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1128	<b>Séance longue</b>					
1129	QF Inférieur à 129 € (prix unitaire par séance)		0.34 €	0.34 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1130	QF de 129 € à 917 € (coefficient)		0.002706	0.002720	0.50%	à partir du 01/09/2017
1131	QF Supérieur à 917 € (prix unitaire par séance)		2.50 €	2.51 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1132	Extérieurs (prix unitaire par séance)		3.16 €	3.18 €	0.50%	à partir du 01/09/2017
1133	<b>ACCUEILS DE LOISIRS DUMERCI</b>					
1134	<b>Mercredi ½ journée sans repas – Enfants belfortains</b>					
1135	QF 1 de 0 à 440 €		0.82 €	0.82 €	0.50%	à partir du 01/09/2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2015 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application	
1136	QF 2 de 441 € à 700 €		0.87 €	0.87 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1137	Allocataires		1.55 €	1.56 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1138	<b>Mercredi ½ journée avec repas – Enfants belfortains</b>						
1139	QF 1 de 0 à 440 €		1.30 €	1.36 €	4.98%	à partir du 01/09/2017	
1140	QF 2 de 441 € à 700 €		1.40 €	1.47 €	5.19%	à partir du 01/09/2017	
1141	Allocataires		2.22 €	2.23 €	0.28%	à partir du 01/09/2017	
1142	<b>Mercredi ½ journée sans repas – Enfants non belfortains</b>						
1143	QF 1 de 0 à 440 €		4.39 €	4.41 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1144	QF 2 de 441 € à 700 €		4.44 €	4.46 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1145	Allocataires		5.27 €	5.30 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1146	<b>Mercredi ½ journée avec repas – Enfants non belfortains</b>						
1147	QF 1 de 0 à 440 €		4.87 €	4.89 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1148	QF 2 de 441 € à 700 €		4.97 €	4.99 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1149	Allocataires		5.95 €	5.98 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1150	<b>ACCUEILS DE LOISIRS VACANCES SCOLAIRES</b>						
1151	<b>½ journée sans repas – Enfants belfortains</b>						
1152	QF 1 de 0 à 440 €		0.82 €	0.82 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1153	QF 2 de 441 € à 700 €		0.87 €	0.87 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1154	Allocataires		2.22 €	2.23 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1155	<b>½ journée avec repas – Enfants belfortains</b>						
1156	QF 1 de 0 à 440 €		1.30 €	1.36 €	4.98%	à partir du 01/09/2017	
1157	QF 2 de 441 € à 700 €		1.40 €	1.47 €	5.19%	à partir du 01/09/2017	
1158	Allocataires		2.53 €	2.54 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1159	<b>journée sans repas – Enfants belfortains</b>						
1160	QF 1 de 0 à 440 €		1.12 €	1.13 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1161	QF 2 de 441 € à 700 €		1.22 €	1.23 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1162	Allocataires		4.39 €	4.41 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1163	<b>journée avec repas – Enfants belfortains</b>						
1164	QF 1 de 0 à 440 €		1.70 €	1.71 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1165	QF 2 de 441 € à 700 €		1.81 €	1.81 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1166	Allocataires		5.92 €	5.95 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1167	<b>½ journée sans repas – Enfants non belfortains</b>						
1168	QF 1 de 0 à 440 €		4.39 €	4.41 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1169	QF 2 de 441 € à 700 €		4.44 €	4.46 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1170	Allocataires		5.95 €	5.98 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1171	<b>½ journée avec repas – Enfants non belfortains</b>						
1172	QF 1 de 0 à 440 €		4.87 €	4.89 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1173	QF 2 de 441 € à 700 €		4.97 €	4.99 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1174	Allocataires		6.32 €	6.64 €	4.99%	à partir du 01/09/2017	
1175	<b>journée sans repas – Enfants non belfortains</b>						
1176	QF 1 de 0 à 440 €		7.96 €	8.00 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1177	QF 2 de 441 € à 700 €		8.06 €	8.10 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1178	Allocataires		11.48 €	11.53 €	0.50%	à partir du 01/09/2017	
1179	<b>journée avec repas – Enfants non belfortains</b>						

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
1180	QF 1 de 0 à 440 €		8,54 €	8,58 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1181	QF 2 de 441 € à 700 €		8,64 €	8,68 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1182	Allocataires		13,11 €	13,77 €	5,05%	à partir du 01/09/2017
<b>REPAS DES ACCUEILS DE LOISIRS DU MERCREDI ET DES VACANCES SCOLAIRES</b>						
1183	QF Inférieur à 129 € (prix unitaire par repas)		0,56 €	0,56 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1184	QF de 129 € à 917 € (coefficient)		0,004786	0,004810	0,50%	à partir du 01/09/2017
1185	QF Supérieur à 917 € (prix unitaire par repas)		4,36 €	4,38 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1186	Extérieurs (prix unitaire par repas)		5,15 €	5,18 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1187	Extérieurs (prix unitaire par repas)					
<b>Repas en dépannage pour enfants non inscrits</b>						
1188	Belfortains (prix unitaire par repas)		4,36 €	4,38 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1189	Extérieurs (prix unitaire par repas)		5,15 €	5,18 €	0,50%	à partir du 01/09/2017
1190	Extérieurs (prix unitaire par repas)					
1191						
<b>ACCUEIL DE LOISIRS BARRES ET MONT</b>						
<b>Journée avec repas BELFORTAIN</b>						
1192	Non allocataire			10,50 €		
1193	Allocataire			9,50 €		
1194	QF 2			7,50 €		
1195	QF 1			7,00 €		
1196	Tarif social			4,00 €		
1197						
<b>Journée sans repas BELFORTAIN</b>						
1198	Non allocataire			5,50 €		
1199	Allocataire			4,50 €		
1200	QF 2			4,00 €		
1201	QF 1			3,50 €		
1202	Tarif social			2,00 €		
1203						
<b>1/2 journée avec repas BELFORTAIN</b>						
1204	Non allocataire			9,50 €		
1205	Allocataire			8,50 €		
1206	QF 2			6,50 €		
1207	QF 1			6,00 €		
1208	Tarif social			3,50 €		
1209						
<b>1/2 journée sans repas BELFORTAIN</b>						
1210	Non allocataire			4,50 €		
1211	Allocataire			3,50 €		
1212	QF 2			3,00 €		
1213	QF 1			2,50 €		
1214	Tarif social			1,50 €		
1215						
<b>NON BELFORTAIN</b>						
1216						
1217						
Un supplément de 1 € par 1/2 journée est prévu pour les enfants Non-Belfortain						
1218						
1219						
1220						
<b>GARDERIE</b>						
0,50 € par 1/2 heure de garde						
<b>Tarifs horaires des usagers des établissements d'accueil du jeune enfant</b>						

Ces tarifs sont créés dans le cadre de la reprise par la Ville de Belfort de l'accueil de loisirs assuré jusque là par le centre socioculturel des Barres et Mont. Ils entrent en vigueur de manière transitoire à compter du 1er janvier 2017 jusqu'à la reprise au sein de l'association unique des centres socioculturels Oikos.

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
1221	<b>Tarifs horaires des usagers belfortains</b>	année	Application du barème CNAF (circulaire n°2014-009 du 26 mars 2014). Le calcul d'un tarif horaire résulte de la composition de la famille, par application d'un taux d'effort qui tient compte du nombre d'enfant(s) (voir grille ci-après *) et de ses ressources dont les montants sont encadrés par la CNAF - Revenus "plancher" et "plafond" définis chaque année par la CNAF.	Application du barème CNAF (circulaire n°2014-009 du 26 mars 2014). Le calcul d'un tarif horaire résulte de la composition de la famille, par application d'un taux d'effort qui tient compte du nombre d'enfant(s) (voir grille ci-après *) et de ses ressources dont les montants sont encadrés par la CNAF - Revenus "plancher" et "plafond" définis chaque année par la CNAF.	Sans changement	1er janvier 2017
1222	<b>Tarifs horaires des usagers non belfortains</b>	année	Application d'une majoration de 40 % sur la grille des taux d'effort CNAF (voir grille ci-après *) et majoration de 40 % sur les revenus "plancher" et "plafond" définis chaque année par la CNAF.	Application d'une majoration de 40 % sur la grille des taux d'effort CNAF (voir grille ci-après *) et majoration de 40 % sur les revenus "plancher" et "plafond" définis chaque année par la CNAF.	Sans changement	1er janvier 2017

TARIFS 2017 DES SERVICES PUBLICS DE LA VILLE DE BELFORT

N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
1223	<p><b>Tarif d'urgence</b>  d'urgence sont les suivantes :  - pas possible d'accéder rapidement aux ressources de la famille,  - les cas d'application du tarif d'urgence ne recouvrent pas les situations d'urgence telles que l'accueil temporaire lié à un changement professionnel ou familial soudain, qui permettent généralement de constituer un dossier complet et de proposer un tarif en fonction des barèmes CNAF )</p> <p>(pour rappel, les conditions d'application du tarif  - Il est appliqué lorsqu'il n'est</p>	année	Tarif fixe 1,5 € de l'heure	Application du barème CNAF (circulaire n°2014-009 du 26 mars 2014) pour une famille belfortaine composée d'un enfant au revenu "plancher" défini pour l'année 2017 par la CNAF soit le tarif minimum. (Exemple pour l'année 2016 en structure collective serait de 0,40 € de l'heure)	Tarif modifié	1er janvier 2017
1224	<p><b>Tarif ASE</b> (Facturation aux services du Conseil Départemental dans le cadre de l'Aide Sociale à l'Enfance)</p>	année		Calcul du tarif sur la base d'une famille belfortaine composée d'un enfant au revenu "plancher" défini pour l'année 2017 par la CNAF soit le tarif minimum. (Exemple pour l'année 2016 en structure collective serait de 0,40 € de l'heure)	Création	1er janvier 2017



N° ligne	Libellé	Unité	Tarifs 2016 TTC	Tarifs 2017 TTC	% d'évolution	Dates d'application
----------	---------	-------	-----------------	-----------------	---------------	---------------------

(\*) Grille des taux d'effort des tarifs belfortains et non belfortains.

	Taux d'effort	
	Tarifs belfortains	Tarifs non belfortains
<b>Structure collective</b>		
1 enfant* / Taux d'effort	0.06%	0.08%
2 enfants* / Taux d'effort	0.05%	0.07%
3 enfants* / Taux d'effort	0.04%	0.06%
4-7 enfants* / Taux d'effort	0.03%	0.04%
8 enfants et + / Taux d'effort	0.02%	0.03%
<b>Accueil familial</b>		
1 enfant* / Taux d'effort	0.05%	0.07%
2 enfants* / Taux d'effort	0.04%	0.06%
3-5 enfants* / Taux d'effort	0.03%	0.04%
6 enfants et + / Taux d'effort	0.02%	0.03%

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-213

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Rétrocession de parcelles  
de terrain par le SMTC à  
la Ville de Belfort

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL

~~~~~

M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction des Affaires Juridiques

## **DELIBERATION**

de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint

---

Références  
Mots clés  
Code matière

SV/AF - 16-213  
Foncier/Patrimoine  
3.1

**Objet**

**Rétrocession de parcelles de terrain par le SMTC à la Ville de Belfort**

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment l'Article L 2241-1 ;  
**VU** l'avis de France Domaine en date du 27 octobre 2016 ;

Le SMTC a finalisé une grande partie des acquisitions foncières liées aux travaux Optymo II.

Il convient, dorénavant, qu'il procède à la rétrocession de ces espaces à la Ville de Belfort.

Ainsi, les sites suivants peuvent être régularisés (plans de cession en annexe) :

- 11 rue Degombert, parcelle BK 414, d'une surface de 5 m<sup>2</sup>
- 4 rue Denfert-Rochereau, parcelle BK 416, d'une surface de 42 m<sup>2</sup>
- 2 rue Clémenceau, parcelle AI 591, d'une surface de 16 m<sup>2</sup>
- 4 rue Clémenceau, parcelle AI 589, d'une surface de 170 m<sup>2</sup>
- 10 rue des Rosiers, parcelle AL 331, d'une surface de 92 m<sup>2</sup>
- 18 avenue Leclerc, parcelle AL 330, d'une surface de 22 m<sup>2</sup>
- 86 faubourg de Montbéliard, parcelle BN 139, d'une surface de 8 m<sup>2</sup>.

La rétrocession se fera à titre gratuit, conformément à l'avis du Domaine ci-joint.

Le dossier, pour l'ensemble de ces mutations foncières, sera confié à Maître Florence RIGOLLET, Notaire du cédant. Les frais notariés seront à la charge de la Ville.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (Mme Latifa GILLIOTTE),

**APPROUVE** le principe et les conditions des acquisitions énoncées.

**DECIDE** de confier le dossier à Maître Florence RIGOLLET, Notaire à Belfort.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer l'acte de vente afférent à cette opération et tous autres documents concourant à la mise en œuvre de la présente délibération.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

Commune de BELFORT  
Section BK du cadastre  
Rue Denfert Rochereau  
Rue Degombert  
Parcelles n°414 et 416

# PLAN DE CESSION

Echelle 1/100

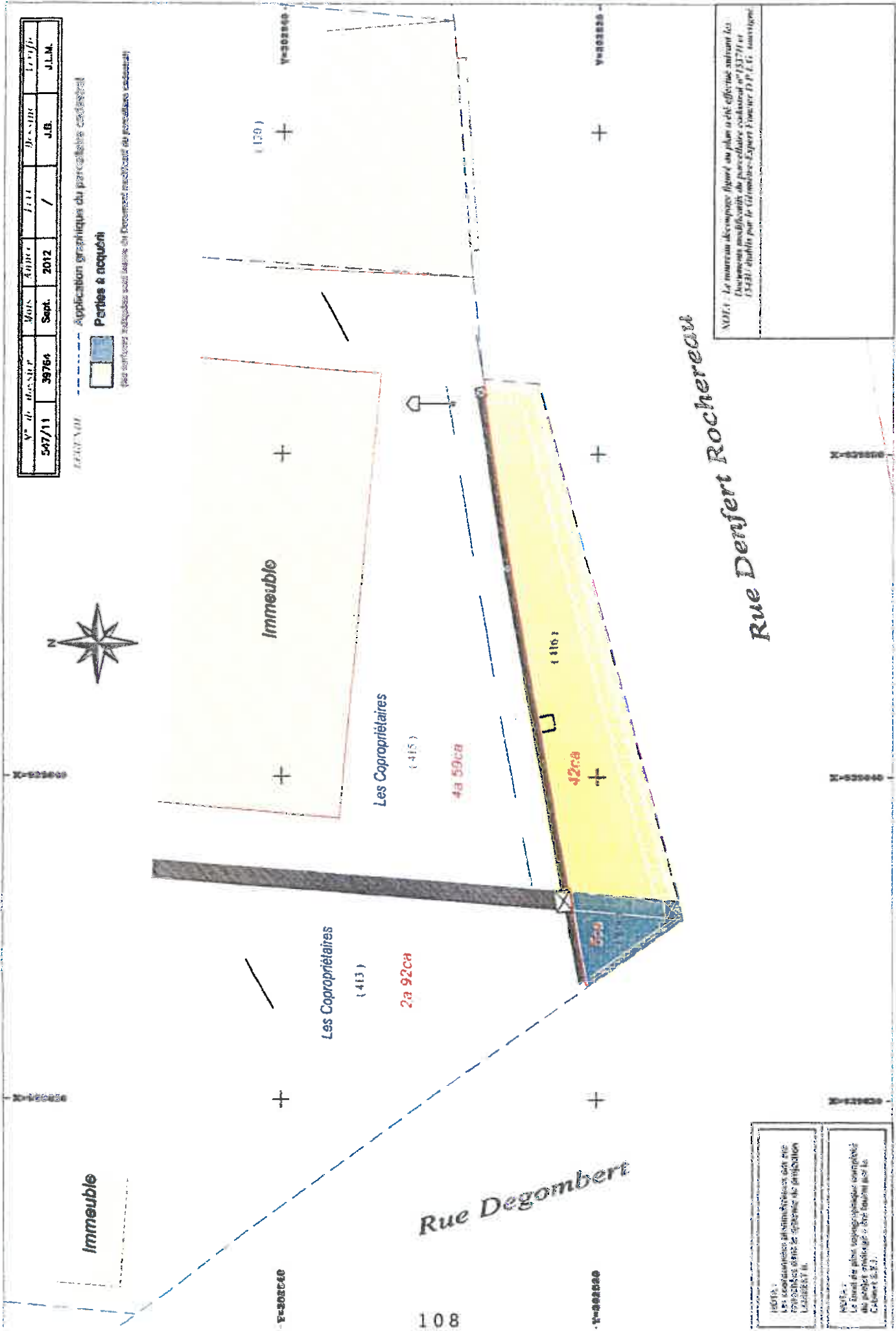
Jean CLERGET

Master B.N.S.A.  
Géomètre Expert Fiscal D.P.L.G.  
Membre de l'Ordre des Géomètres  
80012 BELFORT Cedex

Téléphone : 03.84.28.11.75 - 03.84.83.39.78 - 03.84.83.39.79 ; Télécopie : 03.84.22.11.43  
Internet Cabinet : cabinetclerget.fr - Bureau d'études : betudes@clerget.fr  
ZAC du Parc des Gouttes - 14, rue Frédéric Japy - 28200 MONTREUIL  
Téléphone : 03.81.98.23.11 - Télécopie : 03.81.98.22.17

|               |       |       |      |      |        |
|---------------|-------|-------|------|------|--------|
| N° de dossier | Mois  | Année | Fait | Par  | Lequel |
| 547/11        | Sept. | 2012  | /    | J.B. | J.L.M. |

Application graphique du parcellaire cadastriel  
 Pertes à acquies



NOTA : Les coordonnées administratives ont été corrigées dans le plan de situation LAURENT II.

NOTA : Le plan de plus topographique comprend des photos aériennes à 0,50 mètre par mètre. Cabinet S.T.P.

NOTA : Le nouveau découpage figuré au plan a été effectué suivant les Documents modificatifs de parcelles cadastrales n°1327/1 et 1343/1 établis par le Géomètre-Expert Fournier D.P.E.G. associé.

Commune de BELFORT  
Section AL du cadastre  
Avenue du Général Dubail  
Rue des Rosiers  
Parcelle n°331

# PLAN DE CESSION

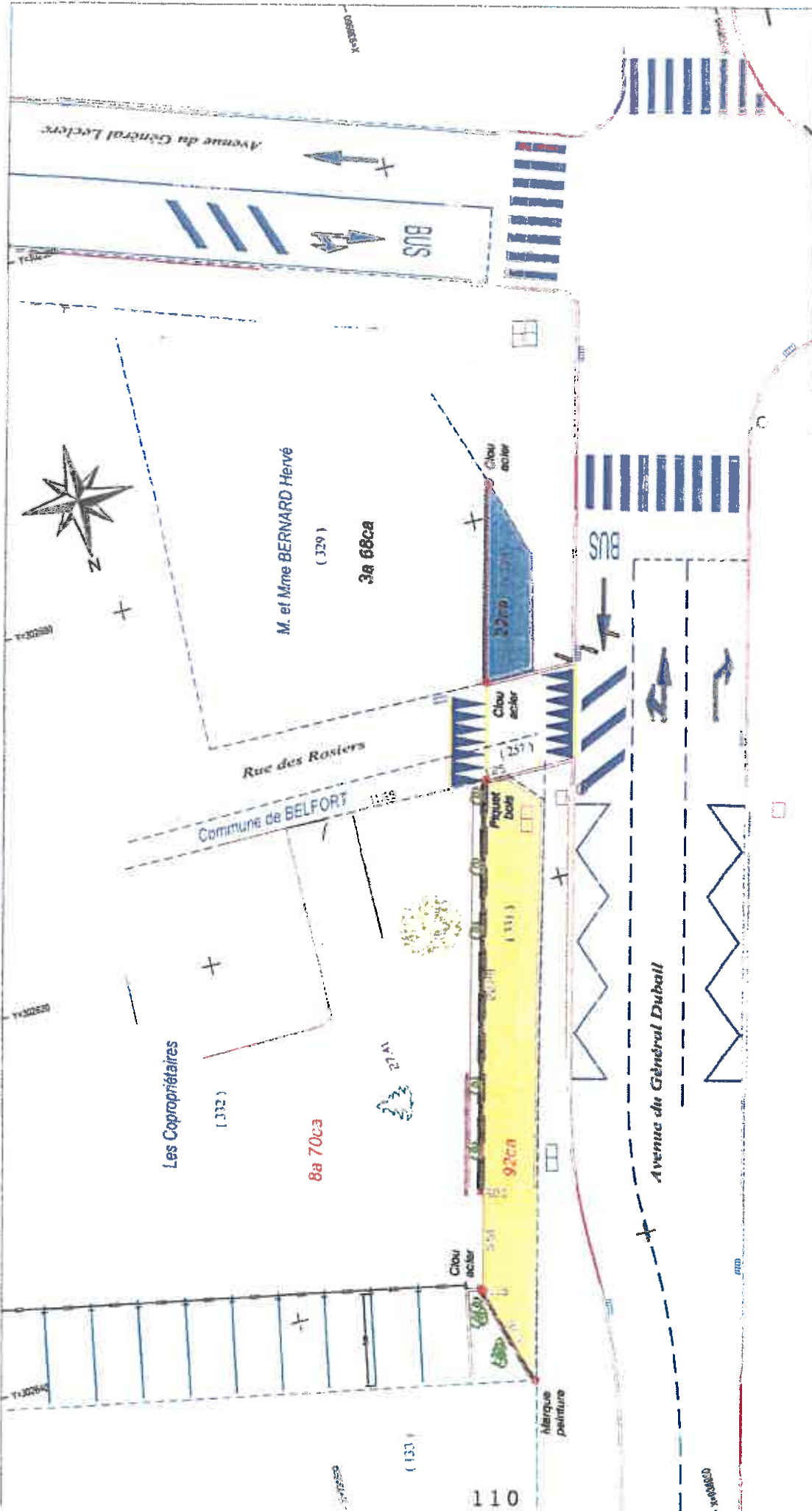
Echelle 1/200

Jean CLERGET

Maître I.N.S.F.  
Géomètre Expert Foncier R.P.L.G.  
29, faubourg de Montbelliard  
CS 20001

80018 BELFORT Cedex

Téléphone : 03.83.28.11.76 ; Télécopie : 03.83.22.11.48  
Internet Cabinet : [cabinets@clerget.fr](mailto:cabinets@clerget.fr) - Bureau d'études : [b.etudes@clerget.fr](mailto:b.etudes@clerget.fr)  
ZAC du Pied des Gouttes - 14, rue Frédéric Joly - 28000 MONTBELLIARD  
Téléphone : 03.81.96.23.11 - Télécopie : 03.81.96.22.17



NOTA : Le découpage des nouvelles parcelles a été effectué sur un document modificatif de parcelaire cadastre n°131510 établi le 02.07.2013 par le Géomètre-Expert Fouchier D.P.L.G. n°44919.

Application graphique du parcelaire cadastral

Parties à acquérir  
 (les surfaces indiquées sont issues du Document modificatif du parcelaire cadastral)

Points matérialisés le 15 mai 2013

LEGENDE



NOTA : Les coordonnées planimétriques ont été rattachées dans le système de projection LAMBERT II.

NOTA : Le fond de plan topographique complété au projet annexé a été fourni par le Cabinet S.E.J.

| N° de dossier | Mois  | Année | Etat | Projeté | Verifié |
|---------------|-------|-------|------|---------|---------|
| 947/11        | 30/04 | 2012  | /    | J.B.    | J.L.M.  |



Commune de BELFORT  
Section BN du cadastre  
Faubourg de Montbéliard  
Parcelle n°139

# PLAN DE CESSION

Echelle 1/100

Cabinet Jean CLERGET

Noter H.S.G.  
Géomètre Expert Foncier D.P.L.G.  
28, faubourg de Montbéliard  
90018 BELFORT CEDEX

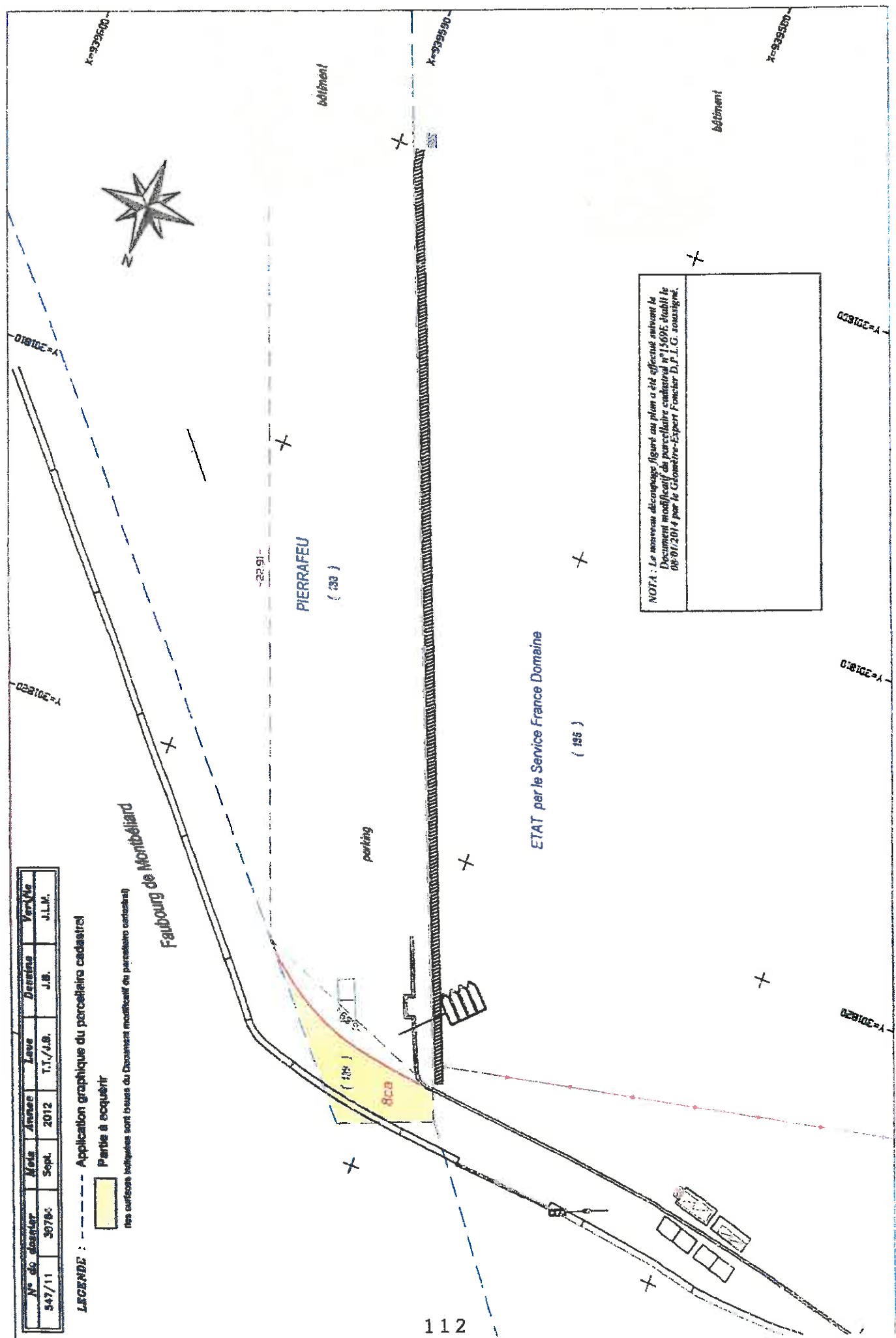
Téléphone : 03.84.28.11.76 ; Télécopie : 03.84.22.11.43  
Internet Cabinet : [cabinet@clerget.fr](mailto:cabinet@clerget.fr) - Bureau d'études : [betudes@clerget.fr](mailto:betudes@clerget.fr)  
ZAC de Pied des Couilles - 14, rue Frédéric Japy - 90200 MONTBÉLIARD  
Téléphone : 03.81.00.22.11 - Télécopie : 03.81.00.22.17

| N° de dossier | Mois  | Année | Leve      | Dessiné | Vérifié |
|---------------|-------|-------|-----------|---------|---------|
| 547/11        | Sept. | 2012  | T.T./A.B. | J.B.    | J.L.M.  |

LEGENDE : - - - Application graphique du parcellaire cadastral

 Partie à acquérir

(les surfaces indiquées sont issues du Document modificatif du parcellaire cadastral)



NOTA : Le nouveau découpage figuré au plan a été effectué suivant le Document modificatif du parcellaire cadastral n°1569E établi le 08/01/2014 par le Géomètre-Expert Foncier D.P.L.G. soussigné.

Commune de BELFORT  
Section A1 du cadastre  
Rue Clémenceau  
Rue Tardieu  
Parcelle n°501

# PLAN DE CESSION

Echelle 1/200

Cabinet Jean CLERGET

Meister H.N.S.G.  
Clemenceau Robert Feneber R.P.L.G.  
29, faubourg de Neuf-Belfort  
CS 20001

90018 BELFORT CEDEX

Téléphone : 03.84.20.11.76 ; Télécopie : 03.84.22.11.43  
Internet Cabinet : cabinetclerget.fr - Bureau d'Études : betudes-clerget.fr  
ZAC du Pneu des Gouttes - 14, rue Frédéric Japy - 90200 MONTBELLARD  
Téléphone : 03.81.99.23.11 - Télécopie : 03.81.99.22.17

NOTA :  
Les coordonnées planimétriques ont été  
reportées dans le système de projection  
LAMBERT II.

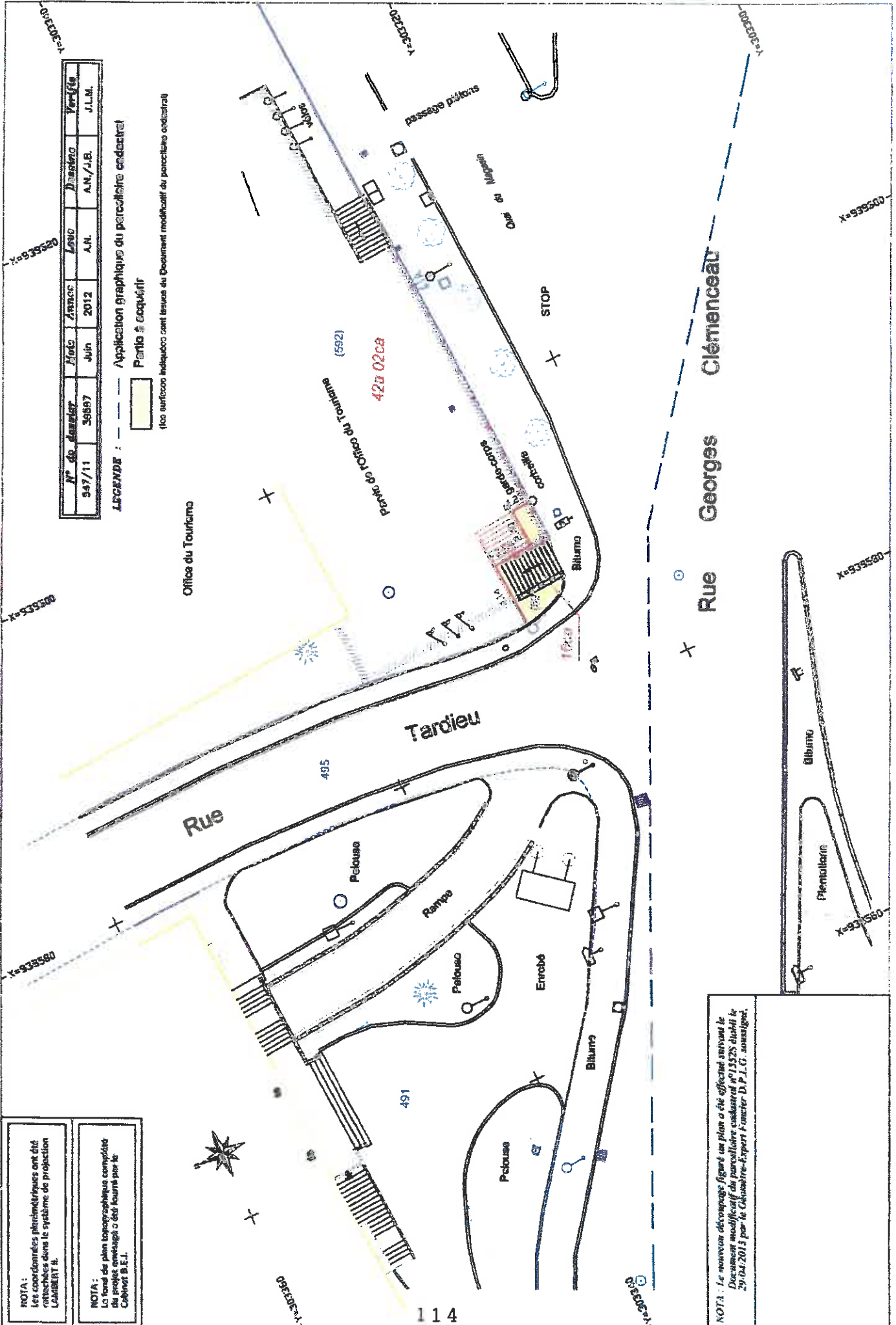
NOTA :  
Le fond de plan topographique complété  
du projet annexé a été fourni par le  
Cabinet B.E.L.

| N° de dossier | Date  | Assac | Leuc | Dessiné   | Vérifié |
|---------------|-------|-------|------|-----------|---------|
| 947/11        | 30/07 | 2012  | A.N. | A.N./J.E. | J.L.M.  |

LEGENDE : - - - Application graphique du parcelaire cadastral

Parcels à acquérir

(les surfaces indiquées sont issues du Document modificatif du parcelaire cadastral)



NOTA : Le nouveau découpage figure un plan a été effectué suivant le  
Document modificatif du parcelaire cadastral n°13328 établi le  
29/04/2012 par le Géomètre-Expert Fancher D.P.L.G. sous signé.

Commune de BELFORT  
Section A1 du cadastre  
Rue Clémenceau  
Rue Tardieu  
Parcelle n°589

# PLAN DE CESSION

Echelle 1/200

**Jean CLERGET**

Master I.M.S.G.  
Géomètre Expert, Foncier D.P.L.G.  
29, Imbroy de Montbéliard  
CS 5001  
80012 BELFORT CEDEX

Téléphone : 03.84.26.11.76 ; Télécopie : 03.84.22.11.43  
Internet Cabinet : cabinetclerget.fr - Bureau d'études : b.etudes@clerget.fr  
ZAC du Pied des Gouttes - 16, rue Frédéric Joly - 28200 MONTBELLARD  
Téléphone : 03.81.90.23.11 - Télécopie : 03.81.90.22.17

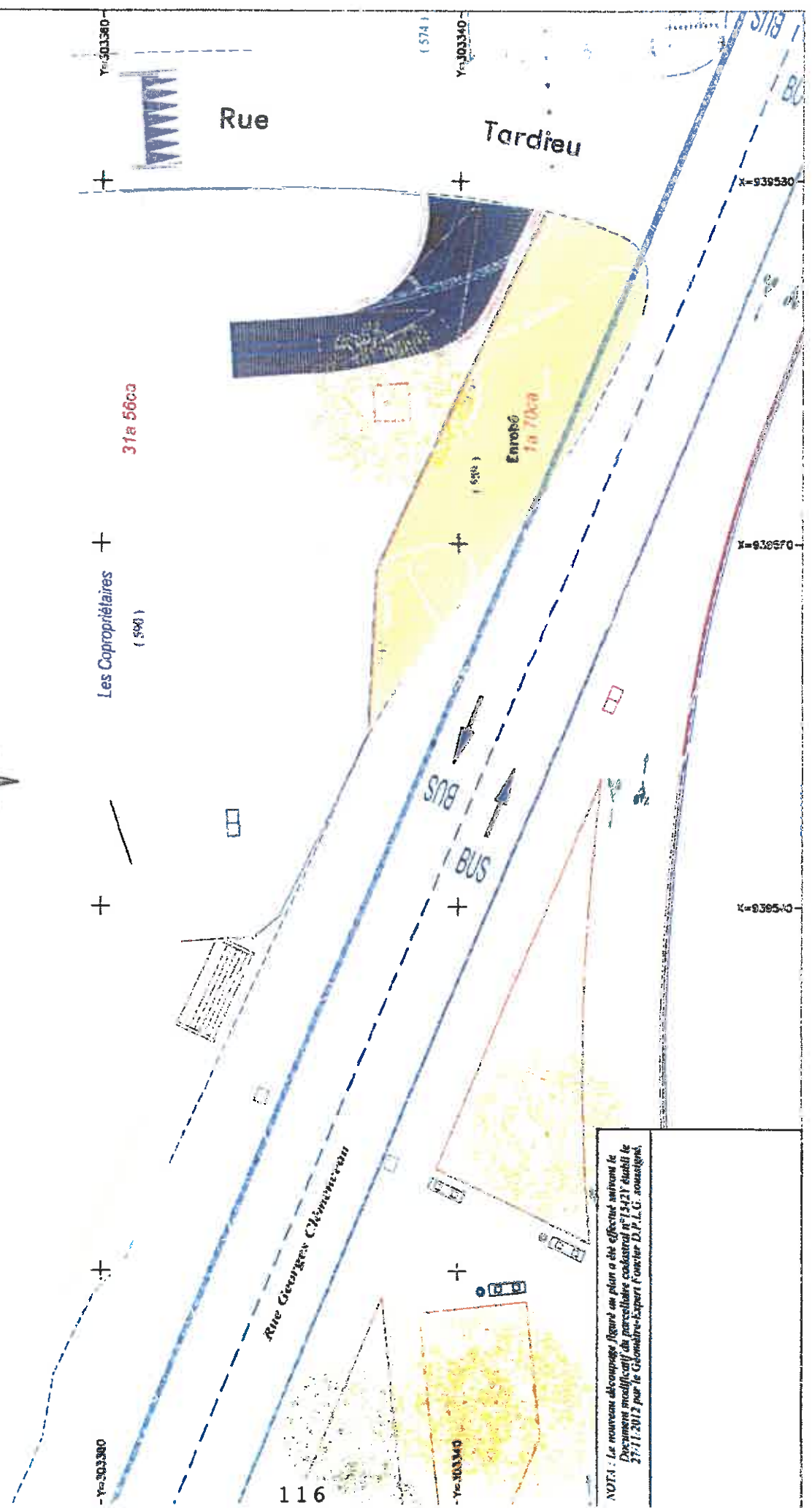
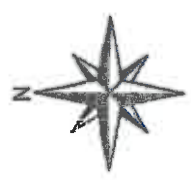
NOTA :  
Les coordonnées planimétriques ont été retracées dans le système de projection UTM 18 N.

NOTA :  
Le fond de plan topographique complété du projet conceptuel a été fourni par le Cabinet B.S.L.

|               |       |            |      |        |         |
|---------------|-------|------------|------|--------|---------|
| N° de dossier | Dans  | Année      | Etat | Assise | Surface |
| 947/11        | 38764 | Sept. 2012 | /    | J.B.   | J.L.M.  |

Application graphique du parcelaire cadastre  
Partie acquise

(Les surfaces indiquées sont issues du Document modificatif du parcelaire existant)



NOTA : Le nouveau dévouage figuré au plan a été effectué suivant le Document modificatif du parcelaire cadastre n°15427 établi le 27-11-2012 par le Géomètre-arpenteur Foncier D. P.L.C. nous signant.

**DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES PUBLIQUES**

DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES FINANCES PUBLIQUES DU TERRITOIRE DE BELFORT

Pôle : COMPTABILITE – RECOUVREMENT- DOMAINE

Service : FRANCE DOMAINE

Adresse : 98 FAUBOURG DE MONTBELIARD – BP 10 489

Téléphone : 03-84-36-62-20

Le 27/10/2016

**POUR NOUS JOINDRE :**

Affaire suivie par : Marie-Christine MARCHAL

Téléphone : 03-84-36-62-46

Courriel : marie-christine.marchal@dgfp.finances.gouv. fr

Réf. : 2016-010v0369

*Le Directeur Départemental des Finances  
Publiques du Territoire de Belfort*

à

*Monsieur David SAUNIER  
Directeur Technique Adjoint*

Société d'Équipement du Territoire de Belfort

1 avenue de la Gare TGV

90 400 MEROUX

**AVIS du DOMAINE sur la VALEUR VÉNALE**

DÉSIGNATION DU BIEN : TERRAIN

ADRESSE DU BIEN : DIVERS LIEUX SUR BELFORT

VALEUR VÉNALE :

1 – SERVICE CONSULTANT

AFFAIRE SUIVIE PAR :

*SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DU TERRITOIRE  
DE BELFORT*

*David SAUNIER*

2 – Date de consultation

: 17/10/2016

Date de réception

: 19/10/2016

Date de visite

:

Date de constitution du dossier « en état »

: 19/10/2016

**3 – OPÉRATION SOUMISE À L'AVIS DU DOMAINE – DESCRIPTION DU PROJET ENVISAGÉ**

Rétrocession à la Ville de BELFORT des parcelles acquises aux fins des travaux Optimo 2 et devenues inutiles .

**4 – DESCRIPTION DU BIEN**

COMMUNE DE BELFORT

- 11 rue Degombert – Parcelle BK n° 414 de 5 m<sup>2</sup>

- 4 rue Denfert Rochereau – Parcelle BK n° 416 de 42 m<sup>2</sup>

- 2 rue Clémenceau – Parcelle AI n° 591 de 16 m<sup>2</sup>

- 4 rue Clémenceau – Parcelle AI n° 589 de 170 m<sup>2</sup>

- 10 rue des Rosiers – Parcelle AL n° 331 de 92 m<sup>2</sup>
- 18 avenue Leclerc – Parcelle AL n° 330 de 22 m<sup>2</sup>
- 86 Faubourg de Montbéliard – Parcelle BN n° 139 de 8 m<sup>2</sup>

#### 5 – SITUATION JURIDIQUE

- nom du propriétaire : Syndicat Mixte de Transports en Commun par SODEB
- situation d'occupation : libre de toute occupation

#### 6 – URBANISME ET RÉSEAUX

PLU du 09/12/2004, M 12/02/09, M 02/12/11 et 10/12/15 – Zone UC, UB et UY.

#### 7 – DÉTERMINATION DE LA VALEUR VÉNALE

La valeur vénale est déterminée par la méthode de comparaison.

La valeur vénale des biens est estimée à 5 000 € HT pour les besoins de la publicité foncière.

Une rétrocession à titre gratuit est acceptable.

#### 8 – DURÉE DE VALIDITÉ

Un an.

#### 9 – OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Il n'est pas tenu compte dans la présente évaluation des surcoûts éventuels liés à la recherche d'archéologie préventive, de présence d'amiante, de termites et des risques liés au saturnisme, de plomb ou de pollution des sols.

L'évaluation contenue dans le présent avis correspond à la valeur vénale actuelle. Une nouvelle consultation du Domaine serait nécessaire si l'opération n'était pas réalisée dans le délai ci-dessus, ou si les règles d'urbanisme, notamment celles de constructibilité, ou les conditions du projet étaient appelées à changer.

Elle n'est, au surplus, valable que pour une acquisition réalisable uniquement dans les conditions du droit privé. Une nouvelle consultation serait indispensable si la procédure d'expropriation était effectivement engagée par l'ouverture de l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique.

Pour le Directeur départemental des Finances publiques et par délégation,

L'Inspecteur,

Marie-Christine MARCHAL



## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-214

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Aménagement d'une voie  
boîte aux lettres rue  
Stroiz – Convention à  
intervenir avec l'Union  
Immobilière des  
Organismes Sociaux  
(UIOS)

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABLE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



**CONSEIL MUNICIPAL**  
du 15.12.2016

Direction Générale des Services Techniques  
Service Patrimoine Bâti, Espace Public et Mobilités

## **DELIBERATION**

de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint

---

Références  
Mots clés  
Code matière

SV/BD/CR - 16-214  
Déplacements  
8.7

**Objet**

**Aménagement d'une voie boîtes aux lettres rue Strolz -  
Convention à intervenir avec l'Union Immobilière des  
Organismes Sociaux (UIOS)**

En juin 2016, la Ville de Belfort a pris à sa charge, en accord avec l'Union Immobilière des Organismes Sociaux, l'aménagement d'une voie de desserte en vue de permettre aux automobilistes d'accéder aux boîtes aux lettres de l'UIOS, rue Strolz à Belfort.

Compte tenu des emprises disponibles, la voie boîtes aux lettres a été aménagée aux dépens du trottoir, situé au droit du bâtiment des organismes sociaux.

Dans ce contexte, la continuité du trottoir est assurée sur la parcelle AK 0092, propriété de l'UIOS.

La présente convention vise à détailler les obligations respectives des deux parties, permettant ainsi d'assurer la continuité des cheminements piétonniers.

On retiendra en particulier :

Pour l'Union Immobilière des Organismes Sociaux :

- l'obligation de maintenir la continuité piétonne sur sa parcelle, et de faire part à la Ville de Belfort de tous les projets susceptibles d'affecter le confort des piétons, même de façon temporaire.

Pour la Ville de Belfort :

- d'assurer un nettoyage régulier de ce corridor, selon un niveau de prestation équivalent aux trottoirs et espaces publics de la rue Strolz.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

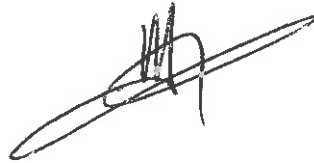
Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention à intervenir entre la Ville de Belfort et l'Union Immobilière des Organismes Sociaux (UIOS).

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

# CONVENTION

## ENTRE :

- La Ville de Belfort, sise Hôtel de Ville et de l'Agglomération Belfortaine - Place d'Armes - 90020 BELFORT Cedex, représentée par son Maire, M. Damien MESLOT, agissant en cette qualité, en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du 15 décembre 2016,

*d'une part,*

## ET :

- L'Union Immobilière des Organisme Sociaux (UIOS), sise 12 rue du Général Strolz - 90021 BELFORT Cedex, représentée par sa Directrice, Mme Helga GOGUILLOT,

*d'autre part,*

## IL EST CONVENU CE QUI SUIT

### PREAMBULE

En juin 2016, la Ville de Belfort a pris à sa charge, en accord avec l'Union Immobilière des Organismes Sociaux, l'aménagement d'une voie de desserte, en vue de permettre aux automobilistes d'accéder aux boîtes aux lettres de l'UIOS, rue Strolz à Belfort.

Compte tenu des emprises disponibles, la voie boîtes aux lettres a été aménagée aux dépens du trottoir, situé au droit du bâtiment des organismes sociaux.

Dans ce contexte, la continuité du trottoir est assurée sur la parcelle AK 0092, propriété de l'UIOS (voir plan en annexe).

La présente convention vise à détailler les obligations respectives des deux parties, permettant ainsi d'assurer la continuité des cheminements piétonniers en toutes circonstances.

### ARTICLE 1 : Mise à disposition d'un trottoir

L'UIOS autorise la continuité du cheminement public sur la parcelle AK 0092, sur une bande de 1,5 m de large au minimum, affectée à l'usage direct du public et appelée de fait « trottoir ».

## **ARTICLE 2 : Obligations et compétences respectives des deux parties**

### **2.1 - Pour l'Union Immobilière des Organismes Sociaux**

Cet espace doit rester libre de tout obstacle et praticable en permanence.

En outre, l'UIOS s'engage à faire part à la Ville de Belfort de tout projet d'occupation privative ou d'aménagement susceptible de remettre en cause, même de façon temporaire ou ponctuelle, le caractère praticable de ce cheminement piétonnier.

La gestion et la conservation de ce trottoir (entretien de revêtements de chaussée, autorisation de travaux) relèveront de la compétence de l'UIOS, au titre de la gestion et l'entretien de son patrimoine.

### **2.2 - Pour la Ville de Belfort**

Sur cet espace, la Ville de Belfort exercera les compétences du Maire liées à la police générale de l'ordre public, telles que le nettoyage et le déneigement, et d'une façon générale, la mise en œuvre des moyens permettant de garantir la sûreté et la commodité du passage.

## **ARTICLE 3 : Modalités financières**

La présente mise à disposition d'un trottoir est consentie par l'UIOS à titre entièrement gratuit.

## **ARTICLE 4 : Durée de la Convention**

La présente convention engage les deux parties pour une durée de 10 ans et prend effet à la date de sa signature par ces dernières. UN AN avant l'échéance de la présente convention, les parties conviendront de déterminer ensemble de la continuité des prestations d'entretien.

## **ARTICLE 5 : Résiliation**

La présente convention pourra faire l'objet d'une résiliation par l'une ou l'autre des parties par lettre recommandée avec accusé de réception. La résiliation prendra effet SIX mois après réception de ce courrier, et ne donnera droit à aucune indemnité pour l'une ou l'autre des parties.

## **ARTICLE 6 : Avenant**

La présente convention pourra faire l'objet d'un avenant qui sera passé obligatoirement par écrit.

**ARTICLE 7 : Règlement des différends**

Les parties s'engagent à régler de manière amiable tous différends relatifs à l'interprétation et à l'exécution de la présente convention. A défaut d'accord amiable, la partie la plus diligente saisira le Tribunal Administratif de Besançon.

Le présent document est constitué :

- de la convention de 3 pages, établie en 2 exemplaires originaux
- d'un plan de situation (photo)
- d'un plan projet de l'aménagement.

Fait à Belfort, le

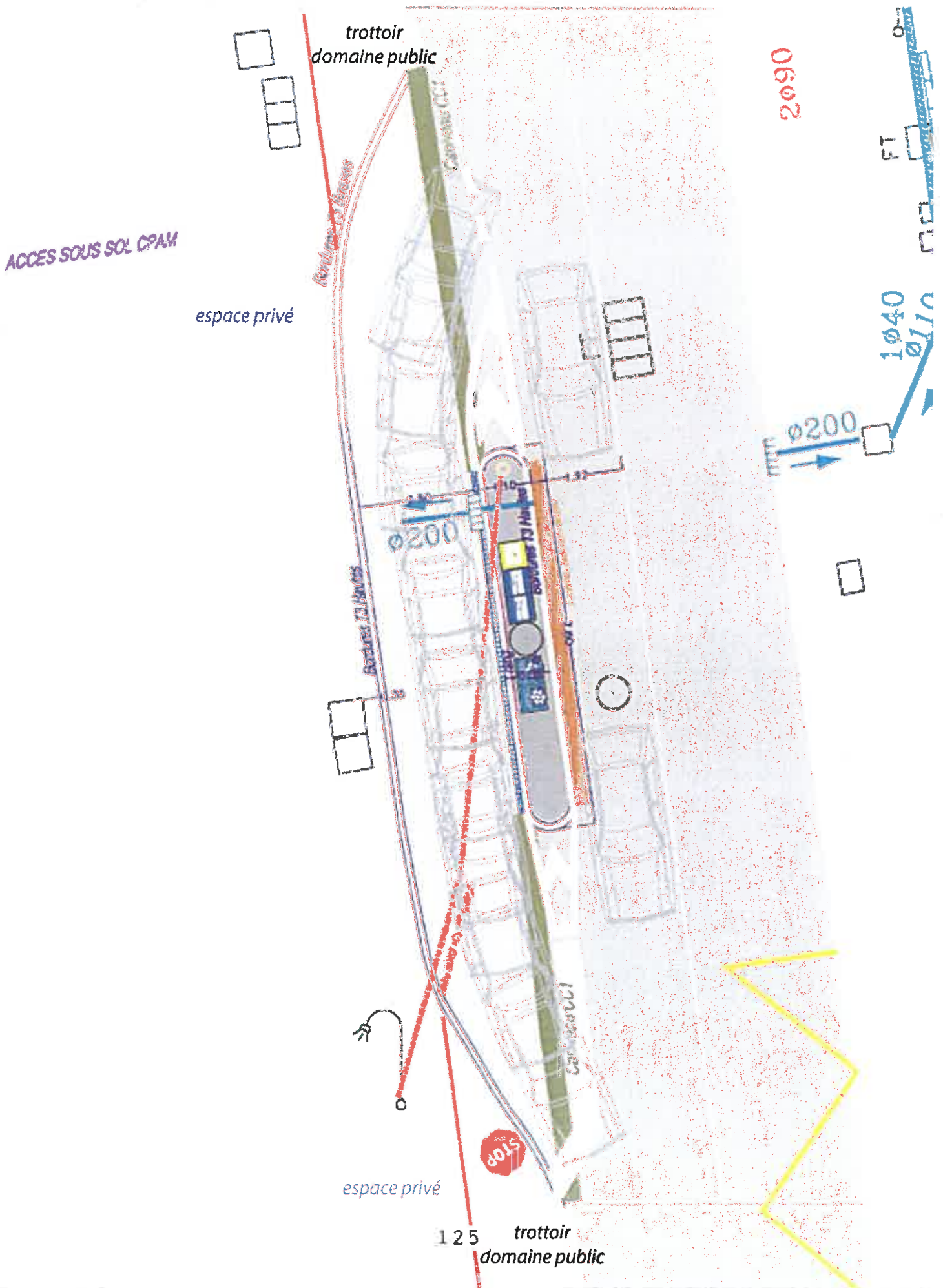
Pour la Ville de Belfort,  
Pour le Maire  
Le Premier Adjoint délégué,

Pour l'Union Immobilière  
des Organismes Sociaux (UIOS)  
La Directrice,

Sébastien VIVOT

Helga GOGUILLOT

Aménagement d'une voie d'accès aux boîtes aux lettres





**RUE STROLZ : Principe de mise à disposition des emprises nécessaires à la continuité des cheminements piétonniers**



**Domaine Public**

**Union Immobilière  
des Organismes Sociaux**



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-215

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Cession foncière à Néolia  
et Territoire Habitat,  
avenue Jean Moulin

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction Générale des Services Techniques  
Service Urbanisme

## DELIBERATION

de M. Sébastien VIVOT, 1<sup>er</sup> Adjoint  
et M. Jean-Marie HERZOG, Adjoint

---

Références  
Mots clés  
Code matière :

SV/JMH/URBA/CW - 16-215  
Foncier/Patrimoine  
3.2

Objet

**Cession foncière à Néolia et Territoire Habitat, avenue Jean Moulin à Belfort**

Suite à l'aménagement par la Ville de Belfort d'une voirie faisant la liaison entre l'avenue Jean Moulin et la rue de Marseille, il apparaît des délaissés de terrain entre cette voie et les propriétés Néolia, sises au 40 avenue Jean Moulin, et Territoire Habitat, sises 26 à 30 avenue Jean Moulin (cf. annexe 1 : plan de situation).

Ces reliquats n'étant d'aucune utilité à la collectivité, il vous est proposé de les céder, à l'euro symbolique, aux riverains, qui pourront ainsi réaménager leur parking avec plus d'aisance.

Il s'agit de céder (cf. annexe 2 : plan parcellaire) :

- 184 m<sup>2</sup> environ à Néolia, emprise bleue,
- 120 m<sup>2</sup> environ à Territoire Habitat, emprise verte.

Les frais de géomètre seront pris en charge par la Ville de Belfort, ainsi que les frais de régularisation authentique. Le dossier sera confié à Maître LOCATELLI, Notaire à Belfort.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 33 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

*(Mme Marie-Hélène IVOL, M. Yves VOLA et M. Ian BOUCARD, membres du Conseil d'Administration de Territoire Habitat, ne prennent pas part au vote),*

**APPROUVE** le principe et les conditions de la cession à Néolia de l'emprise de 184 m<sup>2</sup> environ, à prendre sur les parcelles AS 266, 269 et 281, appartenant à la Ville de Belfort, à l'euro symbolique.

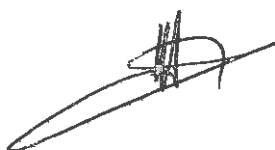
**APPROUVE** le principe et les conditions de la cession à Territoire Habitat de l'emprise de 120 m<sup>2</sup> environ, à prendre sur la parcelle AS 281, appartenant à la Ville de Belfort, à l'euro symbolique.

**AUTORISE M.** le Maire, ou son représentant, à signer l'acte notarié à intervenir et tous autres documents concourant à la mise en œuvre de la présente délibération.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS

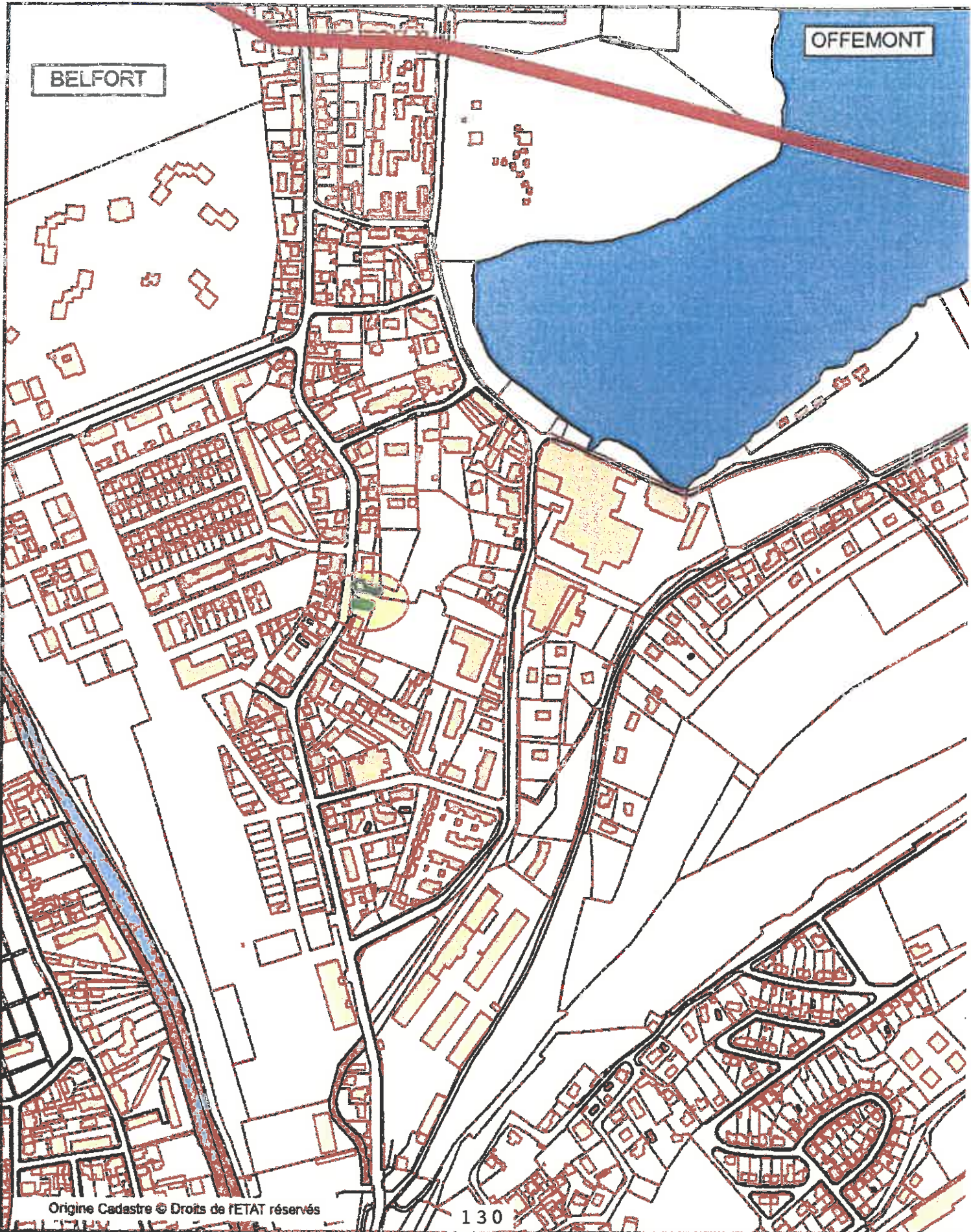


TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

**Site Jean Moulin**

**Plan Parcellaire**  
**1/5 000**

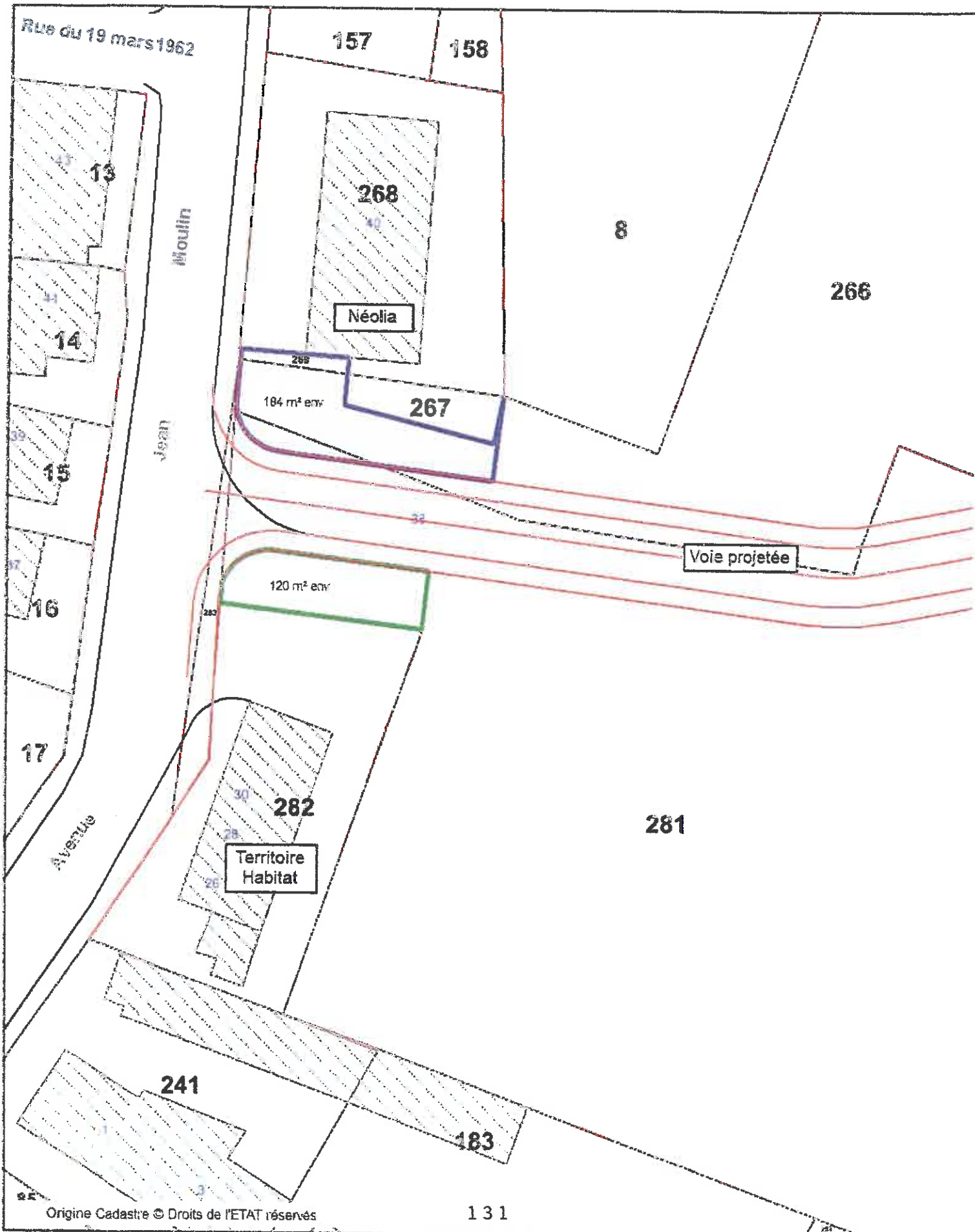


Origine Cadastre © Droits de l'ETAT réservés

130

Site Jean Moulin

Plan Parcellaire  
1/500



**DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES PUBLIQUES**

DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES FINANCES PUBLIQUES DU TERRITOIRE DE BELFORT

Pôle : COMPTABILITE – RECOUVREMENT- DOMAINE

Service : FRANCE DOMAINE

Adresse : 9B FAUBOURG DE MONTBELIARD – BP 10 489

Téléphone : 03-84-36-62-20

Le 13/12/2016

*Le Directeur Départemental des Finances  
Publiques du Territoire de Belfort*

**POUR NOUS JOINDRE :**

Affaire suivie par : Marie-Christine MARCHAL  
Téléphone : 03-84-36-62-46  
Courriel : marie-christine.marchal@dgifp.finances.gouv. fr  
Réf. : 2016 -010V0414

à

*Monsieur Damien MESLOT  
Maire de BELFORT*

Place d'Armes

90 020 BELFORT

**AVIS du DOMAINE sur la VALEUR VÉNALE**

**DÉSIGNATION DU BIEN : DELAISSES DE TERRAIN**

**ADRESSE DU BIEN : AVENUE JEAN MOULIN A BELFORT**

**VALEUR VÉNALE : 9 200 € HT**

|                                                    |                         |
|----------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>1 – SERVICE CONSULTANT</b>                      | <b>VILLE DE BELFORT</b> |
| <b>AFFAIRE SUIVIE PAR :</b>                        | <b>Alexandra FABBRI</b> |
| <b>2 – Date de consultation</b>                    | <b>:12/12/2016</b>      |
| <b>Date de réception</b>                           | <b>:12/12/2016</b>      |
| <b>Date de visite</b>                              | <b>:13/12/2016</b>      |
| <b>Date de constitution du dossier « en état »</b> | <b>:13/12/2016</b>      |

**3 – OPÉRATION SOUMISE À L'AVIS DU DOMAINE – DESCRIPTION DU PROJET ENVISAGÉ**

*Cession à l'euro symbolique d'un délaissé de terrain au propriétaire de la parcelle sise 40 avenue Jean Moulin (NEOLIA) afin de réaménager le parking.*

**4 – DESCRIPTION DU BIEN**

**COMMUNE DE BELFORT- Avenue Jean MOULIN**

**Emprise de 184 m<sup>2</sup> issue des parcelles cadastrées section AS n° 266p, n° 269p et n° 281p.**

#### **5 – SITUATION JURIDIQUE**

- nom du propriétaire : VILLE DE BELFORT
- situation d'occupation : libre de toute occupation.

#### **6 – URBANISME ET RÉSEAUX**

PLU du 09/12/2004 – Zone UDa

#### **7 – DÉTERMINATION DE LA VALEUR VÉNALE**

La valeur vénale est déterminée par la méthode de comparaison.

La valeur vénale du bien est estimée à **9 200 € HT**

#### **8 – DURÉE DE VALIDITÉ**

Un an.

#### **9 – OBSERVATIONS PARTICULIÈRES**

Il n'est pas tenu compte dans la présente évaluation des surcoûts éventuels liés à la recherche d'archéologie préventive, de présence d'amiante, de termites et des risques liés au saturnisme, de plomb ou de pollution des sols.

L'évaluation contenue dans le présent avis correspond à la valeur vénale actuelle. Une nouvelle consultation du Domaine serait nécessaire si l'opération n'était pas réalisée dans le délai ci-dessus, ou si les règles d'urbanisme, notamment celles de constructibilité, ou les conditions du projet étaient appelées à changer.

Elle n'est, au surplus, valable que pour une acquisition réalisable uniquement dans les conditions du droit privé. Une nouvelle consultation serait indispensable si la procédure d'expropriation était effectivement engagée par l'ouverture de l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique.

Pour le Directeur départemental des Finances publiques et par délégation,

*L'Inspecteur Divisionnaire,*

*Marie-Christine MARCHAL*

**DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES PUBLIQUES**

DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES FINANCES PUBLIQUES DU TERRITOIRE DE BELFORT

Pôle : COMPTABILITE – RECOUVREMENT- DOMAINE

Service : FRANCE DOMAINE

Adresse : 9B FAUBOURG DE MONTBELIARD – BP 10 489

Téléphone : 03-84-36-62-20

Le 13/12/2016

*Le Directeur Départemental des Finances  
Publiques du Territoire de Belfort*

**POUR NOUS JOINDRE :**

Affaire suivie par : Marie-Christine MARCHAL

Téléphone : 03-84-36-62-46

Courriel : marie-christine.marchal@dgfip.finances.gouv. fr

Réf. : 2016 -010V0415

à

*Monsieur Damien MESLOT  
Maire de BELFORT*

Place d'Armes

90 020 BELFORT

**AVIS du DOMAINE sur la VALEUR VÉNALE**

**DÉSIGNATION DU BIEN : DELAISSES DE TERRAIN**

**ADRESSE DU BIEN : AVENUE JEAN MOULIN A BELFORT**

**VALEUR VÉNALE : 6 000 € HT**

**1 – SERVICE CONSULTANT**

*VILLE DE BELFORT*

*AFFAIRE SUIVIE PAR :*

*Alexandra FABBRI*

**2 – Date de consultation**

:12/12/2016

**Date de réception**

:12/12/2016

**Date de visite**

:13/12/2016

**Date de constitution du dossier « en état »**

:13/12/2016

**3 – OPÉRATION SOUMISE À L'AVIS DU DOMAINE – DESCRIPTION DU PROJET ENVISAGÉ**

*Cession à l'euro symbolique d'un délaissé de terrain au propriétaire de la parcelle sise 26 à 30 avenue Jean Moulin (Territoire Habitat) afin de réaménager le parking.*

**4 – DESCRIPTION DU BIEN**

**COMMUNE DE BELFORT- Avenue Jean MOULIN**

**Emprise de 120 m<sup>2</sup> issue de la parcelle cadastrée n° 281p.**



### 5 – SITUATION JURIDIQUE

- nom du propriétaire : VILLE DE BELFORT
- situation d'occupation : libre de toute occupation.

### 6 – URBANISME ET RESEAUX

PLU du 09/12/2004 – Zone UDa

### 7 – DÉTERMINATION DE LA VALEUR VÉNALE

La valeur vénale est déterminée par la méthode de comparaison.

La valeur vénale du bien est estimée à 6 000 € HT

### 8 – DURÉE DE VALIDITÉ

Un an.

### 9 – OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Il n'est pas tenu compte dans la présente évaluation des surcoûts éventuels liés à la recherche d'archéologie préventive, de présence d'amiante, de termites et des risques liés au saturnisme, de plomb ou de pollution des sols.

L'évaluation contenue dans le présent avis correspond à la valeur vénale actuelle. Une nouvelle consultation du Domaine serait nécessaire si l'opération n'était pas réalisée dans le délai ci-dessus, ou si les règles d'urbanisme, notamment celles de constructibilité, ou les conditions du projet étaient appelées à changer.

Elle n'est, au surplus, valable que pour une acquisition réalisable uniquement dans les conditions du droit privé. Une nouvelle consultation serait indispensable si la procédure d'expropriation était effectivement engagée par l'ouverture de l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique.

Pour le Directeur départemental des Finances publiques et par délégation,

*L'Inspecteur Divisionnaire,*

*Marie-Christine MARCHAL*

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-216

Bilan et perspectives  
relatifs aux actions de  
formations  
professionnelles à  
destination des  
demandeurs d'emploi et  
des salariés

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction ESU  
CFA

## DELIBERATION

de M. Mustapha LOUNES, Adjoint

---

Références  
Mots clés  
Code matière

ML/DGA ESU/CB 16-216  
CFA  
8.1

Objet

**Bilan et perspectives relatifs aux actions de formations professionnelles à destination des demandeurs d'emploi et des salariés**

La Ville de Belfort, via son CFA, cherche à travailler au déploiement d'actions de formations permettant de répondre aux besoins des populations, comme du tissu économique local.

3 axes de travail ont été engagés :

1. Répondre aux problématiques individuelles.
2. Renforcer les partenariats existants.
3. Créer de nouveaux partenariats.

### 1. Axe 1 : Répondre aux problématiques individuelles

Afin de permettre aux demandeurs d'emploi de confirmer leurs projets professionnels, le CFA, en lien avec le Pôle Emploi et la Mission Locale de Belfort, déploie des Périodes de Mises en Situations en Milieu Professionnel (PMSMP), d'une durée de 15 jours à 1 mois. Ces immersions sur les plateaux techniques permettent aux demandeurs d'emploi d'affiner leurs projets, en même temps que d'évaluer leurs besoins formatifs réels.

A l'issue de ces immersions, des entrées en formation sont possibles. Au cours de l'année scolaire 2015-2016, 15 personnes auront ainsi pu bénéficier de la mise en œuvre d'une formation diplômante.

L'état prévisionnel des recettes induites par ces formations individuelles s'établit, pour l'année 2016, à **55 928.06 €**.

### 2. Axe 2 : Renforcer le partenariat existant avec la MFR de Pierrefontaine-les-Varans

Depuis 2014, le CFA Municipal «Jackie Drouet» accueille des formations professionnelles à destination des demandeurs d'emploi dans le secteur de l'hôtellerie restauration, dans le cadre d'un partenariat conclu avec la Maison Familiale Rurale (MFR) de Pierrefontaine-les-Varans, porteur de projet auprès du Pôle Emploi à l'échelle régionale.

Au cours de l'année scolaire 2014-2015, 1 action de formation a été réalisée :

- Formation pré-qualifiante métiers de la restauration : 12 stagiaires.

A l'issue de cette formation, 2 personnes ont pu bénéficier d'un accompagnement individuel et intégrer une formation diplômante au sein du CFA Municipal (100 % de réussite).

Au cours de l'année scolaire 2015-2016, 2 actions de formation ont été planifiées :

- Formation diplômante poly-compétences en restauration : 11 stagiaires.
- Formation pré-qualifiante en service en restauration : 7 stagiaires.

Pour l'année 2016, les recettes prévisionnelles induites pour les 2 actions de formation réalisées dans le cadre de ce partenariat s'élèvent à **50 599.50 €**.

### **3. Axe 3 : Créer de nouveaux partenariats**

Afin de répondre aux besoins en main d'œuvre qualifiée des secteurs d'activité en tension que sont la boucherie et l'hôtellerie-restauration, 2 actions de formation ont été structurées, en partenariat avec des opérateurs extérieurs :

- a) La société COLRUYT -par l'intermédiaire de l'organisme AFE Conseil- met en œuvre, depuis avril 2016, un Certificat de Qualification Professionnel boucher à destination de 12 salariés en contrat de professionnalisation.
- b) Depuis le 17 mai 2016, l'AFPA déploie, dans le cadre du Service Public Régional de Formation, un titre professionnel cuisinier à destination de 12 demandeurs d'emploi.

Les recettes prévisionnelles induites par la mise à disposition des locaux dans le cadre de ces deux actions de formation s'élèvent, pour l'année 2016, à **36 887 €**.

En outre, les échanges qui ont eu lieu entre les organismes gestionnaires du CFA du Pays de Montbéliard et du CFA Municipal «Jackie Drouet» ont permis de cibler le développement d'un partenariat sur le champ de la formation professionnelle continue.

A ce titre, des actions menées par l'Atelier Pédagogique Personnalisé (APP) du CFA du Pays de Montbéliard, spécialisé dans l'accompagnement individuel des personnes les moins qualifiées et/ou en situation d'illettrisme par le biais d'actions de remédiation cognitive et de maîtrise des savoirs de base, pourraient être accueillies dès le premier semestre 2017 au sein du CFA «Jackie Drouet».

Le déploiement d'un APP à Belfort doit permettre de répondre plus efficacement aux besoins formatifs des personnes les plus éloignées de l'emploi.

#### 4. Bilan financier

Les recettes complémentaires générées pour l'exercice 2016 s'établissent à :

| Nature de la prestation                                 | Montant             |
|---------------------------------------------------------|---------------------|
| Formation Individuelle                                  | 55 928.06 €         |
| Partenariat avec la MFR                                 | 50 599.50 €         |
| Mise à disposition de locaux pour prestataires externes | 36 887.00 €         |
| <b>TOTAL</b>                                            | <b>143 414.56 €</b> |

#### 5. Perspective 2017

A la date du 03/11/2016, l'état prévisionnel des recettes s'établit à :

| Nature de la prestation                                 | Montant             |
|---------------------------------------------------------|---------------------|
| Formation Individuelle                                  | 130 414.00 €        |
| Partenariat avec la MFR*                                | - €                 |
| Mise à disposition de locaux pour prestataires externes | 12 500.00 €         |
| <b>TOTAL</b>                                            | <b>142 914.00 €</b> |

\*Les résultats de l'appel à projet Pôle Emploi ne nous étant pas encore parvenus, nous ne sommes pas encore en capacité d'évaluer les recettes générées par le partenariat avec la MFR pour l'exercice 2017.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** du bilan et des perspectives relatifs aux actions de formations professionnelles à destination des demandeurs d'emploi et des salariés.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,



Jacques HANS

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication

ou de son affichage

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

Objet : Bilan et perspectives relatifs aux actions de formations professionnelles à destination des demandeurs d'emploi et des salariés

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-217

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Construction d'une  
crèche dans le quartier  
Belfort Nord – Validation  
de l'Avant-Projet  
Définitif (APD)

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANGENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABLE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL

M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



DGAESU  
Direction du Patrimoine Bâti,  
de l'Espace Public et des Mobilités

## **DELIBERATION**

de M. Jean-Marie HERZOG et Mme Monique MONNOT, Adjoint

Références  
-Mots clés  
Code matière

JMH/MM/DGAFB/KF/CWP – 16-217  
Maintenance - Petite Enfance  
3.1.

**Objet**

**Construction d'une crèche dans le quartier Belfort Nord -  
Validation de l'Avant-Projet Définitif (APD)**

### **1 - Rappel du contexte**

Par délibération en date du 5 novembre 2015, les élus ont acté le programme de construction d'un nouvel établissement d'accueil petite enfance dans le quartier Belfort Nord.

Ce projet consistera en la création d'un établissement, qui regroupera différents services : un Multi-Accueil, un espace Relais Assistantes Maternelles (RAM), un Lieu d'Accueil Parents Enfants (LAEP) et un lieu de permanence pour les différents partenaires (CAF, PMI, Associations...).

A la suite de la validation de l'Avant-Projet Sommaire (APS) lors du Conseil Municipal du 5 septembre 2016, la maîtrise d'œuvre a poursuivi son travail d'études, et présente aujourd'hui un APD conforme au programme, tant fonctionnel qu'environnemental, urbanistique et financier.

### **2 - Présentation de l'Avant-Projet Définitif (APD)**

Un groupe de travail, associant les élus en compétence et les directions concernées, a été constitué, afin de suivre le projet et d'en valider les différentes étapes. Celui-ci a validé les éléments de l'APD suivant :

- d'une part, les espaces intérieurs, conçus pour permettre aux différentes entités de fonctionner en complémentarité et en autonomie, sont bien entendu pensés pour la sécurité et le bien-être des enfants, comme pour l'efficacité du personnel ;

- d'autre part, au niveau technique, les solutions de chauffage individuel gaz et CTA double flux, éclairage LED et sanitaires, très économes en eau, permettent d'obtenir, associés à un bâtiment très isolé, une performance énergétique élevée ;

- enfin, une orientation spatiale réfléchie, une circulation d'air traversante et des solutions d'ombrage adaptées complètent le confort intérieur du bâtiment.

### **3 - Coût et délais**

Le coût estimatif des travaux correspond au budget alloué à l'opération, soit 1 455 000 € TTC, hors démolition.

Une première enveloppe de 150 k€ TTC avait été votée au Budget Primitif 2016 ; un complément de 930 k€ TTC a été inscrit au Budget Primitif 2017 pour les travaux, qui seront payés au cours de l'année, et la fin de l'enveloppe financière sera inscrite au Budget Primitif 2018 pour solder l'opération.

Les délais prévisionnels de réalisation permettent d'envisager une mise en service de l'équipement à l'été 2018.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),


**VALIDE** l'Avant-Projet Définitif de la construction d'une crèche dans le quartier Belfort Nord.

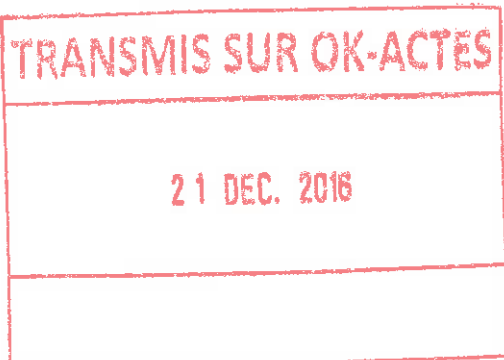
**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer les marchés à intervenir.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

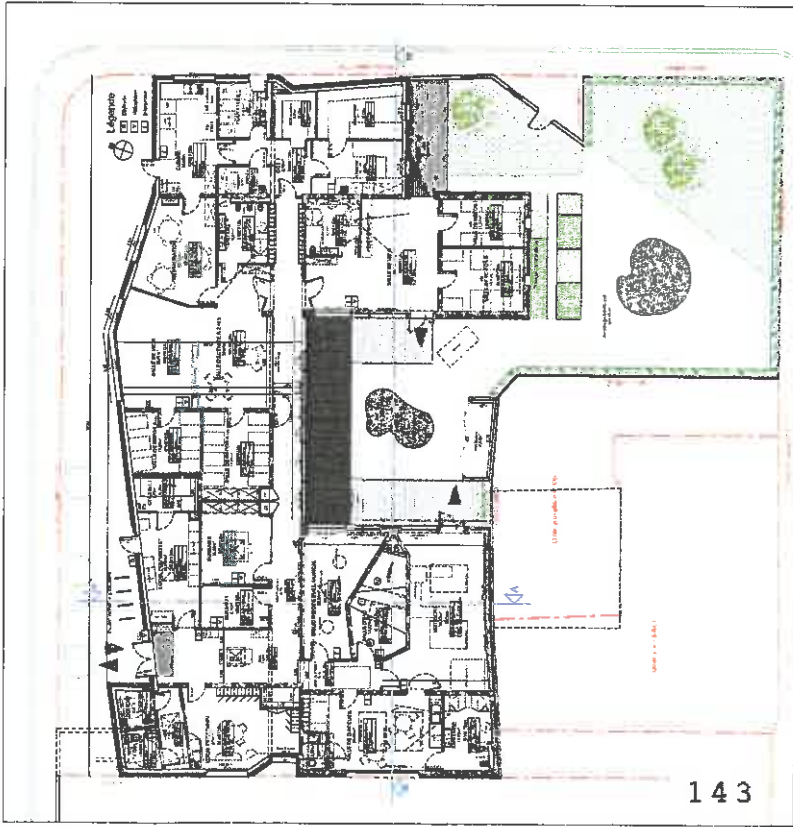
Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage

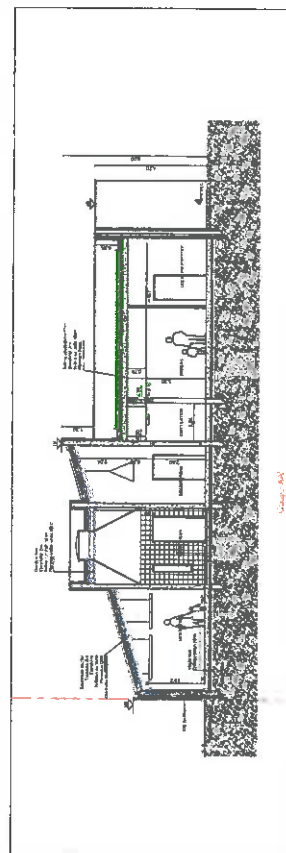
  
Jacques HANS



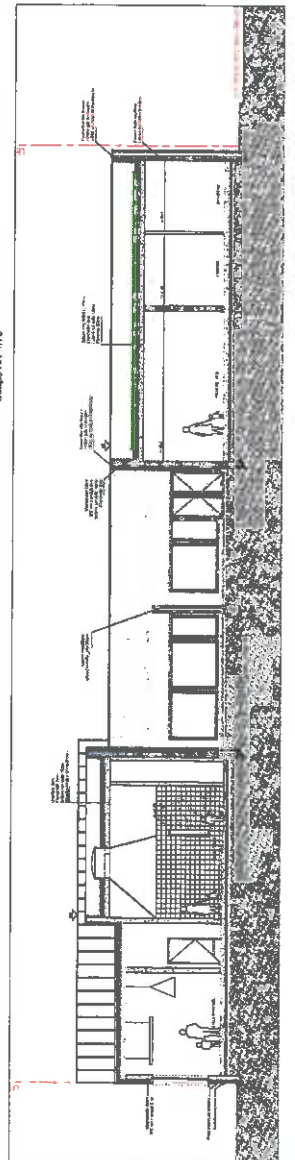




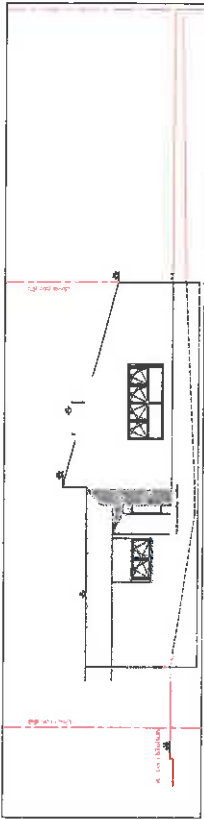
Plan 1/100



Coupes AX' 1/75



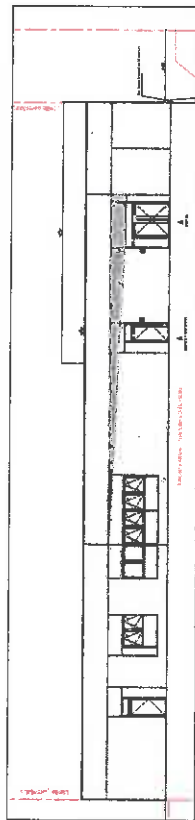
Coupes BB' 1/75



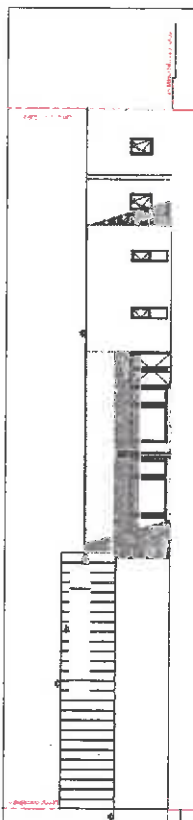
Façade Ouest 1/100



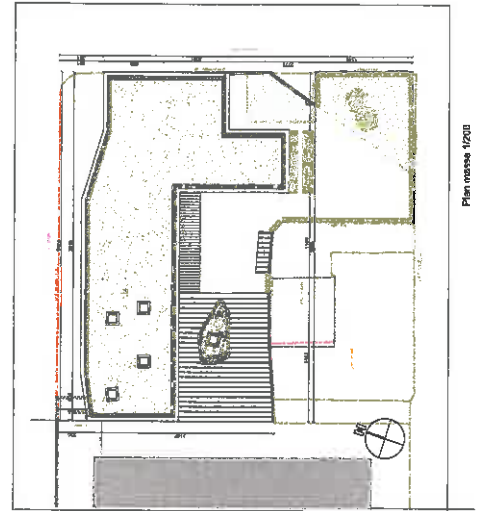
Façade Est 1/100



Façade Nord 1/100



Façade Sud 1/100



Plan massif 1/200

**Légende**

|          |                 |                 |                       |                        |                       |                        |                       |
|----------|-----------------|-----------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| MUR      | Mur en brique   | Mur en béton    | Mur en bois           | Mur en pierre          | Mur en verre          | Mur en métal           | Mur en terre          |
| Fenêtre  | Fenêtre simple  | Fenêtre double  | Fenêtre triple        | Fenêtre à l'ancienne   | Fenêtre à l'italienne | Fenêtre à l'antique    | Fenêtre à l'arabesque |
| Porte    | Porte simple    | Porte double    | Porte à l'ancienne    | Porte à l'italienne    | Porte à l'antique     | Porte à l'arabesque    | Porte à l'indienne    |
| Escalier | Escalier simple | Escalier double | Escalier à l'ancienne | Escalier à l'italienne | Escalier à l'antique  | Escalier à l'arabesque | Escalier à l'indienne |
| Plafond  | Plafond simple  | Plafond double  | Plafond à l'ancienne  | Plafond à l'italienne  | Plafond à l'antique   | Plafond à l'arabesque  | Plafond à l'indienne  |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| C | B | A | O | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>MAÎTRE D'OUVRAGE</b></p> <p>MAÎTRE D'OUVRAGE</p> <p>14333</p> <p>VALLEUR SAURAT</p> <p>14000 BELFORT</p> <p>14, rue de la République</p> <p>03 83 35 11 17</p> |                                                                                                        | <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p> |                                                                                                        |
| <p><b>MAÎTRE D'OUVRAGE</b></p> <p>VALLEUR SAURAT</p> <p>14000 BELFORT</p> <p>14, rue de la République</p> <p>03 83 35 11 17</p>                                      |                                                                                                        | <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p> |                                                                                                        |
| <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p>                                                               |                                                                                                        | <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p> |                                                                                                        |
| <p><b>MAÎTRE D'OUVRAGE</b></p> <p>VALLEUR SAURAT</p> <p>14000 BELFORT</p> <p>14, rue de la République</p> <p>03 83 35 11 17</p>                                      | <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p> | <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p> | <p><b>PROJET</b></p> <p>CREATION D'UN ETABLISSEMENT D'ACCUEIL PETITE ENFANCE QUARTIER BELFONT NORD</p> |

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-218

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Restructuration du  
gymnase Pierre de  
Coubertin – Validation de  
l'Avant-Projet Définitif  
(APD)

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

Direction du Patrimoine Bâti, de l'Espace Public  
et des Mobilités

## DELIBERATION

de M. Jean-Marie HERZOG et M. Pierre-Jérôme COLLARD,  
Adjoint

Références  
Mots clés  
Code matière

JMH/PJC/KF/CW - 16-218  
Maintenance  
3.1

Objet

**Restructuration du gymnase Pierre de Coubertin - Validation de  
l'Avant-Projet Définitif (APD)**

Dans le cadre du programme de conservation du patrimoine, la réhabilitation du gymnase Coubertin a été actée avec un triple objectif :

- assurer une forte réhabilitation énergétique du bâtiment, qui compte parmi les plus énergivores de la Ville,
- réaliser la mise en accessibilité du gymnase, inscrit dans l'Agenda d'Accessibilité Programmée (AD'AP) de la Ville,
- répondre à une demande d'adaptation sportive, par l'obturation des façades, pour supprimer l'éblouissement des joueurs, et la construction de deux vestiaires supplémentaires.

Une consultation menée début 2016 a conduit à confier les études en juin 2016 au groupement Thierry LORACH Architecte - Beteb - Enebat - Structurae Ingénierie - Ingemannsson.

L'APD présenté aujourd'hui répond aux trois objectifs du programme :

### 1) Amélioration énergétique

Les travaux prévus dans ce cadre (création d'une chaufferie indépendante pour le gymnase et passage en tarif jaune électrique, isolation complète des parois du gymnase, isolation de la toiture, reprise des installations de ventilation, d'eau chaude sanitaire et de chauffage, remplacement des systèmes d'éclairage) permettront une diminution de près de 50 % des consommations d'énergie, faisant ainsi passer les coûts de 51k€ TTC/an à 27€ TTC/an.

## 2) Mise en accessibilité

La mise en accessibilité du gymnase a été pensée pour permettre à tous une utilisation simple des espaces, que ce soit en tant que public, qu'accompagnant ou que sportif. Ainsi, le cheminement depuis la rue Saussoy est intégralement repris jusqu'à l'entrée du gymnase, et des espaces vestiaires, des WC publics accessibles sont créés à l'entrée des vestiaires existants, et tous les vestiaires sont rendus accessibles.

## 3) Amélioration du confort de pratique sportive

Toutes les façades du gymnase, actuellement largement vitrées, et donc pouvant engendrer un éblouissement des pratiquants, sont remplacées par un bardage opaque, isolé et acoustique. L'éclairage sera remplacé pour être conforme aux réglementations des fédérations et réglable selon 3 niveaux, pour limiter les consommations. Les vestiaires existants seront restructurés et rénovés, en particulier les douches, pour satisfaire les exigences anti-légionnelles. Enfin, une extension sera créée, abritant 2 vestiaires avec douches et sanitaires, des locaux techniques et un local rangement. L'ensemble des vestiaires sera distribué par un couloir unique fermé et sécurisé.

## 4) Toiture.

Au regard de l'investissement total, il apparaît judicieux de profiter de la présence des échafaudages en périphérie du bâtiment pour réaliser le remplacement de la toiture vieillissante, et ainsi garantir la pérennité définitive de l'équipement. Cette intervention, estimée à 152 k€ TTC, sera traitée en option.

Enfin, la mise en conformité complète du gymnase en termes de sécurité incendie est prévue, ainsi que les travaux liés à la sécurisation (alarme anti-intrusion, vitrages et portes anti-effraction...).

Le montant de l'opération ainsi présentée est de 1 063 320€ TTC.

Une première enveloppe de 657 k€ TTC avait été votée au titre du Budget Primitif 2016, répartie sur plusieurs lignes budgétaires en fonction des objectifs :

- 198 k€ TTC au titre de l'AD'AP,
- 309 k€ TTC au titre du PPI énergie (1ère tranche),
- 150 k€ TTC au titre du PPI Sports (1ère tranche).

Il est donc nécessaire, pour compléter l'opération, d'inscrire 406 320€ TTC au Budget Primitif 2017 au titre du PPI énergie (2ème tranche) et du PPI sports (2ème tranche).

Le calendrier prévisionnel de la restructuration proposée se présente comme suit :

- décembre 2016 : validation de l'APD, dépôt du PC, études de PRO et rédaction des DCE,
- janvier à mars 2017 : consultation des entreprises,
- avril-mai 2017 : passation des marchés de travaux, période de préparation,
- juin à novembre 2017 : réalisation des travaux.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** de l'Avant-Projet Définitif.

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**DECIDE** l'inscription de 406 320 € (quatre cent six mille trois cent vingt euros) au Budget Primitif 2017 au titre des dépenses supplémentaires (Programme Pluriannuel d'investissement énergie 2<sup>ème</sup> tranche et (PPI sports 2<sup>ème</sup> tranche).

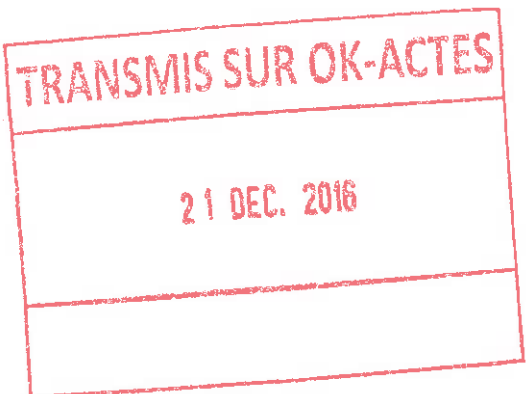
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

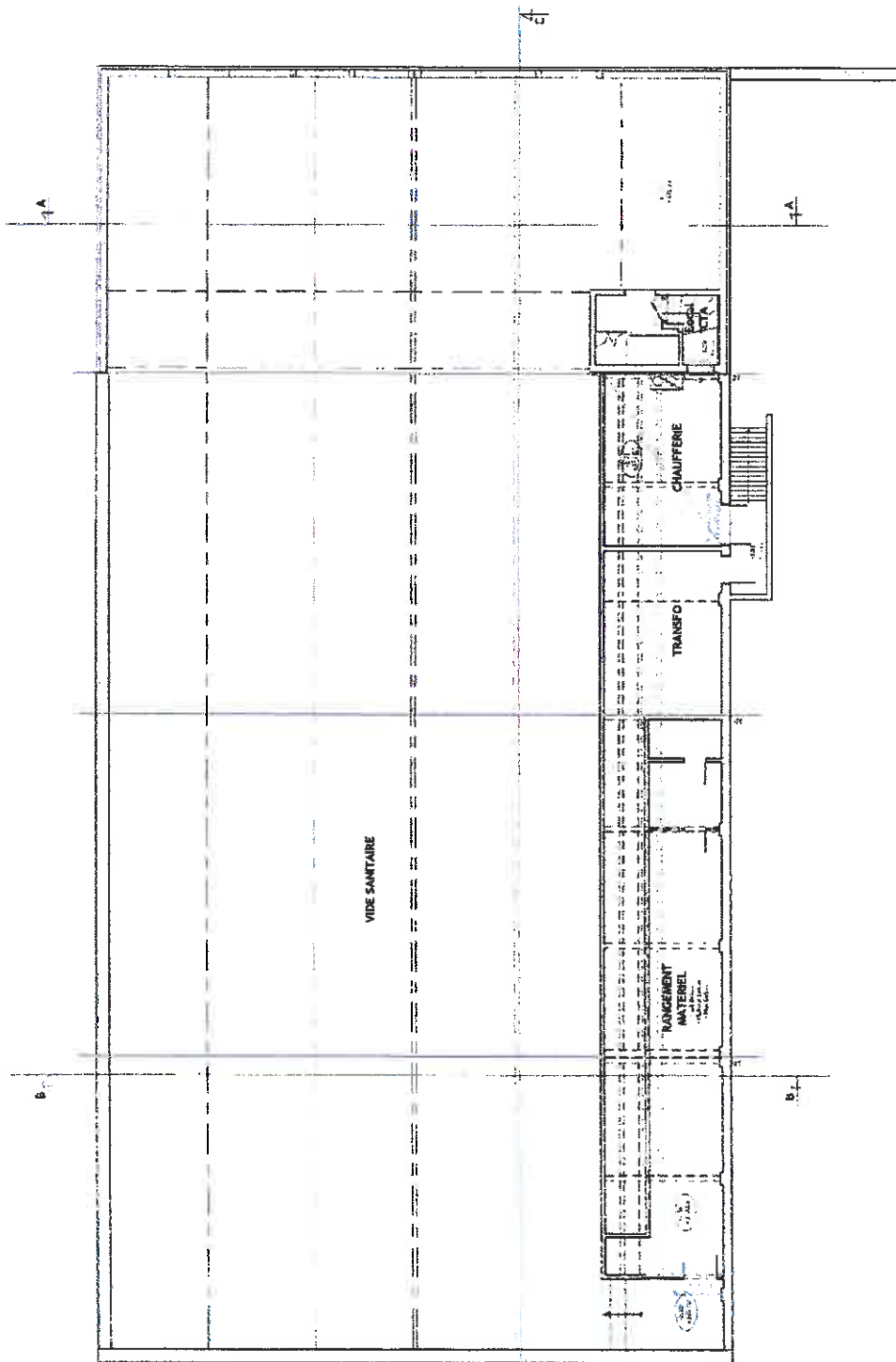
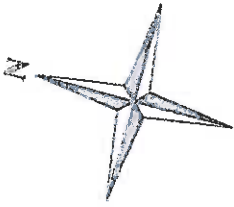
Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS





**RESTAURATION DU GYMNASE COUBERTIN**  
Rue de l'Adjoint Henri Saussot - 90000 BELFORT

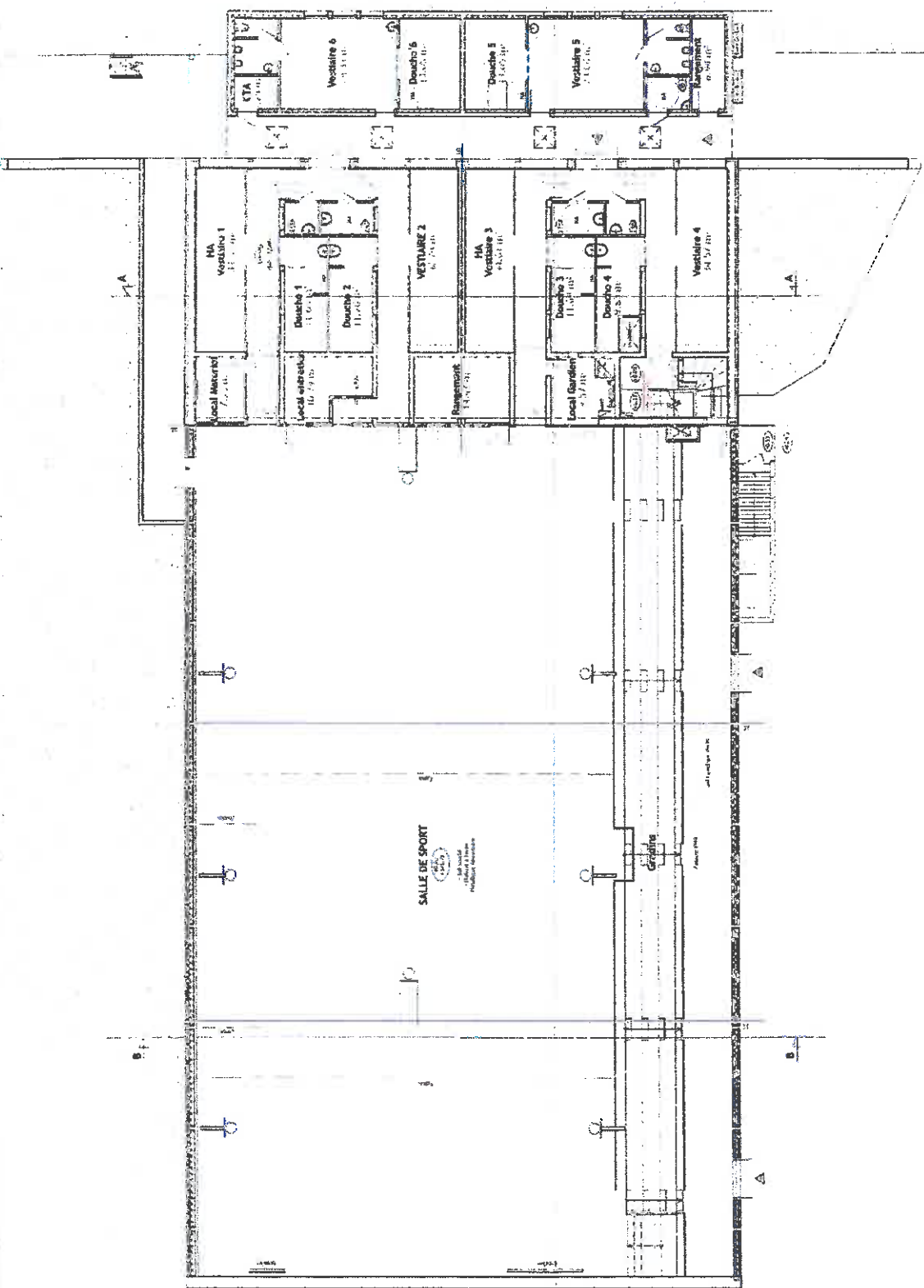
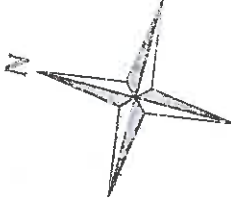
**PLAN DU SOUS SOL PROJET**

**APD**

Echelle : 1/200  
Date : Printemps 2016

**BELFORT**  
**HERRY**  
**LORACH**

HOTEL DE VILLE  
Place d'Armes  
90000 BELFORT  
Tél : 03.84.51.74.21  
10 Rue du Général de Gaulle  
90000 BELFORT  
Tél : 03.84.28.02.78 - Fax : 03.84.28.81.52  
Mail : cabinet.architecte@wanadoo.fr



**RESTRUCTION DU GYMNASSE COUBERTIN**  
**Rue de l'Adjoint Henri Sauzet - 20000 BELFORT**

**PLAN DU REZ DE CHAUSSEE PROJET**

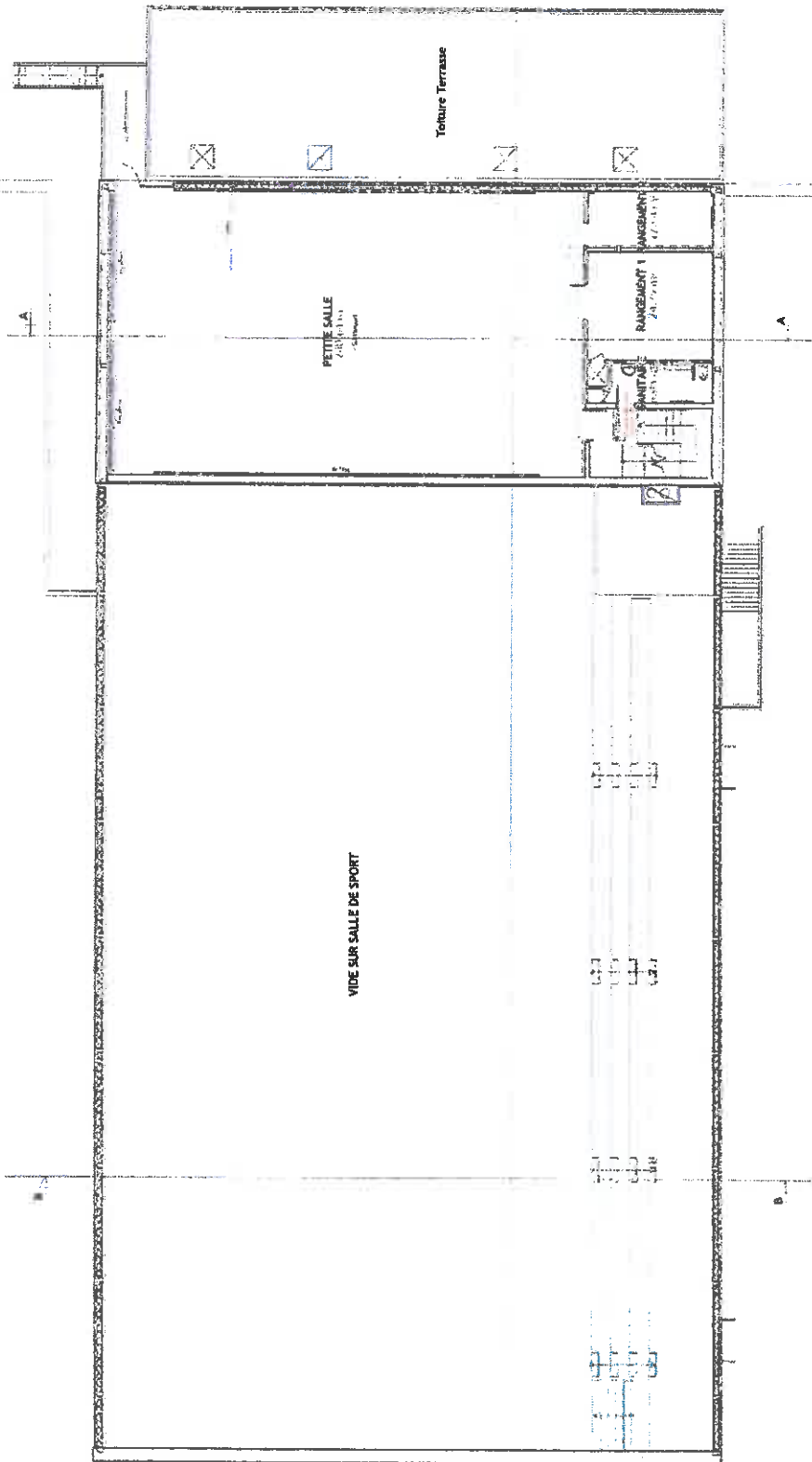
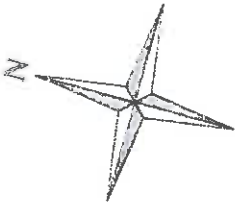
**APD**

Echelle : 1/200  
 Date : Octobre 2016

HOTEL DE VILLE  
 Place d'Armes  
 90000 BELFORT  
 Tel : 03.84.50.24.24

**BELFORT**  
**HIERAY**  
**LORACH**

90 Bis, rue du Général de Gaulle  
 90850 ESSERT  
 Tél. 03.84.38.07.78 - Fax. 03.84.28.81.55  
 Mail : cabinet@larochhieray.com



**RESTRUCTURATION DU GYMNASE COUBERTIN**  
**Rue de l'Adjoint Henri Saussoit - 90000 BELFORT**

**PLAN DU 1er ETAGE PROJET**

**APD**

Echelle : 1/200  
 Date : Octobre 2016

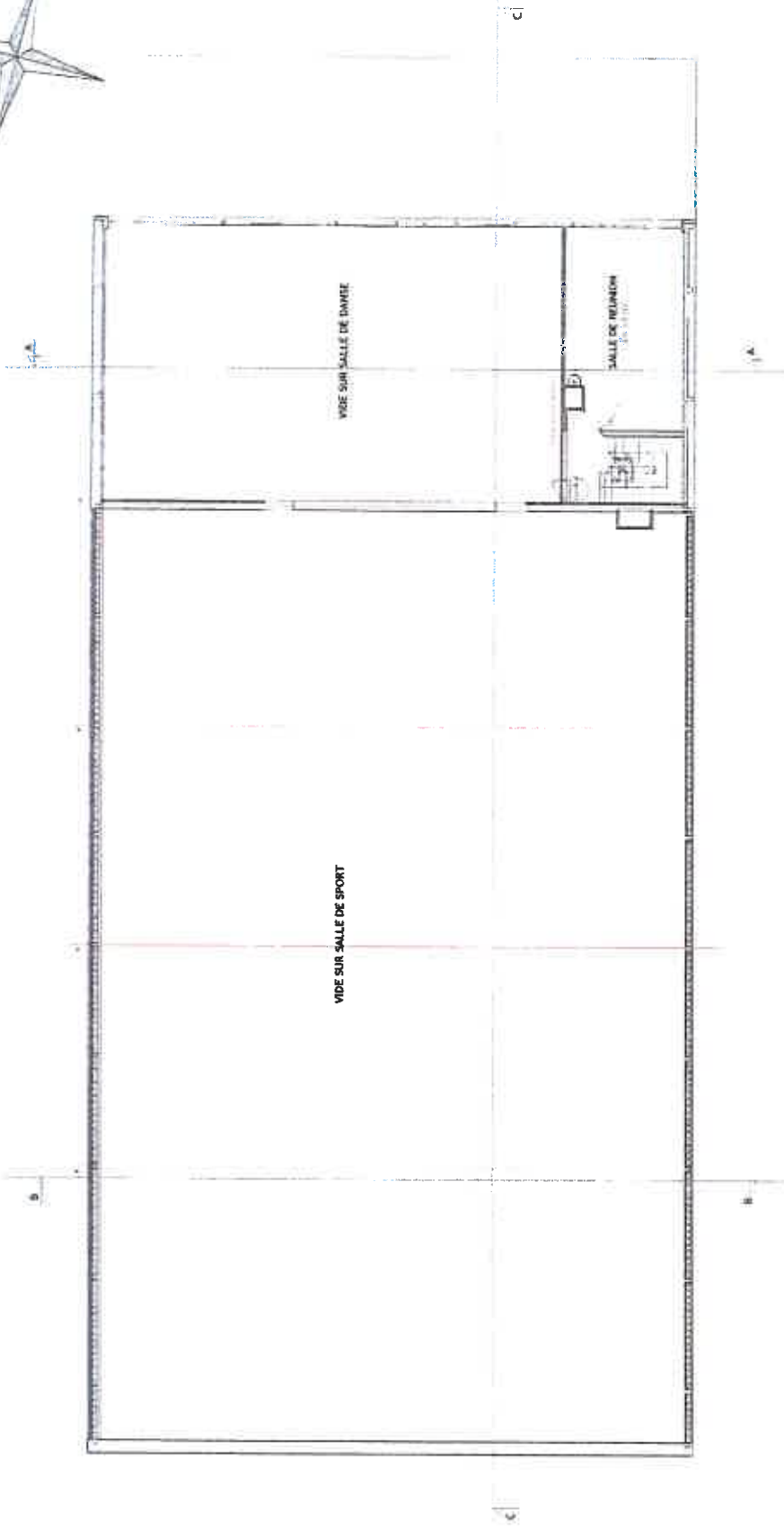
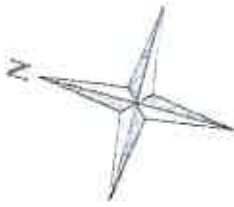
HOTEL DE VILLE  
 Place d'Armes  
 90000 BELFORT  
 Tel : 03.84.54.24.24

**BELFORT**

**HENRI LORACH**

99 Rue de la Cité de la Goulle  
 90000 BELFORT  
 Tél : 03.84.28.07.78 - Fax : 03.84.28.01.55  
 Mail : cobert@lorachprojet.com





**RESTAURATION DU GYMNASE COUBERTIN**  
Rue de l'Adjoint Henri Saussot - 90000 BELFORT

**PLAN DU 2ème ETAGE PROJET**

**APD**

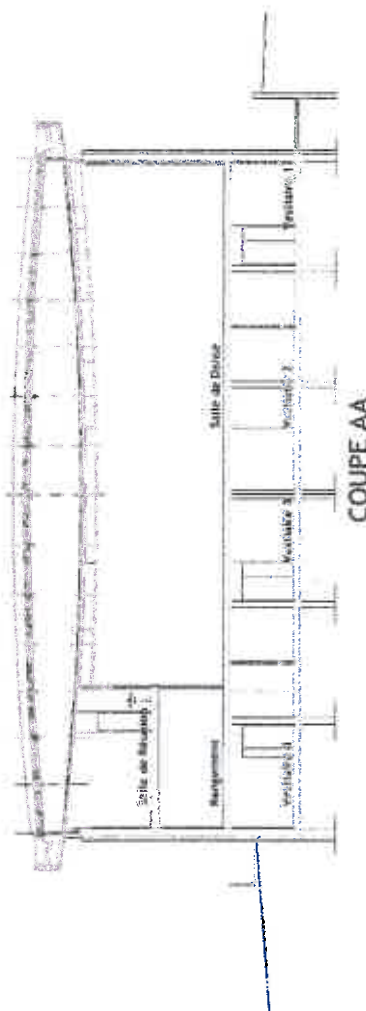
Échelle : 1/200  
Date : Octobre 2016

HOTEL DE VILLE  
Place d'Armes  
90000 BELFORT  
Tel : 03.84.54.24.24

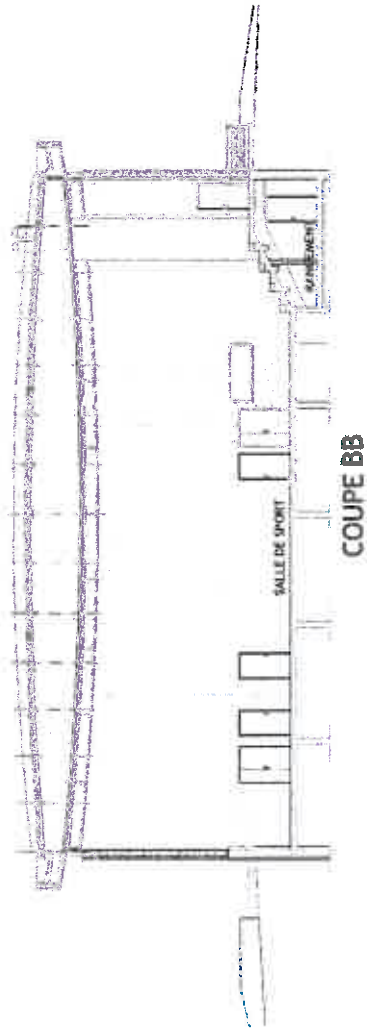
**BELFORT**

**L. HERRY**  
**L. ORACH**

99 Bis, rue du Général de Gaulle  
90000 BELFORT  
Tel : 03.84.81.02.78 - Fax : 03.84.81.81.55  
Mail : labarche@leclerc.com



COUPE AA



COUPE BB

**RESTRUCTURATION DU GYMNASSE COJBERTIN**  
**Rue de l'Adjoint Henri Saussot - 90000 BELFORT**

**COUPES AA - BB PROJET**

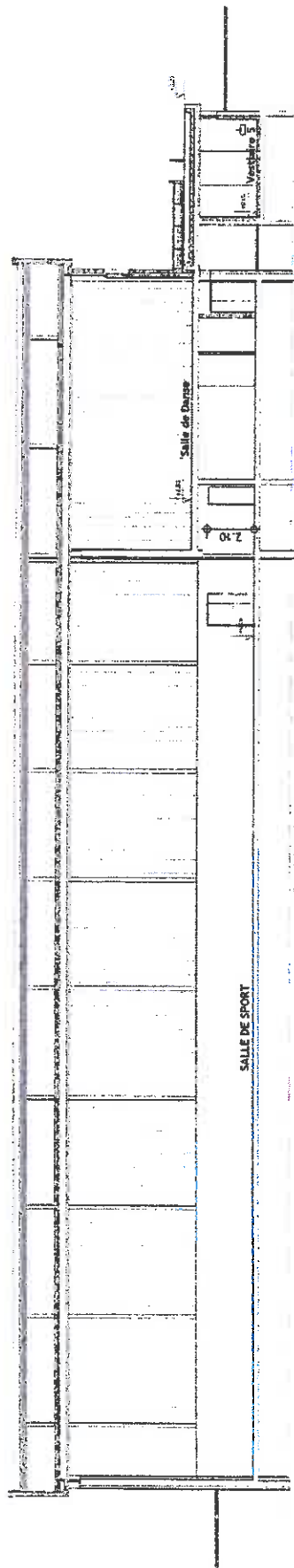
**APD**

Echelle : 1/200'  
 Date : Octobre 2016

HOTEL DE VILLE  
 Place d'Armes  
 90000 BELFORT  
 Tel : 03.84.54.21.24

**BELFORT**  
**HIERRY**  
**LORACH**

49 Rue des Châpôts de Guille  
 90000 BESSEY  
 Tel : 03.84.28.02.78 - Fax : 03.84.28.81.55  
 E-mail : sabach@lorach.fr



COUPE CC

RESTAURATION DU GYMNASE COUBERTIN  
Rue de l'Adjoint Henri Saussot - 90000 BELFORT

COUPE CC PROJET

APD

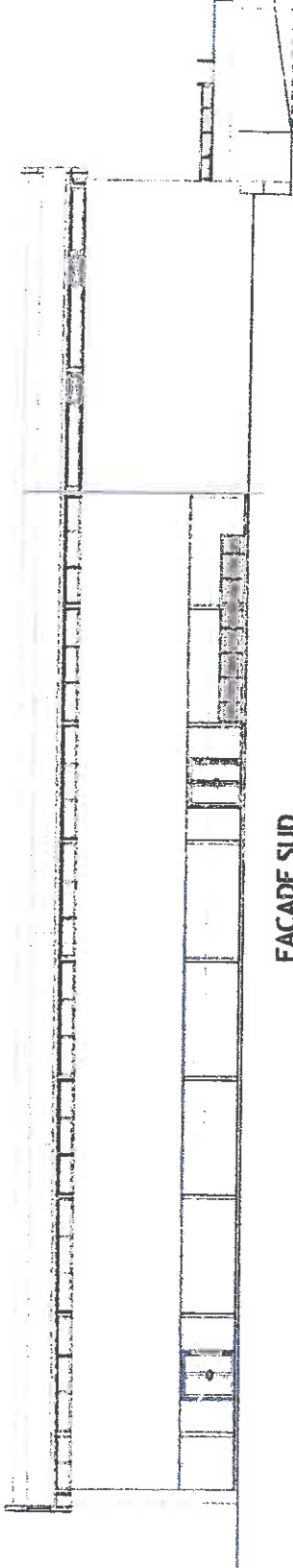
Echelle : 1/200°  
Date : Octobre 2016

HOTEL DE VILLE  
Place d'Armes  
90000 BELFORT  
Tel : 03.84.154.24.24

WAVY DE  
BELFORT

HIERRY  
LORACH

99 Rue des Châtaigniers de Gaudin  
90850 ESSERT  
Tel : 03.84.28.07.78 - Fax : 03.84.28.01.55  
Mail : cabard@herry-lorach.com

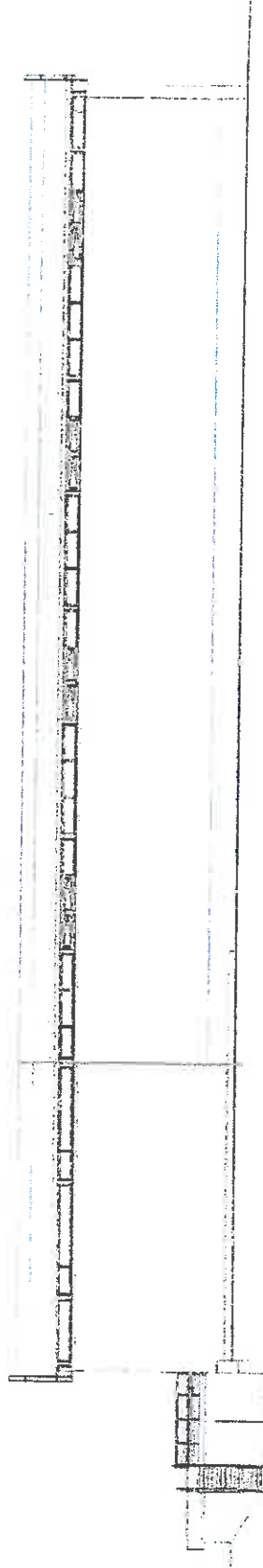


FACADE SUD



FACADE EST

FACADE OUEST



FACADE NORD

RESTRUCTION DU GYMNASSE COUBERTIN  
Rue de l'Adjoint Henri Sausot - 90000 BELFORT

FACADES PROJET

APD

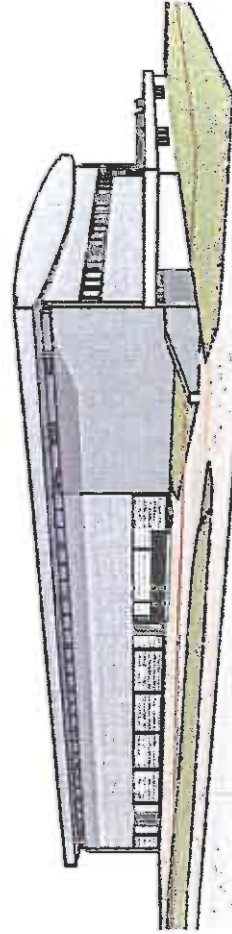
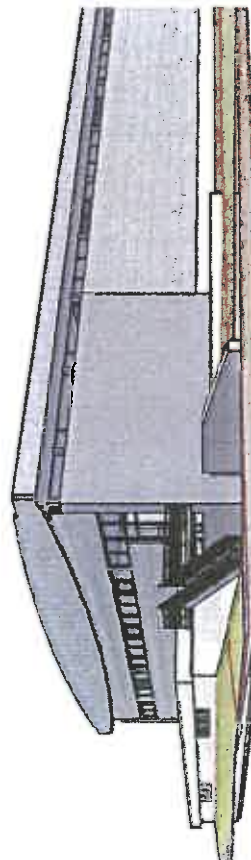
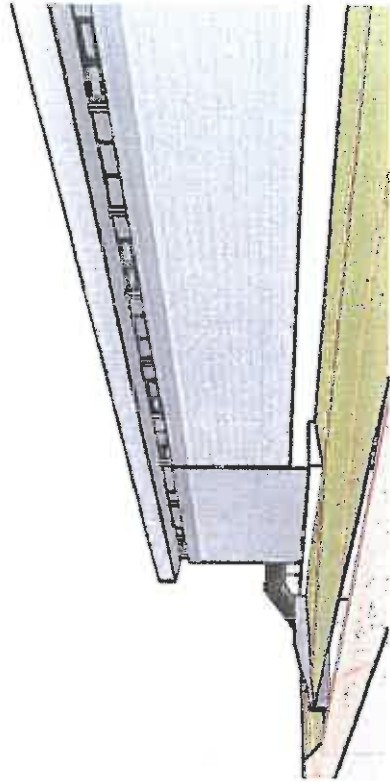
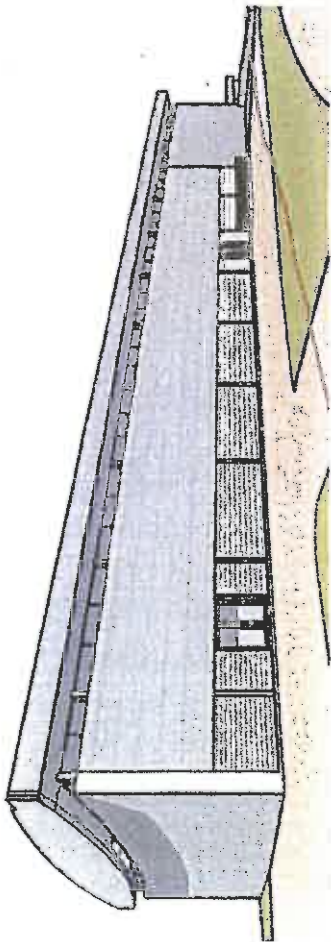
Echelle : 1/200  
Date : Janvier 2016

MOTEL DE VILLE  
MAYENNE  
50000 BELFORT  
Tel : 03.83.54.11.29

BELFORT

HIERRY  
ORACH

99 Bis, rue du Général de Gaulle  
90050 ESSEY  
Tel : 03.83.28.07.78 - Fax : 03.83.28.01.55  
Site : [www.hierryorach.com](http://www.hierryorach.com)



**RESTRUCTION DU GYMNASE COUBERTIN**  
**Rue de l'Adjoint Henri Saussot - 90000 BELFORT**

VUES 3D

**APD**

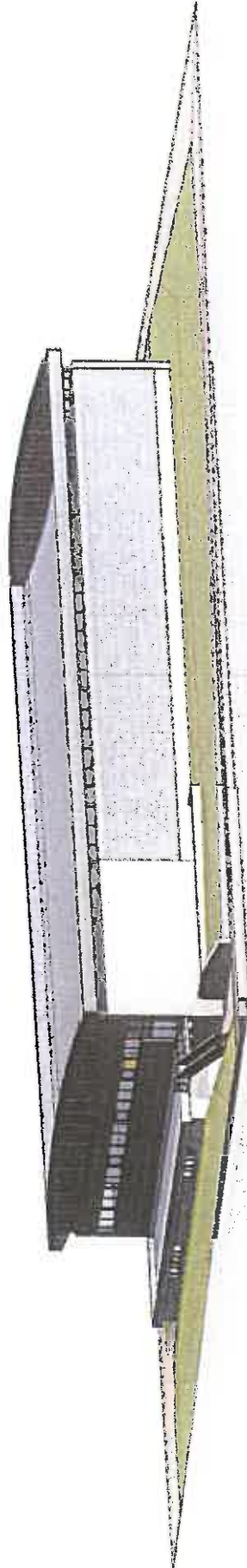
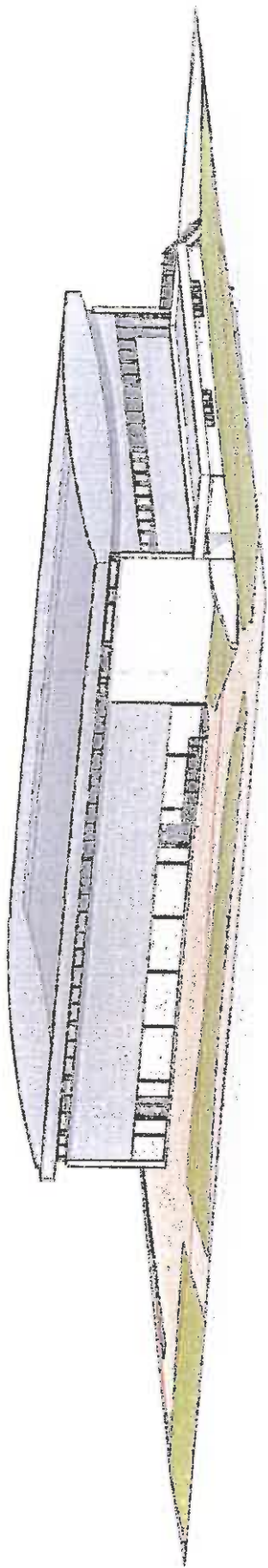
Echelle  
Date : Octobre 2016

HOTEL DE VILLE  
Place d'Armes  
90000 BELFORT  
Tel. : 03.84.54.24.24

**BELFORT**

**HIERY**  
**LORACH**

99 Bis, rue du General de Gaulle  
90850 ESSERT  
Tel. : 03.84.28.07.78 - Fax : 03.84.28.81.55  
Mail : cabinet@lorachhiery.com



**RESTRUCTURATION DU GYMNASSE COUBERTIN**  
**Rue de l'Adjoint Henri Sausot - 90000 BELFORT**

**AXONOMETRIES**

**APD**

HOTEL DE VILLE  
 PLACE FAYOT  
 90000 BELFORT  
 TEL : 03.84.51.24.24

**BELFORT**

**HIERRY  
 L'ORACH**

99 Rue Jean Van Gendel de Gendel  
 90000 BELFORT  
 TEL : 03.84.28.07.78 - Fax : 03.81.28.41.55  
 Mail : cabinet.hierry@orange.fr

Échelle :  
 Date : Octobre 2016

## VILLE DE BELFORT

**Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal**

Objet de la délibération

N° 16-219

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Bilan de la campagne de  
vote du Budget  
Participatif 2016

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



ESU  
Direction de la Cohésion Sociale  
et de l'Habitat

## DELIBERATION

de Mme Delphine MENTRE, Adjointe

Références  
Mots clés  
Code matière

DM/DGAESU/DCSH/CB/CR - 16-219  
Citoyenneté - Conseils de Quartiers  
8.5

Objet

**Bilan de la campagne de vote du Budget Participatif 2016**

### 1. Eléments de contexte

#### a. Rappel du déroulement du Budget Participatif des Conseils de Quartier

La campagne d'appel à idées de la deuxième année du Budget Participatif belfortain s'est déroulée du 23 mai au 24 juillet. Il était possible de déposer des projets, via un bulletin papier dans une urne à l'Hôtel de Ville, ainsi que via le site internet dédié Belfort&Vous.

74 (130 en 2015) projets ont été ainsi déposés et instruits par les services de la Ville. Après étude, 14 projets (17 en 2015) ont été retenus pour être soumis au vote des Belfortains.

#### b. La campagne de vote

Le vote était, quant à lui, possible du 30 septembre au 31 octobre 2016 :

- par bulletin papier, via une urne mobile dans tous les Conseils de Quartier de l'automne, ou via l'urne présente à l'Hôtel de Ville,
- sur internet, via le site dédié Belfort&Vous.

La règle : un habitant peut voter une seule fois, pour un seul projet parmi les finalistes.

### 2. Les résultats du vote

#### a. Résultats globaux

Au total, il y a eu 1226 votants (1230 en 2015), se répartissant de la manière suivante :

|                                         |             |              |
|-----------------------------------------|-------------|--------------|
| Bulletins papier en Conseil de Quartier | 65          | 5 %          |
| Bulletins papier à l'Hôtel de Ville     | 148         | 12 %         |
| Votes par internet                      | 1014        | 83 %         |
| <b>TOTAL</b>                            | <b>1226</b> | <b>100 %</b> |

Plus encore que l'année dernière, le site internet a rencontré un réel succès.



### b. Classement final des projets

La répartition des votes par projet, et donc le classement final, est la suivante :

| Projet                                                                       | Voix | Coût     |
|------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| • Rénover le terrain de basket à l'arrière du collège Châteaudun             | 395  | 40 000 € |
| • Créer une 3ème piste d'enduro VTT dans la forêt du Salbert                 | 157  | 30 000 € |
| • Espace convivial au Fort Hatry                                             | 95   | 15 000 € |
| • Créer un espace de jeux au Parc à Ballons                                  | 70   | 6 000 €  |
| • Créer un abri à vélos                                                      | 66   | 10 000 € |
| • Fleurir la place Janine Bazin                                              | 65   | 15 000 € |
| • Installer des tables d'orientation                                         | 64   | 5 000 €  |
| • Installer un barbecue en libre-service à l'Etang des Forges                | 63   | 5 000 €  |
| • Créer un espace de plantation de fleurs participatif rue Fabre d'Eglantine | 56   | 8 000 €  |
| • Sécuriser l'aire de jeux du parc François Mitterrand                       | 52   | 21 000 € |
| • Agrandir l'aire de pique-nique au Salbert                                  | 44   | 5 000 €  |
| • Réaménager la place des Ecoles                                             | 35   | 8 000 €  |
| • Mettre en valeur la placette rue Bartholdi                                 | 32   | 6 000 €  |
| • Rénover la place Poincaré et créer de nouveaux espaces verts               | 23   | 65 000 € |

Le coût de chaque projet est estimatif et devra être précisé avec les Services Techniques au moment de la réalisation.

L'enveloppe budgétaire de 130 000 € allouée au Budget Participatif permettra de financer 8 projets (126 000 € d'estimations).

### 3. Prochaines étapes du Budget Participatif : passer de l'idée à la réalisation des projets

Le coût des « idées » devra être affiné pour correspondre à la définition d'un projet abouti, comme par exemple le type de mobilier pour les aires de jeux, la localisation exacte, etc.

Pour pouvoir passer de l'idée à la réalisation des projets, un temps de concertation avec les différentes parties prenantes des projets (habitant porteur de l'idée, services, riverains...) sera organisé en fonction des besoins de chaque projet.

Un calendrier de réalisation devra être établi par les Services Techniques de la Ville. Les projets seront mis en œuvre tout au long de l'année 2017.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 34 voix pour, 0 contre et 3 abstentions (Mme Latifa GILLIOTTE, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT),

**VALIDE** l'affectation des crédits de l'enveloppe «Budget Participatif», selon la répartition présentée dans le rapport.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à prendre toutes les dispositions nécessaires à l'attribution des fonds permettant l'exécution de cette programmation.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-220

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Convention de  
partenariat culturel entre  
les Villes de Belfort et  
Montbéliard pour l'année  
2017

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction Culture, Sports  
Direction de la Culture

## DELIBERATION

de Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, Adjointe

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DAC/MR/SG - 16-220  
Actions Culturelles - Juridique  
8.9

Objet

**Convention de partenariat culturel entre les Villes de Belfort et Montbéliard pour l'année 2017**

Nous signons annuellement une convention de partenariat culturel définissant quelques axes de collaboration entre les Villes de Belfort et de Montbéliard.

La mise en œuvre de ce partenariat se traduit par :

- **Une collaboration en matière de communication (Article 1)** par la mise à disposition, notamment, de mobilier urbain d'information pour un maximum de deux campagnes promotionnelles. Pour 2017, les manifestations belfortaines qui font l'objet d'un affichage à Montbéliard sont le FIMU et le Festival du Film EntreVues.

- **Une collaboration en matière d'arts plastiques (Article 2)** par la mise en place de financements au bénéfice de l'Ecole d'Art Gérard Jacot de Belfort et du Centre Régional d'Art Contemporain (CRAC) de Montbéliard.

L'Ecole d'Art accueille en effet des étudiants montbéliardais, alors que le CRAC associe à ses projets l'ensemble des étudiants de l'école (stages, conférences, rencontres avec des artistes).

Ainsi, la Ville de Belfort versera 5 500 euros au CRAC. La Ville de Montbéliard versera une somme similaire à l'Ecole d'Art Jacot.

- **Une collaboration en matière de culture scientifique (Article 4)**, via l'Association le Pavillon des Sciences, qui organise la Fête de la Science, en alternance à Belfort et Montbéliard, et qui assure des animations complémentaires dans les deux villes.

L'édition 2017 de la Fête de la Science aura lieu à Belfort en octobre.

- **Une collaboration en matière d'expositions et d'événements (Article 5).**

- La journée "TRAC" ("Terrifique Réseau d'Art Contemporain") a lieu une à deux fois par année civile. Ce projet réunit 6 partenaires de l'Aire Urbaine (le Granit, l'Espace Gantner de Bourogne, l'Ecole d'Art Jacot, le CRAC, les Musées de Belfort et de Montbéliard) et propose un parcours en bus avec des arrêts sur chaque site pour un accueil particulier (présence des artistes, organisation de performances, mise en regard des différentes expositions).

- Une performance chorégraphique aura lieu au Musée du Château des Ducs de Wurtemberg, par Via Danse, en novembre 2017.
- «Le mois de la photo», impulsé par la Ville de Belfort, donnera lieu à la mise en place d'un concours photos, organisé conjointement dans les deux villes, en avril 2017.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

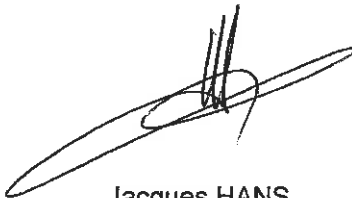
**DECIDE** de renouveler le partenariat culturel entre les Villes de Belfort et Montbéliard pour l'année 2017.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention y afférente.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

**CONVENTION DE PARTENARIAT CULTUREL  
ENTRE LES VILLES  
DE BELFORT ET MONTBÉLIARD  
ANNÉE 2017**

**ENTRE LES SOUSSIGNES :**

- la Ville de Belfort, représentée par son Maire en exercice, M. Damien MESLOT, agissant en cette qualité en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du 15 décembre 2016,

**ET :**

- la Ville de Montbéliard, représentée par son Maire, Mme Marie-Noëlle BIGUINET, agissant en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du 12 décembre 2016.

**ETANT PREABLEMENT EXPOSE QUE :**

La mise en œuvre de ce partenariat se traduit par une coopération occasionnelle entre les deux villes. Il est donc proposé de signer un accord relatif à la mise en œuvre des actions présentées dans cette convention pour l'année 2017.

**IL A ETE CONVENU CE QUI SUIIT :**

**ARTICLE 1 : Communication**

Chacune des deux villes met à disposition du mobilier urbain d'information, pour un maximum de deux campagnes promotionnelles.

Pour 2017, les manifestations belfortaines, qui feront l'objet d'un affichage à Montbéliard, sont le *FIMU* et le Festival du Film *EntreVues*. Les manifestations montbéliardaises, qui seront affichées à Belfort, sont le Festival des 4 Saisons (février) et l'exposition d'été au Musée du Château des Ducs de Wurtemberg (juin).

**ARTICLE 2 : Arts plastiques**

La Ville de Montbéliard s'engage à contribuer au fonctionnement de l'Ecole d'Art Gérard Jacot sur la base d'une participation forfaitaire de 5 500 €, pour l'accueil d'élèves montbéliardais.

La Ville de Belfort, quant à elle, attribue au 19 CRAC une contribution d'un montant équivalent. Elle participe ainsi aux activités du Centre Régional d'Art Contemporain qui organise, en collaboration avec l'Ecole d'Art, et pour l'ensemble de ses étudiants, des expositions, conférences et rencontres avec des artistes, à Montbéliard comme à Belfort.

### **ARTICLE 3 : Culture scientifique**

Les deux villes accueillent en alternance à Belfort et Montbéliard la Fête de la Science, via le Pavillon des Sciences, qui assure également des animations complémentaires dans les deux villes.

L'édition 2016 de la Fête de la Science s'est déroulée à Montbéliard et a réuni 6 080 visiteurs, dont 3 200 pour le Village des Sciences installé sur le site de la Roselière.

L'édition 2017 sera organisée, en octobre, à Belfort.

### **ARTICLE 4 : Trois événements**

1 - La journée "TRAC" ("Tonitruant Réseau d'Art Contemporain") a lieu 1 à 2 fois par année civile. Ce projet réunit 6 partenaires de l'Aire Urbaine (le Granit, l'Espace Gantner de Bourogne, l'Ecole d'Art Jacot, le 19-Centre Régional d'Art Contemporain, les musées de Belfort et de Montbéliard) et propose un parcours en bus, avec des arrêts sur chaque site, pour un accueil particulier (présence d'artistes, organisation de performances, mise en regard des différentes expositions).

2 - Une performance chorégraphique, dans le cadre du «Musée mis à nu : chapitre 2», au cœur du chantier des collections du Musée du Château des Ducs de Wurtemberg, sera proposée par Via Danse, Centre National Chorégraphique de Franche-Comté, en novembre 2017.

3 - «Le mois de la photo», impulsé par la Ville de Belfort, dans le cadre de l'évènement national du même nom. Il donnera lieu à la mise en œuvre d'un concours photos, organisé conjointement dans les deux villes, en avril 2017. La thématique pour l'édition 2017 sera « Art et industrie ».

### **ARTICLE 5 : Durée**

La présente convention est conclue pour l'année 2017.

### **ARTICLE 6 : Dispositions diverses**

#### **6-1 : Révision**

La présente convention pourra être révisée d'un commun accord à la demande de l'une des parties. Cette révision interviendra par avenant autorisé par délibération des conseils municipaux des deux partenaires.

#### **6-2 : Résiliation**

En cas de non-respect, par l'une ou l'autre des parties, des engagements réciproques inscrits dans le présent accord, celui-ci pourra être résilié de plein droit par l'une ou l'autre des parties à l'expiration d'un délai de trois mois suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure.

### **6-3 : Règlement des différends**

Les contestations qui s'élèveraient entre les parties au sujet de l'exécution ou de l'interprétation de la convention devront d'abord faire l'objet d'une tentative de conciliation.

En cas de désaccord persistant, les contestations seront jugées par le Tribunal compétent.

Fait à Belfort, le

Pour la Ville de Belfort  
Le Maire,

Damien MESLOT

Fait à Montbéliard, le

Pour la Ville de Montbéliard  
Le Maire,

Marie-Noëlle BIGUINET



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-221

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Programmation des  
expositions 2017 – Musées  
de Belfort

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OR-BOTES

21 DEC. 2016



**CONSEIL MUNICIPAL**  
du 15.12. 2016

Direction Culture, Sports  
Musées

## **DELIBERATION**

de Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, Adjointe

---

Références  
Mots clés  
Code matière

DAC/JLG/FD/SG - 16-221  
Actions Culturelles - Musées  
8.9

**Objet**

**Programmation des expositions 2017 - Musées de Belfort**

La Culture à Belfort a pour thème les Loisirs en 2016, le thème en 2017 est Art et Industrie.

Au travers de trois expositions se déroulant à la Tour 46, les Musée(s) mettent en lumière l'influence du développement de l'industrie et des technologies dans les pratiques artistiques du XXème Siècle.

La première exposition, consacrée au Groupe Art et Ordinateur de Belfort et au travail de l'artiste Kammerer-Luka, est une exploration de la naissance de l'art digital.

La seconde exposition met à l'honneur le Design des Trente Glorieuses et l'impact de la croissance industrielle sur les objets de la vie quotidienne entre 1946 et 1975.

La troisième exposition, réalisée en collaboration avec l'ASCAP du Pays de Montbéliard, se propose, pour sa part, de montrer l'appropriation qui a été faite par les artistes du XXème Siècle des techniques de reproduction des œuvres.

Parallèlement à cette programmation sur l'Art et l'Industrie, les Musée(s) de Belfort participeront, en avril, au mois de la photographie, en proposant en particulier au Musée d'Art Moderne - Donation Maurice Jardot une exposition sur André Villers, photographe plasticien. L'exposition sera l'occasion de rendre hommage à cet artiste, photographe des plus grands, proche de Picasso, profondément lié à Belfort et disparu en 2016. Elle présentera l'extraordinaire donation de photographies faite par l'artiste aux Musée(s) entre 1986 et 1989. Cette donation est la plus importante jamais faite par André Villers à une collection publique.

## **I. La programmation 2017**

### **44 GROUPE ART ET ORDINATEUR**

Du 25 février au 22 mai 2017

#### **Tour 46**

En 1971, l'artiste Gerhard Kammerer-Luka, alors professeur d'allemand à l'IUT de Belfort, rencontre l'informaticien Jean-Baptiste Kempf. De leur collaboration naît, un an plus tard, le «Groupe Art et Ordinateur de Belfort» (GAOB).

En plaçant l'ordinateur et les calculs au centre de leur réflexion, ils font partie des pionniers de l'art digital. Leur travail se développe dans la lignée du « Groupe Couleur » fondé en 1968 par Kammerer-Luka. Ce groupe remet l'artiste face à son rôle social et lui assigne la responsabilité de rendre plus humain le paysage urbain. C'est dans le cadre d'un projet du Groupe Couleur visant à réaménager un passage souterrain de la gare de Belfort qu'est réalisé un premier ouvrage avec le recours de l'ordinateur. Le Groupe Art et Ordinateur de Belfort explore l'art généré par un programme digital où les calculs mathématiques créent des possibilités presque infinies. L'image se décompose en modules, dont les agencements constituent autant de variations soumises au hasard.

Kammerer-Luka et Jean-Baptiste Kempf endossent un rôle créateur, en déterminant les idées iconographiques et les directives données au programme informatique. A partir des nombreux résultats obtenus, ils sélectionnent ceux présentant une valeur artistique certaine. L'exposition *44 Groupe Art et Ordinateur* retrace l'histoire de ce mouvement, depuis sa création en 1972, jusqu'à leurs réalisations les plus récentes, et interrogera l'idée de l'Histoire de l'Art par l'ordinateur.

### **EXPOSITION AUTOUR DU DESIGN DES 30 GLORIEUSES**

Du 25 juin au 25 septembre 2017

#### **Tour 46**

Au lendemain de la Seconde Guerre Mondiale, la société se métamorphose ; de l'Europe exsangue naît une société nouvelle où l'économie et l'industrie prospèrent. Durant les Trente Glorieuses, le monde connaît une période de croissance extraordinaire. Les modes de production évoluent, la société s'industrialise et les habitudes de consommation changent. C'est la naissance de la société de consommation en Europe. La population voit son logement se peupler d'objets inédits issus des innovations industrielles. Ingénieurs et industriels développent de nouveaux appareils, qui font progressivement leur apparition dans tous les foyers. C'est une véritable révolution du monde domestique. Par leurs formes, leurs matériaux, leurs couleurs, les objets témoignent aussi de l'évolution du goût. Les voies de l'expérimentation s'ouvrent pour le design.

A travers des objets emblématiques issus de la vie quotidienne, de l'industrie automobile et du design, l'exposition *design des trente glorieuses* retrace, de 1946 à 1975, les évolutions de la société et du mode de vie dans les pays industrialisés.

## **UNE HISTOIRE DE L'ART REPRODUCTIBLE**

Du 28 octobre 2017 au 29 janvier 2018

**Tour 46**

Depuis sa création, l'art de la gravure constitue un fabuleux outil de reproduction et un moyen de diffusion des œuvres d'art. Au XX<sup>ème</sup> Siècle, avec le développement des techniques photographiques, la gravure s'émancipe progressivement de cette fonction pour assumer le rôle d'art autonome, support de l'inspiration créatrice des artistes.

A travers les riches collections des Musée(s) de Belfort et de l'artothèque de l'ASCAP du Pays de Montbéliard, se dessine l'Histoire de l'Art du XX<sup>ème</sup> Siècle. Tous les grands mouvements artistiques qui ont jalonné ce Siècle y sont représentés, des premières estampes de Pablo Picasso à la gravure contemporaine.

L'exposition met en avant l'inventivité des artistes qui ont su faire évoluer les techniques de gravure pour créer des œuvres originales, et s'interroge sur le statut des œuvres conçues pour le multiple, et non plus dans l'unicité. En s'appuyant sur les écrits de Walter Benjamin, s'esquisse une réflexion sur l'aura des œuvres à l'époque de leur reproduction mécanisée.

## **ANDRÉ VILLERS, PHOTOGRAPHE PLASTICIEN**

Du 1<sup>er</sup> avril au 25 juin 2017

**Musée d'Art Moderne - Donation Maurice Jardot**

Le décès récent du photographe plasticien André Villers (1930-2016) a fortement marqué la Ville de Belfort et ses Musée(s), qui possédaient des liens très forts avec cet artiste d'exception, originaire du Territoire de Belfort.

Une importante exposition réalisée à Belfort en 1986 est ainsi à l'origine de magnifiques échanges et témoignages de sympathie avec les Musée(s). À la suite de celle-ci, André Villers avait, entre 1986 et 1989, fait don de près de 500 tirages originaux de sa création, une des plus importantes donations de l'histoire des Musée(s) de Belfort, et la plus importante faite par l'artiste à une collection publique.

Parmi ce don extraordinaire, figurent de nombreuses représentations de Pablo Picasso, son mentor de début de carrière, qu'il rencontre en 1953 à Vallauris (Alpes Maritimes). Cette amitié indéfectible permet à André Villers de pénétrer rapidement le monde des galeries parisiennes, alors qu'il n'est encore qu'un parfait inconnu.

Sa carrière de portraitiste prend un tel essor en ce début des années 50 qu'il rencontre et immortalise selon sa manière Georges Braque, Marc Chagall, Le Corbusier, Fernand Léger, artistes très présents dans la Donation Maurice Jardot, mais aussi l'artiste Hans Hartung, citoyen d'honneur de Belfort. Son travail évolue dans les années 70 avec des recherches en photos collages, œuvres présentes également dans le don fait à Belfort.

Ce don est primordial pour l'artiste : «Je voudrais que Belfort soit le départ d'un important lieu où la photographie régionale trouve sa place. L'habitude nous fait exposer des artistes de Paris, et en premier, alors qu'on a tout près des photographes qui n'ont rien à envier à ceux de la Capitale..., qui eux ne sont pas tendres avec les régionaux».

Aussi, le *Mois de la Photographie* de Belfort rend hommage à ce photographe majeur du XXème Siècle au Musée d'Art Moderne - Donation Maurice Jardot, dans ce même lieu, qui a fait l'objet d'une exposition dossier autour du portrait de Picasso en 2009.

## II. Budget prévisionnel de l'opération

Un budget de **121 170 €** prévu au Budget Primitif 2017 nous permettra de mener à bien ce programme d'expositions à même de susciter l'intérêt tout au long de la saison culturelle et de répondre à la demande des Belfortains et du public extérieur.

Conformément à la décision du Conseil municipal du 29 septembre 2016, 6 750 € sont réservés pour l'exposition Peter Briggs, qui se déroulera à Belfort le premier semestre 2018. Cette exposition étant une coproduction entre cinq établissements, les frais doivent être réglés en 2017.

| DÉPENSES                                                                               |                  | RECETTES         |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Matériel hors scénographie                                                             | 12 000 €         | Ville de Belfort | 76 170 €         |
| Transport, mesures de protection                                                       | 30 000 €         | DRAC             | 10 000 €         |
| Assurances                                                                             | 12 250 €         | Conseil Régional | 10 000 €         |
| Scénographie (cloisons, peintures, soclage...)                                         | 11 900 €         | Droits d'entrée  | 25 000 €         |
| Prestations (artistes...)                                                              | 11 600 €         |                  |                  |
| Conception (panneaux, cartels, textes aux murs, livret pédagogique, notices de salles) | 7 000 €          |                  |                  |
| Communication/Insertion presse                                                         | 3 000 €          |                  |                  |
| Affiches/Flyers                                                                        | 2 670 €          |                  |                  |
| Catalogues d'exposition (frais de conception et frais d'impression)                    | 22 000 €         |                  |                  |
| Droits de reproduction (photographes, affiches/affichettes, petit journal)             | 2 000 €          |                  |                  |
| Coproduction exposition Peter Briggs                                                   | 6 750 €          |                  |                  |
| <b>TOTAUX</b>                                                                          | <b>121 170 €</b> | <b>TOTAUX</b>    | <b>121 170 €</b> |

La Direction Régionale des Affaires Culturelles et le Conseil Régional de Bourgogne Franche-Comté sont susceptibles d'accorder une aide financière au titre de l'année 2017 pour ce programme d'expositions temporaires des Musées de Belfort.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**APPROUVE** la programmation 2017 des expositions dans les Musées de Belfort.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

Objet de la délibération

N° 16-222

Adhésion à deux  
groupements de  
commandes pour la  
maintenance et la  
modernisation de  
l'éclairage public et de  
vidéosurveillance  
extérieure

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

## SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre; à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etalent présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DERROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU - mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN - mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



**CONSEIL MUNICIPAL**  
du 15.12.2016

Direction Générale des Services Techniques  
Direction du Patrimoine Bâti, de l'Espace Public et des Mobilités

## **DELIBERATION**

de M. Gérard PIQUEPAILLE et M. Jean-Marie HERZOG,  
Adjoints

---

Références  
Mots clés  
Code matière

GP/JMH/FBR/CR - 16-222  
Maintenance  
8.3

**Objet**

**Adhésion à deux groupements de commandes pour la maintenance et la modernisation de l'éclairage public et de vidéosurveillance extérieure**

La Communauté de l'Agglomération Belfortaine a, depuis le 17 décembre 2004, la compétence d'entretien des voiries pour les ZAIC et les voiries d'intérêt communautaire. Cette compétence comprend aussi la maintenance de l'éclairage public. Par ailleurs, la CAB a mis en place ces dernières années de nouvelles installations de vidéosurveillance.

Les dispositifs de maintenance et de modernisation de l'éclairage public et de vidéosurveillance extérieure sont complexes et réclament une grande attention, une main d'œuvre qualifiée et des moyens techniques spécifiques.

C'est pour cette raison que la CAB a à nouveau choisi de confier cette mission à une entreprise du secteur privé.

Comme en 2012, la CAB nous propose de participer aux groupements de commandes pour la maintenance et la modernisation de l'éclairage public et de vidéosurveillance extérieure : le rapport a été présenté au Bureau de la CAB du 14 novembre 2016 et au Conseil Communautaire du 1<sup>er</sup> décembre 2016.

Vous trouverez en pièce jointe les conventions relatives à ces deux groupements de commandes.

Le marché sera publié à la fin de l'année 2016, pour entrer en vigueur début 2017, pour une durée maximale de 4 ans. Le cahier des charges tiendra compte du parc de chacune des communes adhérentes aux groupements de commandes.

Il est bien entendu qu'en cas d'adhésion, la Ville de Belfort restera compétente en matière de gestion de l'éclairage public et de vidéosurveillance. L'objectif de ce groupement de commande est uniquement de diminuer les coûts d'intervention et de faciliter la gestion courante en proposant un marché à bons de commande complet.



LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**VALIDE** l'adhésion de la Ville de Belfort aux deux groupements de commandes établis par la CAB pour la maintenance et la modernisation de l'éclairage public et de vidéosurveillance extérieure, selon les conditions présentées dans la convention annexée au rapport.

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer les conventions y afférentes.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



**CONVENTION CONSTITUTIVE**  
**D'UN GROUPEMENT DE COMMANDES RELATIF**  
**À LA MAINTENANCE ET À LA MODERNISATION**  
**DES INSTALLATIONS D'ÉCLAIRAGE EXTERIEUR**

**ENTRE :**

**LA COMMUNAUTÉ DE L'AGGLOMÉRATION BELFORTAINE**

**ET :**

**LA COMMUNE DE \_\_\_\_\_**

## **ARTICLE 1 : PRÉAMBULE**

En application de l'article 28 de l'ordonnance et du décret sur les marchés publics du 23 juillet 2015 et du 25 mars 2016, un groupement de commandes est constitué pour répondre aux besoins déterminés à l'article 2 de la présente convention entre :

- La Communauté d'Agglomération Belfortaine,
- La Commune de .....

## **ARTICLE 2 : OBJET**

Le groupement de commandes constitué par la présente convention a pour objet de coordonner et de grouper les commandes relatives à la maintenance et à la modernisation des installations d'éclairage extérieur.

- La Communauté de l'Agglomération Belfortaine pour ses ZAIC, ses Voiries d'Intérêt Communautaire, les aires d'accueil des gens du voyage, les éclairages extérieurs des déchetteries et des complexes sportifs.
- La Commune de .....

## **ARTICLE 3 : DURÉE**

Le groupement, constitué par la présente convention, est prévu pour une durée commençant à courir à compter de la signature de la convention constitutive et prenant fin le 31/12/2020.

## **ARTICLE 4 : CONDITIONS D'ADHÉSION**

L'adhésion d'autres collectivités au groupement présentement constitué est soumise à l'accord préalable des assemblées des autres membres.

## **ARTICLE 5 : CONDITIONS DE RETRAIT**

Les membres qui souhaiteraient se retirer du groupement devront en informer le coordonnateur ainsi que les autres membres de celui-ci par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ledit retrait ne pourra intervenir que pour les commandes ou marchés à passer pour l'avenir et non pour les commandes en cours et les marchés en cours d'exécution.

L'information devra parvenir aux autres membres du groupement au moins 3 mois avant l'expiration des marchés en cours.

## **ARTICLE 6 : COORDONATEUR MANDATAIRE DU GROUPEMENT**

La CAB est désignée comme coordonnateur et mandataire du groupement pour la passation, la signature et l'exécution de l'ensemble des commandes et marchés passés pour le groupement.

Elle aura pour mission :

- la centralisation et la récapitulation des besoins des membres du groupement
- le choix du mode de consultation des fournisseurs
- la rédaction des documents contractuels
- l'établissement des règlements de consultation et la publication des avis d'appels publics à concurrence
- la commission d'appel d'offres
- la signature du marché au nom et pour le compte du groupement
- l'exécution du marché au nom et pour le compte du groupement

Plus généralement, la CAB procédera à l'ensemble des opérations visées par le Code des Marchés Publics.

## **ARTICLE 7 : COMMISSION D'APPEL D'OFFRES**

La CAB étant désignée comme coordonnateur mandataire du groupement, la commission d'appel d'offres du groupement sera celle de la CAB.

## **ARTICLE 8 : MODALITÉS DE FONCTIONNEMENT DU GROUPEMENT**

Chaque membre du groupement fournira au coordonnateur, dans un délai de 2 mois avant la date de lancement des procédures de commandes et de marchés les pièces suivantes :

- un état précis de ses besoins pour la maintenance et la modernisation de ses installations d'éclairage public,
- les montants budgétaires prévus pour ces travaux.

Le coordonnateur se chargera d'établir les pièces contractuelles des marchés à passer.

Il organisera la consultation des fournisseurs et réunira sa Commission d'Appel d'Offres au nom du groupement et signera les marchés au nom du groupement.

Il informera les autres membres du groupement dans un délai d'un mois, après dépôt du dossier de marché au contrôle de légalité, du choix du titulaire du marché.

Il notifiera les marchés, avisera les candidats non retenus, il n'assurera pas la gestion des bons de commande des membres ni la production des certificats de paiement.

Le coordonnateur du groupement est également chargé de transmettre au comptable des autres membres, une copie certifiée conforme du dossier de marché passé.

## **ARTICLE 9 : PAIEMENT**

Chaque membre du groupement s'acquittera individuellement du montant des fournitures et prestations qui lui sont destinées.

Il joindra à l'appui de son mandat un certificat établi par ses propres soins.

## **ARTICLE 10 : LITIGES**

Les membres du groupement pourront mandater le coordonnateur afin de régler un litige éventuel avec le titulaire du marché.

## **ARTICLE 11**

La présente convention pourra être révisée à tout moment par avenants après accord préalable et concordant des assemblées de chaque membre du groupement.

Belfort, le

La Communauté de  
l'Agglomération Belfortaine,

La Commune de .....



**CONVENTION CONSTITUTIVE**  
**D'UN GROUPEMENT DE COMMANDES RELATIF**  
**À LA MAINTENANCE ET À LA MODERNISATION**  
**DES INSTALLATIONS DE VIDEOSURVEILLANCE EXTERIEURE**

**ENTRE :**

**LA COMMUNAUTÉ DE L'AGGLOMÉRATION BELFORTAINE**

**ET :**

**LA COMMUNE DE \_\_\_\_\_**

## **ARTICLE 1 : PRÉAMBULE**

En application de l'article 28 de l'ordonnance et du décret sur les marchés publics du 23 juillet 2015 et du 25 mars 2016, un groupement de commandes est constitué pour répondre aux besoins déterminés à l'article 2 de la présente convention entre :

- La Communauté d'Agglomération Belfortaine,
- La Commune de .....

## **ARTICLE 2 : OBJET**

Le groupement de commandes constitué par la présente convention a pour objet de coordonner et de grouper les commandes relatives à la maintenance et à la modernisation des installations de vidéosurveillance des espaces extérieurs (patinoire, piscine, déchetterie, espaces publics, voirie...)

- La Communauté de l'Agglomération Belfortaine pour ses ZAIC, ses Voiries d'Intérêt Communautaire, les aires d'accueil des gens du voyage, ses déchetteries et complexes sportifs.
- La Commune de .....

## **ARTICLE 3 : DURÉE**

Le groupement, constitué par la présente convention, est prévu pour une durée commençant à courir à compter de la signature de la convention constitutive et prenant fin le 31/12/2020.

## **ARTICLE 4 : CONDITIONS D'ADHÉSION**

L'adhésion d'autres collectivités au groupement présentement constitué est soumise à l'accord préalable des assemblées des autres membres.

## **ARTICLE 5 : CONDITIONS DE RETRAIT**

Les membres qui souhaiteraient se retirer du groupement devront en informer le coordonnateur ainsi que les autres membres de celui-ci par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ledit retrait ne pourra intervenir que pour les commandes ou marchés à passer pour l'avenir et non pour les commandes en cours et les marchés en cours d'exécution.

L'information devra parvenir aux autres membres du groupement au moins 3 mois avant l'expiration des marchés en cours.

## **ARTICLE 6 : COORDONATEUR MANDATAIRE DU GROUPEMENT**

La CAB est désignée comme coordonnateur et mandataire du groupement pour la passation, la signature et l'exécution de l'ensemble des commandes et marchés passés pour le groupement.

Elle aura pour mission :

- la centralisation et la récapitulation des besoins des membres du groupement
- le choix du mode de consultation des fournisseurs
- la rédaction des documents contractuels
- l'établissement des règlements de consultation et la publication des avis d'appels publics à concurrence
- la commission d'appel d'offres
- la signature du marché au nom et pour le compte du groupement
- l'exécution du marché au nom et pour le compte du groupement

Plus généralement, la CAB procèdera à l'ensemble des opérations visées par le Code des Marchés Publics.

## **ARTICLE 7 : COMMISSION D'APPEL D'OFFRES**

La CAB étant désignée comme coordonnateur mandataire du groupement, la commission d'appel d'offres du groupement sera celle de la CAB.

## **ARTICLE 8 : MODALITÉS DE FONCTIONNEMENT DU GROUPEMENT**

Chaque membre du groupement fournira au coordonnateur, dans un délai de 2 mois avant la date de lancement des procédures de commandes et de marchés les pièces suivantes :

- un état précis de ses besoins pour la maintenance et la modernisation de ses installations de vidéosurveillance extérieure
- les montants budgétaires prévus pour ces travaux.

Le coordonnateur se chargera d'établir les pièces contractuelles des marchés à passer.

Il organisera la consultation des fournisseurs et réunira sa Commission d'Appel d'Offres au nom du groupement et signera les marchés au nom du groupement.

Il informera les autres membres du groupement dans un délai d'un mois, après dépôt du dossier de marché au contrôle de légalité, du choix du titulaire du marché.

Il notifiera les marchés, avisera les candidats non retenus, il n'assurera pas la gestion des bons de commande des membres ni la production des certificats de paiement.

Le coordonnateur du groupement est également chargé de transmettre au comptable des autres membres, une copie certifiée conforme du dossier de marché passé.



## **ARTICLE 9 : PAIEMENT**

Chaque membre du groupement s'acquittera individuellement du montant des fournitures et prestations qui lui sont destinées.

Il joindra à l'appui de son mandat un certificat établi par ses propres soins.

## **ARTICLE 10 : LITIGES**

Les membres du groupement pourront mandater le coordonnateur afin de régler un litige éventuel avec le titulaire du marché.

## **ARTICLE 11**

La présente convention pourra être révisée à tout moment par avenants après accord préalable et concordant des assemblées de chaque membre du groupement.

Belfort, le

La Communauté de  
l'Agglomération Belfortaine,

La Commune de .....

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-223

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Programmation Projets  
d'Action Educative (PAE)  
2016-2017

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OR-ACTES

21 DEC. 2016



Direction de l'Éducation et de la Jeunesse  
Service Vie Scolaire - Réussite Educative

## **DELIBERATION**

de Mme Monique MONNOT, Adjointe

---

Références  
Mots clés  
Code matière

MM/SM/SG - 16-223  
Enseignement  
8.1

**Objet**

**Programmation Projets d'Action Educative (PAE) 2016-2017**

Dans le cadre de son orientation visant à accompagner les projets et démarches engagés par l'Éducation Nationale, la Ville de Belfort apporte son soutien financier aux Projets d'Action Educative (PAE) des écoles maternelles et élémentaires, à hauteur de 23 000 €.

Pour l'année scolaire 2016-2017, la Ville de Belfort a reçu 43 dossiers de demandes de financements.

Le 3 novembre 2016, une Commission, associant les services de l'Éducation Nationale et de l'Éducation de la Ville de Belfort, a choisi 28 projets favorisant les parcours d'éducation artistique et culturelle :

- 14 dossiers seront financés en maternelle (7 050,00 €),
- 14 dossiers en élémentaire (15 950 €).

Vous trouverez, en annexe, la répartition des propositions d'aides par établissement.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**VALIDE** la programmation 2016-2017 des Projets d'Action Educative (PAE).

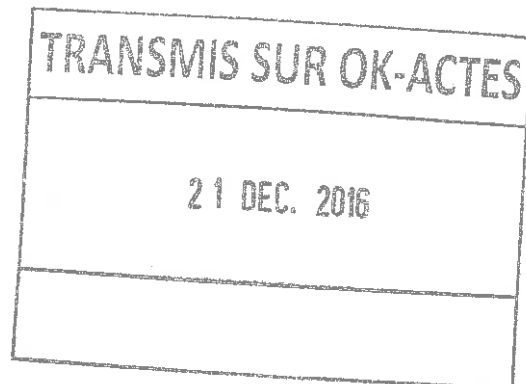
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## Annexe

### Répartition des propositions d'aides par établissement

| Ecoles maternelles       | Dossiers déposés | Dossiers soutenus | Financements sollicités | Financements proposés |
|--------------------------|------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|
| Louis Aragon             | 2                | 2                 | 1 280,00 €              | 800,00 €              |
| Raymond Aubert           | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Les Barres               | 3                | 0                 | 2 183,00 €              | 0,00 €                |
| Auguste Bartholdi        | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Châteaudun               | 2                | 2                 | 2 640,00 €              | 1 600,00 €            |
| Pierre Dreyfus-Schmidt   | 5                | 2                 | 2 857,00 €              | 1 050,00 €            |
| Emilie Géhant            | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Victor Hugo              | 3                | 3                 | 2 074,00 €              | 1 750,00 €            |
| Jean Jaurès              | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Pauline Kergomard        | 1                | 0                 | 350,00 €                | 0,00 €                |
| Martin Luther King       | 3                | 1                 | 913,20 €                | 250,00 €              |
| Hubert Metzger           | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Louis Pergaud            | 1                | 1                 | 625,00 €                | 400,00 €              |
| René Rucklin             | 1                | 1                 | 565,98 €                | 500,00 €              |
| Antoine de Saint-Exupéry | 1                | 0                 | 1 126,00 €              | 0,00 €                |
| Victor Schoelcher        | 3                | 2                 | 1 530,00 €              | 700,00 €              |
| <b>Total</b>             | <b>25</b>        | <b>14</b>         | <b>16 144,18 €</b>      | <b>7 050,00 €</b>     |

| Ecoles élémentaires      | Dossiers déposés | Dossiers soutenus | Financements sollicités | Financements proposés |
|--------------------------|------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|
| Louis Aragon             | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Raymond Aubert           | 1                | 1                 | 3 000,00 €              | 3 000,00 €            |
| Les Barres               | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Châteaudun               | 2                | 1                 | 2 400,00 €              | 1 600,00 €            |
| Pierre Dreyfus-Schmidt   | 4                | 3                 | 3 670,00 €              | 2 050,00 €            |
| Emilie Géhant            | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Jules Heidet             | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Victor Hugo              | 1                | 0                 | 1 002,00 €              | 0,00 €                |
| Jean Jaurès              | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Hubert Metzger           | 1                | 1                 | 1 000,00 €              | 1 000,00 €            |
| Jean Moulin              | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| Louis Pergaud            | 5                | 5                 | 9 280,77 €              | 6 525,00 €            |
| René Rucklin             | 1                | 1                 | 1 530,00 €              | 1 200,00 €            |
| Antoine de Saint-Exupéry | 3                | 2                 | 1 563,00 €              | 575,00 €              |
| Victor Schoelcher        | 0                | 0                 | 0,00 €                  | 0,00 €                |
| <b>Total</b>             | <b>20</b>        | <b>14</b>         | <b>23 445,77 €</b>      | <b>15 950,00 €</b>    |

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-224

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Conventionnement 2017  
Ville de Belfort-Caisse  
d'Allocations Familiales  
(CAF) pour le Relais  
Assistants Maternelles  
(RAM) et les Lieux  
d'Accueil Enfants Parents  
(LAEP)

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Étaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



**CONSEIL MUNICIPAL**  
du 15.12.2016

Direction de l'Education  
et de la Jeunesse  
Service Petite Enfance

## **DELIBERATION**

de Mme Monique MONNOT, Adjointe

---

Références  
Mots clés  
Code matière

MM/DGAESU/SM/VO/SG - 16-224  
Petite Enfance  
8.1

**Objet**

**Conventionnement 2017 Ville de Belfort-Caisse d'Allocations Familiales (CAF) pour le Relais Assistantes Maternelles (RAM) et les Lieux d'Accueil Enfants Parents (LAEP)**

### **I. Le RAM dans la politique Petite Enfance du territoire**

Le Relais d'Assistantes Maternelles (RAM) est un équipement de la politique Petite Enfance de la Ville de Belfort, dont les missions principales sont :

- la gestion de l'offre d'accueil,
- le développement de l'enfant et du citoyen,
- l'accompagnement et le soutien à la parentalité,
- l'observatoire des modes de garde.

Situé dans les locaux de la Crèche Familiale (rue Georges Pompidou), il fonctionne depuis 2012 avec une activité en 2015 :

- Assistantes maternelles : 808 contacts et rendez-vous
- Familles : 501 contacts et rendez-vous.

Il fait l'objet d'un conventionnement par la CAF, qui arrive à son terme au 31 décembre 2016.

Aussi, il convient de présenter un nouveau projet de fonctionnement pour accompagner la demande de conventionnement pour les trois années à venir :

- continuité de service,
- augmentation des temps collectifs,
- élaboration du projet d'intervention sur Belfort Nord.

La convention passée avec la CAF donne lieu au versement d'une subvention de fonctionnement ; pour rappel, celle-ci était de 21 114 € en 2015.

## **II. Le LAEP (deux sites Glacis et Résidences)**

**Pour rappel, les principes des Lieux d'Accueil Enfants-Parents :**

- Il s'agit d'un espace convivial qui accueille de manière libre et sans inscription de jeunes enfants âgés de moins de six ans, accompagnés de leur(s) parent(s) ou d'un adulte référent.

Cette structure, adaptée à l'accueil de jeunes enfants, constitue un espace de jeu libre pour les enfants et un lieu de parole pour les parents. Elle est ouverte sur des temps déterminés par des accueillants formés à l'écoute et garants des règles de vie spécifiques à ce lieu.

- Il est souvent un premier lieu de sociabilité pour l'enfant. Il lui permet de développer sa créativité, son rapport à lui-même, aux autres et au monde. Il constitue, de ce fait, un espace d'épanouissement pour l'enfant et le prépare à la séparation avec son parent, ce qui facilitera ensuite une meilleure conciliation entre vie familiale, vie professionnelle et vie sociale pour les parents.
- Il favorise également les échanges entre adultes. Il a pour objectif de prévenir ou de rompre l'isolement d'un certain nombre de familles, isolement qui peut être géographique, intergénérationnel ou culturel.
- Il s'agit d'une structure souple, visant à favoriser et à conforter la relation entre les enfants et les parents.
- L'action menée dans chaque lieu s'adapte en fonction de la population accueillie, des locaux, de la composition de l'équipe d'accueillants, de l'intégration avec d'autres activités portées éventuellement par le gestionnaire.

La fréquentation du LAEP repose sur une libre adhésion des familles, et l'accueil est souple, sans formalités administratives, sans rendez-vous préalable, au rythme choisi par la famille. Pour garantir l'anonymat, il ne fait pas d'exploitation des données individuelles recueillies.

Le LAEP fait l'objet d'un conventionnement par la CAF ; celui-ci arrive à son terme au 31 décembre 2016. Aussi, il convient de présenter un nouveau projet de fonctionnement pour accompagner la demande de conventionnement.

Pour l'année 2017, une coordination administrative permettra de garantir le cadre de fonctionnement et de collecter tous les éléments nécessaires à l'évaluation et au bilan de l'action.



L'année 2017 sera donc centrée sur :

- le travail, visant à organiser l'offre de service au regard de l'ouverture de la nouvelle structure Petite Enfance de Belfort Nord,
- le recentrage des interventions sur les deux quartiers Politique de la Ville des Résidences et des Glacis.

La convention passée avec le CAF donne lieu au versement d'une subvention de fonctionnement ; pour rappel, celle-ci était de 13 645 € en 2015.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

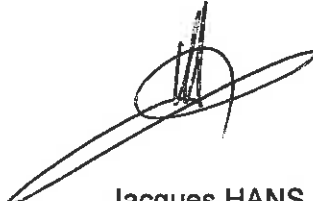
**VALIDE :**

- les projets de fonctionnement du Relais Assistantes Maternelles et des Lieux d'Accueil Enfants Parents pour l'année 2017,
- les demandes de subvention y afférentes, auprès de la Caisse d'Allocations Familiales.

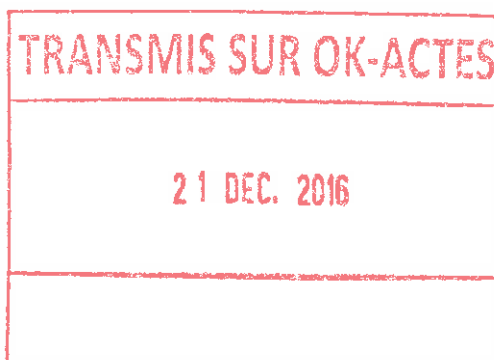
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS





**VILLE DE  
BELFORT**

Direction de l'éducation  
Service Petite Enfance

## Les Lieux d'Accueil Enfants Parents



## Projet de fonctionnement 2017

# Sommaire

|                                                    |      |
|----------------------------------------------------|------|
| Indicateurs environnementaux.....                  | p 3  |
| Origine des projets.....                           | p 4  |
| Objectifs des projets.....                         | p 6  |
| Les moyens humains.....                            | p 8  |
| Les moyens matériels et financiers.....            | p 10 |
| Les partenariats.....                              | p 11 |
| Cadre de fonctionnement.....                       | p 12 |
| Propositions 2017.....                             | p 14 |
| <br>                                               |      |
| Annexe 1 : Évaluation quantitative mensuelle.....  | p 16 |
| Annexe 2 : Évaluation quantitative annuelle.....   | p 18 |
| Annexe 3 : Évaluation qualitative journalière..... | p 19 |
| Annexe 4 : Règles de vie des lieux d'accueil ..... | p 20 |

## QUELQUES INDICATEURS ENVIRONNEMENTAUX

**COMMUNE OU QUARTIERS CONCERNES** : Belfort, tous quartiers

### INDICATEURS DEMOGRAPHIQUES :

|                      | Ville de Belfort          | Département                                                |
|----------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Nombre d'habitants   | 50.196                    | 147.777                                                    |
| Nombre de naissances | 634 en 2015 (802 en 2000) | 1598 en 2015 (autour de 2000 naissances fin des années 90) |
| Enfants de 0 à 6 ans |                           | <b>9135 en 2015</b>                                        |

Sources : INSEE / CD/CAF/Etat civil ville de Belfort

### LA FARANDOLE

#### 1) Indicateur démographique du Quartier des Résidences

- Nombre de naissances dans le périmètre du PAS incluant le quartier : 368 en 2015 (source CD)

#### 2) Capacité d'accueil des jeunes enfants sur le quartier des Résidences

- Un multi accueil de **60** places
- Une halte garderie de **30** places
- Assistantes maternelles indépendantes : **44 AM**
- 4 écoles maternelles avec 1 classe passerelle
- 2 centres de loisirs maternels

#### Autres structures de proximité :

4 écoles primaires, une bibliothèque, deux PAS du Conseil Général avec consultations PMI, 2 centres sociaux, 1 collège, un lycée enseignement professionnel, un club ados.

A noter que le secteur des Résidences / La Douce est éloigné d'une partie de ces structures et l'ensemble du quartier concentre une population défavorisée tant sur le plan économique et culturel que social.

### LA PERGOLA

#### 1) Indicateur démographique du Quartier des Glacis

- Nombre de naissances dans le périmètre du PAS incluant le quartier: **285 en 2015** (source CD)

#### 2) Capacité d'accueil des jeunes enfants sur les Glacis

- Un multi – accueil de **60** places
- Une halte - garderie de **30** places
- Nombre d'assistantes maternelles indépendantes : **8 AM**
- Nombre d'écoles maternelles : 2 écoles maternelles (dont 1 classe avec accueil spécifique des enfants de 2 ans)

#### Autres structures de proximité :

2 écoles primaires, 1 maison de quartier, 1 bibliothèque, 1 PMI (dans les locaux de la Parentèle), service jeunesse (ville de Belfort) et 1 collège.

Ces deux quartiers d'implantation des LAEP sont des Quartiers Politique de la Ville. La majorité de la population est en grande précarité.

## LE CENTRE- VILLE

### 1) Indicateur démographique du quartier centre ville

- Nombre de naissances dans le périmètre du PAS incluant le quartier : 497 en 2015 (source CD)

### 2) Capacité d'accueil des jeunes enfants sur le centre ville

- Un multi accueil de 64 places
- Un multi accueil de 48 places
- Nombre d'assistantes maternelles indépendantes : 41 AM
- Nombre d'école maternelle : 4 école maternelles (dont une école privée)

### Autres structures à proximité

5 écoles élémentaires (dont 1 privée), la bibliothèque municipale, la MQCV, service éducation de la ville de Belfort, 3 collèges (dont 2 privés)

## ORIGINE ET EVOLUTION DES PROJETS

Consciente de l'évolution de la vie familiale et de la place de l'enfant dans notre société, la Ville de Belfort a voulu s'inscrire dans le champ de réflexion national autour de la famille, dès la fin des années 90 .Elle souhaite aller au-delà d'une politique « de mode de garde » et s'engager davantage dans une politique sociale et de prévention dans le développement des relations intrafamiliales

La famille est une entité sociale à soutenir et à préserver.

La réflexion a porté sur les moyens à mettre en œuvre pour valoriser le rôle des parents et soutenir leurs capacités éducatives.

La création de deux lieux d'accueil enfants parents est le choix de la ville de Belfort à cette période pour répondre aux besoins des familles et participer au plus près des familles au travail autour de la parentalité.

**La Pergola** : 22 avenue de la Laurencie - 90 000 BELFORT - Tél : 03.84.21.75.62

Ouverture : 2 novembre 1993

Le lieu d'accueil est implanté sur le quartier des Glacis (est de Belfort), classé en zone prioritaire.

La Pergola est située dans un espace pluridisciplinaire «La PARENTELE », regroupant 1 halte – garderie municipale, 1 CLSH maternel ,1 consultation de nourrissons P.M.I)

**La Farandole** : 7 bis, rue de Zaporojie - 90 000 BELFORT - Tél : 03.84.57.00.65

Ouverture : 9 mai 2006

Le lieu d'accueil est implanté dans le quartier des Résidences « La Douce », classé en zone prioritaire. La Farandole est située dans un local indépendant aménagé au pied d'un immeuble.

Dans le cadre du Projet de Ville et après la mise en place des accueils passerelles dans les écoles maternelles du quartier des Résidences, est apparu le besoin d'un espace de rencontres et d'échanges pour les enfants et leurs parents, lieu intermédiaire entre la famille et l'école, la halte-garderie.

**Gestionnaire des lieux** : Ville de Belfort

**Correspondants** : Direction de l'Education/ Service Petite Enfance /  
Mairie Annexe / Rue de l'Ancien théâtre 90000 Belfort

**Téléphone** : 03.84.54.24.24

En avril 2016, sous l'impulsion d'une volonté politique forte dans le soutien à la parentalité, un troisième lieu ouvre ses portes en centre ville. En effet, il semble important de « désenclaver » ces lieux et de revoir la couverture du territoire de la commune

Si, à la création des LAEP, la réflexion s'est portée uniquement sur les quartiers des Résidences et des Glacis, l'augmentation du nombre de Quartiers Politique de la Ville (Jean-Jaurès/Belfort-nord et Bougenel viennent s'ajouter aux QPV existants) doit permettre de réajuster l'offre d'accès par la position centrale d'un nouveau lieu:

**Le Centre Ville**: rue Georges Pompidou-90 0000 Belfort, dans les locaux partagés du RAM et de la crèche Familiale

Ouverture le 28 avril 2016.

L'ouverture de ce lieu en centre ville permet d'offrir ce service aux familles les plus éloignées des deux autres LAEP

Un autre objectif, directement lié à la perspective, à horizon 2018, d'ouverture sur Belfort Nord d'une structure « plurielle » comprenant un MA, une antenne du RAM et un LAEP, en rapprochant géographiquement un accueil enfants parents, dès à présent.

Cette nouvelle implantation permettra à des familles du centre ville, mais aussi de l'avenue JJAURES et de Belfort-Nord de bénéficier de ce service et ainsi de sensibiliser des usagers en amont de l'ouverture de la structure de Belfort-Nord

**Coordinatrice des lieux** : Françoise MARCHAL coordonne ces lieux jusqu'en mai 2016

L'absence prolongée, de mois en mois, depuis le 20 mai 2016, n'a pas permis, à ce jour d'envisager, qu' un remplacement « physique » de Madame MARCHAL sur ces lieux .

La coordination « par intérim » est partagée entre, d'une part un appui du service petite enfance en lien avec la direction de la crèche familiale et d'autre part, un redécoupage des temps accueils et le redéploiement des accueillantes, avec un renforcement de la présence du CIDFF.

Dans le contexte visant à sécuriser le portage du dispositif via un agent référent, clairement identifié au cours de l'année 2017, le cadre de fonctionnement des LAEP se fera sur deux sites

## OBJECTIFS, PRINCIPES D'INTERVENTION ET EVALUATION

## Objectifs et nature de l'activité des LAEP :

- Espace convivial qui accueille, de manière libre et sans inscription, de jeunes enfants âgés de moins de six ans accompagnés de leur(s) parent(s) ou d'un adulte référent.  
Cette structure, adaptée à l'accueil de jeunes enfants, constitue un espace de jeu libre pour les enfants et un lieu de parole pour les parents. Elle est ouverte sur des temps déterminés par des accueillants (professionnels et/ou bénévoles) formés à l'écoute et garants des règles de vie spécifiques à ce lieu.
- Il est souvent un premier lieu de sociabilité pour l'enfant. Il lui permet de développer sa créativité, son rapport à lui-même, aux autres et au monde. Il constitue de ce fait un espace d'épanouissement pour l'enfant et le prépare à la séparation avec son parent, ce qui facilitera ensuite une meilleure conciliation entre vie familiale, vie professionnelle et vie sociale pour les parents.
- Il favorise également les échanges entre adultes. Il a pour objectif de prévenir ou de rompre l'isolement d'un certain nombre de familles, isolement qui peut être géographique, intergénérationnel ou culturel.
- Structure souple, il se crée et se développe autour de projets visant à favoriser et à conforter la relation entre les enfants et les parents.
- L'action menée dans chaque lieu, s'adapte en fonction de la population accueillie, des locaux, de la composition de l'équipe d'accueillants, de l'intégration avec d'autres activités portées éventuellement par le gestionnaire.

## Principes d'intervention

La diversité des Laep soutenus par la prestation de service CAF de la branche Famille s'exerce à l'intérieur d'un cadre structurant.

Le projet doit répondre aux principes suivants :

- **l'accueil de l'enfant s'effectue en présence d'au moins un de ses parents ou d'un adulte référent** : Pendant la durée de l'accueil, l'enfant est sous la responsabilité de son parent ou de l'adulte référent qui l'accompagne.(voir annexe 4)

- **les jeux et les activités constituent des supports destinés à favoriser la relation entre adultes et enfants** :

Le Laep ne constitue pas un lieu d'animation. Il ne propose pas un programme d'activités préétabli

- **la participation est basée sur le volontariat, l'anonymat et la confidentialité** :

La fréquentation du Laep repose sur une libre adhésion des familles et l'accueil est souple, sans formalités administratives, sans rendez-vous préalable, au rythme choisi par la famille\*. Pour garantir l'anonymat, il ne fait pas d'exploitation des données individuelles recueillies.

Les accueillants sont tenus à une obligation de discrétion et de confidentialité sur les situations qu'ils ont à connaître dans le cadre de leur activité. Toutefois, ce principe de confidentialité doit être levé partiellement à l'égard des autorités administratives et judiciaires lorsque les dispositions légales en vigueur

y obligent les intervenants (article L.226-2-1 et L. 226-2-2 du code de l'action sociale et des familles sur la transmission des informations préoccupantes) ;

• **la gratuité ou une participation modique est retenue :**

La fréquentation d'un Laep ne peut être conditionnée par l'exigence d'un paiement. Lorsqu'une participation est demandée aux familles, celle-ci doit privilégier les contributions en nature laissées à l'appréciation des familles (participation au goûter par exemple) ;

• **les accueillants ne sont pas positionnés dans des fonctions d'expertise ou de conseils :**

Les interventions des accueillants s'appuient sur l'écoute et l'observation de l'enfant d'une part et des parents d'autre part. Ils favorisent les interrelations entre l'enfant et son parent, mais également entre les divers enfants accueillis et entre les divers adultes qui les accompagnent.

*\*ces éléments, obligatoires, sont des éléments « neutres » pour l'évaluation de l'activité.*

Accueillir c'est :

- garantir un accueil dans lequel chacun à sa place,
- favoriser l'appropriation du lieu par les familles,
- créer un climat de confiance propice aux échanges favorisant ainsi les relations entre les familles,
- être à l'écoute, disponible avec tolérance et respect,
- valoriser les compétences des parents et des enfants en favorisant l'expression de chacun,
- être attentif à l'évolution de l'enfant, à ses relations avec ses parents et aux autres personnes,
- reformuler les questionnements et aider chacun à trouver ses réponses,
- être en capacité d'orienter les parents en fonction de leur demande et/ou de leurs besoins, vers un autre interlocuteur.

Pour :

- Prendre du temps avec son enfant et l'observer,
- Etre écouté, reconnu, respecté,
- Etre accompagné dans son rôle de parent,
- Etre orienté vers d'autres professionnels,
- Préparer la séparation en vue d'une reprise d'emploi ou d'entrée à l'école,
- Favoriser l'éveil de son enfant.

## Evaluation

### **Evaluation quantitative**

- Cahier de « passages » : dans lesquels sont notés le prénom et l'âge des enfants présents ainsi que le lien de parenté de l'accompagnant, l'origine géographique (quartier, commune, département.....), et, pour les familles nouvelles, par quel biais la famille a eu l'information de l'existence de ces lieux
- Tableaux de bord récapitulatifs (voir annexes 1-2),

### **Evaluation qualitative**

- Tableaux d'évaluation après chaque accueil (voir annexe 3).  
Un travail par thématiques ou situations rencontrées le plus souvent permettra après chaque accueil de faire une analyse plus fine des besoins et/ou demandes des familles.  
Cette analyse devra également permettre de guider l'orientation des familles vers les différents lieux ou services correspondants à leurs besoins et ainsi d'avoir une lisibilité sur le « soutien » apportés aux familles dans le cadre de ces accueils  
Tous ces éléments seront retranscrits immédiatement après chaque accueil



## MOYENS HUMAINS

### Coordination :

2016 Une coordination par intérim est assurée par le service petite enfance et la direction de la crèche familiale avec un redéploiement des accueillantes et un renforcement des interventions du CIDFF.

2017 Une coordination administrative sera mise en place pour maintenir le cadre de fonctionnement, Au cours de l'année, des membres de l'équipe Petite Enfance approfondiront une réflexion globale autour de l'offre de service petite enfance incluant le nouvel établissement.

2018 Ouverture d'une nouvelle structure avec des temps de Laep pour permettre de compléter l'offre de service sur cet établissement.

### Accueillantes:

- ▣ 1 A.P (Ville) à raison d'1 accueil / semaine la Farandole
- ▣ 1 conseillère conjugale (C.D) à raison d'1 accueil/semaine à la Pergola
- ▣ 1 conseillère conjugale et juriste (CIDFF) à raison de 2 accueils /semaine (1 à la Farandole, 1 à la Pergola,)

Le CIDFF effectue son intervention à travers une prestation de service, financée par la Ville.

Depuis 2011, le Conseil Départemental intervient dans le cadre d'un partenariat, sur la base d'une convention de mise à disposition de personnel (1 conseillère conjugale et familiale)

| Les partenaires                                                                                                                                                                 | Les agents mis à disposition par la ville de Belfort                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lysiane ENTZMANN (CIDFF)<br>Juriste et conseillère conjugale<br>Pergola et Farandole                                                                                            | Une Coordinatrice : Poste statutaire occupé à 80% par Françoise MARCHAL, en arrêt de travail depuis le 20/05/2016. Pour 2017 une coordination administrative sera mise en place en la personne de Madame Sylviane Demoly |
| Laetitia PLANCKEEL (C.D)<br>conseillère conjugale<br>Pergola                                                                                                                    | Sandrine PEPEY<br>Auxiliaire de Puériculture (Farandole)                                                                                                                                                                 |
| Un psychologue qui interviendra 12 heures dans l'année pour l'ensemble des accueillantes à raison de 6 séances de 2heures (la réglementation impose 8h par an, par accueillant) | Des agents d'entretiens du service éducation :<br><u>Farandole</u> = 2x 1h30/ par semaine<br><u>Pergola</u> = 1 agent d'entretien mutualisé avec la halte garderie à raison de 1h30 par semaine.                         |

## Analyse de la pratique et réunion d'équipe

Réunions de 3h30 à raison de 6 séances par an découpées comme suit :

- 2 heures pour l'analyse de la pratique pour :
  - exprimer sa pratique, ses ressentis afin de trouver « la bonne place » vis-à-vis des familles.
  - donner un sens à ses pratiques.
  - faciliter l'expression des professionnels à travers la verbalisation des situations d'accueil.
  - favorise la cohésion d'équipe.
- 1h30 pour la coordination afin de travailler sur :
  - l'établissement du planning des accueils afin d'éviter au maximum les fermetures,
  - la consignation d'éventuels dysfonctionnements et de leurs solutions.
  - Réflexion sur une évolution du fonctionnement pour s'adapter au mieux à l'évolution des besoins et des demandes des familles

## Formations des accueillantes

- **Actualiser et consolider la formation à fonction d'accueillante :**

Les LAEP sont des dispositifs spécifiques : le jeune enfant y fait la découverte d'un espace nouveau où se côtoient de petites et de grandes personnes. Passer de l'espace familial à l'espace social n'est pas simple et peut être source d'angoisses pour l'enfant. La rencontre de ces deux univers produit en effet des remaniements au niveau de l'enfant, de son parent, mais aussi des parents entre eux, et de l'ensemble des personnes accueillies. Les accueillant-e-s sont en charge de favoriser les multiples interactions qui vont se créer, tout en étant garant-e-s du bon fonctionnement du lieu. Cette posture particulière, à penser et élaborer au cours de la période de construction du projet, à requestionner au cours de la pratique d'accueil, dans le cadre du travail d'équipe, nécessite d'être appuyée par un programme de formation adapté.
- **Benchmarking :**

La rencontre avec d'autres accueillants, d'autres gestionnaires de lieux similaires permettra, de confronter des pratiques, des résultats en terme de fréquentation et d'implication des familles, mais aussi de nourrir une réflexion dans la perspective d'étendre la « couverture » du territoire de la commune

## MOYENS MATERIELS POUR 2017

### LES LOCAUX

#### La Farandole :

- 1 grande salle d'accueil avec un jeu psychomoteur,
- 1 petite salle d'accueil, avec un espace propice à accueillir les plus petits ou de proposer des temps calmes autour des livres par exemple.
- 1 cuisine avec espace goûté,
- 1 local pour les poussettes,
- Un grand espace « couloir à l'entrée qui donne de belles occasions d'utiliser les trotteurs et autres roulants
- des sanitaires adultes et enfants,
- 1 bureau.

#### La Pergola :

- 1 sas d'accueil commun au centre de loisirs maternel et au LAEP où se situe le bureau,
- 1 salle d'accueil aménagée pour recevoir des tout-petits (tapis, coussins, jeux d'éveils.....) mais aussi des plus grands avec des livres, des jeux de constructions, des jeux symboliques
- des sanitaires, commun aux autres services de la parentèle, à l'étage.

La spécificité de ce lieu réside dans la proximité de la halte garderie et de la consultation de nourrissons du PAS

Chaque lieu est équipé de petit matériel pédagogique (matériel d'art plastiques, poupées, poussettes, dinettes, ballons, jeux de société, livres, instruments de musique, jeux à construire etc.....)

### LE BUDGET

Budget de fonctionnement total 2016 voté par la ville de Belfort et prévisionnel 2017 pour les 3 lieux :

| Budget de fonctionnement | 2016          | Proposition BP 2017<br><u>Arbitrages en cours, budget<br/>non voté</u> |
|--------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------|
| alimentation             | 180 €         | 160 €                                                                  |
| pharmacie                | 90 €          | 60 €                                                                   |
| petit équipement         | 1775 €        | 1400 €                                                                 |
| livres – CD              | 520 €         | 510 €                                                                  |
| prestations diverses     | 900 €         | -                                                                      |
| transport                | 270 €         | 270 €                                                                  |
| autres fournitures       | 270 €         | 250 €                                                                  |
| <b>TOTAL</b>             | <b>4005 €</b> | <b>2650 €</b>                                                          |

## **BUDGET estimatif en matière de Personnel et charges locatives (Coût annuel)**

(Sur la base de : un accueil = 3h + préparation 0.30mn + supervision + coordination)

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Personnel ville : Coordinatrice administrative (réunions d'équipe, recueil des éléments d'évaluation et bilan et gestion financière) | <b>0.10 ETP + 6 x 1.30h réunions<br/>Soit 130h = 5 241€</b>                                                                              |
| Personnel ville : une AP 3h30 par semaines + supervisions et réunions                                                                | <b>2885.40 € + 480€ = 3365.40</b>                                                                                                        |
| CIDFF                                                                                                                                | <b>8 271.90 € (BP=90000 €)</b>                                                                                                           |
| Conseil départemental : une conseillère conjugal et familiale 3h30 par semaine + supervisions et réunions                            | Convention de mise à disposition d'un personnel au regard d'une mise à disposition de locaux pour les services du Conseil Départemental. |
| Superviseur                                                                                                                          | <b>1476€ (12h à 123€)</b>                                                                                                                |
| Coût pour la ville de la location des locaux de la Farandole à TH                                                                    | <b>5584 €</b>                                                                                                                            |
| Les locaux de la Pergola appartiennent à la ville                                                                                    | Pas de valorisation dans le coût global du LAEP                                                                                          |

## **PARTENARIATS**

Les partenaires du projet sont la **Ville de Belfort**, la **Caisse d'Allocations Familiales**, le **Conseil Départemental** et le **Centre d'Information des Droits des Femmes et des Familles (CIDF)**.

### **Les formes du partenariat**

- financement de la structure : Ville de Belfort, Caisse d'Allocations familiales,
- mise à disposition de personnels à travers la signature d'une convention : Conseil Départemental et de vacations : CIDFF,
- participation au comité de pilotage.

### **Partenariat autour de l'action**

- Les services PMI,
- Les structures municipales : Bibliothèques,
- La Maison de Quartier des Glacis et Jacques Brel aux Résidences,
- Organismes de formation : IUT carrières Sociales, écoles EJE...

### **Autres partenariats existants**

- ADAPEI occasionnellement,
- ADOMA-CADA

### **Orientations des familles vers**

- PMI
- CAMSP
- CIDFF

## CADRE DE FONCTIONNEMENT

### AMPLITUDE D'OUVERTURE

Chaque lieu d'accueil est ouvert au public à raison de :

3h hebdomadaires sur 36 semaines soit 108 heures annuelles.

Les lieux d'accueil sont fermés durant toutes les vacances scolaires :

A cela s'ajoutent également les fermetures occasionnelles, mais prévues (formations des accueillantes, ponts octroyés par la Ville de Belfort).

### Planning prévisionnel 2017

|            | Lundi | Mardi                     | Mercredi                       | Jeudi                                                                                         | Vendredi |
|------------|-------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Matin      |       |                           | <b>Farandole</b><br>8h30-11h30 | Une séance de 2h de supervision et 1h30 de réunion/coordination tous les 2 mois soit 6 par an |          |
| Après-midi |       | <b>Pergola</b><br>14h-17h |                                |                                                                                               |          |

L'organisation du travail se fait selon le découpage suivant :

amplitude hebdomadaire/lieu : **6 h** ouverture au public + **1h** de préparation et d'évaluation des accueils.

amplitude mensuelle/lieu : 14h (accueil+préparation) + **0h45** de réunion/coordination + **1h** d'analyse de la pratique (2 heures tous les 2 mois)

amplitude annuelle /lieu : **126 h** (accueil+préparation) + **9 h** de réunions/coordination + **12h** analyse de la pratique = **147h**

### CONDITIONS ET MODALITES D'ACCUEIL

- A chaque accueil présence de 2 accueillant(e)s,
- la présentation du lieu et du règlement est faite lors de la 1ère visite, (annexe 4)
- l'utilisation des espaces et des jeux est immédiate, sans adaptation. Accueil des enfants âgés de la naissance à 5 ans révolus en présence d'un adulte responsable, parents ou grands – parents, membres de la famille.
- Accueil des futurs parents,
- Accueil des parents faisant l'adaptation d'un enfant à la halte – garderie des glacis (30' maximum)
- Participation des parents basée sur le volontariat :
  - pas de rendez – vous, ni d'inscription préalable, accueil individuel possible
  - Pas de rythme et de fréquence imposée
- Pas de conditions de domiciliation

**Anonymat administratif**

Le parent inscrit le prénom, l'âge de l'enfant ainsi que le lien de parenté qui l'unit sur le tableau prévu à cet effet.

**Gratuité**

Le lieu d'accueil est gratuit et aucune réservation préalable n'est nécessaire.

**Discrétion, confidentialité et respect.**

- Dans les lieux d'accueil aucune propagande (religieuse, associations...) n'est acceptée.
- Les valeurs culturelles de chacun sont respectées.
- Aucune violence verbale ou gestuelle n'est acceptée afin de préserver le respect des personnes (adultes et enfants).
- Confidentialité sur ce qui se dit ou se passe dans le lieu d'accueil
- Aucun jugement de valeur n'est accepté

## PROPOSITION 2017

L'aide à la parentalité, en matière d'éducation, est un des axes forts de la nouvelle équipe municipale. Ces deux lieux, devront permettre aux familles les plus en difficulté, d'y trouver tout ou partie des réponses à leurs problématiques par l'écoute et la compétence des accueillantes, mais aussi au travers d'un lieu convivial, trait d'union social et facteur d'intégration.

### MAINTIEN DES LIENS DE PARTENARIAUX :

Avec

- Les structures municipales Petite Enfance
- Maison de Quartier des Glacis (travail avec la référente famille)
- Maison de Quartier Jacques Brel au Résidences (travail avec la référente famille)
- La maternité du Centre hospitalier
- Les autres LAEP du département ou de la région
- Adhésion au réseau national des LAEP (en cours de création)

### EVALUATION

Quantitative et qualitative après chaque séance et à la fin de l'action.

Questionnaire de satisfaction auprès des familles et bilan des intervenants sur le contenu, le déroulement et les effets de l'action.

Analyse de l'effet de l'action sur :

- la qualité des relations enfant/parents
- la qualité des échanges entre participants
- la création de nouveaux liens

### INFORMATIONS DES FAMILLES- Permettre aux familles d'accéder à des documents d'information :

- Création d'une bibliothèque pour les adultes sur les thèmes les plus abordés lors des accueils (alimentation, sommeil, autorité...) **Fonctionnement à définir, achats de livres (500€)** possibilité d'utiliser tout ou partie de la ligne budgétaire actuelle
- Mise à disposition d'articles de presse sur différents thèmes abordés lors des accueils,
- Mise à disposition d'adresses diverses (associations...) pour orientation des familles,
- Affichage d'informations diverses (animations, conférences, évènements sur la ville ou alentours).

### ACTION A POURSUIVRE :

#### **Bibliothèque :**

Poursuite des interventions mensuelles des bibliothécaires. Pour la majorité des familles les bibliothèques sont réservées aux enfants scolarisés et aux adultes. Il nous est donc apparu intéressant de faire découvrir cet univers afin de « désacraliser » les lieux et inciter les familles à y inscrire leurs enfants en bas âge.

C'est également un espace d'intégration pour les familles migrantes qui peuvent y trouver des ouvrages dans leur langue ou des livres les aidant dans l'apprentissage du français.

Ces séances ont lieu 1x / mois à raison d'1/2 h en début d'accueil, le vendredi à la Farandole et peut-être le mardi à la Pergola (à confirmer)

## **EVOLUTION DU FONCTIONNEMENT**

Le fonctionnement présenté ici pour l'année 2017 prend en compte plusieurs éléments :

- ✓ éléments RH
- ✓ le projet d'ouverture de Belfort-Nord
- ✓ éléments budgétaires

L'absence prolongée de la coordinatrice depuis le mois de mai, ne doit pas être un frein à poursuivre les accueils des familles.

Une coordination administrative permettra de garantir le cadre de fonctionnement et de collecter tous les éléments nécessaires à l'évaluation et au bilan de l'action.

La responsable adjointe du service petite enfance assurera cette mission sur l'exercice 2017.

L'année 2017 sera donc centrée sur :

- le travail visant à organiser l'offre de service au regard de l'ouverture de la nouvelle structure petite enfance de Belfort nord
- le recentrage des interventions sur les deux quartiers politique de la ville des Résidences et des Glacis. En effet, l'absence en continue de la coordinatrice en titre du dispositif, amène à prioriser les secteurs d'intervention, en lien avec les orientations du contrat de ville unique et global.



**ANNEXE 1**

**Evaluation Quantitative Mensuelle**

**Mois :**

| <b>OBJET</b>       | <b>Jour</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>TOTAL</b> |
|--------------------|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------|
|                    | <b>Date</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| <b>Adultes</b>     |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Pères              |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Mères              |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Famille            |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Prof.              |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Autre              |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| <b>Enfants</b>     |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| A naitre           |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| 0 à 2ans           |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| 2 à 4ans           |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| 4 à 6ans           |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| <b>Domicile</b>    |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Quartier           |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Belfort            |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Hors Belfort       |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Autre              |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Inconnu            |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| <b>Type fréq</b>   |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Famille nlle       |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Enfts nvx          |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| <b>Information</b> |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Bouche à oreille   |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Tract-affiche      |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Infos ville        |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Crèches-HG         |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| PMI                |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |
| Autre              |             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |              |

**enfants différents :** < 0 an, de 0 à 2 ans, de 2 à 4 ans, de 4 à 6 ans

**familles différentes** hors quartier et hors Belfort, adultes différents

## ANNEXE 2

### EVALUATION QUANTITATIVE ANNUELLE

| MOIS         | Nombre<br>accueils | Nombre<br>enfants | Domicile<br>B/HB | Nombre<br>adultes | Nombre<br>d'enfants<br>nouveaux | Nombre de<br>familles<br>nouvelles |
|--------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| JANVIER      |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| FEVRIER      |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| MARS         |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| AVRIL        |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| MAI          |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| JUIN         |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| JUILLET      |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| AOÛT         |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| SEPTEMBRE    |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| OCTOBRE      |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| NOVEMBRE     |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| DECEMBRE     |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |
| <b>TOTAL</b> |                    |                   |                  |                   |                                 |                                    |

ANNEXE 3

EVALUATION QUALITATIVE JOURNALIERE

Date :

horaire :

Prénom :

Date de naissance :

Accompagné par :

Origine géographique :

Belfort

Hors Belfort

Accueillante (s) :

Temps de présence global :

|                                          |                          |
|------------------------------------------|--------------------------|
| Ce qui a été dit, ressenti, observé :    | Ce qui a posé problème : |
| Propositions et orientations :           |                          |
| Questions sur l'analyse de la pratique : |                          |

## ANNEXE 4

### LES REGLES DES LIEUX D'ACCUEIL

#### **Dans le lieu d'accueil, on peut :**

- venir librement et rester le temps que l'on souhaite, sans rendez-vous ni inscription,
- déposer ses soucis quotidiens, rire, raconter, échanger,
- jouer avec son enfant,
- proposer des idées, des choses à faire ou à vivre ensemble,
- amener son goûter et le prendre ensemble dans l'espace prévu,
- respecter les horaires du goûter : 15 h 45 – 16 h 15,
- amener des chaussons pour être à l'aise,
- se respecter soi – même (estime de soi, hygiène).

#### **Dans le lieu d'accueil on ne peut pas :**

- utiliser son téléphone portable.
- laisser l'enfant sans surveillance ou s'absenter sans l'enfant.
- manquer de respect envers les autres. (enfant ou adulte)
- lire des magazines ou des livres personnels
- parler une langue étrangère de façon continue ( la langue d'usage est le français)
- partir sans avoir rangé les jouets ensemble.
- ouvrir la porte (Farandole) se sont les accueillantes qui s'en chargent.
- rester en chaussures dans le grand jeu (Farandole) ou sur les tapis. pour le confort de chacun il est possible de mettre des sur chaussures (disponibles à l'entrée), d'être en chaussons ou pieds nus,
- emmener les jeux, jouets du lieu d'accueil chez soi,
- venir avec des animaux.

**Le parent ou l'adulte référent est responsable de l'enfant qu'il accompagne et ne peut, à moment, le laisser seul dans ce lieu.**

**Toute personne qui fréquente le lieu d'accueil accepte ce règlement.**

**Le non – respect de ces règles peut amener l'équipe à intervenir et après échanges avec la famille à prendre la décision d'une exclusion temporaire.**

Ce document est expliqué et remis à chaque famille lors de la première visite. Il est également affiché dans le lieu.

Un rappel est fait en images dans chaque lieu afin de pouvoir être plus explicite avec les familles parlant mal le français, ainsi que pour les enfants.



# Projet de fonctionnement

Nom du Ram :

Gestionnaire :

Période contractuelle :

2 1 1

**Projet de fonctionnement du**  
**Relais Assistantes Maternelles**  
**Municipales**

**Gestionnaire : Mairie de Belfort**

**Période contractuelle du            au**  
**(Durée statuée par la CAF)**

## SOMMAIRE

|                                                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Préambule</b> .....                                                                    | <b>4</b>  |
| <b>Caractéristiques administratives du RAM</b> .....                                      | <b>5</b>  |
| <b>1. Le diagnostic</b> .....                                                             | <b>7</b>  |
| 1.1. Le diagnostic relatif au territoire .....                                            | 7         |
| 1.2. Le diagnostic relatif aux missions .....                                             | 9         |
| <b>2. La formalisation du projet</b> .....                                                | <b>20</b> |
| 2.1 Le projet relatif au territoire (politique petite enfance et lieux d'intervention) .. | 20        |
| 2.2 Le projet relatif aux missions du Ram .....                                           | 21        |
| 2.2 Le partenariat .....                                                                  | 26        |
| <b>3. Le fonctionnement et les moyens au service du projet</b> .....                      | <b>28</b> |
| 3.1 Le fonctionnement .....                                                               | 28        |
| 3.2 Les moyens alloués .....                                                              | 31        |
| 3.3 Les outils .....                                                                      | 37        |

## Préambule

Le projet de fonctionnement est le fil conducteur de l'action du RAM sur la période contractuelle.

Le gestionnaire s'engage à réaliser les objectifs et mettre à disposition les moyens décrits dans ce projet.

Le projet doit être validé par le conseil d'administration de la Caf pour bénéficier de la prestation de service Ram.



## Caractéristiques administratives du RAM

**Nom du RAM** : Relais Assistantes Maternelles Municipal

**Coordonnées du RAM**

Adresse administrative (siège du RAM) : Rue Georges Pompidou 90 000 BELFORT

☎ : 03 84 28 35 50

Adresse mail : [ilebeau@mairie-belfort.fr](mailto:ilebeau@mairie-belfort.fr) [courrier@mairie-belfort.fr](mailto:courrier@mairie-belfort.fr)

**Nom du ou des animateur(s)** : Isabelle LEBEAU- Sophie CHA

**Coordonnées du gestionnaire** :

Nature juridique : Mairie de Belfort – Collectivité Territoriale

Nom et qualité du référent (responsable hiérarchique du(des) animateur(s)) : **Véronique ORHAN**

**Directrice de la Petite Enfance**

Adresse : Annexe de la Mairie Rue de l'Ancien Théâtre 90000 BELFORT

☎ : 03 84 54 25 22

Adresse mail : [vorhan@mairie-belfort.fr](mailto:vorhan@mairie-belfort.fr)

**Date d'ouverture du RAM** : Mars 2012

**Existence d'un Contrat enfance jeunesse (Cej) intégrant le RAM (oui/non)** : OUI

Si oui, période contractuelle : 2015 - 2018

Collectivité(s) signataire(s) : Mairie de Belfort

**Nombre d'Etp poste(s) animateur(s) RAM** : 1,44

Champ territorial du RAM :

Nombre de communes concernées :

| Noms des COMMUNES ou INTERCOMMUNALITES |
|----------------------------------------|
|                                        |
|                                        |
| VILLE DE BELFORT                       |
|                                        |
|                                        |
|                                        |
|                                        |
|                                        |
|                                        |

## 1. Le diagnostic

---

Le recueil et l'analyse des données relatives au territoire permettent l'élaboration d'un projet de fonctionnement cohérent, en lien avec la politique locale d'accueil de la petite enfance et les missions inscrites dans la lettre circulaire Cnaf.

### 1.1. Le diagnostic relatif au territoire

---

- Le contexte : le RAM dans la politique petite enfance du territoire

#### **Histoire du RAM :**

Suppression du RAM départemental du Conseil Général en juin 2010

Validation de la reprise d'un RAM à l'échelle belfortaine par le COPIL du PEG et par la municipalité, le 21 juin 2011.

Ce projet entre dans le cadre de la politique petite enfance de la ville de Belfort dont les missions principales sont :

- \* Gestion de l'offre d'accueil
- \* Développement de l'enfant et du citoyen
- \* Accompagnement et soutien à la parentalité

Le Relais Assistantes Maternelles belfortain ouvre ses portes le 12 mars 2012.

Situé dans les locaux de la crèche familiale (rue Georges Pompidou).

La responsable est Mme ANSART Béatrice , éducatrice de jeunes enfants du 12 mars 2012 au 21 août 2014, date à laquelle elle sera remplacée par Mme LEBEAU Isabelle, également éducatrice de jeunes enfants.

Le 01 septembre 2016 , Sophie Cha , éducatrice de jeunes enfants vient compléter l'équipe à temps partiel.

#### **Les grandes lignes de la politique enfance et jeunesse sur le territoire, et son volet petite enfance :**

Les différents axes Petite Enfance :

- l'accueil régulier des jeunes enfants dans des structures multi-accueils
- l'accueil régulier chez les assistantes maternelles de la crèche familiale
- l'accueil ponctuel et/ou régulier dans les haltes-garderies
- l'accompagnement de la fonction parentale dans les LAEP
- la coordination de l'accueil familial indépendant sur la Ville (RAM)

#### **Les modalités d'intégration et de participation du Ram dans les instances locales de coordination de la politique enfance et jeunesse :**

Le RAM constitue un axe de la politique Petite Enfance de la Ville de Belfort.

## L'organisation territoriale de l'information des familles sur les modes d'accueil :

Actuellement une information est diffusée par le biais du RAM, mais ce n'est pas le seul lieu de diffusion concernant les modes d'accueil Petite Enfance de la Ville de Belfort (information en Mairie, dans les EAJE, sur le site Internet de la Ville de Belfort, de la CAF...)

## Existence et modalités d'organisation d'une instance partenariale de suivi concernant le projet de fonctionnement du RAM :

Le Comité de pilotage constitué des différents partenaires, a assuré la mise en place du Relais Assistantes Maternelles et le suivi au cours de l'année 2012.

Aujourd'hui, le suivi de l'activité est assuré lors d'un point mensuel entre l'équipe de direction et l'animatrice du RAM.

L'animatrice du RAM participe régulièrement aux réunions du Réseau des RAM du Territoire de Belfort, du Réseau des RAM de Franche-Comté et aux rencontres proposées par le Conseil Général et la Caisse d'Allocations Familiales

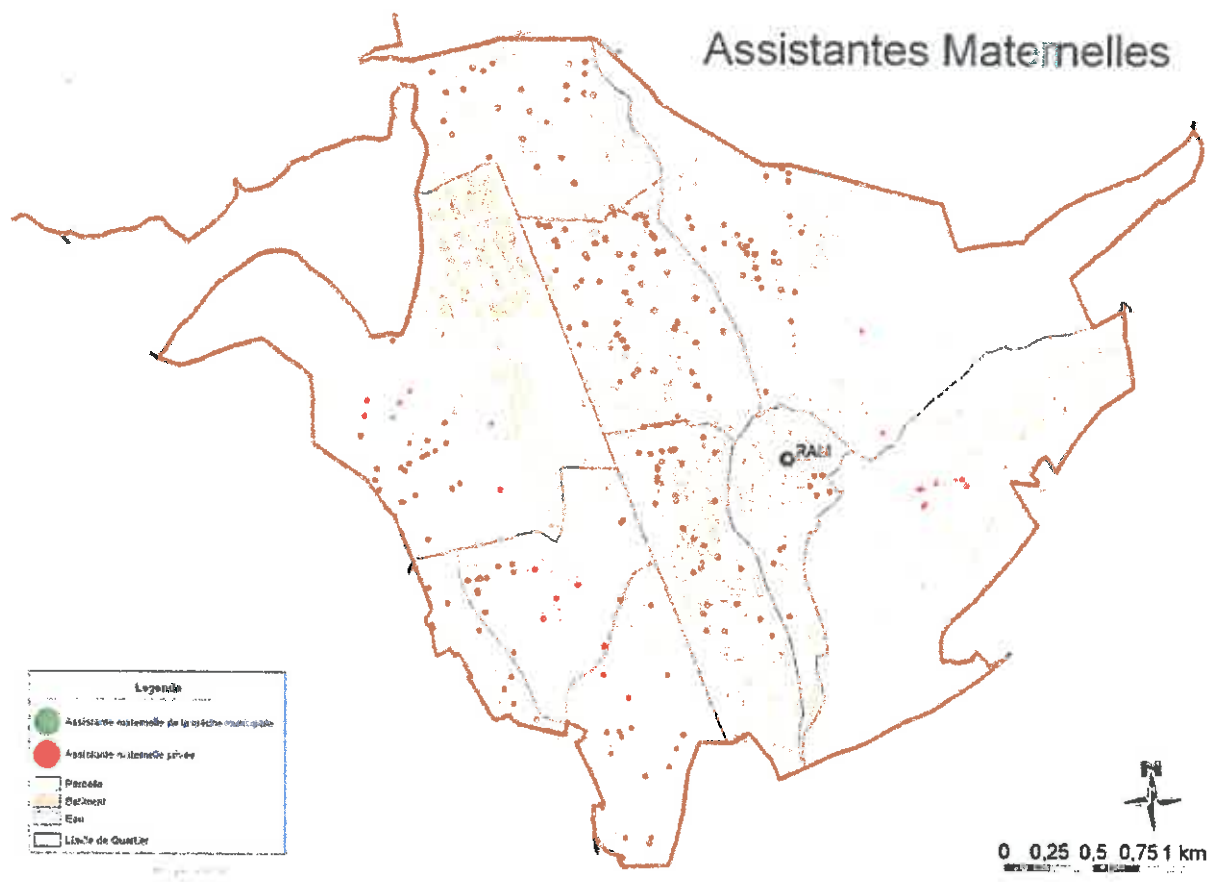
## Analyse :

Le RAM concerne les 234 assistantes maternelles agréées indépendantes de la Ville de Belfort.

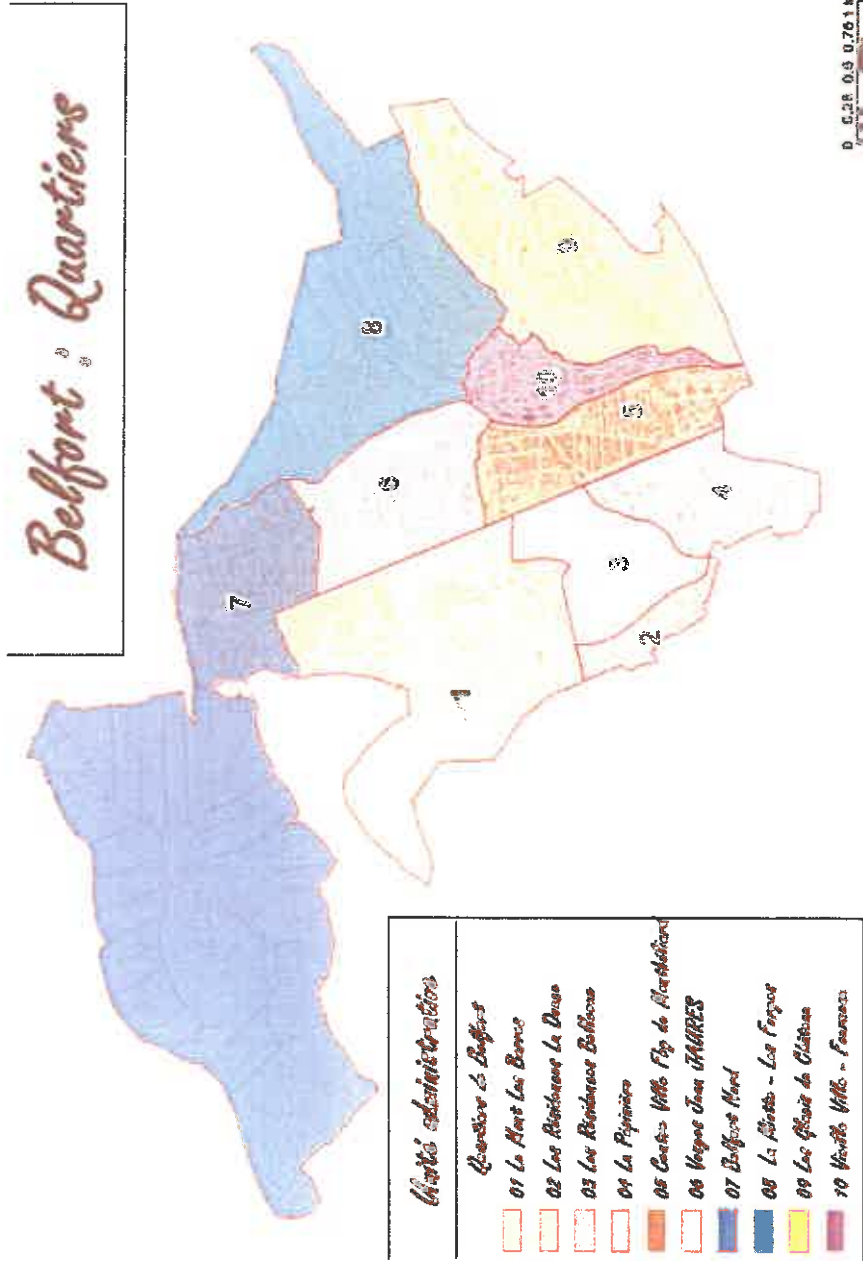
Il reste d'une part sous-dimensionné par rapport aux besoins de la Ville de Belfort (préconisation d'un RAM pour 70 assistantes maternelles), il est par ailleurs souvent sollicité par les AM ou les parents de communes du territoire de Belfort non pourvues d'un relais (en moyenne 15 contacts par mois)

### • Lieu(x) d'implantation du RAM

Expliquer le choix des lieux d'implantation et d'intervention du RAM :



| Observatoire Accueil Individuel BELFORT - Octobre 2016 |                                           |                                                |                                              |                                                  |                                                   |                  |                       |            |                            |                  |                       |            |                     |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|-----------------------|------------|----------------------------|------------------|-----------------------|------------|---------------------|
|                                                        | Nombre d'AM sur la liste du pôle agrément | Nombre d'AM en Cessation Temporaire d'Activité | Nombre d'AM dépendant de la crèche familiale | Nombre d'AM en activité ou en recherche d'emploi | Nombre de places proposées par les AM en activité |                  |                       |            | Places réellement occupées |                  |                       |            | Taux de remplissage |
|                                                        |                                           |                                                |                                              |                                                  | Journées complètes                                | Accueil scolaire | Horaires Particuliers | Total      | Journées complètes         | Accueil scolaire | Horaires Particuliers | Total      |                     |
| BELFORT Mont                                           | 23                                        | 4                                              | 3                                            | 16                                               | 37                                                | 13               | 0                     | 50         | 26                         | 8                | 0                     | 31         | 60%                 |
| BELFORT Résidences La Douce                            | 10                                        | 2                                              | 0                                            | 8                                                | 13                                                | 4                | 0                     | 17         | 5                          | 1                | 0                     | 6          | 35%                 |
| BELFORT Résidences Bellevue                            | 34                                        | 8                                              | 0                                            | 26                                               | 39                                                | 23               | 0                     | 62         | 26                         | 14               | 0                     | 40         | 64%                 |
| BELFORT Pépinière                                      | 20                                        | 5                                              | 2                                            | 13                                               | 21                                                | 9                | 0                     | 30         | 12                         | 3                | 0                     | 15         | 50%                 |
| BELFORT Centre                                         | 32                                        | 4                                              | 1                                            | 27                                               | 66                                                | 26               | 0                     | 92         | 48                         | 19               | 0                     | 67         | 72%                 |
| Belfort Jean laures                                    | 46                                        | 6                                              | 4                                            | 36                                               | 81                                                | 32               | 2                     | 115        | 52                         | 22               | 0                     | 74         | 64%                 |
| Belfort Nord                                           | 29                                        | 6                                              | 1                                            | 22                                               | 37                                                | 20               | 0                     | 57         | 21                         | 10               | 0                     | 31         | 54%                 |
| BELFORT Mairie                                         | 97                                        | 3                                              | 0                                            | 28                                               | 97                                                | 18               | 1                     | 117        | 49                         | 31               | 1                     | 81         | 69%                 |
| BELFORT Glacis                                         | 7                                         | 0                                              | 0                                            | 7                                                | 9                                                 | 5                | 0                     | 14         | 3                          | 2                | 0                     | 5          | 35%                 |
| BELFORT Vrealte Ville                                  | 12                                        | 0                                              | 0                                            | 12                                               | 18                                                | 15               | 0                     | 33         | 13                         | 10               | 0                     | 23         | 69%                 |
| <b>Total</b>                                           | <b>243</b>                                | <b>37</b>                                      | <b>11</b>                                    | <b>195</b>                                       | <b>388</b>                                        | <b>166</b>       | <b>3</b>              | <b>557</b> | <b>249</b>                 | <b>100</b>       | <b>1</b>              | <b>347</b> | <b>60%</b>          |



|                             | Nbr de places/AM |
|-----------------------------|------------------|
| BELFORT Mont                | 2,21             |
| BELFORT Résidences La Douce | 2,125            |
| BELFORT Résidences Bellevue | 2,38             |
| BELFORT Pépinière           | 2,3              |
| BELFORT Centre              | 3,4              |
| Belfort Jean Jaures         | 3,19             |
| Belfort Nord                | 2,59             |
| BELFORT Montbeillard        | 3,1              |
| BELFORT Glacis              | 2                |
| BELFORT Vieille Ville       | 2,75             |

La localisation du Relais dans le quartier de la vieille ville (n°10 sur la carte ci-dessus), a, pour un certain nombre d'assistantes maternelles et de familles, un côté pratique et facile d'accès, même si peu d'assistantes maternelles exercent sur ce quartier.

Beaucoup utilisent le bus pour se déplacer et toutes les lignes de transport urbain desservent ce quartier et toutes les professionnelles exerçant au centre ville viennent à pied.

Les usagers utilisant leur véhicule ont plusieurs parkings gratuits à proximité (parkings de l'université, du planétarium, du commissariat.....)

Pour d'autres assistantes maternelles qui ne conduisent pas, dont les employeurs ne souhaitent pas qu'elles véhiculent les enfants, qui ne souhaitent pas prendre le bus avec de grosses poussettes et/ou plusieurs enfants, le Relais vieille ville et les lieux actuellement proposés ne correspondent pas à leurs besoins.

En ce qui concerne les accueils collectifs proposés, ils ont lieu de façon hebdomadaire dans les locaux du relais mais également mensuellement dans deux autres quartiers de la ville : les Glacis ( n°9) dans les locaux de la Pergola et dans les locaux de la Farandole qui touchent les assistantes maternelles domiciliées dans les quartiers Résidences La Douce ( n° 2 ) Résidences Bellevue ( n°3) Mont ( n°1) et Pépinière ( n°4)

Début 2015 le service Petite Enfance a choisi de n'utiliser que des locaux ayant un agrément PMI/Petite Enfance de manière à ce que tous les enfants fréquentant des lieux Petite Enfance gérés par la collectivité, soient accueillis dans des lieux réellement adaptés à leur âge

Les accueils dans les centres sociaux et culturels (quartier des Barres et du Mont n°1) et dans les maisons de quartier (Jean Jaurès n° 6) se sont arrêtés et ont été recloqués sur les Lieux d'Accueil Parents Enfants et le multi accueil des Résidences pour une activité pataugeoire ( en période printemps été et début d'automne)

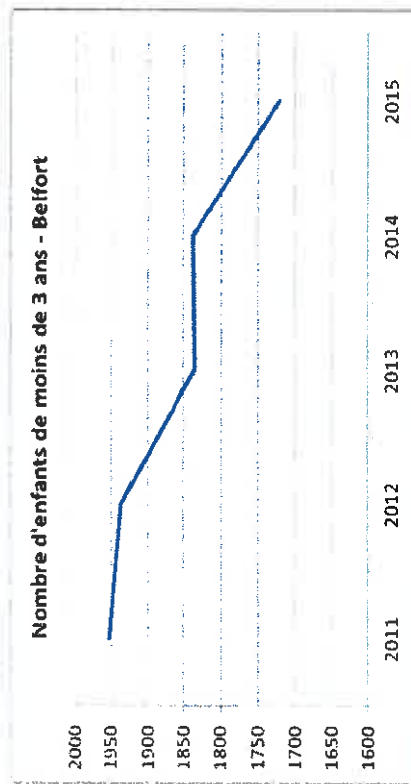
Les quartiers du Nord de la ville (Jean Jaurès et Belfort Nord) ne sont actuellement plus couverts en ce qui concerne l'offre en accueil collectif.

**Le diagnostic relatif aux missions**

Mission 1: les RAM ont une mission d'information tant en direction des parents que des professionnels de la petite enfance;

**Evolution du public potentiel avec enfants**

| TERRITOIRES<br>Années                                                                                    | BELFORT (50010) |               |               | TERRITOIRE DE BELFORT                |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|---------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                          | 2013            | 2014          | 2015          | Evolution annuelle moyenne sur 3 ans | 2015                                        |
| Familles Caf & Msa avec enfants < 3 ans                                                                  | 1 645           | 1 657         | 1 545         | -3,1 % ↘                             | 4 134                                       |
| Enfants Caf & Msa < 3 ans                                                                                | 1 836           | 1 838         | 1 723         | -3,1 % ↘                             | 4 530                                       |
| Part des familles monoparentales Caf & Msa avec enfants < 3 ans                                          | 18,3 %          | 20,1 %        | 20,4 %        | +1,0 % ↗                             | 14,3 %                                      |
| <b>Familles employant une assistante maternelle</b>                                                      | <b>286</b>      | <b>285</b>    | <b>282</b>    | <b>-0,7 %</b> =                      | <b>1 766</b>                                |
| <b>Familles Caf &amp; Msa avec enfants &lt; 3 ans employant une salariée à domicile</b>                  | <b>8</b>        | <b>8</b>      | <b>7</b>      | <b>-5,5 %</b> ↘                      | <b>20</b>                                   |
| <b>Milles utilisant 1 structure Peje (micro crèche ou garde à domicile ou crèche familiale hors PSU)</b> | <b>12</b>       | <b>16</b>     | <b>14</b>     | <b>+8,0 %</b> ↗                      | <b>32</b>                                   |
| <b>Nx de familles Caf avec enfants &lt; 3 ans dont tous les parents travaillent</b>                      | <b>32,0 %</b>   | <b>32,1 %</b> | <b>29,0 %</b> | <b>-1,5 %</b> ↘                      | <b>43,5 %</b>                               |
| <b>Part des premières naissances chez les moins de 1 an Caf &amp; Msa</b>                                | <b>43,8 %</b>   | <b>40,0 %</b> | <b>39,2 %</b> | <b>-2,8 %</b> ↘                      | <b>37,9 %</b>                               |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>Evolution annuelle moyenne sur 3 ans</b> |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>-3,0 %</b> ↘                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>-3,2 %</b> ↘                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>+0,5 %</b> =                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>-2,0 %</b> ↘                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>+5,4 %</b> ↗                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>+8,9 %</b> ↗                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>-0,9 %</b> =                             |
|                                                                                                          |                 |               |               |                                      | <b>-1,7 %</b> ↘                             |



Les chiffres du graphique ce dessous montrent que le nombre d'enfants de moins de 3 ans ne cesse de décroître depuis 2011, ce phénomène s'observe également sur tout le département. Les besoins en mode de garde diminuent.

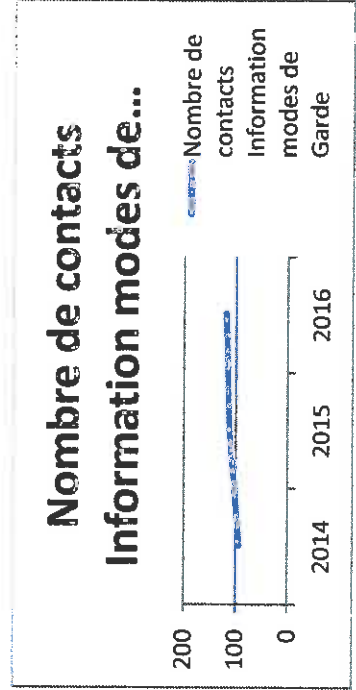


**Thème 1.1 : l'information des familles sur les différents modes d'accueil et la mise en relation de l'offre et de la demande**

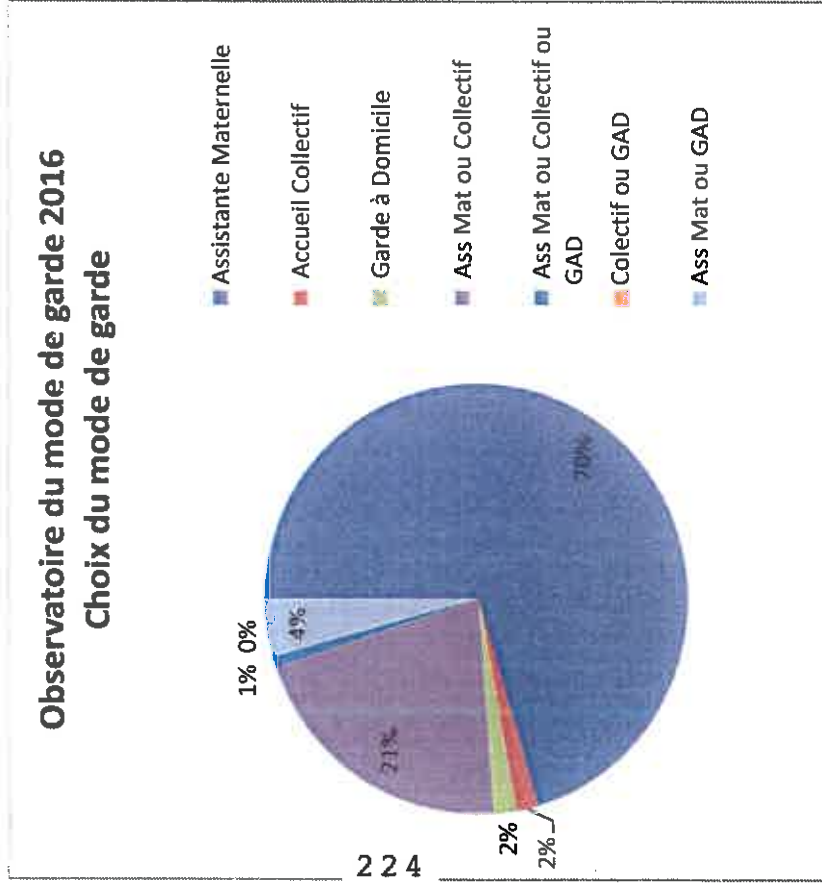
| Données                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Constats                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Analyse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>En ce qui concerne la ville de Belfort , les familles désirant des renseignements sur les établissements petite enfance se rendent directement en mairie, au service petite enfance pour chercher un dossier de demande de place en crèche. Si la demande des familles concerne un accueil chez une assistante maternelle, le service les informe de l'existence du relais. Si les familles souhaitent une information sur tous les modes de garde de la commune, là encore les agents de l'accueil mairie/service éducation , elle sont dirigées vers le Relais.</p> | <p>La mise en place d'un cahier « Observatoire des modes de garde » en 2014 commence à porter ses fruits . Les données recueillies par la responsable du Ram lors des entretiens « information sur les modes de garde » permet de commencer à élaborer des tableaux pour analyser les besoins des familles et les réponses qui ont pu leur être apportées. Même si l'on constate que le besoin en mode de garde diminue du fait de la baisse de natalité , les chiffres font apparaître que le nombre de familles souhaitant une information sur les modes de garde augmente lui d'année en année. Nous pouvons en déduire que le RAM est de plus en plus identifié par les familles comme lieu d'information sur tous les modes de garde et plus seulement sur le mode d'accueil individuel</p> | <p>Le tableau ne permet d'avoir qu'une vision parcellaire des besoins des familles sur le territoire du RAM , du fait que la majorité des familles optant pour l'accueil collectif déposent directement leur demande au service petite enfance sans pouvoir expliquer précisément leurs besoins (certaines de ces familles cumulent deux modes de garde ; Am ou GAD avant ou après les horaires d'ouverture de la crèche par exemple).....</p> <p>Leurs besoins réels n'apparaissent pas sur les dossiers d'inscription.</p> |

223

*Pour l'année 2016 , les chiffres sont arrêtés au 15 novembre le nombre de contacts, est, à cette date, déjà supérieur au nombre de contacts pour toute l'année 2015*



Il est à noter que les quartiers Centre Ville et Jean Jaures sont toujours les quartiers les plus demandés. Le quartier Centre est toujours le quartier où le taux de remplissage est le plus haut. Les quartiers Vieille Ville, Forges Miotte et Mont, ne sont pas les plus demandés par les familles mais le taux de remplissage sont bons car les embauches se font régulièrement grâce au bouche à oreille, les parents ne viennent donc pas forcément au RAM pour faire connaître leurs besoins. Logiquement les quartiers les moins demandés par les familles sont les quartiers dans lesquelles les AM peinent à trouver des contrats : Belfort Nord, Glacis et les Résidences la Douce.



Le relais ne dispose pas encore à ce jour d'un logiciel de gestion qui permettrait d'affiner les données

**Thème 1.2 : l'information délivrée aux parents et aux professionnels de l'accueil individuel en matière de droit du travail**

**Mode de contacts**

|                             | Contact AM |           |                 |             | Contact Familles |           |                 |             |
|-----------------------------|------------|-----------|-----------------|-------------|------------------|-----------|-----------------|-------------|
|                             | Mail       | Téléphone | Passage sans RV | Rendez vous | Mail             | Téléphone | Passage sans RV | Rendez vous |
| 2014                        | NC         | 401       | 104             | 28          | 29               | 334       | 50              | 77          |
| 2015                        | 229        | 405       | 79              | 69          | 113              | 298       | 86              | 146         |
| 2016<br>(janvier à octobre) | 294        | 385       | 57              | 72          | 112              | 232       | 45              | 112         |

225

**Thèmes des contacts**

|                             | Contact AM        |                        |         |                   | Contact Familles        |               |                    |         |        |
|-----------------------------|-------------------|------------------------|---------|-------------------|-------------------------|---------------|--------------------|---------|--------|
|                             | Mise à jour dispo | Contrat/Mensualisation | Rupture | Formations Autres | Recherche mode de garde | Infos Contrat | Horaires Atypiques | Rupture | Autres |
| 2014                        | 161               | 159                    | 55      | 218               | 92                      | 149           | 7                  | 80      | 31     |
| 2015                        | 281               | 207                    | 47      | 230               | 113                     | 269           | 7                  | 75      | 16     |
| 2016<br>(janvier à octobre) | 289               | 209                    | 58      | 222               | 117                     | 213           | 9                  | 79      | 15     |

Deux grands thèmes se dégagent dans les demandes des familles, la recherche d'une assistante maternelle ainsi que les démarches liées à son embauche et l'information en matière de droit du travail .

Il arrive également que les parents contactent le RAM sur des questions éducatives liées à la garde de leur enfant c'est encore ponctuel mais cela tend à se développer. Cet item devra faire l'objet d'un comptage spécifique à l'avenir afin de pouvoir mesurer plus précisément le temps de travail lié à ce thème.

L'information en matière de droit du travail représente donc près de 50% des contacts avec les parents , le calcul de la mensualisation, les tarifs concernant les diverses indemnités, le calcul des congés payés et les différentes démarches liées à une rupture de contrat .

Là encore l'acquisition d'un logiciel de gestion permettra une précision des chiffres et une meilleure analyse.

Il est à noter que les contacts liés à une rupture de contrat donnent souvent lieu à plusieurs visites/appels téléphoniques/emails voire une orientation sur les services de la DIRECCTE(Directions régionales des entreprises, de la concurrence, de la consommation, du travail et de l'emploi)

La demande d'information en matière de droit du travail est aussi très forte pour les assistantes maternelles La convention collective, le calcul du mensualisation , la rupture d'un contrat , tous ces sujets sont traités durant la formation initiale mais la plupart des professionnelles ont besoin d'un soutien surtout lors des premiers contrats.

Le RAM tient à disposition des usagers des fiches techniques rédigées par les Directe de l'Ain et de la Haute Garonne, par Pajemploi , la Fepem, les syndicats des assistantes maternelles pour les aider dans leurs démarches administratives. Si cette information ne suffit pas lors d'une difficulté particulière , l'usager est dirigé vers un interlocuteur spécifique ( directe, pajemploi, pole emploi...)

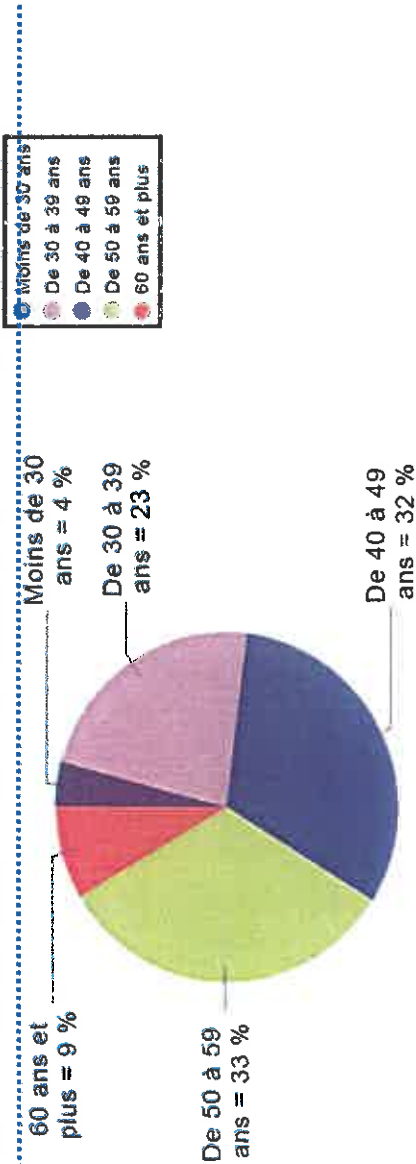
Une moyenne de 15 contacts par mois ( familles et assistantes maternelles confondus) viennent de l'extérieur de la commune . Le temps passé à leur expliquer qu'ils ne dépendent pas de ce relais, d'orienter vers d'autres interlocuteurs, est du temps qui ne peut pas être utilisé pour d'autres actions.

**Thème 1.3 : l'information des professionnels de la petite enfance sur les conditions d'accès et d'exercice de ces métiers**

| Données                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Constats                                                                                                                                                                                                                                      | Analyse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Sans logiciel de gestion des contacts, les contacts pour une information sur les métiers de la petite enfance sont comptabilisés sur un tableau excel .<br/>                     Pour 2014 : 11 contacts<br/>                     Pour 2015 : 11 contacts<br/>                     Pour 2016 ( au 31/10) : 14 contacts</p> | <p>Les personnes prenant contact avec le relais afin de connaître les démarches liées à un agrément sont dirigées vers le pôle agrément du Conseil Départemental après une rapide explication des différentes étapes menant à l'agrément.</p> | <p>Le RAM donne une information de premier niveau sur l'accès au métier d'assistante maternelle.<br/>                     Le RAM informe également ces personnes sur la réalité du métier sur la ville et sur le nombre d'assistantes maternelles en chômage partiel ou total.<br/>                     En 2016 : le nombre de contact concernant des assistantes maternelles intéressées par l'obtention d'un CAP Petite Enfance a augmenté significativement , rien que 5 contacts pour les mois de septembre /octobre. La difficulté de trouver des contrats dans certains quartiers pousse les AM à envisager un retour en formation pour pouvoir se tourner vers l'accueil collectif .</p> |

227

REPARTITION PAR AGE DES ASSISTANTES MATERNELLES EN ACTIVE AU 30 NOVEMBRE 2015



Commune BELFORT (90010) 2015

SOURCES : CNAF, CCMSA et Acoess-Centre Pajemploi, IMAJE

**Mission 2 : les RAM offrent un cadre de rencontres et d'échanges des pratiques professionnelles**

**Thème 2.1 : Le RAM contribue à la professionnalisation des assistants maternels et des gardes d'enfants à domicile**

| Données                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Constats                                                                                                                                                                              | Analyse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2015</p> <p>Réunion Formation professionnelle, suppression du DIF, Explication du CPF : 10 personnes</p> <p>Café pédagogique Motricité du jeune enfant : 15 personnes</p> <p>Une formation ; gestion des relations parents/AM : 4 personnes</p>                                                                                                      | <p>Les réunions ayant des thèmes portants sur l'administratif et le cadre de travail rencontrent actuellement plus de succès que les réunions sur les pratiques professionnelles.</p> | <p>Les relations « salariés employeurs » sur le plan administratif et sur le plan du droit du travail sont des sujets fréquemment abordés par les AM et sont le plus souvent la cause des litiges .Les AM éprouvent un grand sentiment d'isolement dans ce domaine, au quotidien face à leurs employeurs . Ceci explique en grande partie le fait qu'elles sont plus motivées pour participer à des temps de réunion en dehors de leur temps de travail.</p> |
| <p>Mini Conférence ; L'agressivité du jeune enfant : 10 personnes</p> <p>2016</p> <p>Réunion animée par le service de médiation familiale ; accueillir un enfant dont les parents divorcent : 3 personnes</p> <p>Une réunion sur la Convention Collective et le contrat de travail : 20 AM</p> <p>Mini conférence : la communication non violente :</p> |                                                                                                                                                                                       | <p>Concernant la formation professionnelle continue , un certain nombre d'AM ont beaucoup utilisé leur droit Dif en 2013/2014 pour se former sur les thèmes qui les intéressaient le plus. Pour l'année 2015 et l'année 2016 leurs demandes de formation se sont faites plus rares.</p>                                                                                                                                                                      |

**Thème 2.2 : Le RAM comme lieu d'animation en direction des professionnels de l'accueil individuel (temps collectifs, ateliers d'éveil), des enfants et des parents**

Depuis septembre 2016, les temps d'accueils collectifs à destination des assistantes maternelles ont augmenté . L'arrivée d'un nouvel agent a permis la création de deux nouveaux temps collectifs sur des après midi ( lundi et mercredi ) , sur les deux lieux les plus fréquentés par les AM, le RAM Vieille Ville et la Farandole

| 2016  | Nombre d'accueils collectifs |          |                     | Assistantes maternelles |          |                     | Enfants |          |                     | Réunions/ conférences |         |
|-------|------------------------------|----------|---------------------|-------------------------|----------|---------------------|---------|----------|---------------------|-----------------------|---------|
|       | RAM                          | Lieu ext | Sorties/ spectacles | Ram                     | Lieu Ext | Sorties/ spectacles | Ram     | Lieu Ext | Sorties/ spectacles | AM                    | Parents |
| janv  | 6                            | 1        | 0                   | 19                      | 2        | 0                   | 30      | 4        | 0                   |                       |         |
| fevr  | 5                            | 1        | 0                   | 20                      | 6        | 0                   | 35      | 12       | 0                   |                       |         |
| mars  | 9                            | 3        | 0                   | 42                      | 11       | 0                   | 64      | 16       | 0                   | 5                     |         |
| avril | 3                            | 4        | 0                   | 18                      | 12       | 0                   | 27      | 18       | 0                   |                       |         |
| mai   | 5                            | 3        | 1                   | 28                      | 8        | 6                   | 43      | 12       | 16                  | 3                     |         |
| juin  | 8                            | 3        |                     | 29                      | 9        |                     | 49      | 16       |                     |                       |         |
| juil  | 1                            |          | 2                   | 2                       |          | 24                  | 3       |          | 44                  |                       | 2       |
| août  | 3                            |          |                     | 8                       |          |                     | 18      |          |                     |                       |         |
| sept  | 4                            | 8        |                     | 27                      | 39       |                     | 25      | 39       |                     |                       |         |
| oct   | 6                            | 5        |                     | 39                      | 24       |                     | 65      | 50       |                     | 18                    |         |
| nov   |                              |          |                     |                         |          |                     |         |          |                     |                       |         |
| dec   |                              |          |                     |                         |          |                     |         |          |                     |                       |         |
| total | 50                           | 28       | 3                   | 232                     | 111      | 30                  | 359     | 167      | 60                  | 26                    | 2       |
|       |                              | 81       |                     |                         | 373      |                     |         | 586      |                     |                       |         |

## 2. La formalisation du projet

### 2.1 Le projet relatif au territoire (politique petite enfance et lieux d'intervention)

**Constats principaux :** = le RAM est sous dimensionné par rapport au nombre d'assistantes maternelles exerçant sur la commune . L'arrivée à temps partiel d'un nouvel agent a permis de renforcer l'action du RAM au niveau des temps collectifs et également au niveau de la continuité de service notamment lors des temps de congés de l'agent travaillant à temps plein.

| Objectifs                      | Propositions d'actions                              | Moyens et outils utilisés | Résultats attendus | Echéances prévisionnelles de réalisation des actions | Indicateurs d'évaluation |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Poursuite de l'existant</b> | Maintien de l'organisation actuelle avec 1 , 44 ETP |                           |                    |                                                      |                          |



**2.2 Le projet relatif aux missions du RAM**

**Mission 1: les RAM ont une mission d'information tant en direction des parents que des professionnels de la petite enfance**

**Thème 1.1: l'information des familles sur les différents modes d'accueil et la mise en relation de l'offre et de la demande**

**Constats principaux = les besoins réels des familles n'apparaissent pas sur les dossiers d'inscription**

| Objectifs                      | Propositions d'actions                                   | Moyens et outils utilisés | Résultats attendus | Echéances prévisionnelles de réalisation des actions | Indicateurs d'évaluation |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Poursuite de l'existant</b> | <i>Maintien de l'organisation actuelle avec 1,44 ETP</i> |                           |                    |                                                      |                          |
| 231                            |                                                          |                           |                    |                                                      |                          |

**Thème 1.2 l'information délivrée aux parents et aux professionnels de l'accueil individuel en matière de droit du travail**

**Constats principaux = le nombre de demandes d'informations des familles alors que le contrat de travail a déjà commencé restent très élevées. Certains litiges employeurs- salariés pourraient être évités si l'employeur avait les bonnes informations avant la signature du contrat.**

| Objectifs                                                     | Propositions d'actions                         | Moyens et outils utilisés                                 | Résultats attendus                                               | Echéances prévisionnelles de réalisation des actions      | Indicateurs d'évaluation                                |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Responsabiliser les parents dans leur rôle d'employeur</b> | Favoriser l'accès à l'information des familles | Réunion d'information avec des partenaires comme la Fepem | Meilleure connaissances des droits et des devoirs de l'employeur | Courant 2017 en fonction des possibilités des partenaires | Nombre de familles présentes à la réunion d'information |
| 232                                                           |                                                |                                                           |                                                                  |                                                           |                                                         |

**Thème 1.3 l'information des professionnels de la petite enfance sur les conditions d'accès et d'exercice de ces métiers**

**Constats principaux : = la demande des assistantes maternelles concernant l'accès au CAP Petite Enfance est de plus en plus forte.**

| Objectifs                                 | Propositions d'actions                                                                         | Moyens et outils utilisés                                      | Résultats attendus                             | Echéances prévisionnelles de réalisation des actions | Indicateurs d'évaluation                                 |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Favoriser l'obtention d'un diplôme</b> | Améliorer la connaissance des AM sur les divers dispositifs pour valider un CAP Petite Enfance | Organisation de réunion d'informations avec divers partenaires | Départs en formation ou inscriptions à une VAE | Automne 2017                                         | Nombre de personnes inscrites à une formation diplômante |

**Mission 2 : Le RAM comme cadre de rencontres et d'échange des pratiques professionnelles**

**Thème 2.1 : Le RAM contribue à la professionnalisation des assistants maternels et des gardes d'enfants à domicile**

| Objectifs                                                       | Propositions d'actions                                                                                                                                  | Moyens et outils utilisés                                                                                                                                                | Résultats attendus                                                                                                                 | Echéances prévisionnelles de réalisation des actions | Indicateurs d'évaluation                |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <p><b>Favoriser la formation continue des AM et des GAD</b></p> | <p>Poursuivre le travail de partenariat avec les organismes de formation .<br/>Mettre en relation les professionnels et les organismes de formation</p> | <p>Contacts téléphoniques et rencontres des divers organismes de formation<br/>Information aux professionnels des possibilités de formation, ( réunion , mailing ..)</p> | <p>Hausse du nombre de professionnels effectuant une formation<br/>Augmenter le nombre de premier départ en formation continue</p> | <p>Chaque année dans le bilan</p>                    | <p>Chiffres du nombre de formation.</p> |

**Thème 2.2 : Le RAM comme lieu d'animation en direction des professionnels de l'accueil individuel (temps collectifs, ateliers d'éveil), des enfants et des parents**

| Objectifs                     | Propositions d'actions                                       | Moyens et outils utilisés | Résultats attendus | Echéances prévisionnelles de réalisation des actions | Indicateurs d'évaluation |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Maintien de l'existant</b> | <i>Poursuite de l'organisation actuelle avec un 1,44 ETP</i> |                           |                    |                                                      |                          |
|                               |                                                              |                           |                    |                                                      |                          |

**2.2 Le partenariat**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>PARTENAIRES (locaux, institutionnels, financiers, animations, etc.)</b></p> | <p><b>MODALITE DU PARTENARIAT (à mettre en œuvre, à développer, forme, implication, fréquence, outils, etc.)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>Réseau des RAM du Territoire de Belfort</b></p>                             | <p>A poursuivre. Réunion mensuelle : mise en commun des informations, organisation des formations (formation continue) en mutualisant les locaux. Création d'outils communs. Echange sur les pratiques professionnelles.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Réseau des RAM de Franche Comté</b></p>                                     | <p>A poursuivre. Réunion annuelle dans les locaux de la Caf de Besançon. Echange sur les pratiques. Harmonisation des pratiques</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Conseil Départemental</b></p>                                               | <p>A poursuivre. Réunion trimestrielle en partenariat avec la Caf.<br/>                 Contacts très réguliers avec les professionnelles du pôle agrément, mise à jour des agréments, suivi des assistantes maternelles.<br/>                 Mise en relation des personnes intéressées par le métier d'assistante maternelle.<br/>                 Travail en cours sur un livret d'accueil à destination des AM du département.<br/>                 Travail en cours sur des fiches « Robologie » à destination des AM du département.</p> |
| <p><b>Caisse d'allocations familiales</b></p>                                     | <p>A poursuivre. Réunion trimestrielle en partenariat avec le conseil départemental pour travailler sur les missions des rams.<br/>                 A développer :- construction d'outils communs aux RAM du département<br/>                 - Conférence</p> <p>Utilisation du site mon-enfant.fr , quasi quotidienne . A poursuivre car cela permet de donner une information aux familles sur les frais et les aides liés au mode de garde.</p>                                                                                             |
| <p><b>Centres sociaux et culturels et maisons de quartier de la commune</b></p>   | <p>A poursuivre pour proposer réunions et/ ou temps festifs</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                        |                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Directe</b></p>                                                  | <p><b>A poursuivre de manière à pouvoir transmettre aux usagers les informations les plus récentes.</b></p>                                      |
| <p><b>FEPEM (Fédération des Particuliers Employeurs de France)</b></p> | <p><b>Abonnement à la veille juridique (Lettre d'Information Petite Enfance et Revue d'Actualité sur les Modes d'Accueil Petite Enfance)</b></p> |

### 3. Le fonctionnement et les moyens au service du projet

#### 3.1 Le fonctionnement

##### Périodes de fonctionnement du RAM :

Périodes de fermeture annuelle : 4 semaines en été - 1 semaine en fin d'année

Particularité d'ouverture (horaires élargis) : Deux permanences commencent à 13h, une termine à 18 h30, une permanence le samedi matin une fois par mois.

Organisation de l'accueil physique du RAM en fonction du public : Dans le bureau d'accueil pour les entretiens individuels. Salles d'activité pour les accueils collectifs

##### Organisation hebdomadaire prévisionnelle du RAM sur la durée du projet

##### Répartition des différentes activités professionnelles sur la semaine

Nom du personnel de travail : Isabelle LEBEAU , agent à temps plein

|                                       | LUNDI                                                                          | MARDI                                                              | MERCREDI                                                                          | JEUDI                                                                                                | VENDREDI                                                                                                           | SAMEDI                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Matin<br>(préciser les horaires)      | 8h 12h<br>Temps de travail administratif /réunion                              | 8h30-12h<br>Accueil collectif au ram ou décentralisé               | 8h30-12h<br>Accueil jeux livres/bibliothèque + accueil et permanence téléphonique | 8h30 9h30 travail administratif/ préparation accueil collectif<br>9h30 -12 h<br>Réunion de direction | 8h30 9h30 travail administratif/ préparation accueil collectif<br>9h30 -12 h<br>Accueil et permanence téléphonique | 8h-12h<br>1 samedi par mois<br>Accueil du public sur rv ou réunion avec assistantes maternelles |
| Après-midi<br>(préciser les horaires) | Sur rv de 13h à 15h<br>15h 16h30 travail administratif/prépa accueil collectif | 14h -16h30<br>accueil/téléphone<br>16h30- 18h30<br>Sur rendez vous | 13h30 à 14h<br>travail administratif/prépa<br>14h 16h30<br>Accueil /téléphone     | 13h30-14h administratif<br>14h -16h30<br>accueil/téléphone<br>16h30- 18h<br>Sur rendez vous          | Sur rv de 13h à 15h<br>15h 16h00 travail administratif/prépa accueil collectif                                     |                                                                                                 |
| Total heures                          | 7,5                                                                            | 8                                                                  | 6,5                                                                               | 8                                                                                                    | 6,5                                                                                                                | 1                                                                                               |



Planning de travail Sophie CHA : agent à temps partiel 0,44 ETP ( moyenne sur l'année )

Planning semaine en temps scolaire lors des congés scolaires , les horaires basculent sur ceux de l'agent à temps plein

|                                       | LUNDI                            | MARDI | MERCREDI                           | JEUDI                                                                                                                                      | VENDREDI | SAMEDI |
|---------------------------------------|----------------------------------|-------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Matin<br>(préciser les horaires)      |                                  |       |                                    |                                                                                                                                            |          |        |
| Après-midi<br>(préciser les horaires) | 13h30 17h45<br>Accueil Collectif |       | 13h30 à 17h45<br>Accueil Collectif | 13h45 à 18h<br>Préparation des accueils collectifs<br>Travail administratif<br>Accueil du public en cas d'absence de l'agent à temps plein |          |        |
| Total heures                          | 4,25                             |       | 4,25                               | 4,25                                                                                                                                       |          |        |

**Répartition des différentes activités professionnelles en heures (par semaine)**

Agent à temps plein

| ACTIVITES                      | Nombre d'heures                               | Soit en % |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|
| Accueil physique               | 11                                            | 29,3%     |
| Accueil téléphonique           | 8                                             | 21,3%     |
| Temps collectifs et animations | 9                                             | 24%       |
| Travail administratif          | 6                                             | 16%       |
| Partenariat                    | 3,5                                           | 9,3%      |
| Autre(s) – Préciser :          | Généralement le soir 3 ou 4 fois dans l'année |           |

Agent à temps partiel ( semaine école) sur les semaines vacances l'organisation est la même que pour l'agent à temps plein

| ACTIVITES                      | Nombre d'heures                               | Soit en % |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|
| Accueil physique               | En cas d'absence de la responsable Ram        |           |
| Accueil téléphonique           | En cas d'absence de la responsable Ram        |           |
| Temps collectifs et animations | 9                                             | 24%       |
| Travail administratif          | 6                                             | 33%       |
| Partenariat                    |                                               |           |
| Autre(s) – Préciser :          | Généralement le soir 3 ou 4 fois dans l'année |           |

**3.2 Les moyens alloués**

Les moyens humains

➤ *Animateur(s) du RAM (compléter une colonne par animateur)*

|                                                                             |                                              |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nom-prénom</b>                                                           | <b>LEBEAU Isabelle</b>                       | <b>CHA Sophie</b>                                                        |
| Date d'embauche                                                             | <b>21 Aout 2014</b>                          | <b>01 Septembre 2016</b>                                                 |
| Formation initiale (diplômes)                                               | <b>Educatrice de jeunes enfants</b>          | <b>Educatrice de jeunes enfants</b>                                      |
| Existence d'une fiche de poste (si oui la joindre)                          | <b>Oui voir pièce jointe annexe 1</b>        | <b>Oui voir pièce jointe annexe 1</b>                                    |
| Expérience professionnelle antérieure                                       | <b>Education spécialisée Responsable RAM</b> | <b>EJE en Multi accueil</b>                                              |
| Statut ou convention collective (base de référence pour le calcul de l'Etp) | <b>Agent stagiaire</b>                       | <b>Agent titulaire</b>                                                   |
| Durée de travail hebdomadaire (en heures et Etp) <sup>1</sup>               | <b>35 heures = 1ETP</b>                      | <b>Semaine scolaire 12 h 45<br/>Semaine Vacances 35 h<br/>= 0,44 ETP</b> |
| Formation continue envisagée                                                |                                              |                                                                          |

<sup>1</sup>La valeur équivalent temps plein (Etp) est déterminée en fonction du statut ou de la convention collective applicable au salarié.

Si une augmentation du temps de travail de l'animateur ou nouvelle embauche sont envisagées sur la période du projet, précisez la date prévisionnelle (mois et année) et le nombre d'Etp :

➤ **Autres personnels affectés au fonctionnement du RAM (à compléter pour chaque agent)**

- Fonction :
- Temps de travail hebdomadaire affecté au Ram (en heures et Etp) :
- Employeur (si mise à disposition gratuite, précisez) :

## Les locaux

### Configuration des locaux

Toutes les activités du Ram se dérouleront-elles sur un même site ? (oui/non) : non

- Local principal attribué au Ram

Le Ram disposera-t-il d'un local spécifique ? (oui/non) : oui le bureau d'accueil des usagers

Sera-il intégré à un autre équipement ? (oui/non) : oui

Si oui, préciser : la crèche familiale

S'agira-t-il d'un local mutualisé (partagé) ? (oui/non) : oui

Si oui, avec qui et comment ?

↳ 3 salles d'activité sont partagées avec la crèche familiale ,planning hebdomadaire défini en début d'année.

4 3

stera-t-il une signalétique propre au Ram ? (oui/non) : Pas de panneau signalétique depuis la rue. A l'extérieur, au niveau de l'entrée un panneau indiquant les heures d'ouverture du ram.

### Pour les permanences, le Ram disposera-t-il :

- D'un bureau d'accueil individuel garantissant la confidentialité ? (oui/non) : oui
- D'une salle d'attente ou espace spécifique permettant la disposition de chaises et d'un présentoir ? (oui/non) : oui

Commentaires :

.....

**Pour les animations collectives, le RAM disposera-t-il :**

- D'une salle réservée aux ateliers d'éveil ? (oui/non) : oui
- D'une salle de réunion (en propre ou mise à disposition) ? (oui/non) : non Pour les réunions , conférence , la responsable du RAM utilise les salles de réunion de la mairie.
- De sanitaires à proximité ou sur place ? (oui/non) : oui
- D'un espace poussettes ? (oui/non) : non

Commentaires :

Sans local poussette, les assistantes maternelles sont contraintes de laisser leurs poussettes dehors. Deux inconvénients, un de sécurité car risque de vol et un de bien être des enfants, en hiver, ils sont ré-installés dans des poussettes très froides et parfois humides.

Pas de salle de sieste, les bébés dorment dans leur poussette (rentrée pour l'occasion dans le bureau de la responsable RAM ou dans le bureau de la Crèche Familiale si les agents ne sont pas présents)

2  
4  
4

sanitaire enfant ( isolé par un paravent) et la table à langer placés dans la salle d'activité , le manque d'intimité est peu propice à l'apprentissage de la propreté.

Une des salles d'activité, la plus grande est aménagée en coin calme pour les plus petits sur une moitié, l'autre moitié étant un coin bibliothèque lecture. Cette salle est ré aménagée pour les temps de réunions en petit nombre (10/ 12 personnes maximum)

| COMMUNE | Adresse du lieu d'intervention          | Lieu de permanences (cocher) | Lieu d'animations collectives (cocher) | Descriptif des aménagements extérieurs des locaux (espace poussettes, parking, jardin, cour, etc).                                  |
|---------|-----------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BELFORT | La Farandole<br>7 rue de Zaporojje      |                              | X                                      | 2 espaces de jeux dont un avec un structure de découverte motrice, cuisine éducative, espace poussettes, sanitaire bébés et enfants |
| BELFORT | La Pergola<br>23 Avenue de la Laurencie |                              | x                                      | Espace de jeux avec un espace pour les bébés.<br>Sanitaires mutualisé avec l'accueil de loisirs                                     |

Projet de fonctionnement du relais assistants maternels

|         |                                                           |  |   |                                                                                                |
|---------|-----------------------------------------------------------|--|---|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BELFORT | Multi Accueil des Résidences<br>12 rue de Verdun          |  | x | Utilisation de la salle d'activité « patageoire », sanitaires, espaces poussettes , vestiaire. |
| BELFORT | Maison de quartier<br>Jean Jaures<br>Rue de<br>Strasbourg |  | x | Utilisation de la salle de spectacle lors de rencontres festives .                             |

**Le matériel à disposition du RAM :**

| Matériel                                        | Oui/Non  |
|-------------------------------------------------|----------|
| Téléphone fixe                                  | Oui      |
| Téléphone portable                              | Non      |
| Répondeur                                       | Oui      |
| Photocopieur                                    | Oui      |
| Ordinateur (préciser fixe ou portable)          | Oui fixe |
| Imprimante                                      | Oui      |
| Logiciel de gestion (si oui, lequel)            | Non      |
| Accès Internet                                  | Oui      |
| Adresse électronique Ram (courriel)             | Oui      |
| Matériel pédagogique et d'animation (jeux, etc) | Oui      |
| Documentation spécifique : revues, livres       | Oui      |
| Véhicule                                        | Oui      |

246

Décrire les évolutions prévues en termes d'acquisition de matériel et indiquer les échéances prévisionnelles :

Le Logiciel de gestion (TEAM NET) a été acquis par la collectivité. La responsable du RAM sera formée début décembre 2016 et le logiciel devrait être opérationnel en janvier 2017



### **3.3 Les outils**

#### **Les sites Internet dédiés : des outils au service du RAM**

Comment l'animateur prévoit-il d'utiliser le site Internet « mon-enfant.fr » ? Quotidiennement avec les familles pour faire les simulations d'aide CAF. Régulièrement en donnant le lien aux familles qui cherchent une AM ne résidant pas sur la commune.

Comment l'animateur prévoit-il d'utiliser le site Internet « Caf.fr » ? Régulièrement pour infos sur prestations aux familles ou aide installation aux AM

Comment l'animateur prévoit-il d'utiliser le site Internet « net particulier.fr » ? Régulièrement en donnant le lien aux familles qui cherchent des infos sur l'embauche d'une assistante maternelle ou d'une garde à domicile

La communication autour du projet de fonctionnement

Le plan de communication du RAM est formalisé dans le tableau ci après :

| <b>Cible</b>                                                              | <b>Actions réalisées</b>                                                                                                                                        | <b>Outil/Support</b>                                                             | <b>Résultats</b>                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Assistantes Maternelles et Familiales (par l'intermédiaire des AM)</p> | <p>Information sur le planning des accueils collectifs et les activités proposées par le relais ( réunion d'information, conférence, spectacle, sortie ...)</p> | <p>Documents envoyés par mail aux assistantes maternelles tous les deux mois</p> | <p>Les assistantes maternelles ont pris l'habitude de s'inscrire selon les activités auxquelles elle souhaitent participer , rendant la gestion des groupes présents plus faciles</p> |
| <p>Tous les usagers</p>                                                   | <p>Informations sur les horaires d'ouverture et les missions du Ram.<br/>Mise à jour des informations de contact.</p>                                           | <p>Flyer élaboré par le service communication de la collectivité</p>             | <p>Augmentation des appels sur les créneaux indiqués et par la même baisse du nombre d'appels sur des temps dédiés à d'autres missions/actions.</p>                                   |

Projet de fonctionnement du relais assistants maternels

|                                                     |                                                                                                                                                                                                               |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Nouvelles<br/>Maternelles</p> <p>Assistantes</p> | <p>Participation régulière aux réunions d'information avec le pôle agrément .<br/>Présentation du Ram lors de la formation initiale des AM en partenariat avec le pôle agrément du Conseil Départementale</p> | <p>Présence physique</p> | <p>En 2016, la responsable du Ram a participé à un teps de présentation des missions des RAMS lors de la formation initiale des AM : toutes les assistantes maternelles domiciliées sur Belfort présentes, ont pris contact avec le Ram et pris un rendez vous pour donner leurs disponibilités et s'inscrire sur la liste des diffusion pour connaître les activités proposées.</p> |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

249

Les moyens financiers

Joindre le budget du Ram

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-225

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Convention de prestation  
entre la Ville de Belfort et  
l'Association DMA

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU - mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN - mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction Culture, Sports  
Service des Sports

## **DELIBERATION**

de M. Pierre-Jérôme COLLARD, Adjoint

---

Références  
Mots clés  
Code matière

PJC/MR/CV/AC – 16-225  
Actions Sportives  
9.1

**Objet**

**Convention de prestation entre la Ville de Belfort et l'Association DMA**

Suite à la délibération du Conseil Municipal en date du 28 janvier 2016, la Ville de Belfort a passé convention avec l'Association DMA «Découverte de la Montagne et de ses Activités» pour la mise à disposition de personnel diplômé pour encadrer l'activité ski scolaire, en complément des éducateurs sportifs municipaux. Cette convention, établie pour la saison de ski 2016, était reconductible tacitement deux fois.

Sollicité par l'Ecole de Ski Français pour assurer l'encadrement du ski scolaire pour la saison 2017, il a été décidé de résilier la convention de prestation avec DMA en date du 11 octobre 2016 et de rencontrer les deux parties.

Après examen des propositions, il est proposé de retenir l'offre de l'Association DMA et de passer convention avec elle pour la saison de ski 2017, selon les conditions énoncées dans la convention que vous trouverez jointe en annexe.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer la convention de prestation annexée, entre la Ville de Belfort et l'Association Découverte de la Montagne et de ses Activités, et tout avenant à intervenir.

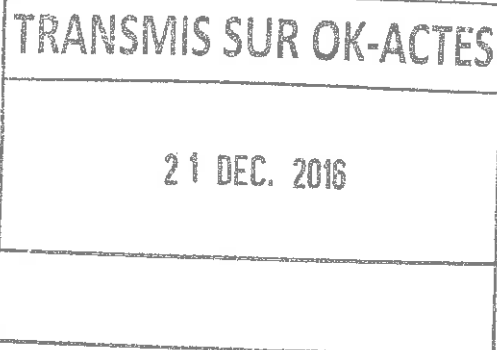
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## Convention de Prestation

Entre les soussignés :

- la Ville de Belfort, représentée par M. Damien MESLOT, Maire en exercice, agissant en cette qualité en vertu d'une délibération du Conseil Municipal du 15 décembre 2016, d'une part,

Et :

- l'Association «Découverte de la Montagne et de ses Activités» (DMA), représentée par M. Michel MISSERE, Président, d'autre part.

Il a été convenu ce qui suit :

### Article 1 - Objet - Durée

Dans le cadre de l'activité ski scolaire pour l'année 2017, l'Association « Découverte de la Montagne et de ses Activités » s'engage à mettre à la disposition de la Ville de Belfort du personnel diplômé pour assurer l'encadrement du ski pour les élèves des écoles primaires de Belfort.

La présente convention est conclue pour la saison de ski 2017, soit du 5 janvier 2017, jusqu'au 19 mars 2017 (fermeture des pistes).

### Article 2 - Tarifs

La Ville de Belfort s'engage à :

- verser une cotisation de 200 € à l'Association «Découverte de la Montagne et de ses Activités» par saison de ski,
- payer les interventions des moniteurs de DMA, à raison de 182 € par journée par moniteur.

### Article 3 - Effectifs

Chaque fin de semaine, le Service des Sports adressera, par mail, à l'Association DMA ([dma90@orange.fr](mailto:dma90@orange.fr)) le planning de la semaine suivante, sachant que les séances annulées pourront être reportées au cours de la saison de ski.

### Article 4 - Conditions d'encadrement des moniteurs de DMA

Le moniteur de ski DMA mis à disposition d'une classe interviendra aux horaires suivants, avec une marge de plus ou moins ¼ d'heure : de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 10 à 15 h 10.

Si l'Association «Découverte de la Montagne et de ses Activités» est dans l'incapacité de fournir l'encadrement demandé, celle-ci devra en informer le Service des Sports la veille avant 16 h 30, afin d'en informer les classes et la compagnie de transport. A défaut, la Ville de Belfort se réserve le droit de demander le report de la séance annulée du fait de DMA.

Dans le cas où les classes n'ont pu effectuer leurs 3 sorties, un planning de rattrapage se fera, en concertation avec l'Association DMA.

### Article 5 - Paiement

Chaque fin de semaine, un relevé des interventions des moniteurs DMA sera établi et validé par les responsables ski de la Ville et de l'Association «Découverte de la Montagne et de ses Activités».

A l'issue de la période d'intervention, l'Association «Découverte de la Montagne et de ses Activités» adressera, sous quinzaine, au Service des Sports un relevé des séances, accompagné de la facture correspondante.

Ne pourront être facturées à la Ville de Belfort, les séances annulées pour les raisons suivantes :

- arrêté préfectoral interdisant toutes montées des scolaires en bus au Ballon d'Alsace, et/ou la pratique du ski de fond ou de l'alpin au Ballon d'Alsace,
- fermeture complète du domaine de ski de fond ou de l'alpin par le service des pistes de la Régie : Destination Ballon,
- température ressentie si elle est de - 18° (confirmée par les bulletins météorologiques de Météo France),
- bus qui ne pourrait accéder à la station pour des causes diverses (arbre tombé en travers de la route, camion bloquant la route, route non déneigée...),
- absence de moniteur DMA,
- grève des enseignants de l'Education Nationale, sous réserve de prévenir 48 h à l'avance.

### Article 6 - Litiges

En cas de litige n'ayant pu trouver de règlement amiable, seul le Tribunal Administratif de Besançon est compétent.

Fait à Belfort, le

Pour la Ville de Belfort  
Le Maire,

Pour l'Association «Découverte  
de la Montagne et de ses Activités»,  
Le Président,

Damien MESLOT

Michel MISSERE



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-226

Animations sportives  
municipales – Création  
d'un tarif réduit

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



# CONSEIL MUNICIPAL

du 15.12.2016

Direction Culture, Sports  
Service des Sports

## DELIBERATION

de M. Pierre-Jérôme COLLARD, Adjoint

Références  
Mots clés  
Code matière

PJC/MR/CV/AC - 16-226  
Actions Sportives  
7.1

Objet

**Animations sportives municipales - Création d'un tarif réduit**

Par délibération du Conseil Municipal en date du 17 septembre 2015, de nouvelles grilles tarifaires ont été arrêtées concernant les activités sportives mises en place par la Ville à destination des enfants. Il s'agissait de se rapprocher des coûts réels et d'appliquer, pour l'ensemble des tarifs, un prix dégressif, en fonction des revenus.

S'agissant des animations sportives municipales proposées annuellement, la Direction des Sports est souvent sollicitée pour inscrire des enfants en cours d'année.

Aussi, afin de disposer d'un tarif spécifique pour ces inscriptions en cours d'année, il est proposé de compléter la grille tarifaire existante, en créant un tarif réduit applicable aux inscriptions intervenant à compter du mois de janvier suivant le début des animations, et ce, jusqu'à la fin de l'année scolaire en cours.

| Tarifs Animations Sportives Municipales | Plein tarif | Tarif réduit |
|-----------------------------------------|-------------|--------------|
| Enfants belfortains                     |             |              |
| Allocataires QF 1 de 0 à 440 €          | 10 €        | 6 €          |
| Allocataires QF 2 de 441 à 700 €        | 20 €        | 13 €         |
| Allocataires sans QF                    | 30 €        | 20 €         |
| Non allocataires                        | 50 €        | 33 €         |
| Extérieurs                              | 100 €       | 66 €         |

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**VALIDE** le principe d'appliquer un tarif réduit pour les enfants inscrits à compter du mois de janvier suivant le début des animations, et ce, jusqu'à la fin de l'année scolaire en cours, tout en maintenant la dégressivité des tarifs en fonction des revenus.

**DECIDE** de modifier les grilles tarifaires votées par le Conseil Municipal en date du 17 septembre 2015, en incluant les tarifs présentés dans le rapport, applicables à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

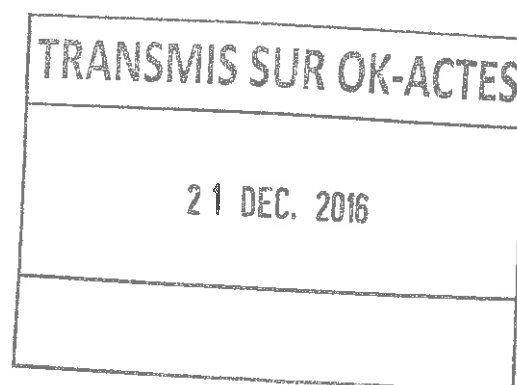
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-227

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Recensement de la  
population 2017 – Barème  
de rémunération des  
agents recenseurs et  
contrôleurs

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction des Affaires Générales  
Service Etat Civil

## DELIBERATION

de Mme Marion VALLET, Adjointe

Références  
Mots clés  
Code matière

MV/TC/ML/JL - 16-227  
Etat Civil - Paie  
9.1

Objet

**Recensement de la population 2017 - Barème de rémunération des agents recenseurs et contrôleurs**

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment l'Article L 2122.21 ;

**VU** la Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité, et notamment son titre V ;

**VU** le Décret n° 2003-485 du 5 juin 2003 relatif au recensement de la population ;

**VU** le Décret n° 2003-561 du 23 juin 2003 portant répartition des communes pour les besoins de recensement de la population ;

**CONSIDERANT** la nécessité de désigner des agents recenseurs afin de réaliser les opérations du recensement 2017, qui se dérouleront du 19 janvier au 25 février 2017 ;

**CONSIDERANT** que la commune, pour la réalisation des opérations de recensement, percevra une dotation forfaitaire de l'Insee ;

Il revient aux communes de préparer et de réaliser les enquêtes de recensement. Elles reçoivent à ce titre une compensation par une dotation forfaitaire versée en une fois, dont le montant était de 10 709 € pour l'année 2016.

**Pour l'année 2017, le montant de la dotation forfaitaire s'élèvera à 10 190 €.** Elle fait apparaître une baisse de 4,85 % par rapport à l'année précédente. Cette diminution est due à la généralisation de la collecte par internet, la dématérialisation permettant une réduction des coûts.

En effet, depuis 2015, le recensement de la population a évolué en offrant aux habitants la possibilité de répondre par internet. Un nouvel outil, appelé OMER «Outil Mutualisé des Enquêtes de Recensement», a été mis à la disposition des mairies pour permettre un meilleur suivi de l'enquête de recensement. Ayant donné satisfaction, il a été reconduit. Le taux de réponses faites par internet sur la Commune de Belfort s'est élevé à 30,6 %.

Pour les opérations de recensement, la commune mobilise :

- des moyens logistiques : une salle de réunion sera affectée aux opérations de recensement,
- des ressources humaines, avec le recrutement de 9 agents recenseurs et de 4 contrôleurs placés sous l'autorité de la Direction des Affaires Générales ; l'ensemble du dispositif sera placé sous la responsabilité du Directeur Général des Services.

A cet effet, il vous est proposé de maintenir le barème de rémunération des agents recenseurs appliqué l'année dernière :

- 2,30 € brut par bulletin individuel (dont 1,72 € remboursé par l'INSEE),
- 1,70 € brut par logement (dont 1,13 € remboursé par l'INSEE).

L'indemnité forfaitaire des contrôleurs reste inchangée à 730 € brut.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

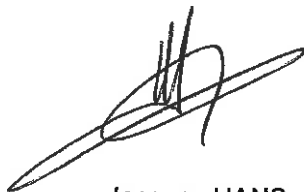
**APPROUVE** le barème de rémunération des agents recenseurs, ainsi que l'indemnité forfaitaire des contrôleurs, pour l'année 2017.

**DECIDE** l'inscription d'un montant de 10 190 € (*dix mille cent quatre vingt dix euros*) au chapitre 74 sur le Budget Primitif 2017.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



|                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TRANSMIS SUR OK-ACTES</b>                                                                            |
| <b>21 DEC. 2016</b>                                                                                     |
| Objet : Recensement de la population 2017 - Barème de rémunération des agents recenseurs et contrôleurs |

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-228

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Mise à disposition  
d'agents de la Ville de  
Belfort au profit de la  
Commune de Trévenans –  
Etat Civil

L'an deux mil seize, le quinzisième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016



Direction des Ressources Humaines

## **DELIBERATION**

de Mme Marion VALLET, Adjointe

---

Références  
Mots clés  
Code matière

MV/GL/ JB - 16-228  
Etat Civil  
4.1

**Objet**

**Mise à disposition d'agents de la Ville de Belfort au profit de la Commune de Trévenans - Etat Civil**

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu la Loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 modifiée, portant droits et obligations des fonctionnaires,

Vu la Loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée, portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale,

Vu la Loi 2015-991 du 7 août 2015 portant nouvelle organisation territoriale de la République, notamment son Article 85, retranscrit dans le Code Général des Collectivités Territoriales à l'Article L.2321-5,

Vu le Décret n° 2008-580 du 18 juin 2008 relatif au régime de la mise à disposition applicable aux collectivités territoriales et aux établissements publics administratifs locaux,

Considérant que l'Hôpital Nord Franche-Comté regroupera, à compter du mois de février 2017, les activités des hôpitaux de Belfort et de Montbéliard,

Considérant que, parmi ces activités, les naissances et les décès sur ce site ont un impact direct sur les missions des services Etat civil des Communes de Belfort et de Trévenans,

Considérant que la décroissance d'activités du service Etat Civil belfortain et que l'augmentation de celles de Trévenans invitent, dans le cadre d'une optimisation de la gestion des deniers publics, à ajuster les moyens humains entre ces deux communes,

Considérant que la Loi NOTRe oblige aux communes concernées par un regroupement de structures hospitalières de participer au financement de l'accroissement des activités de la commune site,

Considérant que la Commune de Belfort et la Commune de Trévenans estiment, par accord, que la mise à disposition suivante et la dépense salariale y afférente correspondent à la participation financière prévue par la Loi NOTRe,



Le Maire propose à son assemblée de l'autoriser à signer avec le Maire de Trévenans deux conventions de mise à disposition, l'une d'un Adjoint administratif principal de première classe, et pour la seconde, de manière partielle, pour pallier les absences du premier, un Adjoint administratif de deuxième classe de Belfort auprès de la Commune de Trévenans.

Ces conventions précisent, conformément à l'Article 4 du décret susvisé, les conditions de mise à disposition du fonctionnaire intéressé, et notamment la nature et le niveau hiérarchique des fonctions qui lui sont confiées, ses conditions d'emploi et les modalités de contrôle et d'évaluation de ses activités.

Les projets de conventions annexés à la présente délibération seront soumis à l'avis préalable de la Commission Administrative Paritaire. L'accord écrit des agents mis à disposition y sera annexé.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 1 contre (Mme Latifa GILLIOTTE) et 0 abstention,

**MANDATE M.** le Maire pour conduire la mise à disposition d'agents de la Ville de Belfort au profit de la Commune de Trévenans.

**AUTORISE M.** le Maire à signer avec les agents concernés les conventions de mise à disposition de personnel avec la Commune de Trévenans.

Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016

Objet : Mise à disposition d'agents de la Ville de Belfort au profit de la Commune de Trévenans -  
263 Civil



## CONVENTION DE MISE A DISPOSITION D'AGENT DE LA VILLE DE BELFORT

### Entre :

La Commune de Belfort, sise place d'Armes à Belfort (90020), représentée par son Maire, M. Damien MESLOT, dûment habilité par délibération du Conseil Municipal en date du 15 décembre 2016,

### Et :

La Commune de Trévenans, sise rue du Canal à Trévenans (90400), représentée par M. Pierre BARLOGIS, Maire,

Vu la Loi n° 84-53 du 26 janvier 1984, portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale,

Vu la Loi 2015-991 du 7 août 2015, portant nouvelle organisation territoriale de la République, notamment son Article 85, retranscrit dans le Code Général des Collectivités Territoriales à l'Article L.2321-5,

Vu le Décret n° 2008-580 du 18 juin 2008, relatif au régime de la mise à disposition applicable aux collectivités territoriales et aux établissements publics administratifs locaux,

Vu l'avis favorable de l'agent exprimé par lettre du xxxxxx,

Considérant que l'Hôpital Nord Franche-Comté regroupera, à compter du mois de février 2017, les activités des hôpitaux de Belfort et de Montbéliard,

Considérant que, parmi ces activités, les naissances et les décès sur ce site ont un impact direct sur les missions des services Etat Civil des Communes de Belfort et de Trévenans,

Considérant que la décroissance d'activités du service Etat Civil belfortain et que l'augmentation de celles de Trévenans invitent, dans le cadre d'une optimisation de la gestion des deniers publics, à ajuster les moyens humains entre ces deux communes,

Considérant que la Loi NOTRe oblige aux communes concernées par un regroupement de structures hospitalières de participer au financement de l'accroissement des activités de la commune site ;

## Il est convenu ce qui suit :

### **Article 1er : Objet et durée de la mise à disposition**

A compter du 16 janvier 2017, la Commune de Belfort met (agent) à disposition de la Commune de Trévenans, pour une durée de trois ans renouvelable, afin d'exercer les fonctions d'Agent d'Etat Civil.

A ce titre, l'intéressé(e) se verra confier :

- l'instruction et la constitution des actes d'état civil,
- la délivrance des livrets de famille,
- la tenue administrative des registres,
- l'accueil physique et téléphonique.

### **Article 2 : Conditions d'emploi**

Le travail de (agent) est organisé par M. le Maire de Trévenans, dans les conditions suivantes :

- durée hebdomadaire : 35 heures,
- congés : selon les règles en vigueur dans la Commune de Belfort.

La mise à disposition s'effectue en Mairie de Trévenans de manière prioritaire, sur le site de l'Hôpital Nord Franche-Comté, exceptionnellement, selon les horaires suivants :

- du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h, et de 13 h 30 à 17 h,
- un samedi sur trois, de 9 h à 12 h, exclusivement en Mairie de Trévenans.

Il recevra du Maire de Trévenans délégation de fonctions d'Officier d'état civil pour agir dans le domaine considéré.

La situation administrative de (agent) est gérée par M. le Maire de Belfort.

### **Article 3 : Rémunération**

La rémunération de (agent) est versée par la Commune de Belfort.

Aucune rémunération, de quelque ordre que ce soit, ne peut être versée directement par la Commune de Trévenans à (agent), en dehors des remboursements de frais.

Suivant les dispositions de la Loi NOTRe, et conformément à la décision prise par l'organe délibérant de la Commune de Belfort, la Commune de Trévenans est exonérée du remboursement de la charge de rémunération pendant la durée de la mise à disposition. Cette mise à disposition correspond à la participation financière retenue par la Ville de Belfort et la Commune de Trévenans.

#### **Article 4 : Contrôle et évaluation de l'activité**

Un rapport sur la manière de servir de (agent) sera établi après entretien individuel par M. le Maire de Trévenans, une fois par an, et transmis à l'agent, qui pourra y apporter ses observations, puis à M. le Maire de Belfort, qui établira l'évaluation.

Ce rapport est accompagné d'une proposition d'évaluation lorsque le fonctionnaire est mis à disposition auprès d'une collectivité territoriale.

En cas de faute disciplinaire, M. le Maire de Belfort est saisi par M. le Maire de Trévenans.

#### **Article 5 : Fin de la mise à disposition**

La mise à disposition de (agent) peut prendre fin :

- au terme prévu à l'Article 1 de la présente convention,
- dans le respect d'un délai de préavis de six mois avant le terme fixé à l'Article 1 de la présente convention, à la demande de l'intéressé(e), de la collectivité d'origine ou de l'organisme d'accueil,
- sans préavis, en cas de faute disciplinaire, par accord entre la collectivité d'origine et l'organisme d'accueil,
- de plein droit, lorsque la collectivité territoriale où le fonctionnaire est mis à disposition pour y effectuer la totalité de son service lui propose une mutation ou un détachement dans un délai maximum de trois ans, sous réserve que cette dernière dispose d'un emploi vacant correspondant aux fonctions que le grade de l'agent lui donne vocation à remplir.

Si à la fin de sa mise à disposition, (agent) ne peut être affecté dans les fonctions qu'il exerçait avant sa mise à disposition, il sera affecté dans un des emplois que son grade lui donne vocation à occuper.

#### **Article 6 : Contentieux**

Les parties s'engagent à régler de manière amiable tous différends relatifs à l'interprétation et à l'exécution de la présente convention. A défaut d'accord amiable, la partie la plus diligente saisira le Tribunal Administratif de Besançon.

#### **Article 7 : Election de domicile**

Pour l'exécution de la présente convention, les parties font élection de domicile :

Pour M. le Maire de Belfort, à Belfort.

Pour M. le Maire de Trévenans, à Trévenans.

La présente convention sera notifiée à l'intéressé et transmise, accompagnée de la convention, au Représentant de l'Etat.

Ampliation adressée au Comptable de la Collectivité.

A Belfort, le

Pour la Ville de Belfort  
Le Maire,

A Trévenans, le

Pour la Commune de Trévenans  
Le Maire,

Damien MESLOT

Pierre BARLOGIS

Visa de l'agent :

Le

(agent)



## CONVENTION DE MISE A DISPOSITION D'AGENT DE LA VILLE DE BELFORT

### Entre :

La Commune de Belfort, sise place d'armes à Belfort (90020), représentée par son Maire, M. Damien MESLOT, dûment habilité par délibération du Conseil Municipal en date du 15 décembre 2016,

### Et :

La Commune de Trévenans, sise rue du Canal à Trévenans (90400), représentée par M. Pierre BARLOGIS, Maire,

Vu la Loi n° 84-53 du 26 janvier 1984, portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale,

Vu la Loi 2015-991 du 7 août 2015, portant nouvelle organisation territoriale de la République, notamment son Article 85, retranscrit dans le Code Général des Collectivités Territoriales à l'Article L.2321-5,

Vu le Décret n° 2008-580 du 18 juin 2008 relatif au régime de la mise à disposition applicable aux collectivités territoriales et aux établissements publics administratifs locaux,

Vu l'avis favorable de l'agent exprimé par lettre du xxxxxx,

Considérant que l'Hôpital Nord Franche-Comté regroupera, à compter du mois de février 2017, les activités des hôpitaux de Belfort et de Montbéliard,

Considérant que parmi ces activités, les naissances et les décès sur ce site ont un impact direct sur les missions des services Etat Civil des communes de Belfort et de Trévenans,

Considérant que la décroissance d'activités du service Etat Civil belfortain et que l'augmentation de celles de Trévenans invitent, dans le cadre d'une optimisation de la gestion des deniers publics, à ajuster les moyens humains entre ces deux communes,

Considérant que la Loi NOTRe oblige aux communes concernées par un regroupement de structures hospitalières de participer au financement de l'accroissement des activités de la commune site ;

## Il est convenu ce qui suit :

### **Article 1er : Objet et durée de la mise à disposition**

A compter du 16 janvier 2017, la Commune de Belfort met (agent) à disposition de la Commune de Trévenans pour une durée de trois ans renouvelable, afin d'exercer les fonctions d'agent d'Etat Civil.

A ce titre, l'intéressé(e) se verra confier :

- l'instruction et la constitution des actes d'état civil,
- la délivrance des livrets de famille,
- la tenue administrative des registres,
- l'accueil physique et téléphonique.

### **Article 2 : Conditions d'emploi**

La mise à disposition de (agent) s'effectuera exclusivement dans le but de pallier les absences de l'agent mis à disposition de manière permanente.

Dans ce cadre, le travail de (agent) est organisé par M. le Maire de Trévenans, dans les conditions suivantes :

- durée hebdomadaire : 35 heures,
- congés : selon les règles en vigueur dans la Commune de Belfort

La mise à disposition s'effectue en Mairie de Trévenans de manière prioritaire, sur le site de l'Hôpital Nord Franche-Comté exceptionnellement, selon les horaires suivants :

- du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h,
- un samedi sur trois, de 9 h à 12 h, exclusivement en Mairie de Trévenans.

Il recevra du Maire de Trévenans délégation de fonctions d'Officier d'état civil pour agir dans le domaine considéré.

La situation administrative de (agent) est gérée par M. le Maire de Belfort.

### **Article 3 : Rémunération**

La rémunération de (agent) est versée par la Commune de Belfort.

Aucune rémunération, de quelque ordre que ce soit, ne peut être versée directement par la Commune de Trévenans à (agent) en dehors des remboursements de frais.

Suivant les dispositions de la Loi NOTRe et conformément à la décision prise par l'organe délibérant de la Commune de Belfort, la Commune de Trévenans est exonérée du remboursement de la charge de rémunération pendant la durée de la mise à disposition. Cette mise à disposition correspond à la participation financière retenue par la Ville de Belfort et la Commune de Trévenans.

#### **Article 4 : Contrôle et évaluation de l'activité**

Un rapport sur la manière de servir de (agent) sera établi après entretien individuel par M. le Maire de Trévenans, une fois par an, et transmis à l'agent, qui pourra y apporter ses observations, puis à M. le Maire de Belfort, qui établira l'évaluation.

Ce rapport est accompagné d'une proposition d'évaluation lorsque le fonctionnaire est mis à disposition auprès d'une collectivité territoriale.

En cas de faute disciplinaire, M. le Maire de Belfort est saisi par M. le Maire de Trévenans.

#### **Article 5 : Fin de la mise à disposition**

La mise à disposition de (agent) peut prendre fin :

- au terme prévu à l'Article 1 de la présente convention,
- dans le respect d'un délai de préavis de six mois avant le terme fixé à l'Article 1 de la présente convention, à la demande de l'intéressé(e), de la collectivité d'origine ou de l'organisme d'accueil,
- sans préavis, en cas de faute disciplinaire, par accord entre la collectivité d'origine et l'organisme d'accueil,
- de plein droit, lorsque la collectivité territoriale où le fonctionnaire est mis à disposition pour y effectuer la totalité de son service lui propose une mutation ou un détachement, dans un délai maximum de trois ans, sous réserve que cette dernière dispose d'un emploi vacant correspondant aux fonctions que le grade de l'agent lui donne vocation à remplir.

Si à la fin de sa mise à disposition, (agent) ne peut être affecté dans les fonctions qu'il exerçait avant sa mise à disposition, il sera affecté dans un des emplois que son grade lui donne vocation à occuper.

#### **Article 6 : Contentieux**

Les parties s'engagent à régler de manière amiable tous différends relatifs à l'interprétation et à l'exécution de la présente convention. A défaut d'accord amiable, la partie la plus diligente saisira le Tribunal Administratif de Besançon.

#### **Article 7 : Election de domicile**

Pour l'exécution de la présente convention, les parties font élection de domicile :

Pour M. le Maire de Belfort, à Belfort.

Pour M. le Maire de Trévenans, à Trévenans.



La présente convention sera notifiée à l'intéressé(e) et transmise, accompagnée de la convention, au Représentant de l'Etat.

Ampliation adressée au Comptable de la Collectivité.

Fait

A Belfort, le

Pour la Ville de Belfort  
Le Maire,

A Trévenans, le

Pour la Commune de Trévenans  
Le Maire,

Damien MESLOT

Pierre BARLOGIS

Visa de l'agent :

Le

(agent)

## VILLE DE BELFORT

**Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal**

Objet de la délibération

N° 16-229

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Délégation de Service  
Public de la gestion du  
train touristique –  
Avenant n° 2 à la  
convention

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

19 DEC. 2016



**CONSEIL MUNICIPAL**  
du 15.12.2016

**TRANSMIS SUR OK-ACTES**

Direction du Développement et de l'Aménagement

19 DEC. 2016

## **DELIBERATION**

de Mme Claude JOLY, Conseillère Municipale Déléguée

Références  
Mots clés  
Code matière

CJ/TC/LC/NM - 16-229  
Tourisme  
1.2.

**Objet**

**Délégation de Service Public de la gestion du train touristique -  
Avenant n° 2 à la convention**

Dans le cadre de la nouvelle délégation de la gestion du train touristique confiée à la société LK EUROCAR HORN, la Ville de Belfort reverse au délégataire une subvention compensatrice annuelle d'un montant de 43 000 € hors taxes.

Au lancement de la procédure, la Ville a demandé un rescrit fiscal à la Direction Départementale des Finances Publiques du Territoire de Belfort, afin de savoir si cette subvention était assujettie à la TVA. En effet, les recherches menées sur ce point n'avaient pas permis d'apporter à cette question une réponse dénuée de toute équivoque.

Le 27 septembre 2016, la DDFIP a indiqué à la Ville de Belfort que la subvention versée était assujettie à la TVA de 10 %, la gestion d'un train touristique relevant de l'activité de transport. La Ville de Belfort doit donc verser une subvention TTC pour respecter l'équilibre financier du contrat de Délégation de Service Public conclu avec LK EUROCAR HORN. Pour information, la DDFIP ne considère pas cette aide comme une subvention d'équilibre, mais comme un complément de prix imposable.

Aussi, il est nécessaire de modifier l'Article 6 de la convention de délégation, tel que cela vous est présenté dans le projet d'avenant en annexe.

La Commission d'Ouverture des Plis de Délégation de Service Public a donné un avis favorable à cet avenant, lors de sa séance du 18 novembre 2016.

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Par 36 voix pour, 0 contre et 1 abstention (M. Marc ARCHAMBAULT),

**APPROUVE** la modification par avenant de la convention de délégation passée avec la société LK EUROCAR HORN, en ajoutant le montant de la TVA à la subvention compensatrice versée par la Ville au délégataire.

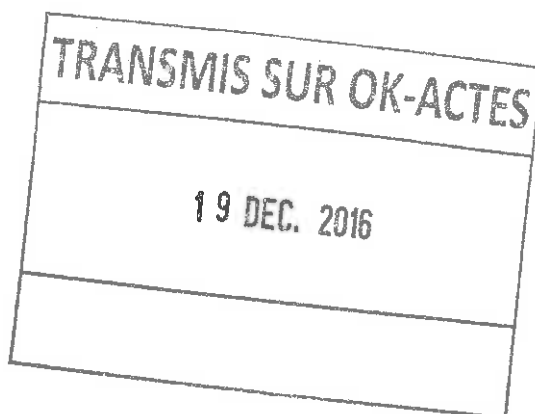
**AUTORISE** M. le Maire, ou son représentant, à signer cet avenant.

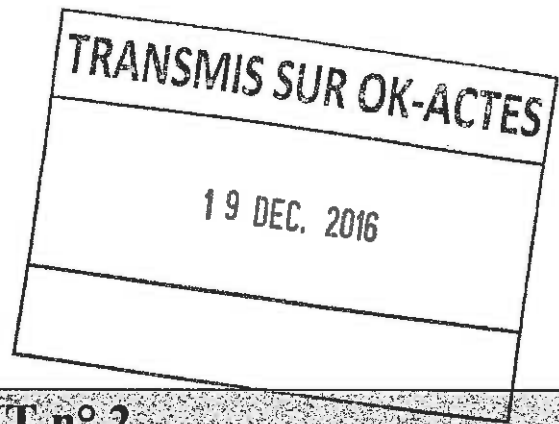
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage

  
Thierry CHIPOT





**AVENANT n° 2**  
**A LA CONVENTION DE DELEGATION**  
**POUR LA FOURNITURE ET L'EXPLOITATION**  
**D'UN TRAIN TOURISTIQUE**  
**POUR LA VILLE DE BELFORT**

ENTRE : LA VILLE DE BELFORT  
Hôtel de Ville  
Place d'Armes  
90020 BELFORT Cedex  
ci-après dénommée «le concédant»,

représentée par M. Damien MESLOT, son Maire en exercice, agissant en cette qualité en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du 15 décembre 2016,

ET : LK EUROCAR HORN  
ZAC de la Charmotte  
90170 ANJOUTEY  
ci-après dénommée «le concessionnaire»,

représentée par M. Emmanuel VERMOT-DESROCHES, son Directeur ;

VU l'Article L.1411-1 et suivants du Code Général des Collectivités ;  
VU le contrat de Délégation de Service Public en date du 13 juin 2016 passé avec le concessionnaire LK EUROCAR HORN ;  
Vu l'avenant n° 1 qui autorisait le concessionnaire à utiliser le nom de domaine [www.train-touristique-belfort.fr](http://www.train-touristique-belfort.fr) ;

**Il est préalablement exposé ce qui suit :**

Dans le cadre de la nouvelle délégation de la gestion du train touristique confiée à la société LK EUROCAR HORN, la Ville de Belfort reverse au délégataire une subvention compensatrice annuelle d'un montant de 43 000 € H.T.

Au lancement de la procédure, la Ville a demandé un rescrit fiscal à la Direction Départementale des Finances Publiques du Territoire de Belfort, afin de savoir si cette subvention était assujettie à la TVA. En effet, les recherches menées sur ce point n'avaient pas permis d'apporter à cette question une réponse dénuée de toute équivoque.

Le 27 septembre 2016, la DDFIP a indiqué à la Ville de Belfort que la subvention versée était assujettie à la TVA de 10 %, la gestion d'un train touristique relevant de l'activité de transport. La Ville de Belfort doit donc verser une subvention TTC pour respecter l'équilibre financier du contrat de Délégation de Service Public conclu avec LK EUROCAR HORN.

Aussi, il est convenu ce qui suit.

#### Article 1 - Objet de l'avenant

L'Article 6 «Conditions financières» est donc modifié comme suit :

Le concessionnaire encaissera et percevra le produit des tarifs fixés, comme décrit à l'Article 3.

Afin de compenser les obligations de service public, la Ville de Belfort versera au concessionnaire une subvention compensatrice annuelle de 47 300 € TTC.

Ce versement s'effectuera en deux fois, les deux-tiers fin juin, puis le solde en octobre, après production du bilan mentionné à l'Article 5.

A noter qu'en cas de recettes supérieures à 27 000 € HT, la Ville de Belfort déduira 40 % de la différence entre les recettes perçues en N-1 et les deux-tiers de la subvention compensatrice à verser en juin de l'année N.

A l'inverse, si les recettes sont inférieures à 27 000 € HT en année N-1, la Ville de Belfort versera en juin de l'année N les deux-tiers au titre de la subvention de l'année N, augmentés de la différence entre 27 000 € HT et les recettes de l'année N-1.

Pour la dernière année, le solde ajusté sera versé une fois le bilan reçu.

Pour la saison 2016, si le train n'est pas opérationnel au 1er juillet, il est convenu entre les parties que la subvention compensatrice sera amputée de 220 € par jour de non fonctionnement.

La subvention sera également conditionnée à une révision des coûts inhérente aux salaires, variations des prix du carburant..., effectuée par le concessionnaire en fin d'année, pour l'année suivante, avec accord des deux parties.

En cas d'exploitation du train par le concessionnaire en dehors des jours d'ouverture, les charges et les recettes incombent au concessionnaire ; de même, si le concessionnaire met en place un système de publicité sur le train, avec accord des deux parties.

Le concessionnaire aura la charge du paiement de tous les impôts et taxes auxquels il sera assujetti.

Article 2 - Autres conditions

Les autres conditions du contrat de base restent inchangées.

Fait à Belfort, le

Pour la Société LK EUROCAR HORN  
Le Directeur,

Pour la Ville de Belfort  
Pour le Maire  
La Conseillère Municipale Déléguée,

Emmanuel VERMOT-DESROCHES

Claude JOLY

## VILLE DE BELFORT

## Extrait du Registre des Délibérations du Conseil Municipal

Objet de la délibération

N° 16-230

SEANCE DU JEUDI 15 DECEMBRE 2016

Rapport sur la situation  
en matière d'égalité entre  
les femmes et les hommes

L'an deux mil seize, le quinzième jour du mois de décembre, à 19 heures, les membres du Conseil Municipal de Belfort, dont le nombre en exercice est de 45, régulièrement convoqués, se sont réunis Salle Olivier Barillot - Annexe de l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, rue Frédéric Auguste Bartholdi, sous la présidence de M. Damien MESLOT, Maire.

Etaient présents :

M. Sébastien VIVOT, Mme Florence BESANCENOT, M. Mustapha LOUNES, Mme Marie-Hélène IVOL, M. Jean-Marie HERZOG, Mme Delphine MENTRE, M. Yves VOLA, Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES, M. Gérard PIQUEPAILLE, Mme Monique MONNOT, M. Pierre-Jérôme COLLARD, Mme Marion VALLET, M. Jean-Pierre MARCHAND, Adjoint ; M. Ian BOUCARD, Mme Frieda BACHARETTI, M. Alain PICARD, Mme Marie STABILE, Mme Parvin CERF, Mme Loubna CHEKOUAT, M. Tony KNEIP, Mme Claude JOLY, M. Brice MICHEL, M. François BORON, Mme Pascale CHAGUE, M. Guy CORVEC, M. David DIMEY, Mme Christiane EINHORN, M. Olivier DEROY, Mme Brigitte BRUN, M. Patrick FORESTIER, Mme Dominique CHIPEAUX, Mme Samia JABER, Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Alain DREYFUS-SCHMIDT, Mme Latifa GILLIOTTE, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT, Mme Isabelle LOPEZ, M. Marc ARCHAMBAULT.

Absents excusés :

Mme Léa MANGUIN - mandataire : Mme Marie ROCHETTE de LEMPDES  
M. Emmanuel FILLAUDEAU – mandataire : M. Damien MESLOT  
Mme Francine GALLIEN – mandataire : Mme Samia JABER

(application de l'Article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales)

Absente :

Mme Patricia BOISUMEAU

Secrétaire de séance :

M. Brice MICHEL



M. François BORON, qui avait donné pouvoir à M. Yves VOLA, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-207.

Mme Marion VALLET, qui avait donné pouvoir à M. Gérard PIQUEPAILLE, entre en séance lors de l'examen du rapport n° 16-209.

M. Alain DREYFUS-SCHMIDT quitte la séance lors de l'examen du rapport n° 16-210.

Mme Samia JABER (qui avait le pouvoir de Mme Francine GALLIEN), Mme Jacqueline GUIOT, M. René SCHMITT, M. Leouahdi Selim GUEMAZI, M. Bastien FAUDOT quittent la séance lors de l'examen du rapport n° 16-213.

TRANSMIS SUR OK-ACTES

21 DEC. 2016





Direction des Ressources Humaines  
Direction de la Cohésion Sociale  
et de l'Habitat

## **DELIBERATION**

de Mme Claude JOLY, Conseillère Municipale Déléguée

---

Références<sup>2</sup>  
Mots Clés:  
Code matière

CJ/JP/CHE/CR - 16-230  
Politique de la Ville  
8.5

**Objet**

**Rapport sur la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes**

En application de la Loi n° 2014-873 du 4 août 2014 pour l'égalité réelle entre les femmes et les hommes (Articles 61 et 77), les communes et EPCI de plus de 20 000 habitants, les départements et les régions doivent présenter, chaque année, à l'assemblée délibérante un rapport en matière d'égalité entre les femmes et les hommes, préalablement aux débats sur le projet de budget.

Les modalités et le contenu de ce rapport ont été précisés par Décret n° 2015-761 du 24 juin 2015 sur la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes intéressant les collectivités territoriales.

Ce rapport doit présenter la politique des ressources humaines de la collectivité en matière d'égalité entre les femmes et les hommes, en abordant notamment le recrutement, la formation, le temps de travail, la promotion professionnelle, les conditions de travail et la rémunération.

Il présente également les politiques menées par la collectivité dans son territoire en faveur de l'égalité entre les femmes et les hommes.

**I. La politique des ressources humaines de la Ville de Belfort en matière d'égalité femmes-hommes.**

**1.1 Effectifs**

Au 24 novembre 2016, la Ville de Belfort compte 881 agents en position d'activité sur des postes permanents, dont 475 femmes (53,92 %) contre 406 hommes (46,08 %).

| Filière              | Effectifs totaux | Femmes     | Hommes     | Femmes (en %) | Hommes (en %) |
|----------------------|------------------|------------|------------|---------------|---------------|
| Sportive             | 15               | 5          | 10         | 33,33%        | 66,67%        |
| Administrative       | 147              | 112        | 35         | 76,19%        | 23,81%        |
| Animation            | 32               | 16         | 16         | 50,00%        | 50,00%        |
| Culturelle           | 42               | 35         | 7          | 83,33%        | 16,67%        |
| Hors filière         | 15               | 7          | 8          | 46,67%        | 53,33%        |
| Police Municipale    | 26               | 4          | 22         | 15,38%        | 84,62%        |
| Sanitaire et Sociale | 147              | 145        | 2          | 98,64%        | 1,36%         |
| Technique            | 457              | 151        | 306        | 33,04%        | 66,96%        |
| <b>Total général</b> | <b>881</b>       | <b>475</b> | <b>406</b> | <b>53,92%</b> | <b>46,08%</b> |

Si la filière technique la plus représentée dans les effectifs est au deux-tiers masculine, les autres filières les plus importantes en nombre sont très largement féminisées : autour de 80 % dans les domaines administratif et culturel, et à plus de 98 % dans le domaine sanitaire et social.

La moyenne d'âge de l'ensemble de l'effectif est de 47 ans et 8 mois. Il est, toutefois, un écart notable de près de 2,5 ans entre la moyenne d'âge des agents femmes (48 ans et 10 mois) et celle des agents hommes (46 ans et 5 mois).

## 2.2 Temps de travail

C'est en matière de temps de travail que les disparités entre les femmes et les hommes sont les plus notables. En effet, 708 agents occupent des postes à temps complet, soit 80,35 % des effectifs. Cependant, il est de 65,05 % chez les femmes (309 agents), contre 98,27 % chez les hommes (399 agents).

En outre, 122 agents sont à temps partiel, parmi lesquels 117 femmes, soit 95,90 %. Et lorsque l'étude porte sur les postes à temps non complet, 69 agents sont des femmes, sur un total de 71 agents à temps non complet, soit 97,18 % de cette catégorie. Les postes à temps non complet relèvent principalement des métiers d'agent d'entretien ménager et d'agent d'office en restauration scolaire. Or, ces métiers sont, dans des proportions proches, également de 97 % féminisés, au sein de la Ville de Belfort.

## 3.3 Formation et conditions de travail

Sur le dernier exercice complet 2015, la Ville de Belfort a vu partir 480 agents en formation, pour un total de 2 192 jours de formation. Par catégorie, la répartition entre hommes et femmes est la suivante :

- Catégorie A : 68,67 % des agents partis sont des femmes, alors qu'elles représentent 59,30 % des effectifs de la catégorie.
- Catégorie B : 44,21 % des agents partis sont des femmes, alors qu'elles représentent 51,81 % des effectifs de la catégorie.
- Catégorie C : 53,16 % des agents partis sont des femmes, alors qu'elles représentent 53,16 % de la catégorie.

En matière d'absentéisme, la répartition des jours d'absence se fait à proportion de la représentativité de chacun des deux sexes. Ainsi, sur un total de 26 298 jours d'absence en 2015, 54,82 % de ces jours concernent des femmes, contre 45,18 % des hommes.

Par nature de maladie, la répartition est la suivante :

| 2015         | Maladie Ordinaire |        | Accident service |        | Longue maladie /<br>Longue durée |        | Maladie<br>professionnelle |        | Total        |        |
|--------------|-------------------|--------|------------------|--------|----------------------------------|--------|----------------------------|--------|--------------|--------|
|              | En jour           | En %   | En jour          | En %   | En jour                          | En %   | En jour                    | En %   | En jour      | En %   |
| Hommes       | 4551              | 39,24% | 1377             | 49,95% | 4793                             | 47,63% | 1160                       | 61,67% | 11882,37     | 45,18% |
| Femmes       | 7047              | 60,76% | 1380             | 50,05% | 5269                             | 52,37% | 721                        | 38,33% | 14418,63     | 54,82% |
| <b>Total</b> | <b>11598</b>      |        | <b>2757</b>      |        | <b>10062</b>                     |        | <b>1881</b>                |        | <b>26301</b> |        |

### 3.4 Carrière et rémunération

Depuis le début de l'année 2016, la Ville de Belfort a procédé au recrutement de 38 agents, dont 17 femmes (soit 44,80 %).

Parallèlement, sur les 45 départs enregistrés sur la même période, 23 ont concerné des femmes, soit 52,30 %. Le principal motif de départ est la retraite, qui a bénéficié à 23 agents cette année, dont 12 femmes (soit 52,17 %).

En termes d'évolution de carrière, cette année, 57,14 % des avancements de grade ont concerné des femmes : 50 % en catégorie A, 71,43 % en catégorie B et 53,84 % en catégorie A.

Enfin, en termes de rémunération, il est rappelé que le statut décompose celle-ci en deux parties :

- la première, le traitement indiciaire, est réglementaire, tenant compte du grade de l'agent et de son échelon ; il n'y a pas d'écart possible de rémunération entre agents occupant le même grade et le même échelon ;

- la seconde partie, le régime indemnitaire, est facultative et variable d'une collectivité à l'autre, en fonction des règles que chacune décide d'appliquer, dans la limite de ce que les textes réglementaires fixent en la matière. Au sein de la Ville de Belfort, la D.R.H. a travaillé sur la mise à plat des règles d'attribution du régime indemnitaire. L'objectif est d'aboutir à un mode d'attribution transparent, connu de tous, se basant exclusivement sur les missions et le niveau de responsabilité d'un agent. Ce travail a fait l'objet d'un partage et d'une co-construction avec les organisations syndicales, les cadres et les élus de la collectivité, tout au long de l'année. Sa mise en œuvre sera effective en paie à compter du mois de décembre.

Ainsi, dans un an, la présentation de ce même rapport pour l'année 2017 permettra de présenter les principaux indicateurs en matière de régime indemnitaire.

## **II. Les politiques menées par la Ville de Belfort dans son territoire en faveur de l'égalité entre les femmes et les hommes**

### **1. Bilan des actions menées par la collectivité dans son territoire en matière d'égalité femmes-hommes.**

La Ville de Belfort décline sa politique d'égalité entre les femmes et les hommes dans l'ensemble de ses politiques publiques. Les actions qu'elle porte, et menées dans son territoire, concernent en particulier les domaines suivants :

- la démocratie - vie citoyenne (délégation Droit des Femmes, Conseil Municipal, Conseil Municipal des Enfants et les Commissions Politique de la Ville),
- le soutien financier aux associations dans le cadre du droit commun et dans le cadre de la Politique de la Ville,
- les manifestations à l'occasion des journées du 8 mars et du 25 novembre,
- l'éducation,
- les modes de gardes,
- la santé,
- l'insertion sociale et professionnelle,
- la communication.

Pour l'année 2016, le détail de ces actions est présenté en annexe 1 du présent rapport.

### **2. Analyse des inégalités entre les femmes et les hommes sur le territoire de la collectivité.**

#### **Méthode de mise en œuvre du diagnostic territorial égalité femmes-hommes.**

Le diagnostic territorial sur l'égalité femmes-hommes a pour objectifs de connaître la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes, de faire l'inventaire des actions menées par la collectivité (point 1. du rapport), d'identifier les besoins sur le territoire et de planifier et d'évaluer une politique locale d'égalité femmes-hommes.

Au vu de l'importance du champ de ce diagnostic, la méthode adoptée avec les partenaires consiste à cibler chaque année des domaines d'action spécifiques. Ainsi, pour l'année 2016, les champs d'observation sont les suivants : la situation sociodémographique genrée de la population belfortaine, l'éducation, la formation et les modes de garde. Ce diagnostic a été conduit et animé par le service en charge du «Droit des Femmes» au sein de la Direction de la Cohésion Sociale et de l'Habitat.

La réalisation de ce diagnostic territorial a été conçue de manière partagée avec les principaux partenaires concernés (Direction de la Cohésion Sociale et de l'Habitat et de l'Education de la collectivité, la Déléguée départementale au Droit des Femmes et à l'Egalité, l'AUTB, les associations du domaine des Droits des Femmes, les référentes égalité femmes-hommes à l'IUT et à l'UTBM).

Ce groupe de travail a été réuni à deux reprises pour, d'une part, identifier les indicateurs pertinents et mobilisables sur les champs d'observation retenus, et d'autre part, pour analyser les données sexuées et proposer des pistes de réflexion afin de réduire les inégalités constatées.

Concernant les indicateurs retenus, ceux-ci ne sont pas exhaustifs du fait de limites méthodologiques ; ils ont donc été sélectionnés par les partenaires, à la fois en fonction de leur pertinence, et de la capacité à les renseigner. Il n'est par exemple pas possible à ce stade d'avoir des données genrées sur les différentes filières du baccalauréat au niveau local.

### **Chiffres clés - Ce qu'il faut retenir des inégalités entre les femmes et les hommes à Belfort.**

#### **Sur la population belfortaine (INSEE 2012) :**

- Belfort compte 24 941 femmes, soit 49 % de la population,
- 85 % des familles monoparentales sont des femmes (soit 2 260 femmes) ; parmi les familles avec enfants, la part des familles monoparentales femmes est supérieure aux autres territoires (France métropolitaine, Bourgogne Franche-Comté...),
- une forte augmentation des familles monoparentales femmes parmi les familles avec enfants entre 1999 et 2012 (+ 6,40 %),
- le taux de scolarisation (tranche 18-24 ans) des jeunes femmes est inférieur à celui des jeunes hommes (- 6 points),
- le poids de bas niveaux de diplômes des femmes est supérieur à celui des hommes et à celui des autres territoires,
- le taux d'activité et les taux d'emploi des femmes sont inférieurs à ceux des hommes (respectivement - 8,48 % et - 8,87 %) et aux autres territoires,
- entre 2007 et 2012, le chômage des jeunes filles a augmenté plus fortement que celui des jeunes hommes (+ 5,25 % contre 1,93 %).

**Sur l'orientation à la fin du collège et en 1<sup>ère</sup> Générale et Technologique en 2015/2016 à Belfort, on constate une différence de parcours scolaire entre les filles et les garçons.** On relève une orientation chez les filles beaucoup plus marquée vers la 2<sup>nd</sup>e générale, et moins ciblée vers la voie professionnelle :

- 76 % de filles et 60,6 % de garçons de Belfort sont orientés en seconde générale et technologique,
- 39,4 % de garçons et 24 % de filles de Belfort se dirigent à la fin du collège vers la voie professionnelle,
- sur les élèves en seconde GT dans le Territoire de Belfort, 91,6 % de filles et 87,2 % de garçons poursuivent en 1<sup>ère</sup> GT (contre 81 % pour les garçons en 2014) ; une orientation en 1<sup>ère</sup> GT en nette progression, se situant pour la première fois au-dessus des taux académique et national et bénéficiant majoritairement aux garçons.

**A partir des effectifs dans l'enseignement supérieur à Belfort (site IUT de Belfort et UTBM) de 2015-2016, on note que les formations de l'enseignement supérieur sont peu mixtes :**

- 71 % de femmes en DUT service (dont 81,6 % en DUT carrières sociales) en première année,
- 11 % de femmes en DUT de production (comprenant section information, génie civil, génie électrique et génie thermique...),
- 81,2 % d'hommes et 18,8 % de femmes toutes filières confondues à l'UTBM.

Les résultats complets de ce diagnostic territorial se trouvent en annexe 2 de ce rapport.

### **3. Les propositions de réflexion pour réduire les inégalités femmes-hommes**

Malgré un certain nombre d'actions mises en œuvre pour réduire les inégalités femmes-hommes, les disparités persistent dans de nombreux domaines dans notre pays.

Au regard des inégalités constatées à Belfort sur la base du diagnostic territorial sexué réalisé par la collectivité, en 2016, des axes de travail ont été identifiés qui seront affinés pour envisager la mise en œuvre d'un plan d'actions. Ces axes de travail portent sur :

- **La déconstruction des stéréotypes sexués dès le plus jeune âge et sur les mécanismes de l'orientation scolaire.** En effet, au regard des données sexuées à Belfort (taux de scolarisation des femmes de 18-24 ans bien inférieur à celui des hommes, meilleures réussites scolaires des filles dans le secondaire, effectifs peu mixtes dans les formations de l'enseignement supérieur...), on observe ainsi que l'orientation reste sous l'influence des stéréotypes de sexe, avec des effets plus marqués à Belfort et dans le Département que dans le reste de la Région et de la France, du fait de l'offre locale de formation.
- **Les freins d'accès à l'emploi chez les femmes.** En effet, les Belfortaines sont moins actives que les hommes, quelles que soient les tranches d'âges, et sont plus touchées que les hommes par le chômage. Cela est à mettre en regard, en particulier avec le niveau de diplôme et la non-poursuite d'études supérieures localement plus marquée chez les femmes. De même, le taux d'activité des femmes belfortaines est inférieur aux autres territoires (France métropolitaine, Bourgogne Franche Comté....).

LE CONSEIL MUNICIPAL,

**PREND ACTE** du rapport annuel sur la situation en matière d'égalité entre les femmes et les hommes pour l'année 2016.

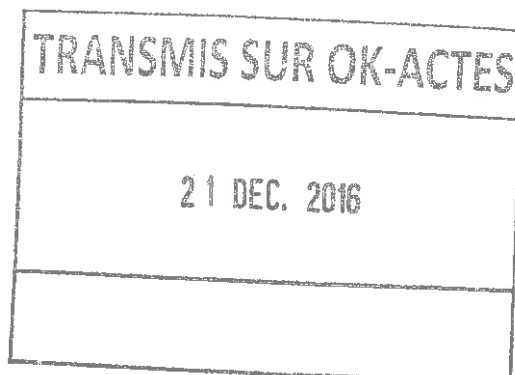
Ainsi délibéré, à Belfort, en l'Hôtel de Ville et de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine, le 15 décembre 2016, ladite délibération ayant été affichée, par extrait, conformément à l'Article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Pour extrait conforme  
Le Maire de Belfort,  
et par délégation  
Le Directeur Général des Services Techniques,

La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la juridiction administrative dans le délai de deux mois à compter de sa publication ou de son affichage



Jacques HANS



## **Annexe 1**

### **Bilan des actions menées par la Ville de Belfort sur son territoire en matière d'égalité femmes-hommes (année 2016)**

La Ville de Belfort décline sa politique d'égalité entre les femmes et les hommes, en particulier dans les politiques publiques suivantes :

#### **1. Démocratie - Vie citoyenne**

Depuis 33 ans, la Ville de Belfort participe à la promotion de l'égalité femmes-hommes à travers une délégation des Droits des Femmes, créée le 28 mars 1983 par son Conseil Municipal.

Avec la Loi du 6 juin 2000, qui tend à favoriser l'égal accès des femmes et des hommes aux mandats électoraux et fonctions électives, le Conseil Municipal de Belfort est composé pour moitié de femmes (22 femmes élues sur un total de 45 Conseillers Municipaux).

La collectivité a mis en place depuis deux ans un Conseil Municipal des Enfants. Elu pour une année, il est composé, de façon paritaire, de 24 Conseillers et Conseillères issus des classes de CM2 des écoles élémentaires belfortaines, soit deux représentants par école (une fille et un garçon). La mise en place de cette instance (période de campagne électorale, scrutin, fonctionnement des commissions ...) permet aux enfants de découvrir le fonctionnement des institutions.

Enfin, en octobre 2016, dans le cadre des Conseils de Quartier, la collectivité a accompagné et soutenu la mise en place de quatre commissions Politique de la Ville belfortaines dans les quartiers prioritaires (Glacis du Château, Résidences-Le Mont, Bougenel-Mulhouse et Dardel-La Méchelle).

Ces commissions font fonction de Conseils Citoyens inscrits dans la Loi de Programmation pour la Ville et la Cohésion Urbaine. Elles sont composées de femmes et d'hommes à parité comprenant des acteurs locaux (commerçants, associations, bailleurs...) et d'habitants volontaires, qui sont conviés à participer à toutes les instances de gouvernance du Contrat de Ville pour donner leur avis. Elles ont été installées officiellement le 17 octobre 2016.

#### **2. Soutien aux Associations «Droit des Femmes»**

##### **a. Soutien financier dans le cadre du droit commun**

La Ville de Belfort développe depuis de nombreuses années un partenariat actif avec les associations œuvrant dans le domaine du Droit des Femmes, en leur attribuant des subventions pour leur fonctionnement et la mise en place de projets et en les accompagnant dans le développement de leur action.



En 2016, ce soutien a concerné les associations suivantes :

- **Femmes Relais 90** : L'Association favorise l'orientation et l'intégration des femmes dans les quartiers, en leur permettant de s'émanciper socialement et économiquement et d'accéder à la citoyenneté et à la connaissance d'autres cultures, grâce notamment aux ateliers de formation, socio-linguistiques, au café au féminin, aux ateliers de sports... Femmes Relais 90 a été subventionnée à hauteur de 53 500 €.
- **CIDFF** : L'association valorise et promeut l'autonomie des femmes dans le domaine juridique, professionnel et familial (permanences d'informations sur le Droit Civil, Droit du Travail, ateliers d'accompagnement individualisé vers l'emploi, consultations conjugales et familiales...). CIDFF a été soutenue à hauteur de 11 200 €.
- **Solidarité Femmes** : L'Association intervient dans la lutte et la prévention des violences faites aux femmes (permanences d'accueil, entretiens individualisés, accompagnement des femmes et des enfants hébergés, interventions dans les écoles, collèges pour la prévention). Solidarité Femmes a été soutenue en 2016 à hauteur de 7 000 € dans son fonctionnement, à hauteur de 1 000 € pour la réalisation d'un court métrage «Des nuits sans lunes» et à hauteur de 1 000 € pour la programmation de ses journées d'études sur les violences intrafamiliales.
- **Maison des Femmes** : L'Association renforce le lien social et la mixité sociale par le biais d'ateliers manuels et les thés dansants. Maison des Femmes a été financée à hauteur de 4 500 €.

**b. Soutien financier aux associations à travers le Contrat de Ville Unique et Global (CVUG) pour des actions visant l'égalité entre les femmes et les hommes**

Le Contrat de Ville Unique et Global (CVUG) de la CAB, signé le 11 mai 2015, prévoit la mise en œuvre d'un volet transversal visant le renforcement de l'égalité entre les femmes et les hommes dans les cinq quartiers de la Politique de la Ville (QPV) concernés.

Cette obligation se traduit, non seulement par l'élaboration d'actions spécifiques, mais aussi par la prise en compte de cet objectif dans chaque programme d'actions.

Différentes actions visant à l'égalité entre les femmes et les hommes ont été financées en 2016 à travers l'appel à projets de la Ville de Belfort :

- Sensibilisation à l'égalité filles-garçons :
  - Action de sensibilisation portée par l'Association Solidarité Femmes contre les stéréotypes sexués en direction des jeunes des quartiers QPV et des publics des Centres Socioculturels. Mise en place d'un outil de théâtre forum travaillé avec l'IUT (5 000 € de subvention).
  - Action portée par le CIDFF en direction des acteurs de terrain de l'ensemble des quartiers de la Politique de la Ville pour comprendre les enjeux de l'égalité femmes-hommes et savoir identifier les freins et les leviers (1 000 € de subvention).
- Prise en compte des enjeux de l'égalité dans l'aménagement des espaces urbains :
  - Participation financière à une action innovante portée par le CIDFF avec la mise en place de marches exploratoires dans le secteur des Résidences-la Douce (QPV Résidences-Le Mont), afin de permettre aux femmes de mieux s'approprier l'espace public (2 100 € de subvention).
- Sensibilisation aux violences conjugales et mise en place de stratégies de prévention en direction des professionnels et des acteurs de terrain dans le quartier prioritaire de Dardel-La Méchelle portée par l'Association Solidarité Femmes (1 000 € de subvention).

- Sensibilisation aux valeurs de la République - Laïcité et citoyenneté :
  - Action nouvelle portée par l'Association Femmes Relais 90 en direction de l'ensemble des publics des quartiers prioritaires de Belfort sur les enjeux de la défense des valeurs de la République (3 600 € de subvention).
  - Regards croisés de femmes sur la citoyenneté : action portée par le Centre Culturel et Social de Belfort Nord (3 000 € de subvention).

### **3. Les manifestations**

#### **a. La Journée Internationale de la Femme**

Depuis plusieurs années, la Ville de Belfort célèbre, en partenariat avec les associations, la Journée Internationale de la Femme, qui a été officialisée en 1977 par l'Organisation des Nations Unies, puis en France en 1982.

En 2016, la collectivité a retenu le thème de «La confiance en soi et la citoyenneté des femmes». Du 5 au 12 mars, sept manifestations différentes ont été organisées, dont la soirée de spectacles «Tout pour être heureux», l'exposition «Mascara» Thérèse Le Prat Photographe et la première marche exploratoire à Belfort.

#### **b. La lutte contre les violences faites aux femmes**

La Ville de Belfort participe à la dynamique locale contre toute forme de violence envers les femmes, d'une part, en subventionnant l'Association Solidarité Femmes, et d'autre part, en participant chaque année à la journée du 25 novembre contre les violences faites aux femmes.

En 2016, la collectivité participe à la soirée-débat du 25 novembre 2016 organisée par Solidarité Femmes. A cette occasion, deux courts métrages sur les violences faites aux femmes seront projetés dont «Nuits sans lune» qui a été soutenu financièrement par la Ville de Belfort.

### **4. Modes de garde - Conciliation vie familiale et vie professionnelle**

La mise en place de places d'accueil pour la petite enfance favorise la conciliation entre vie privée et vie professionnelle des femmes.

La Ville de Belfort gère 7 structures multi-accueil collectives. Au 31 décembre 2015, les structures de la Ville de Belfort ont accueilli plus de 1 200 enfants âgés de deux mois et demi à quatre ans, dont 946 vivent à Belfort.

Globalement, 4 enfants sur 5 pris en charge dans les structures d'accueil de la petite enfance sont issus de familles vivant en couple, et près d'1 enfant sur 4 vit dans une famille dont les 2 parents sont sans emploi.

### **5. Education - Favoriser une parentalité responsable et partagée.**

La mise en place des Lieux d'Accueil Parents-Enfants (LAPE) par la collectivité a pour objectifs de renforcer les compétences parentales et de favoriser une parentalité partagée (entre femmes et hommes).

Si l'échange entre parents sur le jeu, la socialisation de l'enfant, la préparation à l'autonomie, à la scolarisation sont des thèmes récurrents dans le cadre de cet accueil, l'enjeu est de soutenir une parentalité équilibrée entre les 2 parents ainsi que la place des pères et la fonction paternelle.

Ce dispositif, coordonné par la Direction de l'Education en partenariat avec d'autres partenaires comme l'Association CIDFF, fonctionne depuis plus de 15 ans à Belfort.

En 2015, 75 accueils ont été effectués au profit de 525 parents.

## **6. Santé - Veiller à la prise en compte des besoins spécifiques des femmes, avec notamment la sensibilisation des femmes au dépistage contre le cancer du sein**

Chaque année, 63 000 femmes décèdent de cancers. Parmi ces derniers, celui du sein arrive en tête, avec 12 000 décès de femmes. Or, la participation des femmes au dépistage contre le cancer du sein est essentielle, mais demeure encore insuffisante. Un taux de 70 % de femmes dépistées (entre 50-74 ans) est estimé nécessaire pour pouvoir, par une prise en charge précoce, réduire la mortalité. Aucun département français n'a atteint ce seuil aujourd'hui.

Pour améliorer ce dépistage et sensibiliser les femmes à la mammographie, la Ville de Belfort, par le biais de son Centre Communal d'Action Sociale, s'inscrit depuis plusieurs années dans l'opération nationale Octobre Rose aux côtés des partenaires locaux de santé.

En 2016, la Ville et le CCAS de Belfort, les associations féminines, les mutuelles et l'ARS se sont mobilisés pour la mise en œuvre de différentes actions de sensibilisation, avec plusieurs temps forts, du 7 octobre au 13 novembre 2016 : quatre soirées à thème, le village rose et le parcours défis, des animations sur les marchés et le bal d'octobre rose.

## **7. Insertion sociale et professionnelle - Favoriser l'égal accès des femmes à un emploi**

La Ville de Belfort contribue à améliorer l'accès des femmes à un emploi, en soutenant financièrement les associations aux droits des femmes (le CIDFF dispose par exemple d'un atelier de recherche d'emploi et Femmes Relais 90 d'un atelier de formation-emploi), ainsi que les structures d'insertion qui favorisent l'emploi des femmes telles que les associations Pluri'elles, Energie Emploi, Inser'vêt, Passerelle pour l'emploi et les Régies de quartier.

## **8. Communication**

Une page est dédiée sur le site internet de la collectivité aux droits des femmes.

Par ailleurs, à l'occasion de la Journée Internationale de la Femme, la Ville de Belfort met en place, chaque année, une communication pour la promotion de cette manifestation (flyers, affiches, conférence de presse...) et communique par ailleurs régulièrement sur les manifestations et événements organisés tout au long de l'année.

## Annexe 2

### Diagnostic territorial : analyse de la situation en termes d'inégalités entre les femmes et les hommes (année 2016)

#### Méthode : une démarche novatrice au sein de la Ville de Belfort

Ce diagnostic territorial 2016 présente un certain nombre d'indicateurs de conditions de vie ainsi que de réussite et d'orientation scolaire sur le territoire de la commune de Belfort. Il vise à mieux cerner les inégalités femmes-hommes.

La question des inégalités femmes-hommes est pour la première fois analysée sur un plan local. Dans cette optique, l'approche territoriale des inégalités est nécessaire car les moyennes calculées pour l'ensemble du pays masquent souvent des écarts considérables au niveau local.

Les données du recensement de 2012 ont été mobilisées pour approcher la population féminine dans une logique comparative avec d'autres territoires (CAB - Territoire de Belfort - Région Bourgogne Franche Comté - France métropolitaine) dans les domaines suivants :

- démographie et structure par âge de la population,
- structures familiales,
- éducation et formation,
- activité, emploi et chômage.

Les données sexuées concernant l'enseignement secondaire sur le territoire de la commune de Belfort sont issues des résultats du bilan de l'orientation de l'affectation et des examens publiés en 2015 par la Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale du Territoire de Belfort :

- orientation à la fin du collège,
- orientation en 1<sup>ère</sup> Générale et Technologique (GT) sur le Territoire de Belfort.

Concernant l'enseignement supérieur, la collectivité a pu récupérer des données sexuées sur les effectifs 2015-2016 de l'IUT de Belfort-Montbéliard et de l'UTBM.

#### I. Analyse des indicateurs sexués sur la population belfortaine

##### 1) *Une majorité d'hommes mais une structure de la population par âge différenciée entre les femmes et les hommes*

**Belfort compte 24 941 femmes au 1<sup>er</sup> janvier 2012 soit 49 % de la population.** La répartition de la population par âge est différente selon l'âge. Si 32 % des femmes ont moins de 25 ans, la part des jeunes hommes de moins de 25 ans atteint 37 %. Cette différence peut s'expliquer par la présence d'étudiants davantage masculins à Belfort.

A l'inverse, on observe une prépondérance des femmes aux âges avancés. 24 % des femmes ont plus de 59 ans, alors que cette tranche d'âge ne regroupe que 17 % des hommes. Cette surreprésentation est liée à une surmortalité masculine et à une plus forte espérance de vie (plus de 11 % des femmes ont plus de 75 ans contre 6 % pour les hommes).

### La structure de la population par âge en 2012 (en %)

|                              | - 25 ans | 25 -39 ans | 40-59 ans | 60-74 ans | 75 ans et plus |
|------------------------------|----------|------------|-----------|-----------|----------------|
| <b>Belfort</b>               | 34,05 %  | 22,57 %    | 22,38 %   | 12,34 %   | 8,66 %         |
| <b>CAB</b>                   | 32,40 %  | 19,88 %    | 25,25 %   | 13,74 %   | 8,73 %         |
| <b>TB</b>                    | 31,42 %  | 19,21 %    | 26,59 %   | 14,10 %   | 8,68 %         |
| <b>BFC</b>                   | 28,93 %  | 17,34 %    | 27,14 %   | 16,15 %   | 10,44 %        |
| <b>France Métropolitaine</b> | 30,42 %  | 18,83 %    | 26,92 %   | 14,67 %   | 9,16 %         |

### La structure de la population féminine en 2012 selon l'âge (en %)

|                              | - 25 ans | 25 -39 ans | 40-59 ans | 60-74 ans | 75 ans et plus |
|------------------------------|----------|------------|-----------|-----------|----------------|
| <b>Belfort</b>               | 31,50 %  | 20,78 %    | 23,29 %   | 13,08 %   | 11,35 %        |
| <b>CAB</b>                   | 30,06 %  | 18,93 %    | 25,77 %   | 14,20 %   | 11,04 %        |
| <b>TB</b>                    | 29,30 %  | 18,56 %    | 26,77 %   | 14,38 %   | 10,99 %        |
| <b>BFC</b>                   | 27,40 %  | 16,88 %    | 26,69 %   | 16,31 %   | 12,72 %        |
| <b>France Métropolitaine</b> | 28,82 %  | 18,43 %    | 26,59 %   | 14,95 %   | 11,12 %        |

### 2) Une catégorie fragile : les familles monoparentales

2 647 familles monoparentales ont été recensées en 2012, dont **2 260 femmes, soit 85 % des familles monoparentales**. 31 % des familles avec enfant(s) sont des familles monoparentales femmes. Ce taux est très supérieur à celui constaté sur les autres territoires.

Pour les femmes monoparentales, les difficultés d'articulation vie professionnelle/vie familiale/vie personnelle sont plus prégnantes avec des conséquences en termes financiers, d'accès à l'emploi...La pauvreté est donc plus répandue parmi ces familles. Ainsi, en 2012, **le revenu médian par unité de consommation des ménages monoparentaux s'établit annuellement à 9 890 € contre près de 17 000 € pour l'ensemble des ménages**.

### Les structures familiales : familles monoparentales selon le sexe du parent en 2012

|                              | Nbre de familles monoparentales | dont familles monoparentales hommes |         | dont familles monoparentales femmes |         |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
|                              |                                 | Nbre                                | Part    | Nbre                                | Part    |
| <b>Belfort</b>               | 2 647                           | 386                                 | 14,60 % | 2 260                               | 85,40 % |
| <b>CAB</b>                   | 4 406                           | 797                                 | 18,10 % | 3 608                               | 81,90 % |
| <b>TB</b>                    | 6 106                           | 1 174                               | 19,23 % | 4 931                               | 80,77 % |
| <b>BFC</b>                   | 99 639                          | 18 893                              | 18,96 % | 80 746                              | 81,04 % |
| <b>France Métropolitaine</b> | 2 494 963                       | 429 891                             | 17,23 % | 2 065 071                           | 82,77 % |

Source : INSEE – RF

### 3) Davantage de jeunes hommes scolarisés que de jeunes femmes et de plus bas niveaux de formation des femmes

Parmi les 3 688 jeunes scolarisés de 18-24 ans, 60 % sont des hommes et 40 % des femmes.

**Le taux de scolarisation**, c'est-à-dire la part des jeunes de 18-24 ans scolarisés parmi l'ensemble des jeunes de 18-24 ans est de 56 % au global. **Il est plus élevé chez les hommes (58 %) que chez les femmes (52 %).**

L'absence de diplômes concerne davantage les femmes que les hommes. On compte ainsi **40 % de femmes sans diplôme** (ou diplôme inférieur au CAP/BEP) parmi les femmes de 15 ans ou plus non scolarisées, alors que le taux est de 31 % chez les hommes. Si, la part des femmes sans diplôme a fortement diminué entre 1999 et 2012 (- 9 points), ce taux, identique à celui de la Région Bourgogne Franche-Comté est plus élevé comparativement aux autres territoires.

La possession d'un **diplôme élevé** (Bac + 2 ou plus) est un peu plus importante chez les hommes (28 %) que chez les femmes (26 %). Cependant, les femmes sont de plus en plus nombreuses à obtenir un diplôme élevé (26 % en 2012 contre 18 % en 1999). Leur situation tend à se rapprocher de celle des hommes et se situe dans la moyenne des autres territoires.

#### Taux de scolarisation

|                              | Nombre de 18 - 24 ans scolarisés |           |           | Part des scolarisés des 18-24 ans (en %) |         |
|------------------------------|----------------------------------|-----------|-----------|------------------------------------------|---------|
|                              | Total                            | Homme     | Femme     | Homme                                    | Femme   |
| <b>Belfort</b>               | 3 688                            | 2 232     | 1 456     | 60,50%                                   | 39,50 % |
| <b>CAB</b>                   | 5 314                            | 3 193     | 2 121     | 60,09%                                   | 39,91 % |
| <b>TB</b>                    | 6 461                            | 3 806     | 2 655     | 58,90%                                   | 41,10 % |
| <b>BFC</b>                   | 103 051                          | 51 136    | 51 915    | 49,62%                                   | 50,38 % |
| <b>France Métropolitaine</b> | 2 802 196                        | 1 347 766 | 1 454 430 | 48,10%                                   | 51,90 % |

#### 4) *Activité et emploi : moins d'actives et plus de demandeuses d'emploi*

Selon les données du recensement 2012, les **Belfortaines sont moins actives que les hommes, quelle que soient les tranches d'âge**. Un peu moins des deux tiers des femmes de 15 à 64 ans sont actives contre 3 sur 4 pour les hommes.

Si l'écart entre les hommes et les femmes tend à se réduire, le taux d'activité des femmes Belfortaines est inférieur aux autres territoires de comparaison, notamment chez les femmes de plus de 25 ans.

Le taux d'activités des jeunes filles de 15 à 24 ans, proche de celui des autres territoires, voire supérieur à la moyenne nationale, peut s'expliquer par un plus faible taux de scolarisation.

Les Belfortaines sont davantage touchées que les hommes par le chômage : **près de 22 % des femmes actives sont demandeuses d'emploi** contre près de 19 % des actifs masculins. Quel que soit le sexe, le taux de chômage à Belfort est supérieur à celui des autres territoires.

**Le taux de chômage des jeunes** de moins de 25 ans est particulièrement élevé à Belfort. Il atteint **26 % chez les hommes et 32 % chez les femmes**. Cette surreprésentation du chômage des jeunes chez les femmes, imputable pour partie aux sorties précoces du système scolaire, interroge aussi sur les freins à l'intégration des jeunes filles dans l'offre de formation locale, notamment au niveau supérieur.

S'agissant des seniors, le taux de chômage tombe à 13 % (12 % chez les hommes et 15 % chez les femmes) du fait de la baisse du taux d'activité et d'un retrait progressif du marché du travail.

## Taux d'activité

|                       | Taux d'activité 15 - 64 ans |         |         |         |         |         |
|-----------------------|-----------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                       | Total                       |         | Hommes  |         | Femmes  |         |
|                       | 2007                        | 2012    | 2007    | 2012    | 2007    | 2012    |
| Belfort               | 67,62 %                     | 68,55 % | 71,90 % | 72,61 % | 62,90 % | 64,13 % |
| CAB                   | 69,62 %                     | 70,82 % | 73,78 % | 74,40 % | 65,16 % | 66,99 % |
| TB                    | 70,98 %                     | 72,13 % | 75,24 % | 75,66 % | 66,46 % | 68,40 % |
| BFC                   | 71,78 %                     | 73,01 % | 75,87 % | 76,41 % | 67,66 % | 69,59 % |
| France Métropolitaine | 71,60 %                     | 72,97 % | 75,79 % | 76,43 % | 67,48 % | 69,60 % |

Source : INSEE –RF

## Taux de chômage

|                       | Taux de chômage 15 - 64 ans |         |         |         |         |         |
|-----------------------|-----------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                       | Total                       |         | Hommes  |         | Femmes  |         |
|                       | 2007                        | 2012    | 2007    | 2012    | 2007    | 2012    |
| Belfort               | 16,61 %                     | 20,14 % | 15,59 % | 18,75 % | 17,90 % | 21,85 % |
| CAB                   | 13,18 %                     | 16,26 % | 11,90 % | 15,23 % | 14,74 % | 17,50 % |
| TB                    | 12,46 %                     | 14,90 % | 11,19 % | 13,99 % | 13,98 % | 15,97 % |
| BFC                   | 10,06 %                     | 11,97 % | 8,74 %  | 11,39 % | 11,55 % | 12,61 % |
| France Métropolitaine | 11,00 %                     | 12,72 % | 9,81 %  | 12,14 % | 12,31 % | 13,34 % |

Source : Insee –RF

## II. Analyse des indicateurs sexués sur les champs d'observation de l'éducation - formation initiale

### 1) Orientation à la fin du collège

On note à Belfort que la différence entre les parcours scolaires des filles et des garçons commence après la 4<sup>ème</sup>. En effet, les garçons vont davantage vers la 3<sup>ème</sup> Prépa pro. Cette différence de parcours scolaire s'accroît à la fin du collège avec une orientation beaucoup moins marquée vers la 2<sup>nde</sup> GT, et plus ciblée vers la voie professionnelle pour les garçons.

Ainsi, en 2015, 76 % de filles et 60 % de garçons sont orientés en seconde générale et technologique contre 75,2 % de filles et 64,8 % de garçons au niveau de l'académie.

En 2015, 39 % de garçons et 26,8 % de filles se dirigent à la fin du collège vers la voie professionnelle. Le taux de Belfort est supérieur à la situation académique et nationale.

L'écart entre les filles et les garçons se creuse de manière significative : les garçons étant bien plus nombreux à se diriger vers cette voie (+ 12,1 points).

### 2) Orientation en 1<sup>ère</sup> GT

L'orientation dans le Territoire de Belfort en 1<sup>ère</sup> GT est en nette progression en juin 2015 (+ 2,7 points) et se situe pour la première fois au dessus des taux académique et national.

Cette progression bénéficie majoritairement aux garçons (sur les élèves en seconde GT, 91,6 % des filles et 87,2 % des garçons poursuivent en 1<sup>ère</sup> GT –contre 81 % pour les garçons en 2014).

A l'issue de la 2<sup>nde</sup> GT, les élèves ne poursuivant pas en 1<sup>ère</sup> GT, redoublent pour plus de la moitié. Les autres se dirigent vers la voie professionnelle.

## Décisions d'orientation après la 3ème de collège

| Juin 2015             |       | Effectifs    | 2 <sup>nde</sup> GT | Voie professionnelle |
|-----------------------|-------|--------------|---------------------|----------------------|
| Belfort               | F     | 232          | 76,0 %              | 24,0 %               |
|                       | G     | 229          | 60,6 %              | 40,4 %               |
|                       | Total | <b>461</b>   | <b>68,5 %</b>       | <b>32,4 %</b>        |
| Territoire de Belfort | F     | 652          | 72,2 %              | 27,8 %               |
|                       | G     | 627          | 58,9 %              | 42,1 %               |
|                       | Total | <b>1279</b>  | <b>65,7 %</b>       | <b>35,3 %</b>        |
| Académie              | F     | 5591         | 75,2 %              | 25,8 %               |
|                       | G     | 5447         | 64,8 %              | 35,2 %               |
|                       | Total | <b>11038</b> | <b>70,1 %</b>       | <b>29,9 %</b>        |

### 3) Effectifs et réussite à l'IUT – Site de Belfort

A Belfort, on dénombre 4 DUT service (dont 3 DUT carrières sociales option animations sociale et socioculturelle, option gestion urbaine, option services à la personne et un DUT techniques de commercialisation) et 4 DUT production (DUT informatique, génie civil, génie électrique et génie thermique).

En terme d'effectifs, en 1<sup>ère</sup> année 2015-2016, on relève 71 % de femmes dans les DUT Service dont 81,6 % de femmes en DUT carrières sociales (*contre 80 % au niveau national en 2013-2014*) et 51 % de femmes en DUT techniques de commercialisation (*contre 55 % de femmes au niveau national en 2013-2014*).

En licence professionnelle (sections DUT service), le taux de femmes augmente encore et atteint 81 % des effectifs.

Dans les DUT de production, on relève en 1<sup>ère</sup> année, 11 % de femmes dans les DUT dont 8 % de Femmes en DUT informatiques (*contre 7,7 % au niveau national en 2013-2014*) et 16 % de femmes en DUT génie civil (*contre 16,2 % au niveau national en 2013-2014*).

En licence professionnelle, le taux des effectifs féminin baisse à 9 % des candidatures femmes en DUT production.

En termes de résultats, les femmes réussissent un peu mieux que les garçons en DUT service, les écarts n'étant pas significatifs. On dénombre, ainsi, 87 % de réussite chez les femmes et 85 % chez les hommes. En DUT production, femmes et garçons détiennent le même taux de réussite (88 % de réussite).

### Effectifs à l'IUT 2015/2016 - 1ère et 2ème année – Site de Belfort

| Spécialité                                                                | Nombre de filles | %    | Nombre de garçons | %    | Total |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|------|-------------------|------|-------|
| <b>Carrières sociales</b><br>Option animation sociale et socio-culturelle | 83               | 82 % | 18                | 18 % | 101   |
| <b>Carrières sociales –</b><br>Option gestion urbaine                     | 45               | 87 % | 7                 | 13 % | 52    |
| <b>Carrières sociales –</b><br>Option services à la personne              | 44               | 92 % | 4                 | 8 %  | 48    |
| <b>Techniques de commercialisation</b>                                    | 86               | 52 % | 80                | 48 % | 166   |
| <b>Informatique</b>                                                       | 8                | 5 %  | 168               | 95 % | 176   |
| <b>Génie civil – Construction durable</b>                                 | 19               | 17 % | 92                | 83 % | 111   |
| <b>Génie électrique et informatique industrielle</b>                      | 6                | 6 %  | 87                | 94 % | 93    |
| <b>Génie thermique et énergie</b>                                         | 12               | 12 % | 89                | 88 % | 101   |



| Spécialité     | Nombre de filles | %    | Nombre de garçons | %    | Total |
|----------------|------------------|------|-------------------|------|-------|
| DUT Service    | 258              | 70 % | 109               | 30 % | 367   |
| DUT Production | 45               | 9 %  | 436               | 91 % | 481   |

#### 4) Effectifs et réussite à l'UTBM

L'UTBM propose 9 formations d'ingénieurs dont 4 par apprentissage et 7 masters. En 2015, elle a accueilli 2 838 étudiants (formations d'ingénieurs – Masters – Doctorats).

L'Université compte à la rentrée 2015-2016, lors des inscriptions, dans ses effectifs, 81,2 % d'hommes et 18,8 % de femmes (proportion en légère augmentation depuis 2012) toutes filières confondues.

En section logistique industrielle par apprentissage, le taux d'étudiantes atteint 37 % et 26 % en section Ergonomie, Design et Ingénierie mécanique.

En revanche, 5,6 % de femmes étudient en section génie électrique par apprentissage et 8,3 % en section conception mécanique pour l'énergie et les transports par apprentissage.

#### Effectifs à l'UTBM - Automne 2015

| Libellé diplôme                                                       | Spécialité | Nombre de filles | %           | Nombre de garçons | %           |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|------------------|-------------|-------------------|-------------|
| Echange international                                                 | 3          | 75 %             | 1           | 25 %              | 4           |
| Apprentis – conception mécanique pour l'énergie et les Transports     | 3          | 8,33 %           | 33          | 91,67 %           | 36          |
| Ingénieur - Energie                                                   | 60         | 17,19 %          | 289         | 82,81 %           | 349         |
| Ingénieur – Ergonomie, Design et Ingénierie Mécanique                 | 97         | 26,08 %          | 275         | 73,92 %           | 372         |
| Apprentis – Génie Electrique                                          | 4          | 5,63 %           | 67          | 94,37 %           | 71          |
| Ingénieur – Génie Mécanique et Conception                             | 61         | 13,26 %          | 399         | 86,74 %           | 460         |
| Ingénieur - Informatique                                              | 81         | 20,15 %          | 321         | 79,85 %           | 402         |
| Apprentis – Informatique pour l'ingénierie des systèmes d'information | 6          | 8,96 %           | 61          | 91,04 %           | 67          |
| Ingénieur – Ingénierie et Management des systèmes industriels         | 65         | 22,11 %          | 229         | 77,89 %           | 294         |
| Apprentis – Logistique industrielle                                   | 26         | 37,14 %          | 44          | 62,86 %           | 70          |
| Tronc commun                                                          | 87         | 17,51 %          | 410         | 82,49 %           | 497         |
| <b>Total</b>                                                          | <b>493</b> | <b>18,80 %</b>   | <b>2129</b> | <b>81,20 %</b>    | <b>2622</b> |

### III. Analyse des indicateurs sexués sur le champ d'observation des modes de garde

Le territoire de la commune de Belfort compte 9 structures d'accueil collectives offrant au total 394 places. 85 % de ces places sont gérées par 7 structures de la Ville de Belfort, soit 332 places.

Au 31 décembre 2015, les 7 structures de la Ville de Belfort ont accueilli plus de 1 200 enfants dont 254 vivent en dehors de Belfort.

Parmi les 1 200 enfants, 456 sont des filles et 489 sont des garçons. 80 % des enfants sont issus de familles vivant en couple, et près d'un enfant sur 4 vit dans une famille dont les 2 parents sont sans emploi.

#### Nombre d'enfants en décembre 2015 selon la situation familiale des parents

|                         | Issus de parents vivant en couple | Issus de parents vivant en couple | Ensemble |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------|
| <b>Ville de Belfort</b> | 953                               | 237                               | 1190     |
|                         | 80,08 %                           | 19,92 %                           | 100,00 % |

#### Nombre d'enfants en décembre 2015 selon l'activité des parents

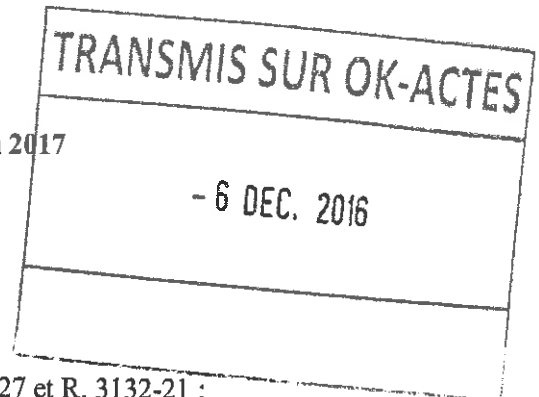
|                         | Deux parents en emploi formation | Un seul parent en emploi formation | 2 parents sans emploi | Ensemble |
|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-----------------------|----------|
| <b>Ville de Belfort</b> | 552                              | 341                                | 297                   | 1190     |
|                         | 46,39 %                          | 28,66 %                            | 24,96 %               | 100,00 % |

**ARRETES**

| Date       | N°      | Objet                                                                                  |
|------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.12.2016 | 16-1849 | Ouverture des commerces de détail 10 dimanches en 2017                                 |
| 06.12.2016 | 16-1850 | Ouverture des concessions automobiles 7 dimanches en 2017                              |
| 06.12.2016 | 16-1851 | Capture et stérilisation de chats - Quartiers Glacis et Centre-Ville                   |
| 16.12.2016 | 16-1915 | Salle des Fêtes - Arrêté municipal portant règlement d'utilisation                     |
| 21.12.2016 | 16-1940 | Mise à disposition des stades et gymnases pour les associations sportives belfortaines |
| 22.12.2016 | 16-1948 | Péril imminent 10 rue Descartes à Belfort                                              |

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

## ARRÊTÉ DU MAIRE



**Objet : Ouvertures des commerces de détail dix dimanches en 2017**

Code matière : 6.1

Nous, Maire de la Ville de Belfort,

VU le Code du travail, notamment les articles L.3132-26, L.3132-27 et R. 3132-21 ;

VU le Code général des collectivités territoriales, notamment les articles L.2122-27 à L.2122-29, L.2131-1 et L.2131-2 et R.2122-7 ;

VU l'arrêté du Préfet en date du 7 octobre 2014 abrogeant l'arrêté préfectoral du 30 mars 1993 portant fermeture hebdomadaire des commerces de détail ;

VU l'avis émis par le Conseil Municipal du 17 novembre 2016 ;

VU l'avis conforme émis par l'organe délibérant de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine le 1er décembre 2016 ;

VU la demande en date du 23 septembre 2016 présentée par la Chambre de Commerce et d'Industrie du Territoire de Belfort et les échanges avec les commerçants et associations de commerçants tendant à obtenir la dérogation au principe du repos dominical des salariés pour plusieurs dimanches en 2017 ;

VU les avis émis par les organisations syndicales d'employeurs et de salariés intéressés dans le cadre de la consultation préalable engagée en application de l'article R3132-21 du Code du travail ;

**CONSIDERANT** qu'aucune disposition réglementaire, fondée sur les dispositions de l'article L.3132-29 du Code du travail, n'interdit l'exercice de l'activité commerciale concernée sur le territoire de la commune de Belfort pendant les dimanches pour lesquels la dérogation est sollicitée ;

**CONSIDERANT** que les commerces de détail n'ont pas épuisé au titre de l'année 2017 le contingent annuel de douze dimanches fixé par l'article L3132-26 du Code du travail ;

**CONSIDERANT** que les circonstances locales rendent nécessaires une activité accrue et donc l'ouverture des magasins les premiers dimanches des soldes d'hiver et d'été, le dimanche de la fête municipale Belflorissimo, le dimanche de la rentrée scolaire et les dimanches avant les fêtes de fin d'année ;

### ARRETONS

Article 1<sup>er</sup> : Tous les magasins, sans exclusion, de ventes au détail, alimentaires et non alimentaires, établis sur la commune de Belfort, sont autorisés à ouvrir et à employer du personnel les 15 janvier, 14 mai, 2 juillet, 10 septembre, 26 novembre, 3, 10, 17, 24 et 31 décembre 2017, toute la journée.

Article 2 : Seuls les salariés volontaires, ayant donné leur accord par écrit, peuvent travailler le dimanche.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

ARRÊTÉ DU MAIRE

Article 3 : Chacun des salariés privés du repos dominical bénéficiera, en contrepartie des heures travaillées le dimanche, d'un repos compensateur d'une durée équivalente, sans préjudice du repos quotidien habituel d'une durée minimale de onze heures consécutives.

Le repos compensateur peut être accordé, soit collectivement, soit par roulement, dans une période qui ne peut excéder la quinzaine qui précède ou qui suit le dimanche travaillé.

Si le repos dominical est supprimé un dimanche veille d'un jour férié, le repos compensateur sera donné ce jour de fête sous réserve que les salariés ne soient pas pour autant amenés à travailler plus de six jours pendant la semaine où le dimanche est travaillé.

Lorsque le repos dominical a été supprimé le jour d'un scrutin national ou local, l'employeur prendra toute mesure nécessaire pour permettre aux salariés d'exercer personnellement leur droit de vote.

En outre, ces mêmes salariés devront, pour chaque dimanche travaillé, percevoir une rémunération au moins égale au double de la rémunération normalement due pour une durée de travail équivalente.

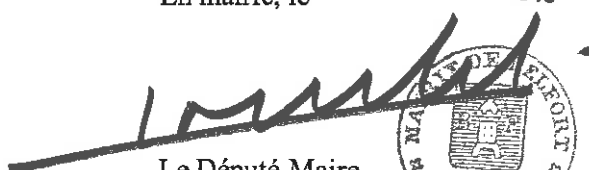
Cette majoration de salaire s'applique sous réserve que des dispositions conventionnelles ou contractuelles ou qu'un usage voire une décision unilatérale de l'employeur ne soient pas plus favorables pour les salariés.

Article 4 : La présente dérogation n'emporte pas autorisation d'employer les dimanches susvisés les apprentis âgés de moins de dix-huit ans.

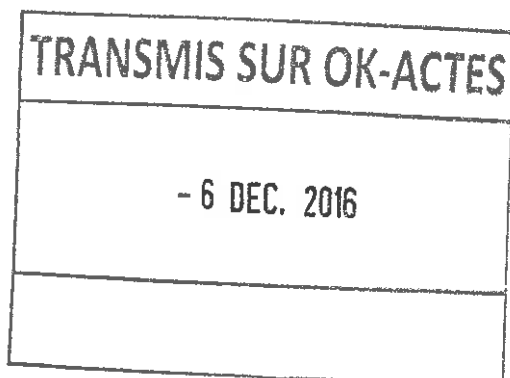
Article 5 : Monsieur le Directeur général des services, messieurs les inspecteurs du travail, monsieur le Commandant de Police et tous les agents de la force publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié et affiché ; une ampliation du présent arrêté sera transmise à Monsieur le Préfet du Territoire de Belfort.

En mairie, le

- 6 DEC. 2016



Le Député-Maire  
Damien MESLOT



|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

## ARRÊTÉ DU MAIRE

**Objet : Ouvertures des concessions automobiles sept dimanches en 2017**

Code matière : 6.1

Nous, Maire de la Ville de Belfort,

**VU** le Code du travail, notamment les articles L.3132-26, L.3132-27 et R. 3132-21 ;

**VU** le Code général des collectivités territoriales, notamment les articles L.2122-27 à L.2122-29, L.2131-1 et L.2131-2 et R.2122-7 ;

**VU** l'avis émis par le Conseil Municipal du 17 novembre 2016 ;

**VU** l'avis conforme émis par l'organe délibérant de la Communauté de l'Agglomération Belfortaine le 1er décembre 2016 ;

**VU** la demande des garages belfortains et du Conseil National des Professions de l'Automobile (CNPA) tendant à obtenir la dérogation au principe du repos dominical des salariés pour plusieurs dimanches en 2017 ;

**VU** les avis émis par les organisations syndicales d'employeurs et de salariés intéressés dans le cadre de la consultation préalable engagée en application de l'article R3132-21 du Code du travail ;

**CONSIDERANT** qu'aucune disposition réglementaire, fondée sur les dispositions de l'article L.3132-29 du Code du travail, n'interdit l'exercice de l'activité commerciale concernée sur le territoire de la commune de Belfort pendant les dimanches pour lesquels la dérogation est sollicitée ;

**CONSIDERANT** que les concessions automobiles n'ont pas épuisé au titre de l'année 2017 le contingent annuel de douze dimanches fixé par l'article L3132-26 du Code du travail ;

### ARRETONS

**Article 1<sup>er</sup>** : Les concessions automobiles, établies sur la commune de Belfort, sont autorisées à ouvrir et à employer du personnel les 15 janvier, 12 et 19 mars, 11 et 18 juin, 17 septembre et 15 octobre 2017, toute la journée.

**Article 2** : Seuls les salariés volontaires, ayant donné leur accord par écrit, peuvent travailler le dimanche.

**Article 3** : Chacun des salariés privés du repos dominical bénéficiera, en contrepartie des heures travaillées le dimanche, d'un repos compensateur d'une durée équivalente, sans préjudice du repos quotidien habituel d'une durée minimale de onze heures consécutives.

Le repos compensateur peut être accordé, soit collectivement, soit par roulement, dans une période qui ne peut excéder la quinzaine qui précède ou qui suit le dimanche travaillé.

Si le repos dominical est supprimé un dimanche veille d'un jour férié, le repos compensateur sera donné ce jour de fête sous réserve que les salariés ne soient pas pour autant amenés à travailler plus de six jours pendant la semaine où le dimanche est travaillé.

Lorsque le repos dominical a été supprimé le jour d'un scrutin national ou local, l'employeur prendra toute mesure nécessaire pour permettre aux salariés d'exercer personnellement leur droit de vote.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

ARRÊTÉ DU MAIRE

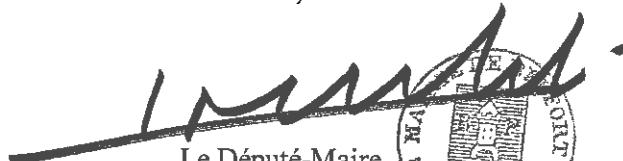
En outre, ces mêmes salariés devront, pour chaque dimanche travaillé, percevoir une rémunération au moins égale au double de la rémunération normalement due pour une durée de travail équivalente. Cette majoration de salaire s'applique sous réserve que des dispositions conventionnelles ou contractuelles ou qu'un usage voire une décision unilatérale de l'employeur ne soient pas plus favorables pour les salariés.

Article 4 : La présente dérogation n'emporte pas autorisation d'employer les dimanches susvisés les apprentis âgés de moins de dix-huit ans.

Article 5 : Monsieur le Directeur général des services, messieurs les inspecteurs du travail, monsieur le Commandant de Police et tous les agents de la force publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié et affiché ; une ampliation du présent arrêté sera transmise à Monsieur le Préfet du Territoire de Belfort.

- 6 DEC. 2016

En mairie, le

  
 Le Député-Maire  
 Damien MESLOT



TRANSMIS SUR OK-ACTES  
 - 6 DEC. 2016



|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

ARRÊTÉ DU MAIRE

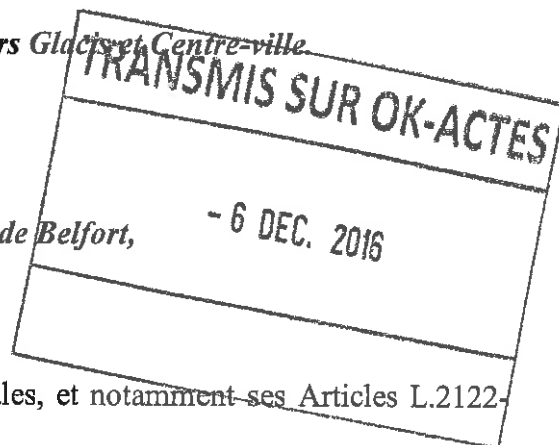
ENV/GG/DAJ/GW/2017

**Objet : Capture et stérilisation de chats - Quartiers Glacis et Centre-ville**

**Code matière : 6.1**

Le Maire de la Ville de Belfort,

VU



- ⇒ le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment ses Articles L.2122-24, L.2212-1, L.2212-2 et L.2213-1,
- ⇒ le Code de la Santé Publique,
- ⇒ le Code Rural,
- ⇒ le Règlement Sanitaire Départemental,

**CONSIDERANT**

- la prolifération des chats errants sur les quartiers des Glacis et du centre-ville à Belfort,
- la mise en place d'un réseau de points de vie pour chats sans maître à Belfort, pouvant accueillir les animaux stérilisés,
- le danger pour les personnes ou les animaux domestiques que représente cette invasion de chats sauvages,
- le caractère urgent de la situation,

**ARRETONS**

**Article 1<sup>er</sup>** : Les chats non identifiés vivant en groupe dans les lieux publics des quartiers des Glacis et du Centre-ville à Belfort seront capturés, afin de faire procéder à leur stérilisation et à leur identification, avant de les relâcher dans les mêmes lieux.

**Article 2** : Il est prévu une opération de capture du 01/01/2017 au 30/06/2017 dans tous les lieux publics des quartiers des Glacis et du Centre-ville à Belfort. La capture sera effectuée conformément à la réglementation en vigueur relative à la protection animale par le service des Gardes Nature du Territoire de Belfort ou l'Association des Piégeurs Agréés du Territoire de Belfort.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

ARRÊTÉ DU MAIRE

Article 3 : L'identification de ces chats sera réalisée au nom de l'association FELIS, qui gère les points d'accueil pour chats sans maître.

Article 4 : Après stérilisation, la gestion, le suivi sanitaire et les conditions de garde de ces populations sont placés sous la responsabilité du représentant de la Commune et de l'Association FELIS.

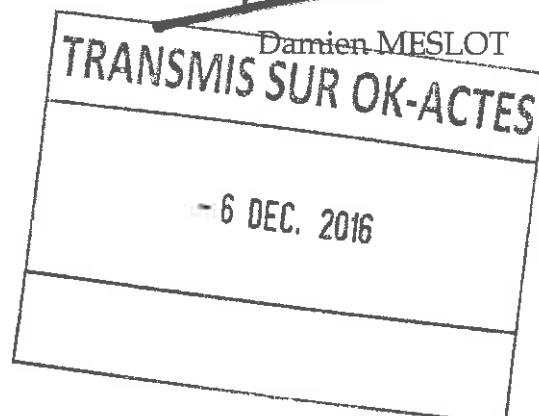
Article 5 : Le présent arrêté sera affiché en Mairie. Le délai de recours contre le présent arrêté est de deux mois.

Article 6 : M. le Directeur Général des Services est chargé de l'exécution du présent arrêté, dont copie sera adressée à M. le Préfet.

En Mairie, le - 6 DEC. 2016

Le Maire de Belfort,

*Damien MESLOT*  
Damien MESLOT



|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

R É P U B L I Q U E F R A N C A I S E

Liberté - Égalité - Fraternité

ARRÊTÉ DU MAIRE

N° 161915

TRANSMIS SUR OK-ACTES

16 DEC. 2016

Gestion du Domaine Public  
LR/AR/2016/974

Code matière : 3.5

**SALLE DES FÊTES**  
**ARRETE MUNICIPAL PORTANT REGLEMENT D'UTILISATION**

**VU**

⇒ le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L2212-1 et L2212-2, relatifs aux pouvoirs de police du Maire ;

⇒ l'arrêté préfectoral n° 2015107-0001 en date du 17 avril 2015, portant réglementation de la police générale des débits de boissons ;

**CONSIDERANT**

La nécessité de réglementer l'usage de la Salle des Fêtes, sise place de la république à Belfort, propriété de la VILLE DE BELFORT ;

**ARRETONS**

**ARTICLE 1 : OBJET**

Le présent règlement a pour objet de fixer les conditions d'utilisation de la Salle des Fêtes de Belfort, sise Place de la République, et énumère les règles à respecter par les utilisateurs de cet établissement.

Le présent règlement revêt un caractère obligatoire et les utilisateurs devront avoir pris connaissance du règlement intérieur et s'engager à en respecter les clauses avant toute mise à disposition effective.

**ARTICLE 2 : NATURE ET CAPACITE DES USAGES PERMIS**

La Ville de Belfort met à disposition des utilisateurs un établissement composé de 3 niveaux (sous-sol, rez-de-chaussée et balcon) à usage exclusif de salle polyvalente soit pour les activités suivantes :

- Audition, conférence ;
- Réunion, bureau de vote, assemblée générale ;
- Projection, spectacle ;
- Restauration (sans zone de préparation ni de cuisson) ;
- Salon, exposition ;
- Danse, bals.

Le rez-de-chaussée avec ou sans balcon et le sous-sol peuvent être mis à disposition simultanément pour deux manifestations différentes.

Le balcon n'est accessible que pour des manifestations utilisant l'espace scénique. En l'absence de location du balcon, aucun accès ne peut être autorisé même pour une prise de vue du spectacle.

Le sous-sol ne peut être mis à disposition du lundi au vendredi qu'à partir de 14h.

L'introduction d'animaux (sauf les chiens pour les personnes ayant un handicap visuel) et l'organisation de salon animalier y sont interdites.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

## ARRÊTÉ DU MAIRE

**Effectif maximal du public admissible en fonction de l'activité :**

|                        | Surface            | Réunion, conférence, spectacle |               | Salon, exposition | Restauration | Danse |
|------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|--------------|-------|
|                        |                    | Public assis                   | Public debout |                   |              |       |
| <b>Rez-de-Chaussée</b> | 373 m <sup>2</sup> | 276                            | 1 129         | 373               | 252          | 507   |
| <b>Balcon</b>          |                    | 245                            |               |                   |              |       |
| <b>Sous-sol</b>        | 360 m <sup>2</sup> | 238                            | 720           | 360               | 252          | 490   |
| <b>Scène</b>           | 71 m <sup>2</sup>  |                                |               |                   |              |       |

**ARTICLE 3 : UTILISATEURS**

La réservation de la Salle des Fêtes par les particuliers n'est pas possible. L'usage de cet établissement est réservé aux associations, entreprises, collectivités et services de l'Etat.

**ARTICLE 4 : CONDITIONS DE RESERVATION**

La demande de réservation doit d'abord se faire par téléphone auprès du service Gestion du Domaine Public (☎ 03 84 54 27 13) qui vérifie la disponibilité de l'établissement à la date souhaitée, recueille les informations nécessaires à la pose d'une option sur le planning et communique les renseignements souhaités sur la salle. Des visites sont possibles, sur demande.

Par ailleurs, les demandes de réservation ne peuvent être faites au-delà d'un an à l'avance.

L'option doit être confirmée par écrit (courrier postal ou électronique) par le demandeur au moins deux mois avant la date de location pour une utilisation de type « salon – exposition à vocation commerciale » et au moins un mois avant cette date pour les autres utilisations. Ce courrier doit être accompagné des pièces suivantes :

- formulaire fourni par le service Gestion du Domaine Public renseigné complètement,
- statuts pour les associations dont c'est la première demande.

A défaut du respect de ces délais, l'option est annulée de plein droit.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

**ARRÊTÉ DU MAIRE****ARTICLE 5 : PIÈCES À FOURNIR POUR ÉTABLISSEMENT DE LA CONVENTION - FRAIS**

La Salle des Fêtes faisant partie du domaine public de la Ville de Belfort, sa mise à disposition est soumise, selon la réglementation en vigueur, à la délivrance d'une autorisation d'occuper le domaine public revêtant la forme d'une convention et au paiement d'une redevance, **payable d'avance**, dont le montant est fixé par le Conseil Municipal.

La convention de mise à disposition ne sera envoyée au demandeur que sous réserve de réception des pièces suivantes :

- courrier de confirmation et formulaire de demande de réservation de la salle renseigné,
- statuts pour les associations dont c'est la première demande, n° SIRET et code APE pour les entreprises,
- attestation d'assurance en responsabilité civile pour les dommages causés aux tiers, au matériel appartenant à la Ville de Belfort ainsi qu'à la salle,
- avis favorable du Maire sur le dossier de sécurité et déclaration de vente au déballage pour la tenue d'une manifestation de type « salon »,
- remise d'un chèque de caution (non encaissé),
- remise d'un chèque ou virement du montant des frais de mise à disposition de la salle.

La salle des Fêtes étant un Etablissement Recevant du Public (ERP) de type L et de 1<sup>ère</sup> catégorie, un service de sécurité incendie est obligatoire en présence du public. Il sera mis en place par la Ville de Belfort.

Les frais relatifs à cette mise en place de personnel de sécurité incendie ainsi que les autres frais éventuellement engagés par la Ville en faveur de l'utilisateur (dépassement des horaires déclarés, nettoyage, mise à disposition de personnel, de matériel, etc.) seront facturés à l'utilisateur selon les tarifs en vigueur votés par le Conseil Municipal.

**ARTICLE 6 : CONDITIONS D'ANNULATION**

L'annulation de la réservation par l'utilisateur est possible sans justification jusqu'à 5 jours calendaires avant la date. Le chèque de caution et le chèque correspondant aux frais de location seront alors restitués. En cas de virement, un remboursement sera effectué par le Trésor Public.

Si l'annulation survient dans un délai inférieur à 5 jours avant la manifestation, la restitution du chèque des frais de location ou leur remboursement seront soumis à l'avis du Maire ou de l'Adjoint en charge de la gestion de la salle en fonction du motif fourni par l'utilisateur.

La Ville de Belfort se réserve le droit d'annuler une mise à disposition prévue après signature de la convention, pour motif d'intérêt général ou de force majeure. Aucune indemnité ne sera due à l'utilisateur au titre de dédommagement quel que soit le motif de l'annulation. Une solution de remplacement sera étudiée ou la salle mise à disposition de l'utilisateur à une autre date.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

**ARRÊTÉ DU MAIRE**

**ARTICLE 7 : SERVICE DE SECURITE INCENDIE**

La composition du service de sécurité incendie est déterminée par le service Gestion du Domaine Public en fonction des indications portées par l'utilisateur dans le formulaire qu'il aura renseigné. Le cas échéant, le nombre d'agents de sécurité nécessaire est commandé par ce service pour la durée déclarée de la manifestation et la prestation est facturée à l'utilisateur selon les tarifs en vigueur votés par le Conseil Municipal.

L'utilisateur ne pourra pas commander lui-même le dispositif de sécurité ni demander à le réduire au motif qu'un ou plusieurs participants détiennent les qualifications nécessaires, sauf si la manifestation est organisée par le Service Départemental d'Incendie et de Secours.

La responsabilité de la VILLE DE BELFORT ne pourra être recherchée en cas d'indications erronées sur les horaires de présence du public, l'effectif maximal accueilli et l'activité pratiquée.

**ARTICLE 8 : MANIFESTATION DE TYPE SALON**

Pour un salon, l'organisateur doit solliciter l'autorisation du Maire pour la tenue de sa manifestation au moins deux mois à l'avance en déposant un dossier de sécurité auprès du service de l'urbanisme de la Ville de Belfort (☎ 03 84 54 24 79). La présence d'un chargé de sécurité incendie ayant la qualification SSIAP 3 est obligatoire pendant la manifestation. Il doit également dater et signer le dossier de sécurité.

Le dossier de sécurité doit comporter le plan détaillé de l'installation de la salle. Aucun mobilier ne doit bloquer les issues de secours ni les EAS. Les rangées de tables doivent être espacées d'1,80 m au minimum.

En cas de vente d'objets ou d'ouvrages, l'organisateur doit également faire une déclaration de vente au déballage au Maire de Belfort au moyen du formulaire Cerfa n°13939\*01.

**ARTICLE 9 : ACTIVITE DE RESTAURATION**

La salle ne comprend pas d'espace permettant la préparation des aliments, ni d'équipement permettant leur conservation ou leur mise à température et aucune vaisselle ne peut être fournie.

Le sous-sol est le niveau à privilégier pour l'activité de restauration du fait de la présence d'un sol carrelé, d'un comptoir et d'un petit local « traiteur », **non équipé**, destiné au stockage.

Ce local « traiteur » sera nettoyé par l'utilisateur à l'issue de sa manifestation. Il sera désinfecté par les services municipaux après chaque utilisation.

L'utilisation d'appareils de cuisson, de bain marie ou de tout autre dispositif pouvant dégager de la vapeur ou de la fumée est interdite. En effet, fumées et vapeurs sont détectées par le dispositif de détection incendie et déclenchent la mise en route du système de désenfumage rendant l'utilisation de la salle très inconfortable pendant au minimum 3 heures.

**ARTICLE 10 : DEBIT DE BOISSONS TEMPORAIRE - OUVERTURE TARDIVE**

Les demandes de débits de boissons temporaires et de dérogation aux horaires doivent être faites auprès du service des formalités administratives de la Ville de Belfort (☎ 03 84 54 56 18).

Il est rappelé à l'utilisateur qu'il doit se conformer à l'arrêté préfectoral portant réglementation de la police générale des débits de boissons, en vigueur, pour les horaires de son débit de boissons, le cas échéant. A titre informatif, l'arrêté n° 2015-15107-0001 prévoit une fermeture à 1h en semaine et 2h les nuits précédant les fêtes légales ou les jours fériés chômés.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

## ARRÊTÉ DU MAIRE

### **ARTICLE 11 : ACCES - OUVERTURE-- FERMETURE DES LOCAUX**

L'établissement n'est accessible qu'en présence d'un agent municipal qui ouvrira et fermera les portes.

Pendant l'installation et la manifestation, l'utilisateur doit s'adresser à lui pour toute question et devra suivre ses consignes.

L'accès de l'utilisateur pour les livraisons et l'installation se fera par l'arrière du bâtiment.

L'accès du public se fera :

- par l'arrière : pour les PMR (Personnes à Mobilité Réduite) pour toutes les manifestations,
- par l'avant : pour une manifestation ayant lieu au rez-de-chaussée et au sous-sol,
- par l'arrière : pour une manifestation ayant lieu seulement au sous-sol.

### **ARTICLE 12 : AMÉNAGEMENT DES LIEUX**

L'utilisateur devra communiquer ses besoins en tables et chaises à la Ville via le formulaire fourni. Les services municipaux mettront le nombre de tables et de chaises demandé pour chaque niveau à disposition de l'utilisateur. Les services municipaux fourniront un plan de mise en place validé par les services de secours à respecter impérativement. Les chaises devront être accrochées entre elles et des barres interrangées placées en début et fin de rangées.

Tous les aménagements ou toutes les transformations des lieux seront subordonnés aux règles de sécurité en vigueur et soumises à l'accord du service Gestion du Domaine Public.

**Accès** : le locataire doit s'assurer que les accès et les issues de secours soient dégagés. Aucune installation temporaire ne doit être mise en place dans le sas, le hall d'entrée ni dans les couloirs et circulations sauf dans les emplacements dédiés (voir plan).

**Sol** : l'utilisation de colophane ou de tout autre produit sur le sol pour en modifier les propriétés est interdit. En cas de risque d'endommagement du parquet, une protection du sol sera mise en place par le locataire après avis des services municipaux. Les praticables ou tout autre dispositif censé étendre la surface de la scène sont interdits.

**Décors** : l'affichage, l'application de peinture, l'usage de clous, vis, punaises, rubans adhésifs, épingles etc. sont interdits ainsi que tout accrochage de structures servant à soutenir des dispositifs sonores ou lumineux. Seul l'accrochage, grâce aux supports prévus à cet effet, d'une banderole sous la verrière et de kakémonos de chaque côté de l'entrée principale, est autorisé.

Les liquides inflammables, bougies ou flammes nues ne sont pas autorisés.

Les éléments de décoration ou d'habillage flottants, tels que panneaux publicitaires flottants de surface supérieure à 0,50 mètre carré, guirlandes, objets légers de décoration, etc., situés à l'intérieur des locaux dont la superficie au sol est supérieure à 50 mètres carrés et des dégagements doivent être en matériaux de catégorie M 1.

L'emploi de vélum est interdit.

Les tentures, voilages, rideaux, portières sont interdits en travers des dégagements. Dans les locaux de plus de 50 m<sup>2</sup> et les dégagements, ces éléments doivent être en matériaux de catégorie M2.

Les cloisons coulissantes ou repliables doivent être en matériaux de catégorie M3.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

## ARRÊTÉ DU MAIRE

**Installations techniques** : si au cours de la manifestation, des installations techniques particulières sont installées, aux fins de créer des effets spéciaux (lumières, etc.), elles doivent être conformes à l'instruction technique relative à l'utilisation d'installations particulières. Les installations techniques ne pourront être accrochées sur quelque partie du bâtiment que ce soit. Elles devront être installées sur des supports posés au sol préalablement protégé pour le rez-de-chaussée (parquet massif).

L'utilisation de fumées, fumigènes et les lâchers de ballon sont strictement interdits (au risque de déclencher le système de protection et de détection d'incendie).

**Branchements électriques** : il convient de respecter les puissances maximales des prises à disposition. Elles sont précisées dans la fiche descriptive.

### ARTICLE 13 : ESPACES D'ATTENTE SECURISES

Les espaces d'attente sécurisés sont des locaux vides permettant de mettre à l'abri les PMR (Personnes à Mobilité Réduite) dans l'attente de leur évacuation par les services de secours. Ils sont au nombre de 2 au rez-de-chaussée et 2 au sous-sol. Il est formellement interdit de stocker quoi que ce soit dans ces espaces en présence du public. Les portes doivent rester verrouillées par les systèmes à ventouse.

### ARTICLE 14 : CHAUFFAGE – CLIMATISATION – DESENFUMAGE

Les horaires d'utilisation communiqués par le locataire servent également à définir le déclenchement du chauffage ou de la climatisation de la salle. Cette opération est confiée à un prestataire de service qui a des délais d'intervention. Tout changement de consigne de température ou toute modification par rapport aux indications horaires données dans le formulaire demandée moins de 5 jours avant la tenue de la manifestation fera l'objet d'une facturation de frais supplémentaires conformément aux tarifs en vigueur.

La salle étant ventilée et chauffée ou climatisée, l'ouverture des fenêtres est en principe interdite sauf situation exceptionnelle le nécessitant et aillant recueilli l'accord du personnel municipal présent.

Le locataire devra veiller à ne pas obstruer :

- les bouches d'aspiration du chauffage notamment situées sous la scène et de part et d'autre de la salle ;
- les trappes de désenfumage situées au sol de part et d'autre de la salle.

### ARTICLE 15 : DROITS D'AUTEUR

L'utilisateur s'engage à se mettre en conformité avec la législation sur les droits d'auteur et à se mettre en relation avec la SACEM, la SACD ou tout autre organisme concerné pour régler les droits d'auteur et en général tous les droits prélevés sur les recettes.

### ARTICLE 16 : INTERDICTION DE FUMER

L'utilisateur s'engage à faire respecter l'interdiction de fumer à l'intérieur du bâtiment et à nettoyer les abords immédiats de la salle des mégots et autres déchets laissés par les participants à sa manifestation.

### ARTICLE 17 : COMPORTEMENTS GENANTS - BRUIT

L'utilisateur veillera à ce que l'environnement ne soit pas perturbé par des nuisances liées à une sonorisation excessive, à des comportements individuels ou collectifs bruyants, à des stationnements gênants, en particulier devant les issues de secours.



|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

**ARRÊTÉ DU MAIRE****ARTICLE 18 : ETATS DES LIEUX - RANGEMENT - MENAGE**

Un état des lieux en entrée et en sortie sera dressé par l'agent municipal chargé de l'ouverture et/ou de la fermeture des portes. A l'issue de la manifestation, l'utilisateur évacuera son matériel et rangera le mobilier appartenant à la Ville de Belfort suivant les consignes données par l'agent municipal présent.

L'utilisateur est tenu de rendre la salle dans un état convenable. Il veillera notamment à :

- ramasser les déchets et à les évacuer,
- nettoyer les chaises, tables et autres équipements utilisés,
- effectuer au minimum un balayage du sol avec le matériel fourni par la Ville.

L'appel aux services d'une société de nettoyage n'est pas nécessaire.

L'agent municipal présent indiquera sur l'état des lieux de sortie si le rangement et le nettoyage ont été faits.

Seul le temps de la remise en état des lieux pourra dépasser l'heure déclarée pour la fin de la manifestation avant fermeture de la salle. Tout repas, pot, casse-croûte que l'utilisateur souhaiterait prendre avec les membres de son organisation après le départ du public devra être prévu sur un autre lieu.

**ARTICLE 19 : RESPONSABILITE**

La responsabilité de l'organisation et de la sécurisation de la manifestation appartient à l'utilisateur. Toute dégradation de la salle, de son mobilier ou de ses abords immédiats constatés sur l'état des lieux ou le jour suivant la manifestation donnera lieu à une facturation des frais de nettoyage, réparation, remplacement ou de remise en état. Si le montant de ces frais dépasse celui de la caution, la caution sera encaissée et déduite de la facture. Si le montant de ces frais est inférieur à la caution, elle ne sera pas restituée tant que les frais ne seront pas réglés. Le chèque de caution sera encaissé si les frais ne sont pas réglés dans un délai de 2 mois après émission de la facture.

La responsabilité de la Ville de Belfort ne peut en aucun cas être recherchée pour des faits provoqués ou subis par le locataire ou les participants qu'il s'agisse d'accidents, vol et toutes dégradations.

**ARTICLE 20 : SANCTIONS**

Toute infraction au présent arrêté pourra donner lieu à verbalisation. Le non respect de ce règlement, des consignes données par le personnel municipal ou le personnel de sécurité incendie, le refus du paiement de dégradations éventuelles, un trouble à l'ordre public, un dispositif de sécurité insuffisamment dimensionné, le non respect de l'effectif maximum précisé dans la convention, le dépassement de l'heure de fin déclarée, le refus ou un retard de plus de 30 jours pour le paiement des frais de location, du dispositif de sécurité incendie ou autres frais sont des motifs de refus d'une nouvelle mise à disposition de la salle.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

**ARRÊTÉ DU MAIRE**

**ARTICLE 21 :**



Le présent arrêté pourra faire l'objet d'un recours devant le Tribunal Administratif de Besançon dans un délai de deux mois à compter de sa publication.

**ARTICLE 22 :**

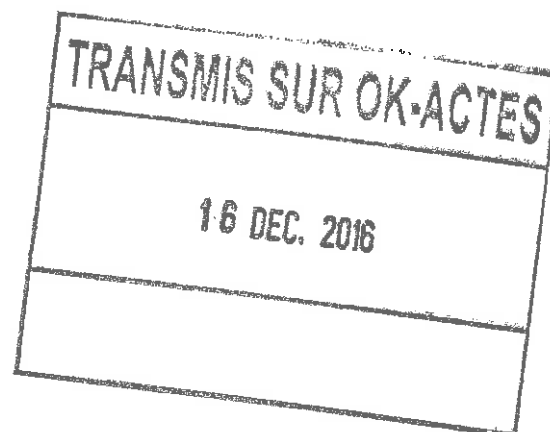
M. le Directeur Général des Services, Mme la Responsable du service Gestion du Domaine Public, M. le Chef de police municipale et les agents de police municipale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

En Mairie, le **16 DEC. 2016**

Pour le Maire,  
L'Adjoint délégué



Sébastien VIVOT



|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

Direction des Sports  
Code matière : 3.3

R É P U B L I Q U E F R A N C A I S E

N°

Liberté Égalité Fraternité

ARRÊTÉ DU MAIRE

TRANSMIS SUR OK-ACTES 161940

21 DEC. 2016

**Objet: Mise à disposition des stades et gymnases pour les associations sportives belfortaines**

Nous, Maire de la Ville de BELFORT,

**Vu**

- Le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment l'article L 2122-22, alinéa 5 dudit Code,
- La délibération du Conseil Municipal en date du 17 Avril 2014 portant délégation d'attribution au Maire de BELFORT pour les matières définies à l'article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales,
- La délibération du Conseil Municipal en date du 10 Décembre 2015 arrêtant les tarifs de mise à disposition des équipements sportifs et les conditions applicables aux associations ayant leur siège à Belfort

**ARRETONS**

**Article 1<sup>er</sup>**

La Ville de Belfort met à disposition des associations sportives belfortaines listées en annexe, à titre précaire et provisoire, les stades et gymnases indiqués dans l'annexe jointe, aux jours et heures indiqués dans le tableau et repris dans la Convention.

**Article 2**

La mise à disposition est réalisée dans les conditions fixées par la Convention signée entre les deux parties.

**Article 3**

Les lieux mis à disposition sont exclusivement destinés aux activités de l'association, au profit exclusif des adhérents de l'association.

**Article 4**

La mise à disposition est consentie à titre gratuit en raison de l'implication des associations concernées dans les projets et l'animation de la Ville de Belfort ainsi que de leur implantation sur Belfort. A titre indicatif, le coût de cette mise à disposition est évalué à 1 300 000 € à l'année pour l'ensemble des associations belfortaines. Elle est consentie à compter du 29 Août 2016 pour une durée d'un an, non renouvelable.

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

R É P U B L I Q U E F R A N C A I S E

Liberté - Égalité - Fraternité

N°  
161940

## ARRÊTÉ DU MAIRE

### Article 5

Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le Tribunal Administratif de Besançon dans les deux mois de sa publicité.

### Article 6

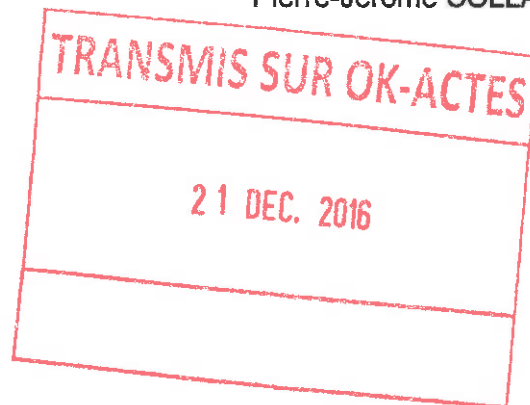
Monsieur le Directeur Général des Services et Madame la Trésorière du Centre des Finances Publiques de Belfort Ville sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

BELFORT, le 21 DEC. 2016

Pour le Maire de BELFORT,  
L'Adjoint délégué,



Pierre-Jérôme COLLARD



**LISTE DES ASSOCIATIONS**  
arrêtée au 25/11/16

|                                           |
|-------------------------------------------|
| 9Z Crew                                   |
| AAFT Football                             |
| Académie d'Aiki Shin Taiso                |
| ACS Portugaise de Belfort                 |
| AMB                                       |
| Archers de la Savoureuse                  |
| Archers du Lion                           |
| Armée du Salut                            |
| AS Belfort Sud Football                   |
| AS San Bao                                |
| ASMB Basket                               |
| ASMB Boules Lyonnaises                    |
| ASMB Danse et Ballet sur Glace            |
| ASMB Escrime                              |
| ASMB Football                             |
| ASMB GR / Gymnastique                     |
| ASMB Hockey sur Glace                     |
| ASMB Judo                                 |
| ASMB Karate                               |
| ASMB Patinage Artistique                  |
| ASMB Patinage Vitesse                     |
| ASMB Tennis                               |
| ASMB Tennis de Table                      |
| ASMB Tir Sportif                          |
| ASMB Volley                               |
| ASPTT                                     |
| Association des Libanais                  |
| Association Jacques Brel                  |
| Badminton Club Belfortain                 |
| Basket Belfort Loisirs                    |
| Basket Club Belfort                       |
| BAUHB                                     |
| Belfort Athlé                             |
| Belfort Boxing Glacis                     |
| Belfort Lion Futsal Club                  |
| BFC Krav Maga                             |
| CD Gymnastique                            |
| CD Tennis de Table                        |
| CE des Marronniers                        |
| Centre culturel et Social de la Pépinière |
| CIE 3 Chênes                              |
| Club Alpin Français                       |
| COJEP Belfort                             |
| Compagnie Belfort Loisirs                 |
| CSD Gym Volontaire                        |
| CSL Gendarmerie                           |
| DDSP                                      |
| Ecole de Combat                           |
| Ecole de la 2ème Chance                   |

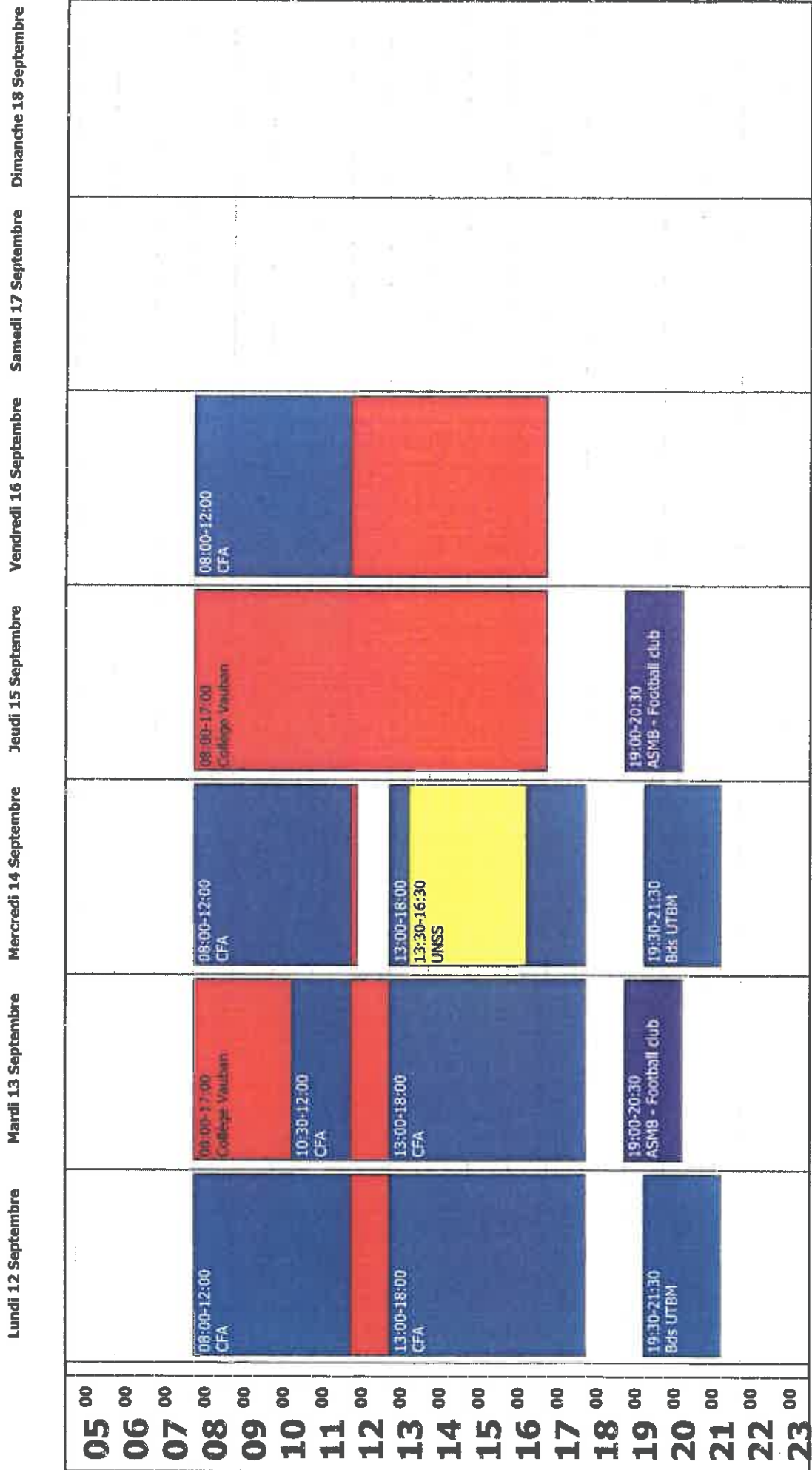
|                               |
|-------------------------------|
| EMBAR                         |
| Evide                         |
| Escalen                       |
| Excalibur                     |
| FC Commerçants                |
| FC Pépinière                  |
| FCSMO Athlétisme              |
| Foyer Communal Bavilliers     |
| Gakkô Dentô                   |
| GLS Club 90                   |
| Groupe Alpin Belfortain       |
| GV Belfortaine                |
| Gym Plus                      |
| bds ESTA                      |
| IRPS 90                       |
| Ki No Kenkyukai               |
| Kihon-Waza                    |
| La récré des Lionceaux        |
| Ligue Contre le Cancer        |
| Maison de Quartier des Forges |
| Msport                        |
| Physic Club                   |
| Plume Volante                 |
| REPPPOP Franche Comté         |
| Roller Derby                  |
| Royal Team Belfort            |
| Rugby Club GE-EPE             |
| Savate Boxe Française         |
| Schmitz Fighting Team         |
| SDIS                          |
| Seiken Karate Do              |
| Service Jeunesse              |
| Sinaps                        |
| SRB Roller Hockey             |
| Taekwondo Club Belfortain     |
| Taekwondo Club du Lion        |
| Taïkido 90                    |
| Tri-Lion                      |
| Twirling Club Belfortain      |
| UEAJ                          |
| US Optymo                     |
| USOM Fitness                  |
| USOM Marathon                 |
| USOM Musculation              |
| USOM Volley                   |
| Yushikan Kendo Club           |
| Etre et Bien être             |
| bds UTBM                      |

# MqFSalle tir à l'arc

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
|------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--|--|--------------------------------|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:30-11:30<br>Gym plus                   | 08:30-09:30<br>Gym plus               | 09:30-11:30<br>Gym plus                 | 08:30-11:30<br>P. Jean Moulin             | 08:30-11:30<br>P. Jean Moulin             |  |  | 08:30-11:30<br>P. Jean Moulin  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                           | 09:30-11:00<br>La récré des lionceaux |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                           | 11:00-12:00<br>Gym plus               |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                           | 12:15-13:15<br>CSD Gym volontaire     |                                         | 12:15-13:15<br>CSD Gym volontaire         |                                           |  |  | 12:30-13:30<br>Gym plus        |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                           | 13:30-15:45<br>P. Jean Moulin         |                                         |                                           |                                           |  |  | 14:00-15:00<br>Gym plus        |  |  |
| 14 <sup>00</sup> | 14:00-16:00<br>Collège Signoret           |                                       | 14:00-16:00<br>Direction des sports     |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:30<br>ville de Belfort-Education | 16:00-17:30<br>Mairie Belfort         |                                         | 16:00-17:30<br>ville de Belfort-Education | 16:00-17:30<br>ville de Belfort-Education |  |  |                                |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         | 17:00-18:00<br>Maison de Quartier des Fo  | 17:00-18:00                               |  |  |                                |  |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>Archers de la Savoureuse   | 18:00-20:00<br>Archers du lion        | 18:00-20:00<br>Archers de la Savoureuse | 18:00-20:00<br>Archers de la Savoureuse   | 18:00-20:00<br>Archers de la Savoureuse   |  |  | 18:00-20:00<br>Archers du lion |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Archers de la Savoureuse   | 20:00-22:00<br>Archers du lion        | 20:00-22:00<br>Archers de la Savoureuse | 20:00-22:00<br>Archers de la Savoureuse   | 20:00-22:00<br>Archers de la Savoureuse   |  |  | 20:00-22:00<br>Archers du lion |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                           |                                       |                                         |                                           |                                           |  |  |                                |  |  |

# RamburTerrain stabilisé



semaine TYPE

# BonnetGrande salle

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
|------------------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-17:00<br>College Vauban      | 08:00-17:00<br>College Vauban | 08:00-17:00<br>College Vauban      | 08:00-17:00<br>College Vauban      | 08:00-17:00<br>College Vauban      |                                    |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    | 09:00-10:30<br>Basket Club Belfort |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    | 10:30-12:15<br>Basket Club Belfort |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                    |                               | 13:00-18:30<br>CFA                 |                                    |                                    |                                    |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 16 <sup>00</sup> | 17:00-18:30<br>CFA                 |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 17 <sup>00</sup> | 18:30-20:00<br>Basket Club Belfort | 17:00-18:00<br>CFA            | 16:30-20:00<br>Basket Club Belfort | 18:00-20:00<br>Basket Club Belfort | 18:00-20:00<br>Basket Club Belfort |                                    |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                    |                               | 20:00-22:00<br>Roller derby        | 20:00-22:00<br>Roller derby        | 20:00-22:00<br>Roller derby        |                                    |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Excalibur           |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                    |                               |                                    |                                    |                                    |                                    |  |



semaine TYPE

# BonnetPetite salle

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
|------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| 05 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 06 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 07 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>CFA                   | 08:00-12:00<br>CFA               | 08:00-12:00<br>CFA        | 08:00-17:00<br>College Vauthan | 08:00-12:00<br>CFA                   | 08:00-12:00<br>CFA | 08:00-12:00<br>CFA      | 08:00-12:00<br>CFA                   |                                    |
| 09 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 10 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 11 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      | 10:30-12:15<br>Basket Club Belfort |
| 12 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 13 <sup>00</sup> | 13:00-17:00<br>CFA                   | 13:00-18:00<br>CFA               |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 14 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 15 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 16 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                | 16:00-18:00<br>Belfort Boxing Glacis |                    |                         |                                      |                                    |
| 17 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    | 18:00-20:00<br>Gym plus |                                      |                                    |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>Gakko dento           | 18:00-20:00<br>Gym plus          | 18:00-20:00<br>Kihon Waza | 18:00-20:00<br>Gym plus        |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 19 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Belfort Boxing Glacis | 20:00-22:00<br>ETRE et BIEN ETRE | 20:00-22:00<br>Excalibur  |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 21 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |
| 22 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         | 20:00-22:00<br>Belfort Boxing Glacis |                                    |
| 23 <sup>00</sup> |                                      |                                  |                           |                                |                                      |                    |                         |                                      |                                    |

# BonnetSAE Grande salle

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
|------------------|--------------------|--|-------------------------------------|--|--|--|--|------------------------------------|
| 05 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 06 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 07 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 08 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 09 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  | 09:00-13:00<br>Club Alpin Français |
| 10 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 11 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 12 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 13 <sup>00</sup> | 13:00-18:30<br>CFA |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 14 <sup>00</sup> |                    |  | 13:00-16:30<br>Direction des sports |  |  |  |  |                                    |
| 15 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 16 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 17 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 18 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 19 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 20 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 21 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 22 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |
| 23 <sup>00</sup> |                    |  |                                     |  |  |  |  |                                    |

# BonnetSAE Petite salle

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |

13:30-16:30  
Direction des sports

# BonnetDojo

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
|-------|------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------|--|
| 05 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 06 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 07 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 08 00 | 08:00-17:00<br>College Vauban            | 08:00-17:00<br>College Vauban         | 08:00-17:00<br>College Vauban           | 08:00-17:00<br>College Vauban | 08:00-17:00<br>College Vauban           |  |
| 09 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 10 00 |                                          |                                       |                                         |                               | 10:00-12:00<br>Kihon Waza               |  |
| 11 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 12 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 13 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 14 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 15 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 16 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 17 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 18 00 | 18:00-20:00<br>Taekwondo Club Belfortais | 18:00-20:00<br>Taekwondo Club du Lion | 18:00-20:00<br>Kihon Waza               | 18:00-20:00<br>Kihon Waza     |                                         |  |
| 19 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 20 00 | 20:00-22:00<br>Schmitz Fighting Team Be  | 20:00-22:00<br>Taekido 90             | 20:00-22:00<br>Schmitz Fighting Team Be | 20:00-22:00<br>Gakko dento    | 20:00-22:00<br>Schmitz Fighting Team Be |  |
| 21 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 22 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |
| 23 00 |                                          |                                       |                                         |                               |                                         |  |

semaine TYPE

**LEPTerrain stabilisé**

Lundi 26 Septembre      Mardi 27 Septembre      Mercredi 28 Septembre      Jeudi 29 Septembre      Vendredi 30 Septembre      Samedi 1 Octobre      Dimanche 2 Octobre

|                  |                                       |  |  |  |  |  |
|------------------|---------------------------------------|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Habitat Jeunes Belfort |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                       |  |  |  |  |  |

19:00-21:00  
FC Pépinière

19:00-21:00  
FC Pépinière

20:00-22:00  
Habitat Jeunes Belfort

# 3 Chênes Terrain synthétique

Lundi 5 Septembre      Mardi 6 Septembre      Mercredi 7 Septembre      Jeudi 8 Septembre      Vendredi 9 Septembre      Samedi 10 Septembre      Dimanche 11 Septembre

|                  |                                     |                                          |                                 |                                          |                                          |  |
|------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--|
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-17:00<br>Lycee St Joseph      |                                          |                                 |                                          |                                          |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          |                                          |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          | 10:00-12:00<br>ASMB - Football club      |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          |                                          |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          |                                          |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                     | 08:00-17:00<br>Lycee St Joseph           |                                 |                                          |                                          |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                     |                                          | 14:00-15:00<br>TUT              |                                          |                                          |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          | 16:00-17:30<br>SDIS                      |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-18:00<br>Lycee Folliresau     |                                          | 16:00-18:00<br>Lycee Folliresau |                                          | 17:30-19:00<br>ASMB - Football club      |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                     | 13:30-15:00<br>AS Belfort Sud - Football |                                 | 18:00-19:30<br>AS Belfort Sud - Football | 19:00-20:30<br>AS Belfort Sud - Football |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-19:30<br>ASMB - Football club | 15:00-16:30<br>AS Belfort Sud - Football |                                 | 19:30-21:00<br>AS Belfort Sud - Football |                                          |  |
| 19 <sup>00</sup> | 19:30-21:00<br>ASMB - Football club | 16:30-18:00<br>AS Belfort Sud - Football |                                 | 20:30-22:00<br>AAFT - Football           |                                          |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                     | 18:00-19:30<br>AS Belfort Sud - Football |                                 |                                          |                                          |  |
| 21 <sup>00</sup> | 21:00-22:30<br>AAFT - Football      | 19:30-22:00<br>ASPTT                     |                                 |                                          |                                          |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          |                                          |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                     |                                          |                                 |                                          |                                          |  |

# La Méchelle Terrain stabilisé

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
|------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                          | 09:00-10:30<br>SD/S                      |                            |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                          |                                          | 09:45-11:45<br>CFAI / ADFP |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> | 17:00-21:00<br>CIE Trois Chênes          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-21:00<br>AS Belfort Sud - Football |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                          | 18:00-19:30<br>AS Belfort Sud - Football |                            |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                          | 19:30-21:30<br>ACS Portugais             |                            |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                            |  |  |  |  |  |  |

# CourtotTerrain entraînement

Lundi 14 Novembre      Mardi 15 Novembre      Mercredi 16 Novembre      Jeudi 17 Novembre      Vendredi 18 Novembre      Samedi 19 Novembre      Dimanche 20 Novembre

|                  |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
|------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 06 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 07 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 08 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 09 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 10 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 11 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 12 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 13 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 14 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 15 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 16 <sup>00</sup> |                      |                               | 16:00-17:30<br>ASMB - Football club |  | 16:00-18:00<br>SDJS                 |                                     |  |
| 17 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     | 14:00-17:00<br>ASMB - Football club |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>ASPTT |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 19 <sup>00</sup> |                      | 18:30-20:30<br>FC Commerçants |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 20 <sup>00</sup> |                      |                               | 18:30-20:30<br>FC Commerçants       |  | 18:45-20:30<br>ASMB - Football club |                                     |  |
| 21 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 22 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |
| 23 <sup>00</sup> |                      |                               |                                     |  |                                     |                                     |  |



# ThurnherrSalle

Lundi 14 Novembre      Mardi 15 Novembre      Mercredi 16 Novembre      Jeudi 17 Novembre      Vendredi 18 Novembre      Samedi 19 Novembre      Dimanche 20 Novembre

|       |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
|-------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|
| 05 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 06 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 07 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 08 00 | 08:30-11:15<br>P- Metzger                  | 08:30-11:45<br>P- Metzger                  | 08:30-09:30<br>P- Metzger           | 08:30-11:15<br>P- Metzger                  | 08:30-11:15<br>P- Metzger                  | 08:30-11:45<br>P- Metzger                  | 08:30-11:45<br>P- Metzger    |  |                                                           |
| 09 00 | 11:15-13:15<br>Collège Léonard de Vinci    |                                            |                                     | 11:15-13:15<br>Collège Léonard de Vinci    |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 10 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 11 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 12 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 13 00 |                                            |                                            | 13:30-16:30<br>Direction des sports |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 14 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 15 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 16 00 | 15:00-17:30<br>Ville de Beaufort-Education | 16:00-17:00<br>Centre Culturel et Social d | 16:45-17:45<br>BAUHB                | 16:00-17:30<br>Centre Culturel et Social d | 16:00-17:30<br>Mairie Beaufort             |                                            |                              |  |                                                           |
| 17 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 18 00 | 18:00-19:30<br>Direction des sports        | 18:00-20:00<br>ASMB - Hockey sur glace     | 18:00-20:00<br>BAUHB                | 18:00-20:00<br>Centre Culturel et Social d | 18:00-20:00<br>Centre Culturel et Social d | 18:00-20:00<br>Centre Culturel et Social d | 18:00-20:00<br>BAUHB         |  |                                                           |
| 19 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 20 00 | 20:00-22:00<br>Yushikan Kendo Club         | 20:00-22:00<br>ASPTT                       | 20:00-22:00<br>Escalier             | 20:00-22:00<br>Yushikan Kendo Club         | 20:00-22:00<br>Yushikan Kendo Club         | 20:00-22:00<br>Yushikan Kendo Club         | 20:00-22:00<br>Usam - Volley |  |                                                           |
| 21 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 22 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
| 23 00 |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  |                                                           |
|       |                                            |                                            |                                     |                                            |                                            |                                            |                              |  | 10:00-14:00<br>Roller derby<br>14:00-16:00<br>CD Handball |

semaine TYPE

112Salle

Lundi 14 Novembre    Mardi 15 Novembre    Mercredi 16 Novembre    Jeudi 17 Novembre    Vendredi 18 Novembre    Samedi 19 Novembre    Dimanche 20 Novembre

|                  |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
|------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> |                               |                                           | 08:30-11:30<br>P. Jean Jaurès |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                               | 08:30-11:30<br>P. Jean Jaurès             |                               |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:30<br>Mairie Belfort | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education |                               |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                               | 18:00-20:00<br>Compagnie Belfort Loisirs  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                               | 20:00-21:00<br>Gym plus                   |                               |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-21:30<br>AS San Bao     |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                               |                                           |                               |  |  |  |  |  |  |

GYMNASSE SERZIAN 2016 - 2017

Serzian (G)Grande salle

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
|------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet             | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet             | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet             | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet             | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet             | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet             | 16:00-18:00<br>Belfort athlè | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:30-20:00<br>Badminton Club Belfortain | 17:30-20:00<br>Belfort athlè             |                              | 17:30-20:00<br>Belfort athlè | 17:30-20:00<br>Belfort athlè | 17:30-20:00<br>Belfort athlè | 17:30-20:00<br>Belfort athlè |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Badminton Club Belfortain | 20:00-22:00<br>Badminton Club Belfortain | 20:00-22:00<br>ESTA          | 20:00-22:00<br>AMB           | 20:00-22:00<br>AMB           | 20:00-22:00<br>AMB           | 20:00-22:00<br>AMB           |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                          |                                          |                              |                              |                              |                              |                              |  |  |  |

# Serzian (G) Petite salle

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
|------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet             | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet            | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet             | 08:00-10:00<br>Lycée Courbet             |                     |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet             |                                         |                              | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet             | 10:00-12:00<br>Lycée Courbet             |                     |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          | 13:30-16:30<br>UNSS |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet             | 16:00-17:45<br>Lycée Courbet            |                              | 16:00-18:00<br>Belfort athlé             | 16:00-18:00<br>Belfort athlé             |                     |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> | 18:00-19:30<br>Badminton Club Belfortain | 17:30-20:00<br>Belfort athlé            |                              | 18:00-19:30<br>Badminton Club Belfortain | 18:30-20:00<br>Badminton Club Belfortain |                     |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Gym plus                  | 20:00-22:00<br>Twirling Club Belfortain |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                          |                                         |                              |                                          |                                          |                     |  |  |  |  |  |  |

semaine TYPE

ParrotGrande salle

Lundi 5 Septembre      Mardi 6 Septembre      Mercredi 7 Septembre      Jeudi 8 Septembre      Vendredi 9 Septembre      Samedi 10 Septembre      Dimanche 11 Septembre

|                  |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
|------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 08 <sup>00</sup> | 06:00-13:00<br>College Chateaudun     | 08:00-12:00<br>College Chateaudun | 08:00-12:00<br>College Chateaudun | 08:00-12:00<br>College Chateaudun | 08:00-12:00<br>College Chateaudun |                              |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:00-18:00<br>College Chateaudun     | 13:00-17:00<br>College Chateaudun | 13:00-16:00<br>College Chateaudun | 13:00-17:00<br>College Chateaudun | 13:00-17:00<br>College Chateaudun |                              |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   | 16:30-17:30<br>ASMB - Basket      | 16:30-17:30<br>ASMB - Basket      |                              |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>ASMB - Basket          | 18:00-20:00<br>ASMB - Basket      | 17:30-19:00<br>ASMB - Basket      | 18:00-20:00<br>ASMB - Basket      | 18:00-20:00<br>ASMB - Basket      | 18:00-20:00<br>ASMB - Basket |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   | 19:00-20:30<br>ASMB - Basket      | 19:00-20:30<br>ASMB - Basket      |                              |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Belfort Basket Loisirs | 20:00-22:00<br>Escalen            |                                   | 20:00-22:00<br>Escalen            | 20:00-22:00<br>ASMB - Basket      | 20:00-22:00<br>ASMB - Basket |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                       |                                   |                                   |                                   |                                   |                              |  |

# ParrotPetite salle

Lundi 5 Septembre      Mardi 6 Septembre      Mercredi 7 Septembre      Jeudi 8 Septembre      Vendredi 9 Septembre      Samedi 10 Septembre      Dimanche 11 Septembre

|       |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
|-------|------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 05 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 06 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 07 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 08 00 | 08:00-12:00<br>College Chateaufort       | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort       | 08:00-12:00<br>College Chateaufort | 08:00-12:00<br>College Chateaufort                          |
| 09 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    | 09:00-12:00<br>ASMB - GR                                    |
| 10 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 11 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 12 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 13 00 | 13:00-17:00<br>College Chateaufort       | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort       | 13:00-17:00<br>College Chateaufort | 13:00-17:00<br>College Chateaufort                          |
| 14 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    | 14:00-18:00<br>ASMB - GR                                    |
| 15 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 16 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 17 00 | 17:00-19:30<br>ASMB - GR                 | 17:00-19:00<br>ASMB - GR           | 17:00-19:00<br>ASMB - GR           | 17:00-19:00<br>ASMB - GR           | 17:00-19:00<br>ASMB - GR           | 17:00-19:00<br>ASMB - GR           | 17:00-19:00<br>ASMB - GR           | 17:00-19:00<br>ASMB - GR                 | 17:00-19:30<br>ASMB - GR           | 14:00-18:00<br>ASMB - Gymnastique<br>15:00-18:00<br>92 Crew |
| 18 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 19 00 | 19:30-21:30<br>Savate Boxe Française Bel | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness      | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness      | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness      | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness      | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness      | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness      | 19:00-20:00<br>Usom - Fitness            | 19:30-21:30<br>Seiken Karaté Do    |                                                             |
| 20 00 |                                          | 20:00-22:00<br>Seiken Karaté Do    | 20:00-22:00<br>Seiken Karaté Do    | 20:00-22:00<br>Seiken Karaté Do    | 20:00-22:00<br>Seiken Karaté Do    | 20:00-22:00<br>Seiken Karaté Do    | 20:00-22:00<br>Seiken Karaté Do    | 20:00-22:00<br>Savate Boxe Française Bel |                                    |                                                             |
| 21 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 22 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |
| 23 00 |                                          |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |                                          |                                    |                                                             |

# ParrotSalle gymnastique

Lundi 5 Septembre      Mardi 6 Septembre      Mercredi 7 Septembre      Jeudi 8 Septembre      Vendredi 9 Septembre      Samedi 10 Septembre      Dimanche 11 Septembre

|                  |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 05 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 06 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 07 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>College Chateaudun | 08:00-12:00<br>College Chateaudun | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                              | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      | 08:00-12:00<br>College Chateaudun                                      |
| 09 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 10 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 11 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 12 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 13 <sup>00</sup> | 13:00-17:00<br>College Chateaudun | 13:00-17:00<br>College Chateaudun | 13:00-16:30<br>College Chateaudun                                              | 13:00-16:30<br>College Chateaudun                                      | 13:00-17:00<br>College Chateaudun                                      | 13:00-17:00<br>College Chateaudun                                      | 13:00-17:00<br>College Chateaudun                                      | 13:00-17:00<br>College Chateaudun                                      | 13:00-17:00<br>College Chateaudun                                      | 13:00-17:00<br>College Chateaudun                                      |
| 14 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 15 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 16 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 17 <sup>00</sup> | 17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 16:00-17:30<br>Mills de Belfort-Education<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique | 15:00-17:00<br>ASMB - Gymnastique<br>17:00-22:00<br>ASMB - Gymnastique |
| 18 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 19 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 20 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 21 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 22 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 23 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                                                                                |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |

semaine TYPE

# Léo Lagrange Grande salle

Lundi 5 Septembre      Mardi 6 Septembre      Mercredi 7 Septembre      Jeudi 8 Septembre      Vendredi 9 Septembre      Samedi 10 Septembre      Dimanche 11 Septembre

|                  |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
|------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 05 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 06 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 07 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-16:00<br>Collège Rimbaud             | 08:00-17:30<br>Collège Rimbaud             | 08:00-17:30<br>Collège Rimbaud             | 08:00-17:30<br>Collège Rimbaud             | 08:00-17:30<br>Collège Rimbaud             | 08:00-17:30<br>Collège Rimbaud             | 17:30-20:00<br>ASMB - Volley | 20:00-22:00<br>ASMB - Volley |
| 09 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 10 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 11 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 12 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 13 <sup>00</sup> |                                            |                                            | 13:30-16:30<br>UNSS                        |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 14 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 15 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:30<br>Mairie de Belfort - Service | 16:30-18:00<br>Mairie de Belfort - Service | 16:30-18:00<br>Mairie de Belfort - Service | 16:30-18:00<br>Mairie de Belfort - Service | 16:30-18:00<br>Mairie de Belfort - Service | 16:30-18:00<br>Mairie de Belfort - Service | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley | 20:00-22:00<br>ASPTT         |
| 17 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley               | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley               | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley               | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley               | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley               | 18:00-20:00<br>ASMB - Volley               | 20:00-22:00<br>ASMB - Volley |                              |
| 18 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 19 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 20 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 21 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 22 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |
| 23 <sup>00</sup> |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                                            |                              |                              |



# Léo Lagrange Salle escrime

Lundi 5 Septembre      Mardi 6 Septembre      Mercredi 7 Septembre      Jeudi 8 Septembre      Vendredi 9 Septembre      Samedi 10 Septembre      Dimanche 11 Septembre

|       |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
|-------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|--|--|
| 05 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 06 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 07 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 08 00 | 08:00-12:00<br>ASMB - Escrime | 08:00-12:00<br>ASMB - Escrime | 08:00-12:00<br>ASMB - Escrime | 08:00-12:00<br>ASMB - Escrime | 08:00-12:00<br>ASMB - Escrime |  |  |  |
| 09 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 10 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 11 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 12 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 13 00 | 13:30-20:30<br>ASMB - Escrime |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 14 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 15 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 16 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 17 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 18 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 19 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 20 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 21 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 22 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |
| 23 00 |                               |                               |                               |                               |                               |  |  |  |

# Le PhareGrande salle

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
|-------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|----------------------|--|
| 05 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 06 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 07 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 08 00 | 08:00-12:00<br>College Rimbaud | 08:00-12:00<br>College Rimbaud | 08:00-12:00<br>College Rimbaud | 08:00-12:00<br>College Rimbaud          | 08:00-12:00<br>College Rimbaud |                          |                      |  |
| 09 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 10 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 11 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 12 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 13 00 |                                |                                |                                |                                         |                                | 13:00-17:00<br>ASMB - GR |                      |  |
| 14 00 | 14:00-16:15<br>College Rimbaud | 14:00-16:30<br>College Rimbaud |                                | 14:00-16:00<br>CR Sports universitaires |                                |                          |                      |  |
| 15 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 16 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 17 00 | 17:00-18:15<br>BAUHB           | 17:00-18:15<br>BAUHB           | 17:00-18:15<br>BAUHB           | 17:00-18:15<br>BAUHB                    | 17:00-18:15<br>BAUHB           | 17:00-18:15<br>BAUHB     | 17:00-18:15<br>BAUHB |  |
| 18 00 | 18:15-20:00<br>BAUHB           | 18:15-20:00<br>BAUHB           | 18:15-20:00<br>BAUHB           | 18:15-20:00<br>BAUHB                    | 18:15-20:00<br>BAUHB           | 18:15-20:00<br>BAUHB     | 18:15-20:00<br>BAUHB |  |
| 19 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 20 00 | 20:00-22:00<br>Bds UTBM        | 20:00-21:30<br>ESTA            | 20:00-22:00<br>BAUHB           | 20:00-22:00<br>Bds UTBM                 | 20:00-22:00<br>BAUHB           | 20:00-22:00<br>BAUHB     | 20:00-22:00<br>BAUHB |  |
| 21 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 22 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |
| 23 00 |                                |                                |                                |                                         |                                |                          |                      |  |

# Le PhareSalle échauffement

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
|------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:30-11:30<br>P. Schoelcher              | 08:30-11:30<br>P. Schoelcher    | 08:00-12:00<br>College Rimbaud | 08:30-11:30<br>P. Schoelcher    | 08:00-12:00<br>LJFM            |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                           | 12:00-13:00<br>FCSMO Athlétisme |                                | 12:00-13:00<br>FCSMO Athlétisme | 12:00-14:00<br>Upfr des SPORTS |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:45-15:45<br>P. Schoelcher              |                                 | 13:30-16:30<br>UNSS            |                                 | 14:00-16:30<br>College Rimbaud |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> | 15:45-17:15<br>Ville de Belfort-Education |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 17:00-20:00<br>ASMB - GR                  | 16:00-20:00<br>ASMB - GR        |                                | 16:00-18:00<br>Upfr des SPORTS  | 16:00-20:00<br>ASMB - GR       |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                | 17:45-20:15<br>Upfr des SPORTS  | 17:00-20:00<br>ASMB - GR       |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Bds UTBM                   | 20:00-22:00<br>Upfr des SPORTS  | 20:15-22:00<br>Bds UTBM        |                                 |                                |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                |                                 |                                |  |  |  |  |

# Le PhareSalle musculation

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|       |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
|-------|-------------------------------------|----------------------|------------------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 05 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 06 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 07 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 08 00 | 08:15-11:00<br>Physic club          | 08:30-11:00<br>BAUHB | 08:15-11:00<br>Physic club   | 08:30-11:00<br>BAUHB | 08:15-11:00<br>Physic club        | 08:30-11:00<br>BAUHB              | 08:15-11:00<br>Physic club        | 08:15-11:00<br>Physic club        | 08:15-11:00<br>Physic club        | 08:15-11:00<br>Physic club        | 08:15-11:00<br>Physic club        | 08:15-11:00<br>Physic club        |
| 09 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 10 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 11 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 12 00 | 12:00-13:00<br>Direction des sports |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 13 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 14 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 15 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 16 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 17 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 18 00 | 16:00-20:00<br>Upfr des SPORTS      | 18:00-20:00<br>EMBAR | 18:30-20:00<br>Gym plus      | 18:00-20:00<br>EMBAR | 18:00-20:00<br>Upfr des SPORTS    | 18:00-20:00<br>Upfr des SPORTS    | 18:00-20:00<br>Upfr des SPORTS    | 18:00-20:00<br>ASPTT              | 18:00-20:00<br>ASPTT              | 18:00-20:00<br>ASPTT              | 18:00-20:00<br>ASPTT              | 18:00-20:00<br>ASPTT              |
| 19 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 20 00 | 20:00-22:00<br>Usom - musculation   | 20:00-22:00<br>ASPTT | 20:00-22:00<br>ASMB - Volley | 20:00-22:00<br>ASPTT | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation | 20:00-22:00<br>Usom - musculation |
| 21 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 22 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |
| 23 00 |                                     |                      |                              |                      |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |

# FritschSalle

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
|-------|-------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|--|--|--|--|--|------------------------------|
| 05 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 06 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 07 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 08 00 | 08:00-12:00<br>Lyons St Joseph            | 08:00-12:00<br>Lyons St Joseph | 08:00-12:00<br>Lyons St Joseph |  |  |  |  |  |  |                              |
| 09 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  | 09:30-12:00<br>COJEP Belfort |
| 10 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 11 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 12 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 13 00 | 13:30-15:45<br>P- Barres                  |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 14 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 15 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 17 00 | 17:30-21:30<br>IUT                        |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 18 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 19 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 20 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 21 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 22 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |
| 23 00 |                                           |                                |                                |  |  |  |  |  |  |                              |

# DiderotGrande salle

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
|-------|--------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|--|----------------------|--|
| 05 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 06 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 07 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 08 00 | 08:00-12:00<br>College Signoret            | 08:00-12:00<br>College Signoret | 08:00-12:00<br>Lycee Diderot               | 08:00-12:00<br>Lycee Diderot               | 08:00-17:00<br>College Signoret | 08:00-17:00<br>College Signoret |  |  |  |                      |  |
| 09 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  | 09:30-10:30<br>EMBAR |  |
| 10 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  | 10:45-11:45<br>EMBAR |  |
| 11 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 12 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 13 00 |                                            |                                 |                                            |                                            | 13:00-17:00<br>UNSS             | 13:00-17:00<br>UNSS             |  |  |  |                      |  |
| 14 00 | 14:00-16:00<br>College Signoret            | 14:00-16:00<br>Lycee Diderot    | 14:00-16:00<br>College Signoret            | 14:00-16:00<br>College Signoret            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 15 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Lycee Diderot               |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 17 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 18 00 | 18:00-19:30<br>Mairie de Belfort - Service | 18:00-20:00<br>SINAPS           | 18:00-19:30<br>Mairie de Belfort - Service | 18:00-19:30<br>Mairie de Belfort - Service |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 19 00 | 19:30-21:30<br>Gisclab90                   |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 20 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 21 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 22 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |
| 23 00 |                                            |                                 |                                            |                                            |                                 |                                 |  |  |  |                      |  |

semaine TYPE

# DiderotSalle gym

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|       |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
|-------|----------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--|-------------------------------------------|
| 05 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 06 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 07 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 08 00 | 08:00-12:00<br>Collège Sighornet | 08:00-12:00<br>Collège Sighornet        | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot     | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot     | 08:00-12:00<br>Collège Sighornet          | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot     | 08:00-12:00<br>Collège Sighornet          | 08:00-12:00<br>Collège Sighornet          |  |                                           |
| 09 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  | 09:30-11:30<br>Gym plus                   |
| 10 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  | 11:30-13:30<br>ASMB - Patinage artistique |
| 11 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 12 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 13 00 | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot     | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot            | 13:00-16:45<br>Collège Sighornet | 13:00-16:45<br>Collège Sighornet | 13:00-17:00<br>Collège Sighornet          | 13:00-17:00<br>Collège Sighornet | 13:00-17:00<br>Collège Sighornet          | 13:00-17:00<br>Collège Sighornet          |  |                                           |
| 14 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 15 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 16 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 17 00 | 17:30-18:30<br>ASMB - Karaté     | 18:00-20:00<br>ASMB Danse et Ballet sur | 16:45-17:45<br>ASMB - Karaté     | 16:45-17:45<br>ASMB - Karaté     | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort Education | 16:45-17:45<br>ASMB - Karaté     | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort Education | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort Education |  |                                           |
| 18 00 | 18:30-21:30<br>Gym plus          |                                         | 17:45-19:00<br>ASMB - Karaté     | 17:45-19:00<br>ASMB - Karaté     | 18:00-19:00<br>ASMB - Patinage villeisse  | 17:45-19:00<br>ASMB - Karaté     | 18:00-19:00<br>ASMB - Patinage villeisse  | 17:30-18:30<br>ASMB - Karaté              |  |                                           |
| 19 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 20 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 21 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 22 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |
| 23 00 |                                  |                                         |                                  |                                  |                                           |                                  |                                           |                                           |  |                                           |

# DiderotSalle primaire

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
|-------|-------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--|--|--|------------------------------------------|
| 05 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 06 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 07 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 08 00 | 08:30-11:30<br>P- Pergaud                 | 08:30-11:30<br>P- Pergaud           | 08:30-09:30<br>P- Pergaud | 08:30-11:30<br>P- Pergaud             | 08:30-11:30<br>P- Pergaud          |  |  |  |                                          |
| 09 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 10 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  | 10:00-12:00<br>Ligue contre le Cancer    |
| 11 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 12 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 13 00 | 13:30-15:30<br>P- Pergaud                 | 13:30-15:30<br>P- Pergaud           |                           | 13:30-15:30<br>P- Pergaud             | 13:30-15:30<br>P- Pergaud          |  |  |  |                                          |
| 14 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 15 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education | 16:00-17:30<br>Direction des sports |                           |                                       | 16:15-18:15<br>REPOP Franche-Comté |  |  |  |                                          |
| 17 00 | 17:30-18:30<br>Ligue contre le Cancer     | 18:00-20:00<br>BFC Krav Maga        |                           | 18:00-19:00<br>Ligue contre le Cancer |                                    |  |  |  |                                          |
| 18 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 19 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 20 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  | 20:00-22:00<br>Ecole de Combat de Belfor |
| 21 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 22 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |
| 23 00 |                                           |                                     |                           |                                       |                                    |  |  |  |                                          |



# DiderotDojo

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
|------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>College Sigmorat | 08:00-12:00<br>College Sigmorat | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot    | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot    | 08:00-12:00<br>College Sigmorat |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot    | 13:30-17:00<br>Lycée Diderot    | 13:00-16:45<br>College Sigmorat | 13:00-16:00<br>College Sigmorat | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot    |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 17 <sup>00</sup> | 17:30-18:30<br>ASMB - Karaté    | 17:00-19:00<br>ASM Belfort Judo | 16:45-17:45<br>ASMB - Karaté    | 16:45-17:45<br>ASMB - Karaté    | 17:30-18:30<br>ASMB - Karaté    |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:30-20:00<br>ASMB - Karaté    |                                 | 17:45-19:00<br>ASMB - Karaté    | 17:45-19:00<br>ASMB - Karaté    | 18:30-20:30<br>ASMB - Karaté    |  |
| 19 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>MSport           | 20:00-22:00<br>BFC Krav Maga    | 19:00-20:00<br>ASMB - Karaté    | 19:00-20:00<br>ASMB - Karaté    | 20:30-22:00<br>BFC Krav Maga    |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                 |                                 | 20:00-22:00<br>Kino kenkyukai   | 20:00-22:00<br>Kino kenkyukai   |                                 |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |

# DiderotSalle musculation

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembrs      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
|------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>Collège Sapporet | 08:00-12:00<br>Collège Sapporet   | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot    | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot      | 08:00-12:00<br>Collège Sapporet | 08:00-12:00<br>Collège Sapporet |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot    | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot      | 13:30-17:30<br>Collège Sapporet | 13:30-17:30<br>Collège Sapporet   | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot    | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot    |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                 | 18:00-20:00<br>Royal Team Belfort |                                 | 18:00-20:00<br>Royal Team Belfort |                                 | 18:00-20:00<br>BFC Krav Mega    |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                 |                                   |                                 |                                   |                                 |                                 |  |  |

# DiderotSalle boxe

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>College-Signoret   | 08:00-12:00<br>College-Signoret   | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot      | 08:00-12:00<br>College-Signoret   | 08:00-12:00<br>College-Signoret   |                                          |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   | 10:00-12:00<br>Savate Boxe Française Bel |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot      | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot      | 13:30-15:30<br>Lycée Diderot | 14:00-16:00<br>College-Signoret   | 14:00-17:30<br>Lycée Diderot      |                                   |                                          |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   | 17:00-18:00<br>Royal Team Belfort |                                          |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   | 18:00-19:30<br>Royal Team Belfort | 18:00-19:30<br>Royal Team Belfort        |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   | 18:00-20:00<br>Royal Team Belfort | 18:00-20:00<br>Royal Team Belfort        |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Royal Team Belfort | 20:00-22:00<br>Royal Team Belfort | 20:00-22:00<br>MSport        | 20:00-22:00<br>Royal Team Belfort | 20:00-22:00<br>Royal Team Belfort | 20:00-22:00<br>Royal Team Belfort | 20:00-22:00<br>Royal Team Belfort        |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                   |                                   |                              |                                   |                                   |                                   |                                          |  |

semaine TYPE

DiderotSAE

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
|------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>Collège Signoret    | 08:00-12:00<br>Collège Signoret          | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot             | 08:00-12:00<br>Lycée Diderot             | 08:00-12:00<br>Collège Signoret          | 08:00-12:00<br>Collège Signoret          | 08:00-12:00<br>Collège Signoret            |                                    |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            | 09:00-12:00<br>Club Alpin Français |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot       | 13:00-17:30<br>Collège Signoret          | 13:00-17:30<br>Collège Signoret          | 14:00-16:00<br>Collège Signoret          | 13:30-17:30<br>Lycée Diderot             | 14:00-16:00<br>Collège Signoret          | 14:00-16:00<br>Collège Signoret            |                                    |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 17 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>Club Alpin Français | 18:00-20:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 18:00-19:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 18:00-19:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 18:00-20:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 18:00-20:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 18:00-20:00<br>Mairie de Belfort - Service |                                    |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Club Alpin Français | 20:00-22:00<br>Club Alpin Français       | 20:00-22:00<br>Eqs UTBM                  | 20:00-22:00<br>Escalaen                  | 20:00-22:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 20:00-22:00<br>Foyer Communal Bavilliers | 20:00-22:00<br>Foyer Communal Bavilliers   |                                    |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                    |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                            |                                    |  |

# BuffetSalle

Lundi 10 Octobre      Mardi 11 Octobre      Mercredi 12 Octobre      Jeudi 13 Octobre      Vendredi 14 Octobre      Samedi 15 Octobre      Dimanche 16 Octobre

|       |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------|--------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 05 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 06 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 07 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08 00 | 08:30-11:45<br>P- St Exupéry               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 00 | 08:30-11:45<br>P- St Exupéry               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 00 | 13:45-15:45<br>P- St Exupéry               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Mairie Belfort              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 00 | 17:00-18:30<br>Mairie de Belfort - Service |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 00 | 18:30-22:00<br>ASMB - Tennis de table      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 00 |                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# MattlerTerrain synthétique

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|-------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> |                                           | 08:30-11:30<br>SDIS |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                           |                     | 13:15-14:30<br>ASMB - Football club |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                           |                     | 14:30-16:00<br>ASMB - Football club |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                           |                     | 16:00-17:30<br>ASMB - Football club |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> | 17:30-19:00<br>ASMB - Football club       |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> | 19:00-20:30<br>ASMB - Football club       |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                           |                     |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# MattlerTerrain honneur

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
|------------------|-------------------------------------|--|-------------------------------------|--|--|-------------------------------------|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 08 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 10 <sup>00</sup> | 10:00-12:00<br>ASMB - Football club |  | 10:00-12:00<br>ASMB - Football club |  |  |                                     |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                     |  | 13:15-14:30<br>ASMB - Football club |  |  |                                     |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  | 15:00-17:00<br>ASMB - Football club |  |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                     |  |                                     |  |  |                                     |  |  |

# MattlerSalle grand claude

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|       |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
|-------|-------------------------------------------|--|--|--|--|-------------------------|--|----------------------|----------------------|
| 05 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 06 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 07 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 08 00 | 08:30-11:30<br>P- Géhant                  |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 09 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 10 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      | 10:00-12:00<br>ASPTT |
| 11 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 12 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 13 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 14 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 15 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 17 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 18 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 19 00 |                                           |  |  |  |  | 19:00-21:00<br>Trillion |  |                      |                      |
| 20 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  | 20:00-22:00<br>ASPTT |                      |
| 21 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 22 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |
| 23 00 |                                           |  |  |  |  |                         |  |                      |                      |



# MattlerPiste

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
|------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:30-11:30<br>P-Géhant                 | 08:30-11:30<br>P-Géhant                 | 09:10-09:30<br>Institution Sainte-Marie | 09:30-09:30<br>Institution Sainte-Marie | 09:10-09:30<br>Institution Sainte-Marie | 09:10-09:30<br>Institution Sainte-Marie |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                         | 10:30-11:30<br>Institution Sainte-Marie | 10:30-11:30<br>Institution Sainte-Marie | 10:30-11:30<br>Institution Sainte-Marie | 10:30-11:30<br>Institution Sainte-Marie | 10:30-11:30<br>Institution Sainte-Marie |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> | 14:00-15:00<br>Institution Sainte-Marie | 14:00-15:00<br>Institution Sainte-Marie | 14:00-15:00<br>Institution Sainte-Marie | 14:00-15:00<br>Institution Sainte-Marie | 14:00-15:00<br>Institution Sainte-Marie | 14:00-15:00<br>Institution Sainte-Marie |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:00<br>Institution Sainte-Marie | 16:00-17:00<br>Institution Sainte-Marie | 16:00-17:00<br>Institution Sainte-Marie | 16:00-17:00<br>Institution Sainte-Marie | 16:00-17:00<br>Institution Sainte-Marie | 16:00-17:00<br>Institution Sainte-Marie |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |  |  |

# MattlerStand de tir

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |  |  |  |  |  |                                   |
|------------------|--|--|--|--|--|-----------------------------------|
| 05 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 06 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 07 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 08 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 09 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  | 09:00-12:00<br>ASMB - Tir sportif |
| 10 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 11 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 12 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 13 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 14 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 15 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 16 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 17 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 18 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 19 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 20 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 21 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 22 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |
| 23 <sup>00</sup> |  |  |  |  |  |                                   |

14:00-18:00  
ASMB - Tir sportif

14:00-18:00  
ASMB - Tir sportif

09:00-12:00  
ASMB - Tir sportif

# MattlerBoulodrome

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
|------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 08 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 15 <sup>00</sup> | 14:30-17:30<br>ASMB - Boules lyonnaises | 14:30-17:30<br>ASMB - Boules lyonnaises | 14:30-17:30<br>ASMB - Boules lyonnaises | 14:30-17:30<br>ASMB - Boules lyonnaises | 14:30-17:30<br>ASMB - Boules lyonnaises | 14:30-17:30<br>ASMB - Boules lyonnaises |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |                                         |  |

# Coubertin Terrain honneur

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |  |  |                                         |  |                      |                      |
|------------------|--|--|-----------------------------------------|--|----------------------|----------------------|
| 05 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 06 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 07 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 08 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 09 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 10 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      | 10:00-17:30<br>EMBAR |
| 11 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 12 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 13 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 14 <sup>00</sup> |  |  | 14:00-17:00<br>CR Sports universitaires |  | 14:00-16:30<br>EMBAR |                      |
| 15 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 16 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 17 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 18 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  | 18:00-20:00<br>EMBAR |                      |
| 19 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      | 19:30-21:30<br>EMBAR |
| 20 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      | 19:30-21:30<br>EMBAR |
| 21 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 22 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |
| 23 <sup>00</sup> |  |  |                                         |  |                      |                      |

# Coubertin Terrain entraînement

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
|------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>Lycee Notre-Dame           | 08:00-12:00<br>Lycee Notre-Dame | 08:00-12:00<br>Lycee Notre-Dame | 08:00-12:00<br>Lycee Notre-Dame | 08:00-12:00<br>Lycee Notre-Dame | 08:00-12:00<br>Lycee Notre-Dame |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> | 14:00-16:00<br>Lycee Notre-Dame           | 14:00-16:00<br>Lycee Notre-Dame | 14:00-16:00<br>Lycee Notre-Dame | 14:00-16:00<br>Lycee Notre-Dame | 14:00-16:00<br>Lycee Notre-Dame | 14:00-16:00<br>Lycee Notre-Dame |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> | 20:00-22:00<br>Egs UTBM                   |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                           |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |

# Coubertin Piste

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
|------------------|----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--|--------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>Collège Lecomte de Vind | 08:00-12:00<br>Lycée Notre-Dame | 08:00-12:00<br>Lycée Notre-Dame | 08:05-12:00<br>Lycée Notre-Dame | 08:00-12:00<br>Lycée Notre-Dame |                                        |  |                                |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 14 <sup>00</sup> | 14:00-18:00<br>Lycée Notre-Dame        | 14:00-18:00<br>Lycée Notre-Dame | 14:00-18:00<br>Lycée Notre-Dame | 14:00-18:00<br>Lycée Notre-Dame | 14:00-18:00<br>Lycée Notre-Dame |                                        |  |                                |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 | 17:00-19:00<br>ASPTT                   |  |                                |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-19:00<br>ASMB - Patinage vitesse |                                 |                                 |                                 |                                 | 18:00-19:00<br>ASMB - Patinage vitesse |  |                                |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  | 18:00-20:00<br>Usom - marathon |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                        |                                 |                                 |                                 |                                 |                                        |  |                                |  |

# Coubertin Petite salle

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
|-------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|--|
| 05 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 06 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 07 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 08 00 | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt   | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 08:30-09:30<br>P- Dreyfus Schmidt   | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 09:00-10:30<br>ASMB Danse et Ballet sur |  |
| 09 00 |                                     |                                   | 09:30-11:30<br>Gym plus             |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   | 10:30-12:00<br>Gym plus                 |  |
| 10 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 11 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 12 00 |                                     | 12:00-13:30                       | 12:15-13:15<br>Gym plus             |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 13 00 | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt   | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt | 13:30-16:30<br>Direction des sports | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt |                                         |  |
| 14 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 15 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Direction des sports | 16:00-17:30                       |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 17 00 |                                     |                                   | 17:00-19:30<br>Gym plus             |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 18 00 | 18:00-20:00<br>Gym plus             | 18:00-20:00<br>Gym plus           |                                     | 18:00-21:00<br>Gym plus           |                                   |                                   |                                   | 18:00-20:00<br>Gym plus           |                                         |  |
| 19 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 20 00 | 20:00-22:00<br>Gakko dento          | 20:00-22:00<br>Gakko dento        | 20:00-22:00<br>Gakko dento          |                                   |                                   |                                   |                                   | 20:00-22:00<br>Gakko dento        |                                         |  |
| 21 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 22 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |
| 23 00 |                                     |                                   |                                     |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                         |  |

# Coubertin Grande salle

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|       |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
|-------|-----------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--|--|------------------------------|
| 05 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 06 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 07 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 08 00 | 08:30-11:45<br>P- Rucklin               | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt | 08:30-09:30<br>P- Dreyfus Schmidt    | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt        | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt        | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt        | 08:30-11:45<br>P- Dreyfus Schmidt        |  |  |                              |
| 09 00 |                                         |                                   | 09:30-12:00<br>Ecole de la 2e Chance |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  | 09:00-13:00<br>ASMB - Tennis |
| 10 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 11 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 12 00 |                                         | 12:00-13:30                       |                                      | 12:00-13:30                              |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 13 00 | 13:30-16:00<br>P- Rucklin               | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt | 13:30-16:30                          | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt        | 13:30-16:00<br>P- Dreyfus Schmidt        |                                          |                                          |  |  |                              |
| 14 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 15 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 16 00 | 16:00-17:30<br>Direction des sports     |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 17 00 |                                         | 16:30-18:30<br>Collège Signoret   | 16:30-20:00<br>BAUHB                 | 16:30-18:30<br>Collège Signoret          | 16:30-18:30<br>Collège Signoret          | 16:30-18:30<br>Collège Signoret          | 16:30-18:30<br>Collège Signoret          |  |  |                              |
| 18 00 | 18:30-20:00<br>BAUHB                    | 18:30-20:00<br>BAUHB              | 20:00-22:00<br>BAUHB                 | 18:30-20:00<br>BAUHB                     | 18:30-20:00<br>BAUHB                     | 18:30-20:00<br>BAUHB                     | 18:30-20:00<br>BAUHB                     |  |  |                              |
| 19 00 | 20:00-22:00<br>Belfort Lion Futsal Club | 20:00-22:00<br>BAUHB              |                                      | 20:00-22:00<br>Badminton Club Belfortain | 20:00-22:00<br>Badminton Club Belfortain | 20:00-22:00<br>Badminton Club Belfortain | 20:00-22:00<br>Badminton Club Belfortain |  |  |                              |
| 20 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 21 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 22 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |
| 23 00 |                                         |                                   |                                      |                                          |                                          |                                          |                                          |  |  |                              |



semaine TYPE

# BartholdiDojo aire 2

Lundi 12 Septembre      Mardi 13 Septembre      Mercredi 14 Septembre      Jeudi 15 Septembre      Vendredi 16 Septembre      Samedi 17 Septembre      Dimanche 18 Septembre

|                  |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>Collège Leonard de Vinci |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                         | 10:00-12:00<br>UEAJ Aire Urbaine          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 <sup>00</sup> |                                         | 13:30-16:00<br>P. Dreyfus Schmitt         |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 <sup>00</sup> |                                         | 18:00-20:00<br>Ecole de Combat de Belfort |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                         | 20:00-22:00<br>Ecole de Combat de Belfort |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                         |                                           |  |  |  |  |  |  |  |  |

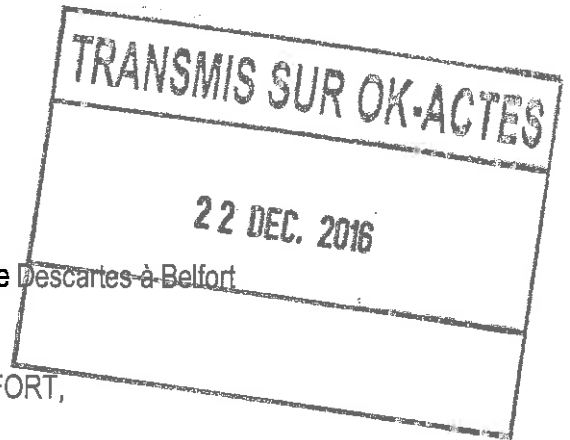
# BartholdiDojo aire 1

Lundi 12 Septembre    Mardi 13 Septembre    Mercredi 14 Septembre    Jeudi 15 Septembre    Vendredi 16 Septembre    Samedi 17 Septembre    Dimanche 18 Septembre

|                  |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
|------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|--|-------------------------------------------|--|--|---------------------------------|--|
| 05 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 06 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 07 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 08 <sup>00</sup> | 08:00-12:00<br>Collège Leonard de Vinci   | 08:00-10:00<br>Collège Leonard de Vinci   | 08:00-12:30<br>Police Municipale |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 09 <sup>00</sup> |                                           | 10:00-12:00<br>L'EJAJ Aire Urbaine        |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 10 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 11 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 12 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 13 <sup>00</sup> | 13:30-16:00<br>P. Dreyfus Schmidt         |                                           | 13:30-14:30<br>ASM Belfort Judo  |  | 14:00-16:00<br>Bds UTBM                   |  |  |                                 |  |
| 14 <sup>00</sup> |                                           |                                           | 14:30-15:30<br>ASM Belfort Judo  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 15 <sup>00</sup> |                                           |                                           | 15:30-16:30<br>ASM Belfort Judo  |  | 16:00-17:30<br>Ville de Belfort-Education |  |  |                                 |  |
| 16 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 17 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 18 <sup>00</sup> | 18:00-20:00<br>Ecole de Combat de Belfort | 18:00-20:00<br>Ecole de Combat de Belfort | 18:00-20:00<br>ASM Belfort Judo  |  | 18:00-20:00<br>Ecole de Combat de Belfort |  |  | 18:00-19:30<br>ASM Belfort Judo |  |
| 19 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  | 19:30-21:30<br>ASM Belfort Judo |  |
| 20 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 21 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 22 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |
| 23 <sup>00</sup> |                                           |                                           |                                  |  |                                           |  |  |                                 |  |

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

ARRÊTÉ DU MAIRE



TDS  
Code matière : 3.5

OBJET : Péril imminent 10 rue Descartes à Belfort

Nous, Maire de la Ville de BELFORT,

**V U**

Vu le Code de la Construction et de l'Habitation, et notamment les articles L.511-1 à L.511-4,

Vu le Code de la Construction et de l'Habitation, et notamment les articles R.511-1 à R.511-5,

Vu le Code de la justice administrative, et notamment l'article R.556-1,

Vu le Code général des collectivités territoriales, et notamment l'article L.2213-24,

Vu le courrier envoyé en recommandé avec accusé réception le 28 octobre 2016 à Maître Yann MALBOIS, notaire, domicilié 3 route des Fondus - 72700 ALLONES, chargé de la succession du bien sis 10 rue Descartes à Belfort dont le propriétaire Monsieur Philippe GRANDJEAN, est décédé en date du 31 mai 2013,

Vu l'expertise en date du 12 décembre 2016 réalisée par Monsieur BENAIS Gilles, expert, désigné par ordonnance de Monsieur le Président du tribunal administratif de Belfort en date du 22 novembre 2016, sur notre demande,

Vu le rapport, en date du 19 décembre 2016, dressé par Monsieur BENAIS Gilles, expert, désigné par ordonnance de Monsieur le Président du tribunal administratif de Belfort en date du 22 novembre 2016,

**Considérant** que la commune a pris des mesures préventives, à sa charge, par la mise en place d'un barriérage type Heras sur le domaine public, et ce dès le lendemain du sinistre – le 27 octobre 2016,

**Considérant** qu'il y a urgence à ce que des mesures provisoires supplémentaires soient prises en vue de garantir la sécurité publique, laquelle est gravement menacée par l'état de l'immeuble susvisé 10 rue Descartes à Belfort, en raison d'un risque de chute de la couverture, de tuiles de débords et du pignon bois sur le domaine public,

**ARRETONS**

**ARTICLE 1<sup>er</sup>.**

Maître Yann MALBOIS, domicilié 3 route des Fondus - 72700 ALLONES, notaire en charge de la succession de l'immeuble sis 10 rue Descartes à Belfort, est sommé de prendre, **avant le 1<sup>er</sup> janvier 2017**, toutes les mesures pour éviter tout risque d'effondrement sur le domaine public et ainsi garantir la sécurité publique, en procédant :

|                       |
|-----------------------|
| DEPARTEMENT           |
| Territoire de Belfort |
| CANTON                |
|                       |
| COMMUNE               |
| Ville de Belfort      |

## ARRÊTÉ DU MAIRE

- à la dépose des tuiles de rives, restantes en équilibre précaire, côté construction voisine et celles restants sur le pignon côté rue Descartes,
- à la démolition du pignon à ossature bois côté rue Descartes. Le pignon devra être « poussé » vers l'intérieur de la propriété et non basculer côté domaine public.
- à la condamnation de l'accès à l'ensemble de la propriété, par la pose d'une clôture grillagée durablement et solidement fixée (ou tout autre procédé) d'une hauteur minimum de 2 mètres, sur le périmètre de la parcelle (en remplacement de la clôture mise en place provisoirement par la commune de Belfort).

**ARTICLE 2.**

Ces mesures n'étant que provisoires pour assurer la sécurité sur le domaine public et de tout administré, Maître Yann MALBOIS, domicilié 3 route des Fondus - 72700 ALLONES, en charge de la succession de l'immeuble sis au 10 rue Descartes à Belfort, est chargé de faire réaliser, pour le **15 mai 2017** :

- la démolition de l'intégralité du pavillon en ossature bois et son évacuation.

**ARTICLE 3.**

Faute pour le notaire chargé de la succession d'avoir exécuté les mesures et les travaux ci-dessus prescrits, dans les délais précisés, à l'article 1<sup>er</sup>, il y sera procédé d'office par la commune et aux frais du tiers responsable.

**ARTICLE 4.**

Le présent arrêté sera notifié aux propriétaires et ayants droit de l'immeuble, à savoir Maître Yann MALBOIS, notaire domicilié 3 route des Fondus - 72700 ALLONES, chargé de la succession de l'immeuble sis au 10 rue Descartes à Belfort. Il sera affiché sur la façade de l'immeuble concerné ainsi qu'à la mairie de Belfort.

**ARTICLE 5.**


Le présent arrêté est transmis au préfet du département de Belfort.

**ARTICLE 6.**

Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Besançon dans le délai de deux mois à compter de son affichage.

Belfort, le **22 DEC. 2016**

Le Député Maire

  
Damien Meslot

